



SLOVENSKO - RAKÚSKA OBCHODNÁ KOMORA
SLOWAKISCH - ÖSTERREICHISCHE HANDELSKAMMER

Ročenka



Jahresrückblick

ROČENKA **JAHRESRÜCKBLICK** 2013

UŽITOČNÉ INFORMÁCIE PRE PODNIKATEĽOV + ZĽAVY
PRAKTISCHE INFORMATIONEN FÜR DIE UNTERNEHMER + BENEFITS

SCHLOSS HOF

**SONDER
AUSSTELLUNG
5.4. – 2.11.2014**

*Glanz & Glamour
Feiern bei Hofe*

Saison | 7. April bis 2. Nov. 2014 | täglich 10 - 18 Uhr

Ostermarkt | 29. - 30. März | 5. - 6. April

Frühlingsgartentage auf Schloss Hof | 16. - 18. Mai

Pfingstkirtag | 7. - 9. Juni

Eröffnungsfest der neuen Kinder- und
Familienwelt im Bäckenhof | 22. Juni

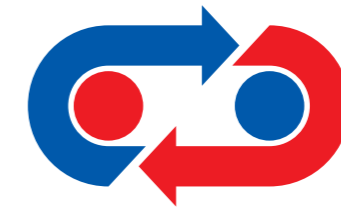
Herbstgartentage auf Schloss Hof | 27. - 28. September

Adventmarkt | ab 22. November | jedes Wochenende
und Mo 8. Dezember

*Schloss
Hof*

Member of
Imperial Austria

Schloss Hof, A-2294 Schlosshof 1
office@schlosshof.at
Tel. +43 2285/20000
www.schlosshof.at



SLOVENSKO - RAKÚSKA OBCHODNÁ KOMORA
SLOWAKISCH - ÖSTERREICHISCHE HANDELSKAMMER

SLOVENSKO - RAKÚSKA OBCHODNÁ KOMORA
SLOWAKISCH - ÖSTERREICHISCHE HANDELSKAMMER

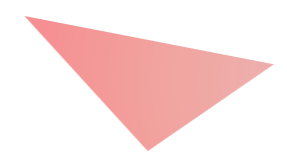
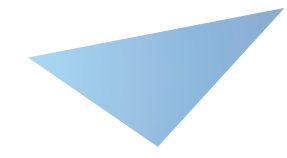
**ROČENKA 2013
JAHRESRÜCKBLICK 2013**

Kutlíkova 17, P.O. Box 228, 814 99 Bratislava 1
Tel.: +421 / 2 / 6353 67 87, 88, Fax: +421 / 2 / 6353 67 89
e-mail: sohk@sohk.sk, www.sohk.sk



OBSAH INHALTVERZEICHNIS

Príhovor prezidenta komory pána Dkfm. Josefa Altenburgera Vorwort von Dkfm. Josef Altenburger, Präsidenten der Slowakisch-österreichischen Handelskammer	2
Príhovor pána Dr. Josefa Markusa Wuketicha, rakúskeho veľvyslanca na Slovensku Vorwort von Dr. Josef Markus Wuketich, Botschafter der Republik Österreich	5
Príhovor generálnej sekretárky Slovensko-rakúskej obchodnej komory Vorwort von der Generalsekretärin der Slowakisch-österreichischen Handelskammer	7
Základné informácie o komore Basisinformationen über die Kammer	9
Orgány komory Organe der Kammer	11
Prehľad podujatí 2012 Übersicht der Veranstaltungen 2012	12
Užitočné informácie pre podnikateľov Praktische Informationen für Unternehmer	70
Zoznam a profily členov Slovensko-rakúskej obchodnej komory Verzeichnis und Profile der Mitglieder der Slowakisch-österreichischen Handelskammer	128
Zlavy pre členov Benefits für die Mitglieder	178
Čestní členovia SROK Ehrenmitglieder der SOHK	184
Zakladajúci členovia SROK Gründungsmitglieder der SOHK	185



**Logistik perfektioniert.
Performance gesteigert. Weltweit.**

Sind Ihre Warenströme übersichtlich? Ihre Laufzeiten kurz? Können Ihre Lagerbestände reduziert, Ihre Prozess- und Fixkosten gesenkt werden? Im Netzwerk von Beschaffung, Produktion, Lagerung und Distribution bewegen wir gemeinsam mit Ihnen Menschen, Waren und Daten auf ein klares Ziel zu: Ihre Logistik zum echten Wettbewerbsvorteil zu machen. Erleben Sie selbst wie GW bewegt.

Servicetelefon 18.208 www.gw-world.sk





PRÍHOVOR PREZIDENTA

Dkfm. Josef Altenburger

Prezident Slovensko-rakúskej obchodnej komory

Rok 2013 bol rokom mnohých výročí, ako 20 rokov samostatnosti Slovenskej republiky, 10 rokov členstva v EÚ a 20 rokov diplomatických stykov medzi Rakúskom a Slovenskom. V týchto rokoch sa krajina pozoruhodne rozvíjala a prudký rozmach zaznamenali aj bilaterálne vzťahy.

Rok 2013 bol charakteristický celým radom jubilej, ako 20 rokov samostatnosti Slovenskej republiky, 10 rokov členstva v EÚ a 20 rokov diplomatických vzťahov medzi Rakúskom a Slovenskom.

Dopady týchto udalostí si zaslúžia stručný pohľad na obdobie uplynulých rokov.

Vývoj Slovenska od r. 1993 do r. 2013 je pozoruhodný. Z tejto perspektívy bol pokladaný za nemožný, pretože prvých päť rokov boli politické a demokratické podmienky dosť ťažké. Po tomto období sa krajina začala pozitívne rozvíjať z ekonomického aj politického hľadiska a stala sa rovnocenným partnerom v Európe. Prudký rozvoj zaznamenali aj vzťahy s Rakúskom a to v politickej, kultúrnej a predovšetkým hospodárskej oblasti. Rakúsko je pre Slovensko jedným z najvýznamnejších obchodných partnerov a patrí k najdôležitejším zahraničným investorom.

V rakúskych podnikoch, ktorých počet dosahuje približne 2.000, je zamestnaných viac ako 40.000 osôb.

Rýchle nadviazanie diplomatických stykov v r. 1993, v čase keď boli iné krajiny voči Slovensku ešte skeptické, nepochybne vyústilo do dobrých susedských vzťahov. Cezhraničnú spoluprácu však možno v nasledujúcich rokoch ešte skvalitniť, a to v oblasti infraštruktúry, pri vzdelávaní odborných pracovníkov (duálny systém vzdelávania) ale aj v cestovnom ruchu.

V tomto roku sa z pohľadu vývinu konjunktúry v Európe – ale aj na Slovensku a v Rakúsku – prvý raz vrátil optimizmus. Zatiaľ čo ekonomika v eurozóne klesla ešte r. 2013 o 0,4%, znie tohtoročná predpoveď približne 1%, na Slovensku sa dokonca ráta s 2%. V súčasnosti je však trvalý rast veľmi krehký, resp. nevyrovnaný a koniec krízy ešte stále nie je na dohľad. V eurozóne pretrvávajú neustále problémy, najmä v dôsledku vysokej nezamestnanosti v niektorých európskych štátoch.

S týmto problémom bojuje aj Slovensko a politika by mala zlepšiť rámcové hospodárske podmienky a odbremeniť podniky, aby bolo takto možné vytvoriť nové pracovné miesta.

Ankety obchodných komôr – aj SROK – však poukazujú na opak, pričom vidno obavy zo značného poklesu konkurencieschopnosti. Nie sú to iba rastúce a stále nové dane, ale aj iné faktory, na ktoré sa sťažujú podniky a noví investori. Vláda by mala prijať zásadné opatrenia a vylepšenia:

- Právna istota a nezávislosť súdnej moci
- Boj proti korupcii a transparentnosť pri štátnych zákazkách a verejných súťažiach
- Redukcia štátnej regulácie a zásahov do podnikateľskej sféry (ekonomická sloboda)
- Skvalitnenie vzdelávania a výchovy odborných pracovníkov

Aj v uplynulom roku zorganizovala SROK veľký počet podujatí na aktuálne témy a v r. 2013 bol zaznamenaný aj potešiteľný nárast počtu ich účastníkov. Tradičná letná slávnosť mala pri nádhernom počasí ako vždy vysokú návštevnosť. Jedna z významných úloh komory je v rastúcej miere aj zastupovanie záujmov našich členov, pričom v tejto oblasti často spolupracujeme s ďalšími obchodnými komorami.

Záverom Vám želim, vážení členovia a priatelia SROK ako aj Vaším zamestnancom dobrý a úspešný rok 2014 a srdečne ďakujem za Vašu dôveru a dobrú spoluprácu

Váš

Josef Altenburger

VORWORT DES PRÄSIDENTEN

Dkfm. Josef Altenburger

Präsident der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer

Das Jahr 2013 war durch eine Reihe von Jubiläen geprägt, wie 20 Jahre Selbständigkeit der Slowakischen Republik, 10 Jahre Mitgliedschaft in der EU und 20 Jahre diplomatische Beziehungen zwischen Österreich und der Slowakei. In diesen Jahren hat sich das Land beachtenswert entwickelt und auch die bilateralen Beziehungen haben einen rasanten Aufschwung genommen.

Das Jahr 2013 war geprägt durch eine Reihe von Jubiläen, wie 20 Jahre Selbständigkeit der Slowakischen Republik, 10 Jahre Mitgliedschaft in der Europäischen Union und 20 Jahre diplomatische Beziehungen zwischen Österreich und der Slowakei.

Die Auswirkungen dieser Ereignisse ist einen kurzen Rückblick der vergangenen Jahre durchaus wert.

Die Entwicklung der Slowakei von 1993 bis 2013 ist beachtenswert und wurde damals nicht für möglich gehalten, zumal in den ersten fünf Jahren die politischen und demokratischen Verhältnisse schwierig waren. Danach hat sich das Land sowohl wirtschaftlich als auch politisch positiv entwickelt und ist ein gleichwertiger Partner in Europa geworden. Auch die Beziehungen mit Österreich haben einen rasanten Aufschwung genommen, sowohl im politischem, kulturellem und vor allem auch im wirtschaftlichen Bereich. Österreich ist heute für die Slowakei einer der bedeutendsten Handelspartner und zählt zu den wichtigsten Auslandsinvestoren. In den rund 2.000 österreichischen Betrieben sind über 40.000 Menschen beschäftigt.

Die rasche Aufnahme der diplomatischen Beziehungen 1993, als andere Länder gegenüber der Slowakei noch skeptisch waren, hat zweifellos zu guten nachbarschaftlichen Beziehungen geführt. Die grenzüberschreitende Zusammenarbeit kann aber auch noch in den kommenden Jahren verbessert werden, sei es im Bereich der Infrastruktur, der Ausbildung von Facharbeitern (duales Ausbildungs-System) und auch im Tourismus.

Im laufendem Jahr ist hinsichtlich der Konjunktorentwicklung in Europa – aber auch in der Slowakei und Österreich – erstmals wieder Optimismus eingeleitet. Während 2013 die Wirtschaft in der Eurozone noch um 0,4% geschrumpft ist, wird heuer ein Wachstum von rund 1% prognostiziert, in der Slowakei wird sogar mit etwa 2% gerechnet. Derzeit ist allerdings ein nachhaltiger Aufschwung sehr fragil bzw. unausgeglichen und das Ende der Krise immer noch nicht in Sicht. Es gibt weiterhin in der Eurozone anhaltende Probleme, vor allem durch die hohe Arbeitslosigkeit in einigen europäischen Ländern.

Auch die Slowakei kämpft mit diesem Problem und die Politik sollte die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen verbessern und die Unternehmen entlasten, um dadurch neue Arbeitsplätze zu schaffen. Allerdings zeigen die Umfragen der Handelskammern – auch der SÖHK – das Gegenteil und es werden beträchtliche Einbußen der Wettbewerbsfähigkeit befürchtet. Es sind nicht nur die erhöhten und ständig neuen Steuern, sondern auch andere Faktoren, die die Unternehmen und neue Investoren beklagen. Es sollten seitens der Regierung wesentliche Maßnahmen ergriffen und verbessert werden:

- Rechtssicherheit und unabhängige Gerichtsbarkeit
- Bekämpfung der Korruption und Transparenz bei staatlichen Aufträgen und öffentlichen Beschaffungen
- Verringerung der staatlichen Regulierungen und der Eingriffe in die Unternehmenssphäre (wirtschaftliche Freiheit)
- Verbesserung der Bildung und Ausbildung von Fachkräften

Auch im vergangenen Jahr hat die SÖHK eine Vielzahl von Veranstaltungen zu aktuellen Themen organisiert und es war 2013 eine erfreuliche Zunahme der Teilnehmerfrequenz zu verzeichnen. Das traditionelle Sommerfest war bei herrlichem Wetter wie immer stark besucht. Eine unserer wesentlichen Aufgaben der Kammer ist in zunehmendem Ausmaß die Interessensvertretung unserer Mitglieder und wir arbeiten dabei häufig mit anderen Handelskammern zusammen.

Abschließend darf ich Ihnen, sehr geehrte Mitglieder und Freunde der SÖHK, sowie Ihren Mitarbeitern ein gutes und erfolgreiches Jahr 2014 wünschen und mich für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit herzlich bedanken,

Ihr

Josef Altenburger

Gesellschaftsbezeichnung und Rechtsitz: Falkensteiner Hotel Bratislava s.r.o., Piliárikova 5, SK-811 03 Bratislava, Bezirksgericht Bratislava, IČO 44 428 901, Firmensitz: Bratislava



Hotel Bratislava ****



Len zriedkakedy bolo označenie „štýlový hotel“ použité tak výstižne ako v prípade Falkensteiner Hotel Bratislava, kde nájdete úplne nový pocit z pobytu v hoteli: v trendovom štýle v pulze doby. **Welcome Home!**

*Selten noch war die Bezeichnung „stylish Hotel“ so zutreffend wie beim Falkensteiner Hotel Bratislava, wo Sie ein völlig neues Hotel-Gefühl erwartet: trendig und am Puls der Zeit. **Welcome Home!***

Tel: +421/2/59 236 100
bratislava@falkensteiner.com
www.bratislava.falkensteiner.com

Neváhajte a využite našu špeciálnu ponuku pre členov Slovensko-rakúskej obchodnej komory.
Zögern Sie nicht und nutzen Sie unser spezielles Angebot für Mitglieder der Slowakisch-Österreichische Handelskammer.
Cena ubytovania/Übernachtungs-Angebot:
109 € vrátane bufetových raňajok
inklusive Frühstücksbuffet

**ZLAVA DO 20% NA KONFERENČNÉ SLUŽBY
BIS ZU 20% RABATT AUF KONFERENZLEISTUNGEN**



PRÍHOVOR VEĽVYSLANCA VORWORT DES BOTSCHAFTERS

Dr. Markus Wuketich
Rakúsky veľvyslanec na Slovensku
Österreichischer Botschafter in der Slowakei

Vážení členovia Slovensko-rakúskej obchodnej komory!

Uplynulý rok 2013 bol celkom v znamení 20-ročného jubilea nadviazania diplomatických stykov medzi Rakúskom a Slovenskom. V priebehu týchto dvadsiatich rokov dokázali naše krajiny vybudovať pevné susedské väzby v politike, hospodárstve, kultúre a mnohých iných oblastiach. Práve oblasť ekonomiky možno použiť ako výrazné meradlo kvality a intenzity našich vzťahov: Rakúska ekonomika je druhým najväčším investorom na Slovensku. Vyše 2.000 slovenských dcérskych spoločností rakúskych firiem zamestnávajú v tejto krajine cca. 40.000 osôb. Pre Slovensko sa Rakúsko stalo piatym najväčším obchodným partnerom. V Rakúsku je náš sused na jedenástom mieste rebríčka najdôležitejších obchodných partnerov a predbehol krajiny ako Švédsko, Holandsko, Belgicko alebo Španielsko. Susedné štáty, ktoré boli do roku 1989 od nás umelo oddelené železnou oponou, získavajú zas na význame, ktorý im patrí na základe ich zemepisnej polohy.

Význačnou udalosťou tohto mimoriadneho roku bol z pohľadu veľvyslanectva fulminantný slávnostný koncert v Slovenskej filharmónii ako aj vydanie štúdie s titulom „Dve desaťročia rakúsko-slovenských vzťahov“, ktorú si možno stiahnuť aj z webstránky veľvysla-

nectva (<http://www.bmeia.gv.at/botschaft/pressburg/aktuelles/archiv/2013/studie-zu-den-bilateralen-beziehungen.html>). Rakúsko zaujalo aj príležitosť Európskeho hlavného mesta kultúry Košice 2013 pôsobivými projektmi ako napr. inštaláciou „Tape“ pozostávajúcou z viac ako 50 km lepiacej pásky alebo architektonickým pavilónom „White Noise“. Práve veľké projekty slávnostného koncertu a architektonického pavilónu sa mohli uskutočniť iba s veľkorysou podporou rakúskeho hospodárstva, za čo sa chcem úprimne poďakovať.

Všetkým členom Slovensko-rakúskej obchodnej komory želám veľa šťastia a úspechov v novom roku 2014! Obchodnej komore by som sa chcel úprimne poďakovať za hodnotný príspevok k prehlbovaniu rakúsko-slovenských obchodných vzťahov ako aj za všetky vydarené spoločenské podujatia, ktoré veľkou mierou prispievajú k dobrému spolunažívaniu rakúskych a slovenských hospodárskych partnerov.

So želaním všetkého dobrého

Markus Wuketich

Sehr geehrte Mitglieder der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer!

Das soeben abgelaufene Jahr 2013 stand ganz im Zeichen des 20-Jahr-Jubiläums der Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen Österreich und der Slowakei. In diesen zwanzig Jahren konnten unsere beiden Länder starke nachbarschaftliche Bindungen in Politik, Wirtschaft, Kultur und vielen anderen Bereichen aufbauen. Gerade der wirtschaftliche Bereich kann als deutlicher Gradmesser für die Qualität und Intensität unserer Beziehungen herangezogen werden: Die österreichische Wirtschaft ist zweitgrößter Investor in der Slowakei. Die mehr als 2.000 slowakischen Tochterfirmen österreichischer Unternehmen in diesem Land beschäftigen an die 40.000 Menschen. Für die Slowakei ist Österreich fünftgrößter Handelspartner geworden. In Österreich wiederum steht unser Nachbar an elfter Stelle der wichtigsten Handelspartner und hat Länder wie Schweden, Niederlande, Belgien oder Spanien hinter sich gelassen. Die östlich und nördlich von Österreich gelegenen Nachbarstaaten, die bis 1989 durch den Eisernen Vorhang von uns künstlich getrennt waren, erlangen somit wieder jene Bedeutung zurück, die ihnen aufgrund ihrer geographischen Lage auch zukommt.

Markiert wurde dieses besondere Jahr seitens der Botschaft vor allem mit einem im November veranstalteten fulminanten Festkonzert in der Slowakischen Philharmonie sowie mit der Herausgabe der Stu-

die „Zwei Jahrzehnte österreichisch-slowakische Beziehungen“, welche auch von der Homepage der Botschaft heruntergeladen werden kann (<http://www.bmeia.gv.at/botschaft/pressburg/aktuelles/archiv/2013/studie-zu-den-bilateralen-beziehungen.html>). Österreich hat sich auch bei der Europäischen Kulturhauptstadt Košice 2013 mit beeindruckenden Projekten wie z.B. der aus mehr als 50 km Klebeband hergestellten Installation „Tape“ oder dem Architekturpavillon „White Noise“ eingebracht. Gerade die Großprojekte Festkonzert und Architekturpavillon konnten nur mit großzügiger Unterstützung der österreichischen Wirtschaft realisiert werden, wofür ich meinen aufrichtigen Dank zum Ausdruck bringen will.

Allen Mitgliedern der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer wünsche ich Glück und viel Erfolg im Neuen Jahr 2014! Der Handelskammer selbst möchte ich für ihren stets wertvollen Beitrag zur Vertiefung der österreichisch-slowakischen Wirtschaftsbeziehungen sowie auch für alle gelungenen gesellschaftlichen Veranstaltungen, die das Miteinander zwischen österreichischen und slowakischen Wirtschaftspartnern enorm fördern, aufrichtig danken.

Mit meinen besten Wünschen

Markus Wuketich



TREZOROVÁ TECHNIKA
Tresortechnik

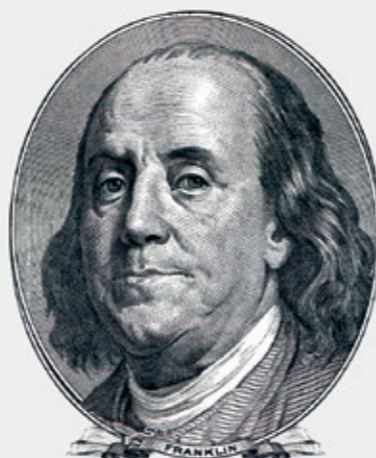


www.wertheim.sk

Pocit bezpečia
Für ein Gefühl der Sicherheit!

**“NOTHING CAN BE SAID
TO BE CERTAIN, EXCEPT
DEATH AND TAXES.”**

**We cannot help you with the first one.
For the latter we have a winning team of top experts.**



**BMB Leitner – International
Tax Firm of the Year in Slovakia**

www.leitnerleitner.com

beograd. bratislava. bucuresti. budapest. linz. ljubljana.
praha. salzburg. sarajevo. wien. zagreb. zürich

bmbleitner
tax audit advisory



PRÍHOVOR K ROČENKE 2013
VORWORT ZUM JAHRESRÜCKBLICK 2013

Ing. Mária Berithová

Generálna sekretárka Slovensko-rakúskej obchodnej komory
Generalsekretärin der Slowakisch – Österreichischen Handelskammer

Vážení členovia, milí priatelia,

Rok 2013 je neodvratne za nami a nás veľmi nás teší, že si k Vám našlo cestu už siedme vydanie ročenky Slovensko- rakúskej obchodnej komory. Aj tento rok Vám v ročenke prinášame detailný prehľad podujatí, ktoré sme pre Vás pripravili v priebehu uplynulého roka. Tradične Vám prinášame aktualizované profily členských spoločností za rok 2013, so stručnou charakteristikou ich činnosti a základnými kontaktnými informáciami. Okrem informácií o našej komore tu nájdete aj aktualizované stručné a praktické informácie, ktoré sme pre Vás pripravili v spolupráci s našimi členmi a to z oblasti práva, ekonomiky, daní a účtovníctva dotýkajúce sa podnikateľského prostredia na Slovensku a v Rakúsku. Aj tento rok je ročenka obohatená o sumár výhod a zliav, ktoré si môžete ako člen Slovensko- rakúskej obchodnej komory uplatniť počas celého roku 2014.

V roku 2013 bolo našim predsavzatím reagovať pohoťovo na Vaše potreby, očakávania a otázky, ktoré so sebou prinášalo aktuálne dianie a udalosti na Slovensku, v Eurozóne ale aj v celosvetovom meradle a ktorých dôsledky pociťuje aj naša členská základňa. Prostredníctvom našich aktivít a pripravovaných podujatí bolo našou snahou poskytnúť Vám platformu na šírenie a získanie informácií a výmenu skúseností.

Je pre nás veľkou ctou, že naše pozvanie na pracovné raňajky, v ktorých organizovaní sme pokračovali aj v roku 2013 prijali významné osobnosti hospodárskeho a politického života. V prvom polroku sme privítali na pracovných raňajkách podpredsedu vlády a ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, pána Miroslava Lajčáka. Ďalším významným hosťom, ktorý prijal naše pozvanie na pracovné raňajky pán Jozef Makúch, guvernér národnej banky Slovenska na ktorých sme diskutovali na tému prognóz vývoja slovenského a európskeho hospodárstva.

Sehr geehrte Mitglieder, liebe Freunde,

Das Jahr 2013 ist unwiederbringlich hinter uns und es freut uns, dass Sie bereits die siebte Ausgabe des Jahrbuchs der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer in der Hand halten können. Auch heuer bringen wir Ihnen eine detaillierte Übersicht von Veranstaltungen, die wir für Sie im Laufe des Vorjahres vorbereitet haben. Tradition sind die aktualisierten Profile der Mitgliedergesellschaften fürs Jahr 2013, mit kurzer Beschreibung ihrer Tätigkeit und elementaren Kontaktinformationen. Neben den Infos über unsere Kammer finden Sie auch aktualisierte kurze und praktische Informationen, die wir für Sie in Zusammenarbeit mit unseren Mitgliedern aus den Bereichen Recht, Wirtschaft, Steuern und Buchhaltung in Bezug auf das Unternehmensmilieu in der Slowakei und Österreich zusammengefasst haben. Auch in diesem Jahr ist das Jahrbuch um die Summe von Vorteilen und Rabatten ergänzt, die Sie als Mitglied der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer während des ganzen Jahres 2014 geltend machen können.

Unser Vorsatz für 2013 war es, rasch auf Ihre Bedürfnisse, Erwartungen und Fragen zu reagieren, die das aktuelle Geschehen und Ereignisse in der Slowakei, der Eurozone aber auch weltweit mit sich brachte und deren Folgen auch unsere Mitgliederbasis zu spüren bekommt. Durch unsere Aktivitäten und vorbereitete Veranstaltungen haben wir uns bemüht, Ihnen eine Plattform zur Verbreitung und dem Erwerb von Informationen und Erfahrungsaustausch zur Verfügung zu stellen.

Für uns ist es eine große Ehre, dass unserer Einladung zum Arbeitsfrühstück, dessen Veranstaltung wir auch 2013 fortsetzten, bedeutende Persönlichkeiten des wirtschaftlichen und politischen Lebens gefolgt sind. Im ersten Halbjahr begrüßten wir beim Arbeitsfrühstück den stellvertretenden Regierungschef und Minister für auswärtige und europäische Angelegenheiten der Slowakischen Republik, Herrn Miroslav Lajčák. Ein weiterer wichtiger Gast, der unsere Einladung zum Arbeitsfrühstück angenommen hatte, war Herr Jozef Makúch, Gouverneur der Nationalbank der Slowakei, bei denen wir zum Thema der Entwicklungsprognosen der

Aj v roku 2013 sme pokračovali v organizovaní obľúbených podujatí v rôznych regiónoch Slovenska pod mottom GET TOGETHER. Na našom zozname podujatí sa dva krát objavil aj obľúbený koncept Speed Business Meetingu, ktorý účastníkom ponúka jedinečný priestor predstaviť produkty a aktivity a zhodnotiť možnú spoluprácu počas desať minútových riadených „One to one“ stretnutí.

Novinkou na našom tohtoročnom zozname podujatí bol Ladies Day, určený najmä ženám z biznis prostredia, ktorý sme pripravili v nádherom prostredí Hotela Château Belá. Počet účastníkov a pozitívne ohlasy nás presvedčili, že tento typ podujatia sa na našom programe objaví aj v roku 2014.

Sme veľmi radi, že sa nám aj tento rok podarilo dodržať tradíciu tak obľúbenej Letnej slávnosti a pozvať Vás do priestorov rakúskeho zámku Niederweiden, kde na Vás čakala oslava v čiernom a lesk diamantov pod mottom Niederweiden Mystery.

Komora v priebehu roka aktívne hájila záujmy svojich členov vo vzťahu k zmenám ktoré priniesol tento rok na úrovni legislatívy.

Aké su naše výzvy pre nasledujúce obdobie? Získať Vašu dôveru a naučiť sa lepšie načúvať Vám, čo nám umožní poskytovať Vám také služby, ktoré právom očakávate od Vašej obchodnej komory.

Verím, že aj tento rok si zachováme Vašu priazeň a teším sa na ďalšie stretnutia s Vami

Vaša

Mária Berithová

slowakischen und europäischen Wirtschaft diskutierten.

Auch 2013 setzten wir die Organisierung beliebter Veranstaltungen in diversen Regionen der Slowakei unter dem Motto GET TOGETHER fort. Auf unserer Liste erschien zweimal auch das beliebte Konzept des Speed Business Meeting, das den Teilnehmern die einzigartige Gelegenheit gibt, Produkte und Aktivitäten vorzustellen und eine mögliche Zusammenarbeit auf zehnmütigen gesteuerten „One to one“ Treffen zu bewerten.

Eine Neuheit auf der diesjährigen Veranstaltungsliste war der Ladies Day, der vor allem Frauen aus dem Businessmilieu gewidmet war und in der herrlichen Umgebung des Hotels Château Belá stattfand. Die Teilnehmerzahl und positive Reaktionen haben uns überzeugt, dass dieser Veranstaltungstyp auch 2014 in unserem Programm aufscheinen wird.

Wir sind sehr froh, dass es uns auch heuer gelang, die Tradition des so beliebten Sommerfestes einzuladen und Sie in die Räume des österreichischen Schlosses Niederweiden einzuladen, wo Sie ein Fest in Schwarz und das Glitzern von Diamanten unter dem Motto Niederweiden Mystery erwartete.

Die Kammer hat im Verlauf des Jahres die Interessen ihrer Mitglieder in Bezug auf Änderungen, die dieses Jahr im Gesetzgebungsbereich brachte, aktiv verteidigt.

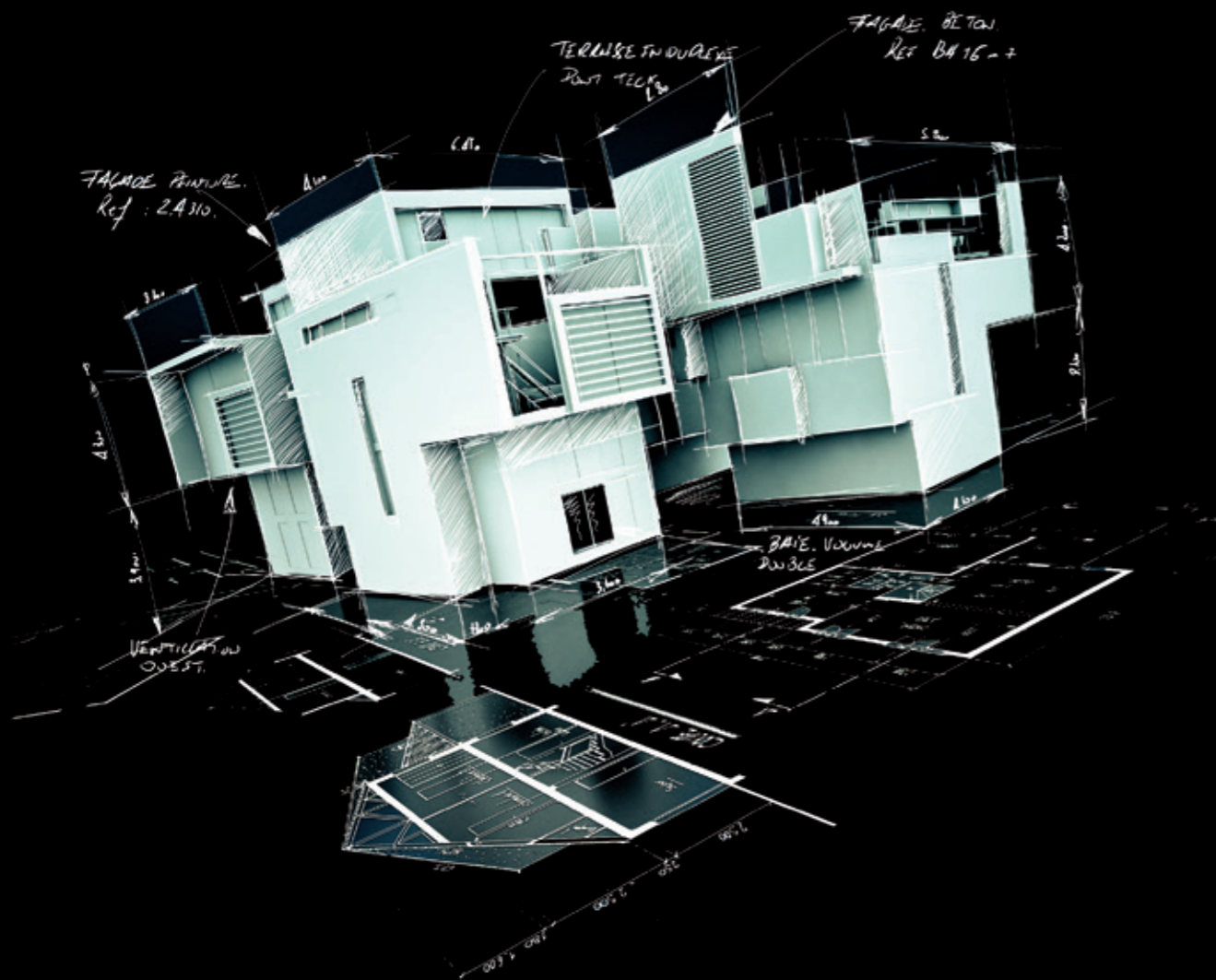
Wie lauten die Herausforderungen für den kommenden Zeitraum? Ihr Vertrauen zu gewinnen und Ihnen besser zuzuhören, was uns ermöglicht, Ihnen solche Leistungen zu gewähren, die Sie zurecht von Ihrer Handelskammer erwarten.

Ich glaube fest daran, dass wir auch in diesem Jahr Ihr Vertrauen erhalten können und freue mich auf weitere Treffen mit Ihnen

Ihre

Mária Berithová

Zariad'te si svoje bývanie s Wüstenrotom

wüstenrot


- komplexná ponuka poistenia nehnuteľnosti, domácnosti a zodpovednosti za škodu
- stavebné sporenie
- úvery na bývanie


POIŠTOVNĀ
02/57 889 901 {

www.wuestenrot.sk

**STAVEBNĀ
SPORITELŇĀ**

PĀR SLOV NA ZAČIATOK

Slovensko – rakúska obchodná komora je **všeobecne prospešné združenie**, ktoré svojou činnosťou podporuje **rozvoj hospodárskych vzťahov medzi Slovenskou republikou a Rakúskou republikou**.

V Slovensko – rakúskej obchodnej komore sú vítané **všetky podniky**, ktoré sa zaujímajú o zlepšenie obchodných vzťahov medzi Slovenskom a Rakúskom. Jej členmi sú tiež **známe osobnosti** z oblasti hospodárstva a kultúry.

VÝHODY PRE NAŠICH ČLENOV

Slovensko – rakúska obchodná komora má nasledujúce ciele:

- Zlepšenie hospodárskych vzťahov medzi podnikmi oboch štátov,
- aktívne prispievanie k riešeniu obchodných problémov medzi slovenskými a rakúskymi podnikmi,
- zastupovanie hospodárskych záujmov svojich členov.

NAŠA ČINNOSŤ

Organizujeme

Odborné prednášky na aktuálne a zaujímavé témy, rôzne aktivity k zlepšeniu vzťahov medzi inštitúciami a podnikateľskými subjektami oboch štátov.

Vydávame

Periodické publikácie s aktuálnymi informáciami o dôležitých udalostiach a našich aktivitách na Slovensku a v Rakúsku.

Zostavujeme

Stanoviská, vyhlásenia pre tlač, odborné posudky k hospodárskym, finančným, právnym a daňovým otázkam oboch štátov.

EINFÜHREND EINIGE WORTE

Die Slowakisch – Österreichische Handelskammer ist ein **gemeinnütziger Verein**, der mit seiner Tätigkeit die **Entwicklung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Slowakischen Republik und der Republik Österreich fördert**.

In der Slowakisch – Österreichischen Handelskammer sind alle Unternehmen willkommen, die an der Verbesserung der Handelsbeziehungen zwischen der Slowakei und Österreich interessiert sind. Ihre Mitglieder sind auch **bekannte Persönlichkeiten** aus dem Bereich Wirtschaft und Kultur.

ZUM VORTEIL UNSERER MITGLIEDER

Die Slowakisch – Österreichische Handelskammer hat folgende Ziele:

- **Verbesserung der wirtschaftlichen Beziehungen** zwischen Unternehmen der beiden Staaten,
- **Aktiv zur Lösung von Handelsproblemen** zwischen slowakischen und österreichischen Unternehmen beizutragen,
- **Vertretung** der wirtschaftlichen Interessen unserer Mitglieder.

UNSERE LEISTUNGEN

Wir veranstalten

Fachvorlesungen zu aktuellen und interessanten Themen, Verschiedene Aktivitäten zur Verbesserung der Beziehungen zwischen den Institutionen und Unternehmen beider Staaten.

Wir geben heraus

Periodische Publikationen mit aktuellen Informationen über wichtige Ereignisse und unsere Aktivitäten in der Slowakei und Österreich.

Wir erarbeiten

Stellungnahmen, Presseaussendungen, Gutachten zu wirtschaftlichen, finanziellen und rechtlichen Fragen der beiden Staaten.

ORGÁNY KOMORY - ORGANE DER KAMMER

Valné zhromaždenie - Generalversammlung

PREZÍDIUM - PRÄSIDIUM



Prezident (štatutár) | Präsident
Dkfm. Josef Altenburger



I. Viceprezident | I. Vizepräsident
JUDr. Jaroslav Ružička, CSc.
Ružička Csekes s.r.o.



II. Viceprezident | II. Vizepräsident
Dr. Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Člen Prezídia | Präsidiumsmitglied
(bis/do 31.12.2013)
Mag. Franz Wolfger
Unicredit Bank Slovakia, a.s.



Člen Prezídia | Präsidiumsmitglied
Ing. Vladimír Slezák
Siemens, s.r.o.

PREDSTAVENSTVO - VORSTAND



Mag. (FH) Markus Jelleschitz
GEBRÜDER WEISS, s.r.o.



Ing. Richard Farkaš, CSc.
KPMG Slovensko, s.r.o.



Dipl. Ing. Roman Bujna
Porsche Slovakia, spol. s.r.o.



Dr. Richard Teichmann
BISCHOFF & COMPAGNONS
Property Networks Slovakia s.r.o.



Manfred Drapela
(bis/do 31.12.2013)



Markus Eder
ERGO Poistovňa, a.s.
(od/ab 1.1.2014)



JUDr. Ing. Ivan Rod
Wertheim, s.r.o.



Ing. Jozef Síkela
Slovenská sporiteľňa, a.s.



Mag. Bernhard Henhappel
Tatra banka, a.s.
(od/ab 1.1.2014)



Ing. Marcel Kaščák
Tatra banka, a.s.
(bis/do 31.12.2013)

GENERÁLNY SEKRETÁR - GENERALSEKRETÄR



Ing. Mária Berithová

10 Jahre
in der
Slowakei

Noerr in der Slowakei

EXCELLENCE CREATING VALUE

Führende europäische Wirtschaftskanzlei in Deutschland, Europa und den USA

Nahtlose, effiziente & umfassende Rechtsberatung

Kompetenz: eine der führenden integrierten Kanzleien in der Slowakei

Gegründet: 2004

Professionals: mit unseren erfahrenen Professionals liefern wir lösungsorientierte Beratung zu den höchsten professionellen Standards

Fokus auf Branchen: Automobilindustrie, Banking & Finance, Energie, Telekommunikation, Gesundheitswesen, IT, Outsourcing & Datenschutz, Private Equity & Venture Capital, Real Estate Investment, Versicherung & Rückversicherung, Vertriebs- & Franchisesysteme, E-Commerce

Rechtsgebiete: Arbeitsrecht, Compliance & Interne Ermittlungen, Gesellschaftsrecht/M&A, Gewerblicher Rechtsschutz, Internationales Handelsrecht, Kartellrecht, Prozessführung, Schiedsverfahren & ADR, Regulierung & Governmental Affairs, Restrukturierung & Insolvenz

Vernetztes Denken & Branchen Know-how für unsere Mandanten

Ansprechpartner in Bratislava: Pavol Rak, Managing Partner

T +421 2 59101010 / Pavol.Rak@noerr.com

www.noerr.com

ALICANTE
BERLIN
BRATISLAVA
BRÜSSEL
BUDAPEST
BUKAREST
DRESDEN
DÜSSELDORF
FRANKFURT/M.
LONDON
MOSKAU
MÜNCHEN
NEW YORK
PRAG
WARSCHAU

NOERR.COM

Noerr

PREHLAD PODUJATÍ 2013

**ÜBERSICHT DER
VERANSTALTUNGEN 2013**

*Kde nás najdete
Wo finden Sie uns*

**Kutlíkova 17
P.O. Box 228
814 99 Bratislava 1**

Tel.: +421 / 2 / 6353 67 87, 88

Fax: +421 / 2 / 6353 67 89

E-mail: sohk@sohk.sk,

www.sohk.sk

PREHĽAD PODUJATÍ SLOVENSKO-RAKÚSKEJ OBCHODNEJ KOMORY V ROKU 2013

15. JANUÁR 2013

Tradičný novoročný seminár na tému: „NOVELY ZÁKONOV PLATNÝCH OD 1.1.2013“

28. JANUÁR 2013

„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ spoločné podujatie so zmiešanými obchodnými komorami

31. JANUÁR 2013

„NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL“ Uvítací cocktail nových členov

12. FEBRUÁR 2013

SPEED BUSINESS MEETING „THE FASTEST WAY TO GAIN NEW BUSINESS CONTACTS“

28. FEBRUÁR 2013

„WINE AND CULINARY EXPERIENCE“

21. MAREC 2013

Pracovné raňajky na tému: „NEUROSCIENCE IN BUSINESS“

10. APRÍL 2013

Pracovné raňajky na tému: „VEREJNÉ OBSTARÁVANIE NA SLOVENSKU – NOVINKY V DVOCH AKTUÁLNYCH NOVELÁCH“

16. APRÍL 2013

Pracovné raňajky s ministrom zahraničných vecí Slovenskej republiky a rakúskym veľvyslancom na Slovensku: „ROZVOJ BILATERÁLNYCH HOSPODÁRSKYCH A POLITICKÝCH VZŤAHOV Z POHĽADU SLOVENSKA A RAKÚSKA“

19. APRÍL 2013

NETWORKING VÝLET MUN-DUS, Dunajská Streda

16.-17. MÁJ 2013

„GET TOGETHER KOŠICE A PREŠOV“ Návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

30. MÁJ 2013

Jarný „NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL“ Uvítací cocktail nových členov

20. JÚN 2013

Letná slávnosť 2013 pod mottom: „ZÁHADY ZÁMKU NIEDERWEIDEN“

12. SEPTEMBER 2013

BACK TO WORK – networking event v hoteli Thermia Palace Piešťany

19. SEPTEMBER 2013

SPEED BUSINESS MEETING „THE FASTEST WAY TO GAIN NEW BUSINESS CONTACTS“

20. SEPTEMBER 2013

Pracovné raňajky na tému: „PROGNÓZY VÝVOJA SLOVENSKÉHO A EURÓPSKEHO HOSPODÁRSTVA“

20. SEPTEMBER 2013

LADIES DAY pre ženy z businessu a aktívne ženy

1. OKTÓBER 2013

„GET TOGETHER BRATISLAVA“: Návšteva členských spoločností v regióne Bratislava

15. OKTÓBER 2013

Raňajkový seminár na tému: „CEZHRANIČNÍ ZAMESTNANCI“

22. OKTÓBER 2013

Prednáška s praktickým inštruktážnym obedom na tému „BIZNIS ZA PRESTRETÝM STOLOM“

12. NOVEMBER 2013

Raňajkový seminár na tému: „MEDIÁLNA A KRÍZOVÁ KOMUNIKÁCIA PRE ZAHRANIČNÉ FIRMY NA SLOVENSKU“

20. NOVEMBER 2013

Raňajkový seminár na tému: „OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV“ (nový zákon účinný od 1.7. 2013)

21. NOVEMBER 2013

Veľký daňový seminár pre podnikateľov na Slovensku: „AKTUÁLNE MOŽNOSTI ŠETRENIA V OBLASTI DANÍ A PLÁNOVANÉ PRÁVNE ZMENY V DANÍ Z PRÍJMU“

3. DECEMBER 2013

Raňajkový seminár na tému: „ZMENY V OBLASTI DPH A DPPO“

12. DECEMBER 2013

VIANOČNÁ OCHUTNÁVKA VÍN 2013

ÜBERSICHT DER VERANSTALTUNGEN DER SLOVAKISCH-ÖSTERREICHISCHEN HANDELSKAMMER IM JAHRE 2013

15. JANUAR 2013

Traditionelles Neujahrseminar zum Thema: „NOVELLEN DER STEUERGESetze GÜLTIG AB 1. JANUAR 2013“

28. JANUAR 2013

„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ gemeinsame Veranstaltung der gemischten Handelskammern

31. JANUAR 2013

„NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL“ Begrüßungscocktail neuer Mitglieder

12. FEBRUAR 2013

SPEED BUSINESS MEETING „THE FASTEST WAY TO GAIN NEW BUSINESS CONTACTS“

28. FEBRUAR 2013

„WINE AND CULINARY EXPERIENCE“

21. MÄRZ 2013

Arbeitsfrühstück zum Thema: „NEUROSCIENCE IN BUSINESS“

10. APRIL 2013

Arbeitsfrühstück zum Thema: „ÖFFENTLICHE AUFTRAGSVERGABE IN DER SLOWAKEI – NEUERUNGEN DURCH ZWEI AKTUELLE NOVELLEN“

16. APRIL 2013

Arbeitsfrühstück mit Außenminister der Slowakischen Republik und österreichischem Botschafter in der Slowakei: „ENTWICKLUNG DER BILATERALEN WIRTSCHAFTLICHEN UND POLITISCHEN BEZIEHUNGEN AUS DER SICHT DER SLOWAKEI UND ÖSTERREICH“

19. APRIL 2013

NETWORKING AUSFLUG MUN-DUS, Dunajská Streda

16.-17. MAI 2013

„GET TOGETHER KOŠICE UND PREŠOV“ Besuch der Mitglieds-gesellschaften in den Regionen der Slowakei

30. MAI 2013

FRÜHLINGS „NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL“ Begrüßungscocktail neuer Mitglieder

20. JUNI 2013

Sommerfest 2013 unter dem Motto „MYSTERIEN IM JAGDSCHLOSS NIEDERWEIDEN“

12. SEPTEMBER 2013

BACK TO WORK – Networking Event im Hotel Thermia Palace Piešťany

19. SEPTEMBER 2013

SPEED BUSINESS MEETING „THE FASTEST WAY TO GAIN NEW BUSINESS CONTACTS“

20. SEPTEMBER 2013

Arbeitsfrühstück zum Thema: „PROGNOSE DER SLOWAKISCHEN UND EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSENTWICKLUNG“

20. SEPTEMBER 2013

LADIES DAY für Frauen aus dem Business-Umfeld

1. OKTOBER 2013

„GET TOGETHER BRATISLAVA“: Besuch der Mitgliedsgesellschaften in der Region Bratislava

15. OKTOBER 2013

Frühstücksseminar zum Thema: „COMMUTERS“

22. OKTOBER 2013

Vortrag mit praktischem Teil in der Form von Mittagessen zum Thema: „BUSINESS AM GEDECKTEN TISCH“

12. NOVEMBER 2013

Frühstücksseminar zum Thema: „Medien und -Krisenkommunikation für ausländische Firmen in der Slowakei“

20. NOVEMBER 2013

Frühstücksseminar zum Thema: „PERSONENDATENSCHUTZGESETZ“ (Gesetz trat am 1.7. 2013 in Kraft)

21. NOVEMBER 2013

Großes Steuersparseminar für Unternehmen in der Slowakei zum Thema: „AKTUELLE STEUERSPARMÖGLICHKEITEN UND GEPLANTE GESETZLICHE ÄNDERUNGEN IN DER EINKOMMENSTEUER“

3. DEZEMBER 2013

Frühstücksseminar zum Thema: „ÄNDERUNGEN IM BEREICH DER MEHRWERTSTEUER UND KÖRPERSCHAFTSTEUER“

12. DEZEMBER 2013

„WEI(H)NNACHTSFEST“ 2013

TRADIČNÝ NOVOROČNÝ SEMINÁR NA TÉMU: „NOVELY ZÁKONOV PLATNÝCH OD 1.1.2013”

15. január 2013

PORSCHE SLOVAKIA, s.r.o., Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



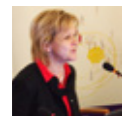
Richard Farkaš
KPMG Slovensko, s.r.o.



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Milan Kvašňovský
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Zdenka Kováčová
Ministerstvo financií SR



TRADITIONELLES NEUJAHRSEMINAR ZUM THEMA: „NOVELLEN DER STEUERGESETZE GÜLTIG AB 1.1.2013”

15. Januar 2013

PORSCHE SLOVAKIA, s.r.o., Bratislava

VORTRAGENDE



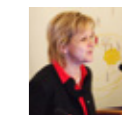
Richard Farkaš
KPMG Slovensko, s.r.o.



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Milan Kvašňovský
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Zdenka Kováčová
Finanzministerium der SR

Opodujati

Začiatok nového roka bol uvedený ako každoročne tradičným seminárom na tému Novelty daňových zákonov platných od 1. Januára 2013, ktorý sa uskutočnil dňa 15. januára 2013 v priestoroch spoločnosti Porsche Slovakia, s.r.o. na Vajnorskej ulici v Bratislave. Po novoročnom privítaní prezidentom komory Dkfm. Josefom Altenburgerom si mikrofón do ruky zobrali experti. Prednášajúci

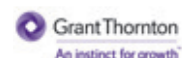
sa počas večera vyjadrovali k otázkam z oblasti daňovej legislatívy ako: novela účtovných predpisov od 1.1.2013, aktuálne daňové otázky medzi Rakúskom a Slovenskom, novela zákona o dani z pridanej hodnoty a novela zákona o dani z príjmov. Po oficiálnej časti prednášok pozval prezident komory všetkých účastníkov na pohostenie za účasti prednášajúcich.

Rückblick

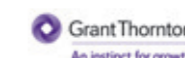
Das neue Jahr hat mit dem traditionellen Seminar zum Thema Novelten der Steuergesetze gültig ab 1. Jänner 2013, das am 15. Jänner 2013 in den Räumlichkeiten der Gesellschaft Porsche Slovakia, s.r.o., Vajnorská Straße in Bratislava stattgefunden hat, begonnen. Neujahrsbegrüßung des Kammerpräsidenten Dkfm. Josef Altenburger nahmen die Experten das Mikrophon in die Hand. Die Vortragenden äußerten sich zu Fragen

der Novelten der Steuergesetze: zu Novelten der Rechnungslegungsvorschriften gültig ab 1.1.2013, zu aktuellen Steuerfragen zwischen der Slowakei und Österreich, zur Novelle des Mehrwertsteuergesetzes und zur Novelle des Einkommensteuergesetzes. Nach dem offiziellen Teil von Vorträgen wurden alle Teilnehmer zu einem Glas Sekt und Buffet in Anwesenheit der Vortragenden eingeladen.

PARTNERI PODUJATIA:



PARTNER DER VERANSTALTUNG:

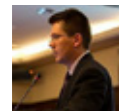


„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ SPOLOČNÉ PODUJATIE SO ZMIEŠANÝMI OBCHODNÝMI KOMORAMI

28. január 2013

Hotel Crowne Plaza, Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



Róbert Prega
Tatrabanka, a.s.



Bart Waterloos
VGD - AVOS TAX k.s.



Richard Panek
EY



Juraj Ontko
EY



Spodujati

Neformálne združenie zahraničných zmiešaných komôr zorganizovalo daňový seminár, kde boli prekonzultované zmeny v daňovej legislatíve pre rok 2013. Seminár bol zahájený prostredníctvom

poučnej prezentácie pána Roberta Prega na tému Outlooks 2013. K zmenám v oblasti daňovej legislatívy svoje poznatky vyjadrili páni: Bart Waterloos, Richard Panek a Juraj Ontko.

PARTNERI PODUJATIA:



V spolupráci s ChamCham (Chamber of Chambers).



„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ GEMEINSAME VERANSTALTUNG DER GEMISCHTEN HANDELSKAMMERN

28. Januar 2013

Hotel Crowne Plaza, Bratislava

VORTRAGENDE

Róbert Prega
Tatrabanka, a.s.



Bart Waterloos
VGD - AVOS TAX k.s.



Richard Panek
EY



Juraj Ontko
EY



Rückblick

Der informelle Verein der ausländischen gemischten Kammern organisierte ein Steuerseminar zu steuerlichen Änderungen gültig ab dem Jahr 2013. Das Steuerseminar wurde mit der Präsentation von Herrn Robert Prega, Hauptökonom der

Tatrabanka, a.s., zum Thema Outlooks 2013 eröffnet. Zu steuerlichen Änderungen haben sich die Herren Bart Waterloos, Richard Panek und Juraj Ontko, geäußert.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



In Zusammenarbeit mit ChamCham (Chamber of Chambers).

„NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL“

Uvítací cocktail nových členov

31. január 2013

Reštaurácia UFO watch.taste.groove., Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



Michal Točík
Manpower



Erik Hudák
Manpower



Heinz Reindl
IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.



Pavel Němeček
Havel, Holásek & Partners s.r.o.



„NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL“

Begrüßungscocktail neuer Mitglieder

31. Januar 2013

Restaurant UFO watch.taste.groove., Bratislava

VORTRAGENDE

Michal Točík
Manpower



Erik Hudák
Manpower



Heinz Reindl
IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.



Pavel Němeček
Havel, Holásek & Partners s.r.o.



Opodujati

Príležitosť uvítania nových členov pripravila Slovensko – rakúska obchodná komora pre svojich členov a priateľov spoločenské podujatie - uvítací cocktail nových členov v príjemných priestoroch reštaurácie UFO na bratislavskom moste SNP. Návštevníci si pochutnali na kreatívnych pochútkach reštaurácie a odvážlivci mali možnosť návštevy sprístupnenej terasy, odkiaľ obdivovali čaro nočnej Bratislavy. Hostí privítal a večer otvoril krátkym príhovorom pán Dkfm. Josef

Altenburger, prezident Slovensko-rakúskej obchodnej komory. Nasledovala prezentácia a predstavenie nových členov Slovensko-rakúskej obchodnej komory: Havel, Holásek & Partners s. r. o., advokátska kancelária, IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o., Manpower Slovensko, s.r.o.. Po prezentácii otvoril prezident komory pán Dkfm. Josef Altenburger slávnostný cocktail nad Bratislavou a v networkingu sa pokračovalo až do neskorých večerných hodín.



Bei Gelegenheit der Begrüßung und Vorstellung neuer Mitglieder hat die SOHK für ihre Mitglieder und Freunde eine stimmungsvolle gesellschaftliche Veranstaltung- New Members Welcome Cocktail – in den angenehmen Räumlichkeiten des Restaurants UFO auf der bratislaver Brücke „Most SNP“, vorbereitet. Für Gäste waren kreative Köstlichkeiten des Restaurants vorbereitet, die Mutigeren hatten Möglichkeit den majestätischen Blick auf Bratislava bei Nacht von der Aussichtsterrasse zu genießen. Begrüßt wurden die Gäste vom Herrn Dkfm. Josef Altenburger, dem

Präsident der SÖHK, der den Abend mit einer kurzen Rede eröffnet hat. Es folgte eine kurze Präsentation und Vorstellung neu beigetretener Mitglieder der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer: Havel, Holásek & Partners s. r. o., advokátska kancelária / Rechtsanwälte, IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o., Manpower Slovensko, s.r.o.. Nach den Präsentationen eröffnete der Kammerpräsident Dkfm. Josef Altenburger den feierlichen Cocktail über der Donau, das Networking dauerte bis in die späten Abendstunden.

Rückblick

PARTNERI PODUJATIA:



PARTNER DER VERANSTALTUNG:



SPEED BUSINESS MEETING „THE FASTEST WAY TO GAIN NEW BUSINESS CONTACTS”

12. február 2013

Hotel Park Inn Danube, Bratislava



Podujatie

Slovensko-rakúska obchodná komora, Americká obchodná komora v Slovenskej republike, Švédská obchodná komora na Slovensku a Taliansko-slovenská obchodná komora pre Vás pripravili obľúbený Speed Business Meeting. Podujatie sa uskutočnilo v priestoroch Hotela Park Inn Danube v Bratislave, ktorý bol zároveň partnerom podujatia. Na programe bolo po slávnostnom otvorení a objasnení pravidiel osem riadených

stretnutí jednotlivých zúčastnených firiem. Tento druh stretnutí ponúka účastníkom jedinečný priestor pre prezentáciu produktov a služieb svojej spoločnosti počas 10 - minútových stretnutí medzi štyrmi očami, ako aj možnosť prediskutovať potenciálnu spoluprácu. Speed Business Meetingu sa zúčastnilo napriek kalamitnému počasiu viac ako 70 účastníkov.



PARTNERI PODUJATIA:



V spolupráci s Americkou obchodnou komorou v SR, Švédskou obchodnou komorou na Slovensku a Taliansko-slovenskou obchodnou komorou.



SPEED BUSINESS MEETING „THE FASTEST WAY TO GAIN NEW BUSINESS CONTACTS”

12. Februar 2013

Hotel Park Inn Danube, Bratislava

Rückblick

Die Slowakisch – Österreichische Handelskammer, die Amerikanische Handelskammer in der Slowakischen Republik, die Schwedische Handelskammer in der Slowakei und die Italienisch-Slowakische Handelskammer, haben für Sie das beliebte Speed Business Meeting vorbereitet. Die Veranstaltung fand in den Räumlichkeiten des Hotels Park Inn Danube in Bratislava statt, welcher gleichzeitig auch Partner der Veranstaltung war. Nach der feierlichen Eröffnung

und Erklärung der Regeln gab es 8 gesteuerte Sitzungen und anschließend ein Business Cocktail. Diese Art von Veranstaltung bietet Teilnehmern einen einzigartigen Raum ihr Unternehmen, Produkte und Dienstleistungen während 10 - minütigen „One to one“ Sitzungen zu präsentieren und die Gelegenheit mögliche Zusammenarbeit zu besprechen. Trotz der Schneekalamität haben mehr als 70 Teilnehmer am Speed Business Meeting teilgenommen.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



In Zusammenarbeit mit der Amerikanischen Handelskammer in der SR, der Schwedischen Handelskammer in der Slowakei und Italienisch-Slowakischen Handelskammer.

„WINE AND CULINARY EXPERIENCE“

28. február 2013

Willi Opitz, Illmitz, Rakúsko

PROGRAM

- Prehliadka vinných pivníc
- Zážitková cesta svetom vína a jedla

O podujatí

V spolupráci s Britskou obchodnou komorou v SR a Holandskou obchodnou komorou v SR sme pre Vás pripravili nezabudnuteľnú zážitkovú ochutnávku z dielne Willi Opitz. Willi Opitz svetoznámy rakúsky vinár z burgenlandského Illmitzu pôvodom strojár založil svoje rodinné vinárstvo na „zelenej lúke“ na východnom brehu Nezdierskeho jazera, pred ani nie dvadsiatimi rokmi. Precíznou vinohradníckou a vinárskou prácou a zároveň neopakovateľnými marketingovými fintami sa mu podarilo

sa odlišiť od početnej konkurencie a už v rokoch 1996/1997 ho ocenili v Londýne titulom Winemaker of the Year ako vôbec prvého rakúskeho vinára. Stal sa partnerom tímu F1 McLaren Mercedes (dnes Vodafone McLaren), dodávateľom vín do prvej triedy leteckej spoločnosti British Airways, prezidentovi Clintonovi odovzdal víno „Mr. President“ na jeho druhú inauguráciu. Účastníkov počas večera čakala prehliadka pivníc a zážitková cesta svetom vína a jedla, ktoré vytvárali harmonický celok.

PARTNERI PODUJATIA:

V spolupráci s Britskou obchodnou komorou v SR a Holandskou obchodnou komorou v SR.



„WINE AND CULINARY EXPERIENCE“

28. Februar 2013

Willi Opitz, Illmitz, Österreich

PROGRAMM

- Weinkellerführung
- erlebnisreiche Reise durch die Welt des Weins und des Essens

Rückblick

In Zusammenarbeit mit der Britischen Handelskammer in der SR, der Holländischen Handelskammer in der SR haben wir für sie eine unvergessliche und erlebnisreiche Weinverkostung made by Willi Opitz vorbereitet. Willi Opitz ist ein weltberühmter österreichischer Winzer, ursprünglich ein Maschinenbauer, aus der burgenländischen Stadt Illmitz, der sein Familienweingut auf der „grünen Wiese“ des Ufers des Neusiedler Sees vor knapp zwanzig Jahren gegründet hat. Durch präzise Winzerleistung mit vielen innovativen Methoden und gleichzeitig mit einzigartigen Marketing-Tricks ist es ihm gelungen, sich von der zahlreichen

Konkurrenz zu unterscheiden und schon in der Saison 1996/1997 hat er als erster österreichischer Winzer überhaupt den Titel Winemaker of the Year erworben. Er ist ein Partner des F1-Teams McLaren Mercedes (heute Vodafone McLaren) geworden, er beliefert die erste Klasse der Fluggesellschaft British Airways, dem Präsidenten Clinton hat er den Wein „Mr. Präsident“ für seine zweite Inauguration überreicht. Am Programm des Abends standen eine Weinkellerführung und eine erlebnisreiche Reise durch die Welt des Weins und des Essens, die eine harmonische Einheit bildeten.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:

In Zusammenarbeit mit der Britischen Handelskammer in der SR, der Holländischen Handelskammer in der SR.

PRACOVNÉ RAŇAJKY NA TÉMU: „NEUROSCIENCE IN BUSINESS“

21. marec 2013

Alizé Restaurant & Club, Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



Tara Swart

Executive Coach a Neuroscience Consultant z Veľkej Británie

Podujatie

Slovensko-rakúska obchodná komora, Americká obchodná komora v Slovenskej republike, Britská obchodná komora v Slovenskej republike a Švédská obchodná komora na Slovensku v spolupráci so spoločnosťou Amrop pre Vás pripravili pracovné raňajky na tému Neuroscience in Business. Podujatie sa uskutočnilo v priestoroch Alizé Restaurant & Club v Bratislave. Host' stretnutia,

Tara Swart, Executive Coach a Neuroscience Consultant z Veľkej Británie, poskytla vo svojej zaujímavej prezentácii náhľad do oblasti neurovedy. Pozornosť sa venovala týmto hlavným bodom: emócie v roli manažéra, správanie a rozhodovanie manažérov, možnosť zosúladenia objektívnej a subjektívnej verzie sveta a ako neuroveda pomáha ľuďom i firmám nájsť optimálne fungovanie.

PARTNERI PODUJATIA:



Amrop

Leaders For What's Next

V spolupráci s Britskou obchodnou komorou v SR, Americkou obchodnou komorou v SR a Švédskou obchodnou komorou na Slovensku.



ARBEITSFRÜHSTÜCK ZUM THEMA: „NEUROSCIENCE IN BUSINESS“

21. März 2013

Alizé Restaurant & Club, Bratislava

VORTRAGENDE

Tara Swart

Executive Coach und Neuroscience Consultant aus Großbritannien



Rückblick

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer, die Amerikanische Handelskammer in der Slowakischen Republik, die Britische Handelskammer in der Slowakischen Republik und die Schwedische Handelskammer in der Slowakei haben für Sie in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft Amrop ein Arbeitsfrühstück zum Thema Neuroscience in Business vorbereitet. Die Veranstaltung fand in den Räumlichkeiten des Alizé Restaurant & Club in Bratislava statt. Gast der Veranstaltung war Frau Tara Swart, Executive Coach und Neuro-

science Consultant aus Großbritannien, die durch ihre interessante Präsentation einen Einblick in die Welt der Neurowissenschaft gewährt hat. Aufmerksamkeit wurde diesen Hauptpunkten gewidmet: Emotionen in der Rolle des Managers, Verhalten und Entscheidungen der Manager, Vereinbarungsmöglichkeit der objektiven und subjektiven Version der Welt und wie die Neurowissenschaft den Menschen und Firmen hilft eine optimale Funktion zu finden.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Amrop

Leaders For What's Next

In Zusammenarbeit mit der Britischen Handelskammer in der SR und der Amerikanischen Handelskammer in der SR und Schwedischen Handelskammer in der Slowakei.

PRACOVNÉ RAŇAJKY NA TÉMU: „VEREJNÉ OBSTARÁVANIE NA SLOVENSKU – NOVINKY V DVOCH AKTUÁLNYCH NOVELÁCH”

10. apríl 2013

FALKENSTEINER HOTEL Bratislava****

PREDNÁŠAJÚCI



Lubica Páleníková
WOLF THEISS



ARBEITSFRÜHSTÜCK ZUM THEMA: „ÖFFENTLICHE AUFTRAGSVERGABE IN DER SLOWAKEI – NEUERUNGEN DURCH ZWEI AKTUELLE NOVELLEN”

10. April 2013

FALKENSTEINER HOTEL Bratislava****

VORTRAGENDE

Lubica Páleníková
WOLF THEISS



Opodujati

Slovensko-rakúska obchodná komora pre Vás pripravila pracovné raňajky na tému Verejné obstarávanie na Slovensku – Novinky v dvoch aktuálnych novelách. Podujatie sa uskutočnilo v priestoroch Falkensteiner Hotela Bratislava****. Dr. Lubica Páleníková, advokátka v medzinárodnej kancelárii WOLF THEISS, odborne spôsobilá osoba vo verejnom obstarávaní a členka riadiaceho výboru

v Asociácii PPP na Slovensku poskytla zúčastneným svoje poznatky z oblasti verejného obstarávania. Hlavnými bodmi prezentácie boli: Novelu s účinnosťou od 18.2.2013 a 1.7.2013, zjednodušenie pri preukazovaní podmienok účasti, ohodnotenie obstarávateľa ohľadom plnenia zákazky, rýchlejšie uzavretie zmluvy či pokuty a zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.



Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer hat für Sie ein Arbeitsfrühstück zum Thema Öffentliche Vergabe in der Slowakei – Neuerungen durch zwei aktuelle Novellen vorbereitet. Die Veranstaltung fand in den Räumlichkeiten des Falkensteiner Hotel Bratislava**** statt. Frau Dr. Lubica Páleníková, Rechtsanwältin in der internationalen Kanzlei WOLF THEISS, staatlich zertifizierte Vergaberechterspezialistin und Vorstandsmit-

glied in der PPP Assoziation Slowakei, vermittelte den Teilnehmern ihre Kenntnisse aus dem Bereich der öffentlichen Vergabe. Die Schwerpunkte der Präsentation waren: Novellen mit Wirkung ab 18.2.2013 und ab 1.7.2013, Vereinfachung bei Eignungsnachweisen, Benotung der Auftragserfüllung durch Auftraggeber, rascherer Vertragsabschluss und Geldbußen sowie Auftragsperren in der öffentlichen Vergabe.

Rückblick

PARTNERI PODUJATIA:

WOLF THEISS

PARTNER DER VERANSTALTUNG:

WOLF THEISS



Pracovné raňajky s ministrom zahraničných vecí Slovenskej republiky a rakúskym veľvyslancom na Slovensku:

„ROZVOJ BILATERÁLNYCH HOSPODÁRSKYCH A POLITICKÝCH VZŤAHOV Z POHĽADU SLOVENSKA A RAKÚSKA”

16. apríl 2013
HOTEL MERCURE Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



Miroslav Lajčák

Podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky



Josef Markus Wuketich

Veľvyslanec Rakúska na Slovensku



Podujatie

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou Siemens s.r.o. Vás pozvali na pracovné raňajky na témy „Rozvoj bilaterálnych hospodárskych vzťahov z pohľadu Slovenska a Rakúska“ a „Perspektívy Európskej únie vzhľadom na trvalú krízovú situáciu“. Podujatie sa konalo v Hoteli Mercure Bratislava Centrum. Danú problematiku

nám objasnili podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, pán Miroslav Lajčák a veľvyslanec Rakúska na Slovensku Josef Markus Wuketich. Po podujatí poskytli prednášajúci odpovede na otázky zúčastnených.

PARTNERI PODUJATIA:

SIEMENS

Arbeitsfrühstück mit Außenminister der Slowakischen Republik und österreichischem Botschafter in der Slowakei:

„ENTWICKLUNG DER BILATERALEN WIRTSCHAFTLICHEN UND POLITISCHEN BEZIEHUNGEN AUS DER SICHT DER SLOWAKEI UND ÖSTERREICH”

16. April 2013
HOTEL MERCURE Bratislava

VORTRAGENDE

Miroslav Lajčák

Vizepremierminister der Slowakischen Republik und Minister für auswärtige und europäische Angelegenheiten der Slowakischen Republik



Josef Markus Wuketich

Botschafter der Republik Österreich in der Slowakei



Rückblick

Die Slowakisch – Österreichische Handelskammer hat Sie in Zusammenarbeit mit der Firma Siemens s.r.o. zum Arbeitsfrühstück zu den Themen „Entwicklung der bilateralen wirtschaftlichen und politischen Beziehungen aus der Sicht der Slowakei und Österreich“ und „Perspektiven der Europäischen Union im Hinblick auf die nachhaltige Krisensituation“ eingeladen. Die Veranstaltung fand im

Hotel Mercure Bratislava Centrum statt. Die Themen wurden vom Vize-Premier- und Außenminister für europäische Angelegenheiten der Slowakischen Republik, Herrn Miroslav Lajčák und dem Botschafter der Republik Österreich in der Slowakei, Herrn Josef Markus Wuketich behandelt. Nach der Veranstaltung sind die Vortragenden auf Fragen der Teilnehmer eingegangen.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:

SIEMENS

NETWORKING VÝLET MUN-DUS, DUNAJSKÁ STREDA

19. apríl 2013

Dunajská Streda



NETWORKING AUSFLUG MUN-DUS, DUNAJSKÁ STREDA

19. April 2013

Dunajská Streda

Podujatie

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou Wertheim s.r.o., členom predstavenstva komory JUDr. Ing. Ivanom Rodom a Júliusom Bartalosom – prezidentom festivalu Vás pozvali na festival vín MUN-DUS 2013 do Dunajskej Stredy. Každý z účastníkov festivalu vína obdržal VIP vstupenku, ktorá zahŕňala pohár s oficiálnym emblémom MUN-DUS 2013, katalóg vín a lístky na degustáciu vín ocenených zlatou, striebornou a bronzovou medailou.

Na veľkolepej súťaži vín MUN-DUS 2013 v Dunajskej Stredě bolo k dispozícii 750 vzoriek vín z 15 krajín. Pred 90 členným zborom porotcov stála veľmi ťažká úloha, v priestoroch Hotela Therma obdobať vzorky vín, ktoré do Dunajskej Stredy doputovali prakticky z celej Európy. Návštevníci mali možnosť ochutnať kvalitné vína, ktoré boli do súťaže prihlásené a zároveň nadviazať nové kontakty alebo utužiť tie staré.



SÖHK hat Sie in Zusammenarbeit mit der Firma Wertheim s.r.o., Vorstandsmitglied der Kammer Herrn JUDr. Ing. Ivan Rod und Herrn Július Bartalos, Präsident des Festivals, zum Internationalen Wein Festival MUN-DUS 2013 nach Dunajská Streda eingeladen. Jeder Teilnehmer bekam eine VIP Eintrittskarte, dazu ein offizielles Weinglas der Veranstaltung mit Emblem, einen Weinkatalog MUN-DUS 2013 und Weinverkostungskarten, die mit der Gold-, Silber- und Bronzemedaille ausgezeichnet wurden. Auf dem imposanten Weinwettbewerb MUN-DUS

Rückblick

2013 in Dunajská Streda wurden 750 Weinproben aus 15 Ländern ausgestellt. Vor der 90 Mitglieder zählenden Jury stand eine sehr schwierige Aufgabe. In den Räumen des Hotels Therma waren Punkte an Weine zu vergeben, die praktisch aus ganz Europa nach Dunajská Streda gekommen waren. Teilnehmer hatten die Möglichkeit, alle zum Wettbewerb angemeldeten Qualitätsweine zu verkosten und gleichzeitig neue Kontakte zu knüpfen oder die alten zu pflegen.

PARTNERI PODUJATIA:



PARTNER DER VERANSTALTUNG:



„GET TOGETHER KOŠICE A PREŠOV“ NÁVŠTEVA ČLENSKÝCH SPOLOČNOSTÍ V REGIÓNOCH SLOVENSKA

16.-17. máj 2013



Podujatia

Hovorí sa, že človek nikdy nevkročí dvakrát do tej istej rieky, ale to neplatí pri opätovnej organizácii úspešného podujatia. Preto aj tento rok Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci s Holandskou obchodnou komorou v SR, Britskou obchodnou komorou v SR, Francúzsko-slovenskou obchodnou komorou a Hispánsko-slovenskou obchodnou komorou pre Vás pripravili ďalšie zo série obľúbených podujatí Get Together – návšteva členských spoloč-

ností v regiónoch Slovenska. Tentokrát sme Vás pozvali na spoločnú cestu do Košíc a Prešova a navštívili sme tieto spoločnosti: Gemor Fashion s.r.o., Topvar, BISCHOFF et COMPAGNONS, IMMOPARK Košice a FAURECIA. Pre účastníkov bol k dispozícii organizovaný autobus. Vyvrcholením pestrým programom nabitých dní bol slávnostný cocktail v Hoteli Yasmin za účasti významných predstaviteľov z regiónov.

PARTNERI PODUJATIA:

BISCHOFF & COMPAGNONS



V spolupráci s Britskou obchodnou komorou v SR, Holandskou obchodnou komorou v SR, Francúzsko-slovenskou obchodnou komorou a Hispánsko-slovenskou obchodnou komorou.



„GET TOGETHER KOŠICE UND PREŠOV“ BESUCH DER MITGLIEDSGESELL- SCHAFTEN IN DEN REGIONEN DER SLOWAKEI

16.-17. Mai 2013

Rückblick

Es wird behauptet, dass man nicht zweimal in den gleichen Fluss steigen sollte, dies gilt jedoch nicht bei wiederholter Organisation einer erfolgreichen Veranstaltung. Gerade aus diesem Grund hat für Sie die Slowakisch-Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Holländischen Handelskammer in der SR, Britischen Handelskammer in der SR, der Französisch-Slowakischen Handelskammer und der Spanisch-Slowakischen Handelskammer eine weitere Veranstaltung aus der Reihe

Get Together – Besuch der Mitglieds-gesellschaften in den Regionen der Slowakei, organisiert. Diesmal luden wir Sie zur gemeinsamen Reise nach Košice und Prešov ein und besuchten folgende Gesellschaften: Gemor Fashion s.r.o., Topvar, BISCHOFF et COMPAGNONS, IMMOPARK Košice, FAURECIA. Für die Teilnehmer wurde ein organisierter Autobus zur Verfügung gestellt. Der Höhepunkt des Programms war ein Cocktail im Hotel Yasmin mit der Teilnahme der bedeutenden Vertreter aus der Region.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:

BISCHOFF & COMPAGNONS



In Zusammenarbeit mit der Britischen Handelskammer in der Slowakei, Holländischen Handelskammer in der SR, Französisch-Slowakischen Handelskammer und Hispanisch-Slowakischen Handelskammer.

JARNÝ „NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL“ UVÍTACÍ COCKTAIL NOVÝCH ČLENOV

30. máj 2013

PIVNICA VINOTÉKY SV. URBANA, Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



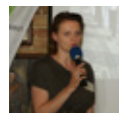
Igor Augustinič
bvp Braun Partners s.r.o., o.z.



Peter Uhrík
DCBA s.r.o. - Data Cube



Tomáš Halmo
reca Slovensko s.r.o.



Nina Ernecker
Sharkam VIP catering



FRÜHLINGS „NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL“

30. Mai 2013

WEINKELLER SV. URBAN, Bratislava

VORTRAGENDE



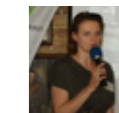
Igor Augustinič
bvp Braun Partners s.r.o., o.z.



Peter Uhrík
DCBA s.r.o. - Data Cube



Tomáš Halmo
reca Slovensko s.r.o.



Nina Ernecker
Sharkam VIP catering

Podujatie

Slovensko – rakúska obchodná komora pripravila pre svojich členov a priateľov príjemné podujatie - uvítací cocktail nových členov v priestoroch Vinotéky sv. Urbana v Bratislave. Večer začal krátkym otvorením a privítaním hostí prezidentom komory Dkfm. Josefom Altenburgerom, po ktorom nasledovala prezentácia a predstavenie nových

členov Slovensko-rakúskej obchodnej komory: bvp Braun Partners s.r.o., o.z., DCBA s.r.o. - Data Cube, Reca Slovensko s.r.o. Účastníkom sa predstavila aj spoločnosť Sharkam VIP catering, s.r.o., ktorá pripravila ukážky svojho umenia. Po prezentácii nasledoval networking spojený s ochutnávkou výnimočných vín a chuťoviek.

PARTNERI PODUJATIA:

bvp BRAUN PARTNERS



PARTNER DER VERANSTALTUNG:

bvp BRAUN PARTNERS



Rückblick

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer bereitete für ihre Mitglieder und Freunde eine angenehme Veranstaltung vor – Welcome Cocktail für neue Mitglieder in der Vinothek sv. Urban in Bratislava. Der Abend begann mit einer kurzen Eröffnung und Gästebegrüßung vom Kammerpräsidenten Dkfm. Josef Altenburger. Danach folgte die Präsentation und Vorstellung neu beigetretener

ner Mitglieder der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer: bvp Braun Partners s.r.o., o.z., DCBA s.r.o. - Data Cube, Reca Slovensko s.r.o. Den Gästen hat sich auch die Gesellschaft Sharkam VIP catering, s.r.o. vorgestellt, die einige Köstlichkeiten von ihrer Kunst für die Teilnehmer vorbereitet hat. Nach der Präsentation folgte das mit der Weinverkostung verbundene Networking.

LETNÁ SLÁVNOSŤ 2013 POD MOTTOM: „ZÁHADY ZÁMKU NIEDERWEIDEN“

20. jún 2013

Zámok Niederweiden, Rakúsko

PROGRAM

- ochutnávka vín
- premiérová výstava umeleckých diel
- výstava fotografií
- módna prehliadka
- tombola
- hudobný program
- tanečné vystúpenia



Podujatie

Tohtoročná Letná slávnosť sa konala pod mottom „Záhady zámku Niederweiden“ v nádhernom prostredí Schloss Niederweiden. Sme veľmi radi, že sa na tohtoročnej Letnej slávnosti zišlo opäť skoro 400 hostí. Prijemným večerom v štýle „black & diamonds“ nás sprevádzali hudobníci zo swingovej skupiny Fats Jazz Band či tanečné vystúpenia Iriiny Giertlovej a ohňová show v podaní dua Aguna's Fire. Žiarivý svet diamantov nám predstavila spoločnosť ALO diamonds. Premiérová výstava umeleckých diel „Múzy Marchfeldu“, známej a talentovanej Mgr.art Noémi Kolčákovéj

Szakállovej, bola spestrením tohtoročnej Letnej slávnosti. Popri výstave obrazov sme mohli počas večera nahliadnúť taktiež do umenia fotografky Mgr.art Kristíny Schreiberovej. Vyvrcholením večera sa stala módna prehliadka Nerocco millenium fashion. Hostia mali možnosť zúčastniť sa tomboly, ktorá ponúkala množstvo zaujímavých cien a nechýbala ani degustácia obľúbených slovenských a rakúskych vín, ako aj gastronomické špeciality počas celého večera. Večer moderovala šarmantná pani Alena Heribanová.



Das diesjährige Sommerfest fand unter dem Motto „Mysterien im Jagdschloss Niederweiden“ in der wunderschönen Gegend des Schlosses Niederweiden statt. Wir freuen uns, dass auch dieses Jahr fast 400 Gäste zu unserem Sommerfest gekommen sind. Durch den angenehmen Abend im Stil "black & diamonds" haben uns mehrere Künstler begleitet: die Musiker der Gruppe Fats Jazz Band, Tanzauftritte von Iri-na Giertlova und Feuershow des Duos Aguna's Fire. Die glitzernde Welt der Diamanten hat uns die Gesellschaft ALO diamonds vorgestellt. Die Ausstellungspremiere der Kunstwerke „Musen von

Marchfeld“ der bekannten und talentierten Mgr.art Noémi Kolčáková Szakállová waren eine angenehme Erfrischung des diesjährigen Sommerfestes. Mit der Bilderausstellung konnten wir während des Abends auch in die Kunst der Fotografin Mgr.art Kristína Schreiberová Einblicken. Der Höhepunkt des Abends war die Modenschau Nerocco millenium fashion show. Eine Tombola mit vielen interessanten Preisen wurde veranstaltet, Weinverkostung und gastronomische Spezialitäten waren natürlich auch vorhanden. Durch den Abend begleitete uns die charmante Moderatorin Alena Heribanová.

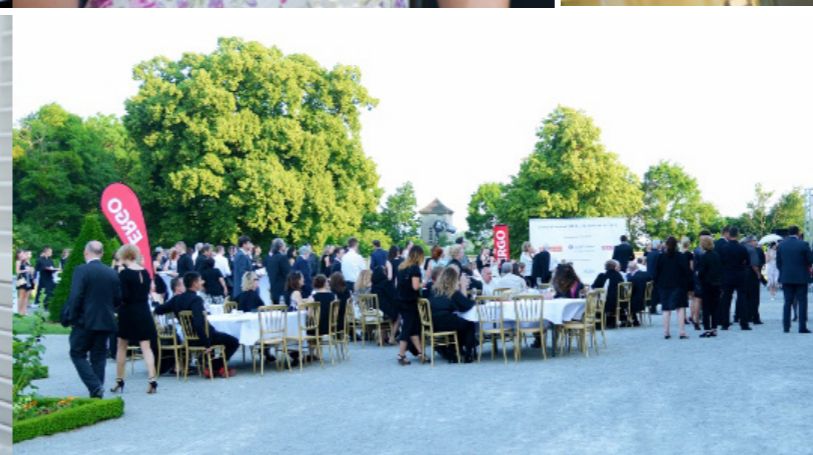
Rückblick

GENERÁLNI PARTNERI PODUJATIA:



GENERALPARTNER DER VERANSTALTUNG:









ĎAKUJEME VŠETKÝM PARTNEROM LETNEJ SLÁVNOSTI 2013!
WIR DANKEN ALLEN PARTNERN DES SOMMERFESTES 2013!

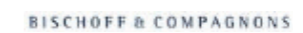
GENERÁLNI PARTNERI / GENERALPARTNER:



HLAVNÍ PARTNERI / HAUPTPARTNER:



TOTO PODUJATIE SA USKUTOČNILO AJ S LÁSKAVOU PODPOROU NASLEDOVNÝCH ČLENOV KOMORY A FRIEM:
 DIESE VERANSTALTUNG WURDE AUCH IN GROSSZÜGIGER WEISE DURCH NACHSTEHENDE MITGLIEDSFIRMEN UNTERSTÜTZT:



ĎAKUJEME SPONZOROM NÁPOJOV / WIR DANKEN DEN NACHSTEHENDEN SPONSOREN FÜR DIE GETRÄNKE:



EVENT ZABEZPEČUJE / ORGANISATOR DES EVENTS:



BACK TO WORK – NETWORKING EVENT V HOTELI THERMIA PALACE PIEŠŤANY

12. september 2013

Hotel Thermia Palace *****, Piešťany



Podujatie

Obchodné oddelenie Rakúskeho veľvyslanectva a Slovensko – rakúska obchodná komora pre Vás pripravili networkingové podujatie v Piešťanoch. Cieľom večera bolo spríjemniť účastníkom nástup do „pracovnej jesene“ a zároveň ponúknuť možnosť oprášiť staré a nadviazať nové kontakty. Program večera začínal uvítacím kokteilom na

terase Hotela Thermia Palace*****, nasledovalo Barbecue, spoločný večer a networking pri víne od vinárstva Handler a výrobcu sektu Szigeti. Mnohí účastníci využili špeciálnu ponuku precocovania a procedúr a strávili v tejto oáze pokoja a relaxu niekoľko príjemných okamžikov navyše.



PARTNERI PODUJATIA:



V spolupráci s Obchodným oddelením Rakúskeho veľvyslanectva.



BACK TO WORK – NETWORKING EVENT IM HOTEL THERMIA PALACE PIEŠŤANY

12. September 2013

Hotel Thermia Palace *****, Piešťany

Rückblick

Das AußenwirtschaftsCenter Bratislava und die Slowakisch - Österreichische Handelskammer haben für Sie das Networking-Event in Piešťany vorbereitet. Die Veranstaltung sollte Ihnen den Wiedereinstieg in den „Arbeitsherbst“ versüßen und Ihnen zugleich die Möglichkeit geben Ihr Kontakt Netzwerk aufzufrischen und zu erweitern. Das Abendprogramm bestand aus: Cock-

tailempfang auf der Terrasse des Hotels Thermia Palace*****, Barbecue, gemeinsamen Essen und persönlichen Gesprächen bei Wein und Sekt vom Weingut Handler und Sekthersteller Szigeti. Mehrere Teilnehmer haben die Gelegenheit genutzt und sind zum Sonderpreis für Übernachtung und Behandlungen noch einige Zeit länger in der Oase der Ruhe und des Relaxens geblieben.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



In Zusammenarbeit mit der Aussenhandelsstelle Preßburg.

SPEED BUSINESS MEETING „THE FASTEST WAY TO GAIN NEW BUSINESS CONTACTS”

19. september 2013

Hotel Park Inn Danube, Bratislava



Podujatia

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci s Holandskou obchodnou komorou, Slovensko-nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou, Taliansko – slovenskou obchodnou komorou a Švajčiarsko-slovenskou obchodnou komorou Vás pozvali na Speed Business Meeting. Podujatie sa uskutočnilo v priestoroch Hotela Park Inn Danube v Bratislave. Zástupcovia jednotlivých komôr privítali hostí na za-

čiatku a následne im vysvetlili pravidlá podujatia. Tento druh stretnutí ponúka účastníkom jedinečný priestor pre prezentáciu produktov a služieb svojej spoločnosti počas 10 - minútových stretnutí medzi štyrmi očami, ako aj možnosť prediskutovať potenciálnu spoluprácu. Po ôsmich individuálnych stretnutiach účastníkov podujatia nasledoval Business cocktail.

PARTNERI PODUJATIA:



V spolupráci so Slovensko-nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou, Švajčiarsko-slovenskou obchodnou komorou a Holandskou obchodnou komorou v SR.



SPEED BUSINESS MEETING „THE FASTEST WAY TO GAIN NEW BUSINESS CONTACTS”

19. September 2013

Hotel Park Inn Danube, Bratislava

Rückblick

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Deutsch-slowakischen Industrie- und Handelskammer, der Holländischen Handelskammer in der SR, der Italienisch-Slowakischen Handelskammer in der SR und der Handelskammer Schweiz-Slowakische Republik, hat Sie zum Speed Business Meeting eingeladen. Die Veranstaltung fand in den Räumlichkeiten des Hotels Park Inn Danube in Bratislava statt. Nach der Begrüßung der Vertreter

der einzelnen Handelskammern folgte die Erklärung der Regeln. Diese Art von Veranstaltung bietet Teilnehmern einen einzigartigen Raum ihr Unternehmen, Produkte und Dienstleistungen während 10 - minütigen „One to one“ Sitzungen zu präsentieren und die Gelegenheit, mögliche Zusammenarbeiten zu besprechen. Es gab 8 gesteuerte Sitzungen und anschließend folgte ein Business Cocktail.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



In Zusammenarbeit mit der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer, Handelskammer Schweiz – Slowakische Republik und Holländischen Handelskammer in der SR.

Pracovné raňajky na tému: „PROGNÓZY VÝVOJA SLOVENSKEHO A EURÓPSKEHO HOSPODÁRSTVA”

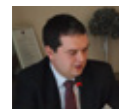
20. september 2013

HOTEL MERCURE Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



Jozef Makúch
guvernér Národnej banky Slovenska



Juraj Barta
hlavný ekonóm, Slovenská sporiteľňa, a.s.

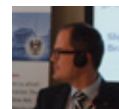


Róbert Prega
hlavný ekonóm, Tatra banka, a.s.



Ľubomír Koršňák
hlavný ekonóm, UniCredit Bank Slovakia, a. s.

MODERÁTOR



Bernard Henhappel
člen predstavenstva, Tatra banka, a.s.

Podujatie

Slovensko-rakúska obchodná komora si pre Vás pripravila pracovné raňajky k téme „Prognózy vývoja slovenského a európskeho hospodárstva“. Hotel Mercure bol miestom konania raňajok a uskutočnenia podujatia. Začiatok seminára uviedol svojím príhovorom prezident SROK Josef Altenburger. K danej problematike sa vyjadrovali jednotliví

prednášajúci. Vývoj ekonomiky Eurozóny a Slovenska nám predstavil pán Róbert Prega. K prognózam vývoja jednotlivých hospodárstiev Slovenska a Európy celkovo uviedli svoje poznatky páni Jozef Makúch, Ľubomír Koršňák a Juraj Barta. Celým priebehom pracovných raňajok nás sprevádzal a tému moderoval pán Bernard Henhappel.

PARTNERI PODUJATIA:



Arbeitsfrühstück zum Thema: „PROGNOSE DER SLOWAKISCHEN UND EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTS- ENTWICKLUNG“

20. September 2013

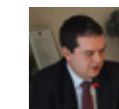
HOTEL MERCURE Bratislava

VORTRAGENDE

Jozef Makúch
Gouverneur der Nationalbank SR



Juraj Barta
Hauptökonom, Slovenská sporiteľňa, a.s.



Róbert Prega
Hauptökonom, Tatra banka, a.s.



Ľubomír Koršňák
Hauptökonom, UniCredit Bank Slovakia, a. s.



MODERATOR

Bernard Henhappel
Vorstandsmitglied, Tatra banka, a.s.



Rückblick

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer hat für Sie das Arbeitsfrühstück zum Thema „Prognosen der slowakischen und europäischen Wirtschaftsentwicklung“ vorbereitet. Die Veranstaltung fand im Hotel Mercure in Bratislava statt und wurde von dem Präsident der SÖHK Josef Altenburger eröffnet. Zum Thema und auf Ihre Fragen sind die einzelnen Vortragenden

eingegangen. Die Entwicklung der Wirtschaft in der Eurozone und der Slowakei hat uns Herr Róbert Prega präsentiert. Zu den Prognosen der jeweiligen Wirtschaftsentwicklungen Europas und der Slowakei äußerten und übermittelten ihr Wissen die Herren Jozef Makúch, Ľubomír Koršňák und Juraj Barta. Als Moderator hat Sie während der Veranstaltung Bernard Henhappel begleitet.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



LADIES DAY PRE ŽENY Z BUSINESSU A AKTÍVNE ŽENY

20. september 2013

Hotel Chateau Béla

PROGRAM

- Privítanie
- Barbecue a networking
- Módna prehliadka
- Prednášky



Podujatie

Slovensko-rakúska obchodná komora Vás v spolupráci s ďalšími zmiešanými obchodnými komorami pozvala na prvý LADIES DAY, ktorý bol určený pre dámy z businessu a aktívne ženy. Podujatie sa uskutočnilo v nádhernom prostredí Hotela Chateau Béla. Po privítaní riaditeľom Hotela Chateau Béla pánom Lechnerom a výbornom obede bol pre dámy pripravený bohatý program, ktorý okrem iného zahŕňal módnú prehliadku Gabriely Giotto, prednášky na témy „Dnešná žena v businessse“ (v podaní

Dagmar Keryovej z neziskovej organizácie Srdce Slovenska) a „Stres a umenie relaxovať“ (v podaní Mgr. Denisy Maderovej zo SZC HIPPOKRATES). O vizáž sa postaralo Make-Up Studio. Dámy si mohli prezrieť novú kolekciu kabeliek Katie's bag a prekvapením večera bola výstava diamantov a súťaž o diamantový šperk od ALO Diamonds. Niektoré z účastníčok využili špeciálnu ponuku prenocovania a strávili v tomto rozprávkovom prostredí niekoľko príjemných okamžikov navyiac.

PARTNERI PODUJATIA:



V spolupráci s Britskou obchodnou komorou v SR, Francúzsko – slovenskou obchodnou komorou, Taliansko – slovenskou obchodnou komorou, Holandskou obchodnou komorou v SR a Švédskou obchodnou komorou na Slovensku.



LADIES DAY FÜR FRAUEN AUS DEM BUSINESS- UMFELD

20. September 2013

Hotel Chateau Béla

PROGRAMM

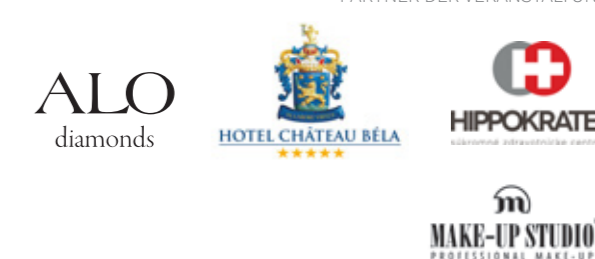
- Begrüßung
- Barbecue und Networking
- Modenschau
- Vorträge

Rückblick

Die Slowakisch - Österreichische Handelskammer hat Sie in Zusammenarbeit mit den gemischten Handelskammern zum ersten LADIES DAY, der für Frauen aus dem Business-Umfeld geeignet war, eingeladen. Die Veranstaltung fand im angenehmen Ambiente des Hotels Chateau Béla statt. Nach der Begrüßung vom Hoteldirektoren, Herrn Lechner und einem köstlichen Mittagessen war für die Damen ein reichhaltiges Programm, vorbereitet: Fashionshow von Gabriela Giotto, Vorträge zu den Themen „Die häutige Frau im Business“ (von

Dagmar Keryova, Srdce Slovenska) und „Stress und die Kunst abzuschalten“ (von Mgr. Denisa Maderová, SZC HIPPOKRATES). Um Ihr Image kümmerte sich Make-Up Studio. Die Damen konnten die neue Handtaschenkollektion von Katie's bag bewundern und als Überraschung des Abends gab es die Möglichkeit ein wundervolles Juwel Stück von ALO Diamonds zu gewinnen. Mehrere Teilnehmerinnen haben die Gelegenheit genutzt und sind zum Sonderpreis für Übernachtung noch einige Zeit länger in dieser zauberhaften Umgebung geblieben.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



In Zusammenarbeit mit der Britischen Handelskammer in der SR, der Französisch-Slowakischen Handelskammer, der Italienisch-Slowakischen Handelskammer, der Holländischen Handelskammer in der SR und der Schwedischen Handelskammer in der Slowakei.

„GET TOGETHER BRATISLAVA“: NÁVŠTEVA ČLENSKÝCH SPOLOČNOSTÍ V REGIÓNE BRATISLAVA

1. október 2013



„GET TOGETHER BRATISLAVA“: BESUCH DER MITGLIEDS- GESELLSCHAFTEN IN DER REGION BRATISLAVA

1. Oktober 2013

Podujatí

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci s Holandskou obchodnou komorou v SR pre Vás pripravili jedno z obľúbených podujatí Get Together – návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska. Účastníci mali možnosť spoznať firmy v hlavnom meste – Bratislave. Tentokrát sa navštívili spoločnosti: SHARKAM V.I.P. CATERING, s.r.o. (Profesionálna cateringová spoločnosť s viac ako pätnásťročnou tradíciou na slovenskom trhu) DCBA s.r.o., Datacube Data Center (najväčšie a technologicky

najvyspelejšie komerčné dátové centrum na Slovensku, ale aj v regióne Rakúska a Českej republiky), ETN SLOVAKIA s.r.o. (ETN Slovensko je Travel Management Company s 19 ročnými skúsenosťami. Spoločnosť ETN pomáha zahraničným a slovenským spoločnostiam spojiť sa so svojimi klientmi bezpečne a efektívne.) Pre účastníkov bol k dispozícii organizovaný autobus. Koniec príjemne stráveného dňa v Bratislave bol ukončený posedením pri drobnom občerstvení a pohári vlna.

Rückblick

In Zusammenarbeit mit der Niederländischen Handelskammer in der Slowakei haben wir für Sie eine weitere Veranstaltung aus der beliebten Reihe der Get Together's vorbereitet. Diesmal haben wir Sie in die Hauptstadt Bratislava eingeladen, wo wir die Gesellschaften SHARKAM V.I.P. CATERING, s.r.o. (eine Professionale Cateringgesellschaft mit mehr als 15-jähriger Tradition auf dem slowakischen Markt), DCBA s.r.o., Datacube Data Center (das größte und technologisch fortgeschrittenste kommerzielle Datenzentrum nicht nur in der Slowakei, sondern auch in der Region

Österreich und Tschechische Republik), ETN SLOVAKIA s.r.o. (ETN Slovakia ist eine Travel Management Company mit 19-jährigen Erfahrungen. Die Gesellschaft ETN hilft wie den ausländischen, so auch den slowakischen Gesellschaften eine sichere und effektive Kooperation mit Klienten aufzubauen) vorstellen konnten. Für die Teilnehmer war ein gemeinsam organisierter Bus bereit gestellt. Den anstrengenden Tag haben wir dann abschließend bei einem angenehmen Beisammensitzen, bei einem Glas Wein und etwas Essen ausklingen lassen.

PARTNERI PODUJATIA:



V spolupráci s Holandskou obchodnou komorou v SR.



PARTNER DER VERANSTALTUNG:



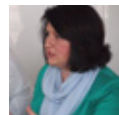
In Zusammenarbeit mit der Holländischen Handelskammer in der SR.

RAŇAJKOVÝ SEMINÁR NA TÉMU: „CEZHRANIČNÍ ZAMESTNANCI“

15. október 2013

Deloitte, Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



Lubica Dumitrescu
Deloitte Slovensko



Jozef Stieranka
Deloitte Slovensko



FRÜHSTÜCKSSMINAR ZUM THEMA: „COMMUTERS“

15. Oktober 2013

Deloitte, Bratislava

VORTRAGENDE

Lubica Dumitrescu
Deloitte Slovensko



Jozef Stieranka
Deloitte Slovensko



Podujatie

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou DELOITTE TAX k.s. si pre Vás pripravili pracovné raňajky na tému „Cezhraniční zamestnanci“. Podujatie sa uskutočnilo v priestoroch spoločnosti Deloitte v Bratislave. Prednášajúci Lubica Dumitrescu a Jozef Stieranka sa zaoberali otázkou, na čo netreba zabudnúť, keď vaši zamestnanci dochádzajú z/do Rakúska z hľadísk pracovnoprávnej, daňovej a odvodovej legislatívy, povinností zamestnávateľa

voči úradom či povinností zamestnávateľa voči zamestnancovi. Poskytli taktiež odpoveď na tému najčastejších chýb, ktorých sa dopúšťajú zamestnávateľia pri služobných cestách svojich zamestnancov. Koniec prednášky bol vedený v zmysle otázok a odpovedí, kde sa zúčastnení mohli dozvedieť informácie ohľadom odvodov na sociálne a zdravotné poistenie, ktoré zamestnancov zaujímajú najviac a iné.



Rückblick

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer hat in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft DELOITTE TAX k.s. ein Frühstückseminar zum Thema „Commuters“ vorbereitet. Die Veranstaltung hat in den Räumlichkeiten der Gesellschaft Deloitte in Bratislava stattgefunden. Die Vortragende Lubica Dumitrescu und Jozef Stieranka haben den Teilnehmern ihr fachmännisches Wissen aus dem Bereich übermittelt. Sie sind auf folgende Fragen eingegangen: Was zu beachten ist, wenn Ihre Mitarbeiter nach/von Österreich gehen/kommen aus der Sicht

Arbeitsrechtlich-, Steuer- und Abgabenvorschriften aus der Sicht der Pflichten des Arbeitgebers gegenüber den Arbeitnehmern. Ebenso beantworteten sie Fragen bezüglich der Fehler, die die Arbeitgeber bei Dienstreisen der Mitarbeiter machen und die Bedeutung der Doppelbesteuerung und der EU-Vorschrift über die Sphäre der sozialen Sicherstellung. Am Ende des Seminars wurde noch auf die Fragen und Antworten der Sozialabgaben und Krankenversicherung eingegangen.

PARTNERI PODUJATIA:

Deloitte.



PARTNER DER VERANSTALTUNG:

Deloitte.

PREDNÁŠKA S PRAKTICKÝM INŠTRUKTÁŽNYM OBEDOM NA TÉMU „BIZNIS ZA PRESTRETÝM STOLOM“

22. október 2013

Reštaurácia UFO watch.taste.groove., Bratislava

LEKTOR



Tomáš Borec, Phd.



VORTRAG MIT PRAKTISCHEM TEIL IN DER FORM VON MITTAGESSEN ZUM THEMA: „BUSINESS AM GEDECKTEN TISCH“

22. Oktober 2013

Restaurant UFO watch.taste.groove., Bratislava

LEKTOR

Tomáš Borec, Phd.



Opodujati

Slovensko – rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou Red Monkey Group a die Berater si pre Vás pripravili prednášku s praktickým inštruktážnym obedom na tému „Biznis za prestretým stolom“. Program večera sprevádzal lektor Ing. Tomáš Borec, Phd., ktorého cieľom bolo predviesť

účastníkom ako sa kultívovane správať za „prestretým stolom“ a tak dôstojne reprezentovať firmu v štandardných ale aj neobvyklých situáciách. Špeciálne menu, ktoré degustovali prítomní, zostavila podľa požiadaviek tréningu spoločnosť Red Monkey Group v priestoroch reštaurácie UFO.



Rückblick

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer hat für Sie in Zusammenarbeit mit den Gesellschaften Red Monkey Group und die Berater den Vortrag mit praktischem Teil in der Form von Mittagessen zum Thema „Business am gedeckten Tisch“ vorbereitet. Durch das Programm hat Sie der Lektor Ing. Tomáš Borec, Phd. begleitet. Sein Ziel war es den Teilnehmern das kultivierte Benehmen „am gedeckten Tisch“, dank dessen sie in Standard- und Ausnahmesituationen ihre Gesellschaft repräsentativ vertreten können, zu übermitteln. Ein spezielles Menu wurde auf Anforderungen des Trainings von der Gesellschaft Red Monkey Group in den Räumlichkeiten des Restaurants UFO zusammengestellt.

PARTNERI PODUJATIA:



PARTNER DER VERANSTALTUNG:



RAŇAJKOVÝ SEMINÁR NA TÉMU: „MEDIÁLNA A KRÍZOVÁ KOMUNIKÁCIA PRE ZAHRANIČNÉ FIRMY NA SLOVENSKU“

12. november 2013

Falkensteiner Hotel Bratislava****

PREDNÁŠAJÚCI



Pavol Múdry

Zakladateľ tlačovej agentúry SITA a prezident slovenskej organizácie IPI (International Press Institute)



Christoph Thanei

Šéfredaktor NPZ-Neue Pressburger Zeitung a dlhoročný korešpondent "Die Presse" a "Deutsche PresseAgentur dpa" na Slovensku



Milan Mokrň

Generálny riaditeľ vydavateľstva Ecopress, a.s.



Podujatie

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou NPZ - Neue Pressburger Zeitung zorganizovali pracovné raňajky na tému „Mediálna a krízová komunikácia pre zahraničné firmy na Slovensku“. Podujatie sa uskutočnilo v priestoroch Falkensteiner Hotel Bratislava****. Prednášajúci Pavol Múdry, zakladateľ tlačovej agentúry SITA a prezident slovenskej organizácie IPI (International Press Institute) uviedol vo

svojej zaujímavej prezentácii ako vzniká mediálna správa, čo priťahuje žurnalistov, čo predáva médiá a čo potrebujú, časový priebeh rôznych médií, pravidlá internej komunikácie, čo je kríza a čo komunikačná kríza, čo chce verejnosť počuť a čítať a kde je pravda. Po prezentácii nasledovala pódiová diskusia s hosťami Milanom Mokrňom a Christophom Thaneiom.

PARTNERI PODUJATIA:



FRÜHSTÜCKSEMINAR ZUM THEMA: „MEDIEN- UND KRISENKOMMUNIKATION FÜR AUSLÄNDISCHE FIRMAN IN DER SLOWAKEI“

12. November 2013

Falkensteiner Hotel Bratislava****

VORTRAGENDE

Pavol Múdry

Gründer der Presseagentur SITA und Präsident der slowakischen Organisation von IPI (International Press Institute)



Christoph Thanei

Chefredakteur der NPZ-Neue Pressburger Zeitung und langjähriger Korrespondent von "Die Presse" und "Deutsche Presse-Agentur dpa" in der Slowakei



Milan Mokrň

Geschäftsführer Ecopress



Rückblick

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer hat für Sie in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft NPZ - Neue Pressburger Zeitung ein Arbeitsfrühstück zum Thema „Medien- und Krisenkommunikation für ausländische Firmen in der Slowakei“ vorbereitet. Die Veranstaltung hat in den Räumlichkeiten des Hotels Falkensteiner Hotel Bratislava**** stattgefunden. Der Vortragende, Pavol Múdry, Gründer der Presseagentur SITA und Präsident der slowakischen Organisation von IPI (International Press

Institute) hat sich im Rahmen seiner Präsentation zu den Themen wie eine Mediennachricht entsteht, was die Journalisten anzieht, was die Medien verkauft, wie der Zeitablauf der verschiedenen Medien ist, wie die Regeln der internen Kommunikation lauten, was eine Krise und was Kommunikationskrise ist, was die Öffentlichkeit hören und lesen will und wo die Wahrheit liegt. Nach dem Vortrag folgte eine Podiumsdiskussion mit den Gästen Milan Mokrň und Christoph Thanei.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



RAŇAJKOVÝ SEMINÁR NA TÉMU: „OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV“ (NOVÝ ZÁKON ÚČINNÝ OD 1.7. 2013)

20. november 2013

Deloitte, Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



Silvia Nipčová
Deloitte Slovensko



Róbert Minachin
Deloitte Slovensko



FRÜHSTÜCKS- SEMINAR ZUM THEMA: „PERSONENDATEN- SCHUTZGESETZ“ (GESETZ TRAT AM 1.7. 2013 IN KRAFT)

20. November 2013

Deloitte, Bratislava

VORTRAGENDE

Silvia Nipčová
Deloitte Slovensko



Róbert Minachin
Deloitte Slovensko



Opodujati

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou DELOITTE TAX k.s. si pre Vás pripravili raňajkový seminár na tému „Ochrana osobných údajov..“ Podujatie sa uskutočnilo v priestoroch spoločnosti Deloitte v Bratislave. Prednáška sa venovala otázkam prínosu nového zákona o ochrane osobných údajov, aké povinnosti z neho vyplývajú a aké sankcie hrozia v prípade jeho ne-

dodržania zo strany Úradu na ochranu osobných údajov, prípadne akých trestných činov je možné sa dopustiť pri zneužití údajov. Ďalej sa rozoberali otázky ohľadom spracovania osobných údajov prostredníctvom sprostredkovateľov a uzavretí zmlúv s nimi v súlade s novým zákonom. Koniec podujatia bol venovaný diskusií k danej problematike.



Rückblick

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer hat für Sie in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft DELOITTE TAX k.s. ein Frühstücksseminar zum Thema „Personendatenschutzgesetz,“ vorbereitet. Die Veranstaltung hat in den Räumlichkeiten der Gesellschaft Deloitte stattgefunden. Der Vortrag ist auf die Fragen der Auswirkungen des neuen Datenschutzgesetzes, die Pflichten, die damit ent-

stehen und die Sanktionen, die bei Nichteinhaltung vom Amt für Personendaten eingehoben werden können, bzw. welche Straftaten man begeht, eingegangen. Des Weiteren wurden Fragen bezüglich der Personendatenverarbeitung durch Vermittler und Vertragsabschluss mit denen im Einklang mit dem neuen Gesetz angesprochen. Abschließend wurde noch zum Thema diskutiert.

PARTNERI PODUJATIA:

Deloitte.



PARTNER DER VERANSTALTUNG:

Deloitte.

Veľký daňový seminár pre podnikateľov na Slovensku:

„AKTUÁLNE MOŽNOSTI ŠETRENIA V OBLASTI DANÍ A PLÁNOVANÉ PRÁVNE ZMENY V DANÍ Z PRÍJMU“

21. november 2013

Hotel Park Inn Danube, Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



Wilfried Serles

riaditeľ, daňový poradca (IB Grant Thornton Consulting, k.s.)



Jana Kyselová

vedúca daňového oddelenia, daňový poradca (IB Grant Thornton Consulting, k.s.)



Milan Kvašňovský

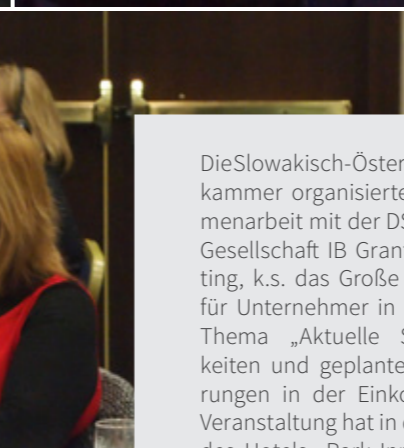
senior daňový manažér, daňový poradca (IB Grant Thornton Consulting, k.s.)



Podujatie

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so Slovensko - nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou, Švajčiarskou obchodnou komorou v SR a so spoločnosťou IB Grant Thornton Consulting, k.s. pre Vás pripravili veľký daňový seminár pre podnikateľov na Slovensku na tému „Aktuálne možnosti šetrenia v oblasti daní a plánované právne zmeny v daní z príjmu“. Podujatie sa

uskutočnilo v priestoroch Hotela Park Inn Danube v Bratislave. Prednášajúci seminára poskytli zúčastneným prehľad v danej oblasti. Venovali sa otázkam daňových výdavkov, daňovej optimalizácii pre podnikové štruktúry či zmenám v daní z príjmov platné od 01.01.2014. Na konci prezentácie sa mohli účastníci informovať ohľadom danej témy v diskusii.



Großes Steuersparseminar für Unternehmen in der Slowakei zum Thema:

„AKTUELLE STEUERSPARMÖGLICHKEITEN UND GEPLANTE GESETZLICHE ÄNDERUNGEN IN DER EINKOMMENSTEUER“

21. November 2013

Hotel Park Inn Danube, Bratislava

VORTRAGENDE



Wilfried Serles

Geschäftsführer, Steuerberater (IB Grant Thornton Consulting, k.s.)



Jana Kyselová

Leiter der Steuerabteilung, Steuerberater (IB Grant Thornton Consulting, k.s.)



Milan Kvašňovský

Senior Steuermanager, Steuerberater (IB Grant Thornton Consulting, k.s.)

Rückblick

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer organisierte für Sie in Zusammenarbeit mit der DSIHK, HSSR und der Gesellschaft IB Grant Thornton Consulting, k.s. das Große Steuersparseminar für Unternehmer in der Slowakei zum Thema „Aktuelle Steuersparmöglichkeiten und geplante gesetzliche Änderungen in der Einkommensteuer“. Die Veranstaltung hat in den Räumlichkeiten des Hotels Park Inn Danube in Bratislava stattgefunden. Die Vortragenden haben den Teilnehmern einen Überblick zum gegebenen Thema vermittelt. Angesprochen wurden auch die Fragen der Steuerausgaben, Steueroptimierung für Unternehmensstrukturen, sowie die ab dem 1.1.2014 gültigen Änderungen bei der Einkommensteuer. Abschließend haben die Teilnehmer mit den Vortragenden noch diskutiert.

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer organisierte für Sie in Zusammenarbeit mit der DSIHK, HSSR und der Gesellschaft IB Grant Thornton Consulting, k.s. das Große Steuersparseminar für Unternehmer in der Slowakei zum Thema „Aktuelle Steuersparmöglichkeiten und geplante gesetzliche Änderungen in der Einkommensteuer“. Die Veranstaltung hat in den Räumlichkeiten des Hotels Park Inn Danube in Bratislava stattgefunden. Die Vortragenden haben den Teilnehmern einen Überblick zum gegebenen Thema vermittelt. Angesprochen wurden auch die Fragen der Steuerausgaben, Steueroptimierung für Unternehmensstrukturen, sowie die ab dem 1.1.2014 gültigen Änderungen bei der Einkommensteuer. Abschließend haben die Teilnehmer mit den Vortragenden noch diskutiert.

PARTNERI PODUJATIA:



V spolupráci so Slovensko-nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou a Švajčiarskou obchodnou komorou v SR.



PARTNER DER VERANSTALTUNG:



In Zusammenarbeit mit der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer, Handelskammer Schweiz – Slowakische Republik.

RAŇAJKOVÝ SEMINÁR NA TÉMU: „ZMENY V OBLASTI DPH A DPPO“

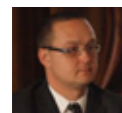
3. december 2013

Pálffyho palác, Zámocká 47, Bratislava

PREDNÁŠAJÚCI



Renáta Bláhová
Partner BMB Leitner



Martin Michalides
Manager BMB Leitner



Miroslava Zaťková
Manager BMB Leitner



Podujatie

Slovensko – rakúska obchodná komora v spolupráci so Slovensko – nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou a spoločnosťou BMB Leitner pre Vás pripravili raňajkový seminár na tému: „Zmeny v oblasti DPH a DDPO“. V oblasti

Dani z pridanej hodnoty bola pozornosť venovaná týmto hlavným témam: DPH registrácia, rozšírenie tuzemského „reverse-charge“ a kontrolný výkaz. Taktiež boli prezentácie smerované aj na oblasť Daní z príjmov.

PARTNERI PODUJATIA:

bmbleitner
tax audit advisory

V spolupráci so Slovensko – nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou.



FRÜHSTÜCKSEMINAR ZUM THEMA: „ÄNDERUNGEN IM BEREICH DER MEHRWERTSTEUER UND KÖRPERSCHAFTSTEUER“

3. Dezember 2013

Palais Pálffy, Zámocká 47, Bratislava

VORTRAGENDE

Renáta Bláhová
Partner BMB Leitner



Martin Michalides
Manager BMB Leitner



Miroslava Zaťková
Manager BMB Leitner



Rückblick

Slowakisch-Österreichische Handelskammer organisierte für Sie in Zusammenarbeit mit der Deutsch – slowakischen Industrie- und Handelskammer und der Firma BMB Leitner ein Arbeitseminar zum Thema „Änderungen im Bereich der Mehrwertsteuer und

Körperschaftsteuer“. Diskutiert wurde unter anderem zu folgenden Themen: MwSt-Registrierung, Erweiterter Anwendungsbereich des inländischen Reverse-Charge, Kontrollmeldung. In den Präsentationen wurde auch auf den Bereich der Körperschaftsteuer eingegangen.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:

bmbleitner
tax audit advisory

In Zusammenarbeit mit der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer.

VIANOČNÁ OCHUTNÁVKA VÍN 2013

12. december 2013

Apetlon, Rakúsko



„WEI(H)N- NACHTSFEST“ 2013

12. Dezember 2013

Apetlon, Österreich

Podujatie

Slovensko-rakúska obchodná komora spolu s členom komory TOMAX GastroTech s.r.o. si Vás dovolili aj tento rok pozvať na „Vianočnú ochutnávku vín“, ktorá sa uskutočnila dňa 12. decembra 2013. Tento rok sme spoločne navštívili vínnu pivnicu v Apetlone. Našimi zástávkami boli: Weingut Manfred a Doris Weiss, Weingut PMC Peter a Christoph Münzenrieder. Návštevníci mali tento rok možnosť ochutnať vína z regiónu,

nechýbalo ani vianočné bufetové občerstvenie. Hostia okrem toho prežili príjemné chvíle v spoločnosti známych. Prezident komory Josef Altenburger sa všetkým neformálne a čo najsrdečnejšie poďakoval za spoluprácu v roku 2013. Vínnu vianočnú slávnosť komory sa stali milou a obľúbenou tradíciou pre všetkých priaznivcov a členov komory a sme presvedčení, že budeme v tomto trende pokračovať aj naďalej.



Slovakisch-Österreichische Handelskammer zusammen mit dem Mitglied TOMAX GastroTech s.r.o. haben auch dieses Jahr zum „Wei(h)nnachtsfest“ am 12. Dezember 2013 eingeladen. Dieses Jahr besuchten wir gemeinsam die Winzer in Apetlon. Auf unserer Reise haben wir bei: Weingut Manfred und Doris Weiss, Weingut PMC Peter und Christoph Münzenrieder angehalten. Die Besucher hatten die Möglichkeit, geschmackvolle Weine aus der Region zu verkosten, ein Buffet hat

Rückblick

natürlich auch nicht gefehlt. Die Gäste haben angenehme Momente im Freundes- und Bekanntenkreis verbracht. Der Kammerpräsident Dkfm. Josef Altenburger bedankte sich informell aber umso herzlicher für die geleistete Arbeit im Jahr 2013. Das Wei(h)nnachtsfest der Kammer ist schon zu einer beliebten Tradition geworden, wir sind überzeugt, dass wir diese auch in den nächsten Jahren aufrechterhalten werden.

PARTNERI PODUJATIA:



PARTNER DER VERANSTALTUNG:



UŽITOČNÉ INFORMÁCIE PRE PODNIKATEĽOV

PRAKTISCHE INFORMATIONEN FÜR DIE UNTERNEHMER

Temy

Posilnenie postavenia veriteľa v prípade zabezpečenia nájomného Die Stärkung der Position des Gläubigers im Fall der Versicherung der Miete alianciaadvokátov ak, s.r.o.	76 95
ZMENY V DANI Z PRÍJMOV AKTUÁLNE Zamerané na cezhraničné transakcie AKTUELLE ÄNDERUNGEN IM BEREICH KÖRPERSCHAFTSTEUER Ausgerichtet auf grenzüberschreitende Transaktionen BMB Leitner, k.s.	77 96
Zmeny v dani z príjmov aktuálne zamerané na cezhraničné transakcie Aktuelle Änderungen im Bereich Körperschaftsteuer ausgerichtet auf grenzüberschreitende Transaktionen Deloitte Legal s.r.o., Advokátska kancelária	78 97
Čo ostane po 11 novelách? - Právne rámcové podmienky pre zariadenia na výrobu alternatívnej energie na Slovensku od roku 2014 Was bleibt nach 11 Novellen? - Rechtliche Rahmenbedingungen für Alternativenergie in der Slowakei ab 2014 Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.	79 99
Úspora na daniach sa robí ľahko, niekoľko praktických tipov na zníženie daňového zaťaženia spoločnosti Steuern sparen leicht gemacht, einige praktische Tipps, wie Sie Ihre Steuerbelastung vermindern können IB Grant Thornton Consulting, k.s.	81 101
Účtovníctvo Rechnungslegung KPMG Slovensko, spol s.r.o.	82 102
Právomoc a rozhodné právo pri sporoch so zahraničným prvkom Gerichtliche Zuständigkeit und anwendbares Recht bei der Beilegung von Streitigkeiten mit einem ausländischen Element MARKECHOVA JMJ LEGAL, advokátska kancelária s.r.o.	86 107
Nové pravidlá v oblasti zdaňovania krátkodobých vyslaní z a do Rakúska Neue Regelungen im Bereich der Besteuerung von kurzfristigen Entsendungen aus und nach Österreich PwC	87 108
Programy dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže (Competition Compliance Programy) Programme zur Einhaltung wettbewerbsrechtlicher Regeln (Competition Compliance-Programme) Ružička Csekes s.r.o. (in association with members of CMS)	89 110
Zmena povinností správcu vkladu pri správe vkladov zakladateľov Änderung der Pflichten des Einlagenverwalters bei der Verwaltung der Gründereinlagen Ružička Csekes s.r.o. (in association with members of CMS)	90 112
Právne možnosti získania investičných stimulov od štátu Rechtliche Voraussetzungen für Gewährung von Staatsinvestitionsbeihilfen TaylorWessing e n w c advokáti s.r.o.	93 93
Novinky vo verejnom obstarávaní - Zmeny pri predkladaní ponuky a sankcie pre uchádzačov Neuerungen im Vergabewesen - Änderungen bei der Angebotserstellung und Sanktionen für Bieter WOLF THEISS, organizačná zložka	93 116

Themen

POSILNENIE POSTAVENIA VERITEĽA V PRÍPADE ZABEZPEČENIA NÁJOMNÉHO

Vychádzajúc z praxe a zo skutočnosti, že platobná disciplína na Slovensku nie je ideálna, veritelia by mali v prvom rade myslieť na kvalitne ošetrovanie svojich pohľadávok pre prípad nesplnenia záväzkov zo strany druhého zmluvného partnera. Kľúčovú úlohu v týchto vzájomných vzťahoch zohráva nielen zodpovednosť, ale i právne vedomie a poznatky, ako postupovať v takýchto prípadoch.

Právnu úpravu zabezpečenia záväzkov prostredníctvom viacerých inštitútov nájdeme tak v Občianskom ako aj v Obchodnom zákonníku. Právo pozná viaceré účinné nástroje - zabezpečovacie inštitúty, ktorými je možné efektívne zabezpečiť ochranu pohľadávok veriteľa voči dlžníkom, a zároveň zlepšiť postavenie veriteľa.

Jedným z takýchto inštitútov, ktorý si zaslúži pozornosť, je špecifická právna úprava zákonného záložného práva obšiahnutá v ustanovení § 672 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník. V praxi má takéto zabezpečenie pohľadávky prenajímateľa na nájomné význam vo vzťahu k nájomu nehnuteľnosti - bytu, nebytovému priestoru, pozemku či stavbe.

Predmetom uvedeného zákonného záložného práva môžu byť v zmysle zákona len hnutelné veci patriace nájomcovi, nachádzajúce sa na prenajatej veci ako je napríklad byt, nebytový priestor, pozemok či stavba (predmet nájmu), ktoré sú vo vlastníctve nájomcu alebo osoby žijúcej s ním v spoločnej domácnosti. Zákonné záložné právo sa vzťahuje iba na neuhradené splatné nájomné s príslušenstvom, ktoré bol nájomca v zmysle uzatvorenej nájmovej zmluvy povinný platiť; nevzťahuje sa však na zabezpečenie nájomného zo zmluvy o podnájme ani na tie veci, pri ktorých je vylúčený výkon rozhodnutia.

Občiansky zákonník presne neupravuje zriadenie ani vznik záložného práva podľa ustanovenia § 672 v porovnaní s klasickým záložným právom podľa ustanovenia § 151 a nasl. Občianskeho zákonníka. Výkladom tohto ustanovenia však možno konštatovať, že v tomto prípade sa záložné právo zriaďuje a vzniká za účelom zabezpečenia nájmu priamo zo zákona pri samotnom vnesení hnutelných vecí do predmetu nájmu.

Pri uplatnení zákonného záložného práva je potrebné pri predmetoch záložného práva prihliadať nielen na skutočnosť, kto je ich vlastníkom, ale aj na skutočnosť, kedy došlo k vzniku zákonného záložného práva, t.j. kedy boli hnutelné veci umiestnené na predmete nájmu resp. kedy vznikol nájomný vzťah.

Základným predpokladom začatia výkonu záložného práva je teda nesplnenie si povinnosti nájomcu uhradiť splatné nájomné, t.j. nájomca sa ocitol v omeškaní s platením nájomného. S ohľadom na skutočnosť, že záložným právom

sa zabezpečuje nárok prenajímateľa na splatné nájomné, nie je ním možné zabezpečiť iné nároky prenajímateľa, ktoré mu vznikli voči nájomcovi, ako je napr. nárok na náhradu škody spôsobenej nájomcom. Uplatnenie zákonného záložného práva je prenajímateľ povinný bezodkladne oznámiť nájomcovi.

Napriek tomu, že hovoríme o zákonom záložnom práve, toto právo môže zaniknúť z rovnakých príčin menových zákonom ako zmluvné záložné právo, avšak nezanká zánikom nájmu ani predajom predmetu nájmu. Občiansky zákonník pripúšťa možnosť zániku zákonného záložného práva odnesením hnutelných vecí z predmetu nájmu nájomcom skôr, než boli tieto veci spísané súdom povereným exekútorom.

Uvedené ustanovenie § 672 Občianskeho zákonníka v druhom odseku upravuje osobitný prípad zádržného práva, ktoré je špecifické najmä momentom svojho vzniku. Ak by sa nájomca sťahoval alebo odstraňoval hnutelné veci z predmetu nájmu, pričom prenajímateľ voči nemu eviduje neuhradené splatné nájomné, prenajímateľ môže „zadržat“ hnutelné veci nachádzajúce sa na predmete nájmu a patriace nájomcovi, avšak do 8 dní je povinný podať návrh na súd na spísanie zoznamu zadržaných hnutelných vecí. Uvedená 8-dňová lehota je lehotou prekluzívnou; v prípade, ak prenajímateľ neuplatní toto svoje právo a nepodá na súd návrh na spísanie zoznamu zadržaných hnutelných vecí, uplynutím lehoty mu toto právo zaniká.

Počas tej doby, kedy má prenajímateľ ako záložný veriteľ hnutelné veci vo svojej dispozícii, je povinný tieto veci starostlivo opatrovať; chrániť ich pred poškodením, stratou či zničením; zdržať sa všetkého, čím by sa vec mohla na ujmu dlžníka zhoršiť a taktiež nesie zodpovednosť za škody spôsobené na týchto veciach.

Účelom nielen tohto, ale aj ostatných zabezpečovacích inštitútov je predovšetkým vyvinúť tlak na dlžníka plniť si včas a riadne svoje splatné záväzky. Z tohto dôvodu ako i v záujme predísť nevykonateľnosti zákonného záložného práva je vhodné, aby sa pri vzniku nájomného vzťahu zahrnulo do nájmovej zmluvy vyhlásenie nájomcu, že hnutelné veci, ktoré vnesie do predmetu nájmu sú v jeho vlastníctve a že ich počas trvania nájomného vzťahu neprevedie do vlastníctva inej osoby ani inak nezaťaží.

V spojitosti s uvedeným zabezpečovacím inštitútom je taktiež potrebné podotknúť, že prenajímateľ ako záložný veriteľ má pri uplatnení zákonného záložného práva možnosť získať prednostné postavenie pri uspokojovaní prostredníctvom zádržného práva, ktoré má prednosť pred akýmkoľvek záložným veriteľom.



JUDr. Gerta Sámellová Flassiková
Managing partner

alianciaadvokátov ak, s.r.o.
flassikova@aliancia.sk

ZMENY V DANI Z PRÍJMOV AKTUÁLNE ZAMERANÉ NA CEZHRAŇIČNÉ TRANSAKCIE

Vláda SR sa vo svojom Programovom vyhlásení vlády na roky 2012 – 2016 zaviazala účinne, nekompromisne a systematicky bojovať proti daňovým podvodom. Za týmto účelom vypracovala Akčný plán boja proti podvodom, ktorého cieľom bolo navrhnúť podrobný harmonogram na prijatie účinných opatrení proti daňovým podvodom a únikom a vytvoriť tak podmienky pre priaznivé a stabilné podnikateľské prostredie.

Prvá etapa boja proti daňovým únikom bola zameraná najmä na opatrenia v oblasti DPH a v praxi sa prejavila takými zmenami ako zavedenie povinnosti skladať finančnú zábezpeku pri registrácii pre DPH, povinné mesačné zdaňovacie obdobie, ručenie za daň z predchádzajúceho stupňa. Ďalším takýmto opatrením v oblasti DPH je zavedenie kontrolného výkazu od 1.1.2014.

Súčasťou druhej etapy boja proti daňovým únikom boli aj priame dane, v rámci ktorých okrem iného aj analýza uskutočňovaných úhrad za tovary, služby a iné formy platieb realizované daňovníkmi voči subjektom so sídlom v nespolupracujúcich, resp. off shore jurisdikciách.

Očakávaná a pre početné zmeny aj medializovaná novela zákona o dani z príjmov okrem zníženia sadzby dane, zavedenia daňových licencií a nového spôsobu umorovania strát, ktoré boli doplnené cez pripomienkové konanie mimo legislatívneho procesu, prináša najmä zmeny v oblasti cezhraničných transakcií. V tomto článku sme sa zamerali na najvýznamnejšie zmeny zamerané na daňové zaťaženie právnických osôb, nový pojem „daňovník nezmluvného štátu“, rozšírenie príjmov nerezidenta zo zdroja v Slovenskej republike ako aj zmeny v oblasti transferových cien.

DAŇOVÉ ZAŤAŽENIE PRÁVNICKÝCH OSÔB

Od 1.1.2014 platí pre právnické osoby **sadzba dane** znížená o jeden percentuálny bod, to znamená namiesto pôvodných 23% už len **22%**. Ako kompenzáciu však štátny rozpočet majú naplniť novozavedené **daňové licencie** (vo forme minimálnej dane z príjmov právnických osôb), ktorú právnické osoby prvýkrát zaplatia pri podávaní daňového priznania za zdaňovacie obdobie začínajúce po 1.1.2014.

Minimálnu daň platí daňovník, ak po odpočítaní úľav a po zápočte dane zaplatenej v zahraničí bude daňová povinnosť nižšia ako príslušná daňová licencia, alebo ak daňovník vykáže daňovú stratu. Pri dosiahnutí ročného obratu viac ako 500.000 EUR zaplatí daňovník minimálnu daň 2.880 EUR. Pokiaľ stanovený obrat nedosiahne, zaplatí daňovník 480 EUR, ak nie je platiteľom DPH, alebo 960 EUR, ak je platiteľom DPH. Daňovú licenciu bude možné pri dodržaní určitých podmienok

započítavať na daňovú povinnosť, a to obmedzene len počas 3 rokov. V Rakúsku je pojem minimálna daň dobre známy, započítavať si ju však podnikatelia môžu časovo neobmedzene.

Uvedené pravidlá zhrnuté v tabuľke:

Daňovník	Výška daň. lic.
obrat menej ako 500 TEUR & nie je platiteľ DPH	480 EUR
obrat menej ako 500 TEUR & platiteľ DPH	960 EUR
obrat viac ako 500 TEUR	2 880 EUR

OBMEDZENIA ODPOČTU DAŇOVÝCH STRÁT

Len pred tromi rokmi zavedená možnosť odpočítať daňové straty po dobu 7 rokov sa od roku 2014 obmedzuje a sprísňuje. Už pri podávaní daňového priznania za rok 2014 čaká spoločnosť táto negatívna zmena, pretože daňové straty vykázané po 1.1.2014 bude možné umoriť **výlučne rovnomerne, a síce počas najviac 4 rokov**. Zjednodušene môžeme povedať, že ak v danom roku nebude spoločnosť zisková, príde o 25% vykázaných strát. Toto obmedzenie sa má podľa prechodných ustanovení vzťahovať aj na neuplatnené daňové straty za zdaňovacie obdobia ukončené v rokoch 2010 až 2013. To znamená, že spoločnosti, ktoré budú v prvých rokoch svojho podnikania stratové, môžu o svoje straty veľmi ľahko prísť. Neprídu pritom len o nové straty vykázané po 1.1.2014, ale aj o časť neuplatnených strát z rokov 2010 až 2013, ktoré zatiaľ spoločnosti umorili nestihli. V porovnaní s takmer neobmedzenou možnosťou umorenia strát v Rakúsku prináša uvedená zmena negatívne konsekvencie najmä spoločnostiam rozbiehajúcim podnikanie na Slovensku. Straty nezanknú napr. v prípade reorganizácií, nakoľko môžu byť za určitých podmienok uplatnené na strane právneho nástupcu.

DAŇOVNÍK NEZMLUVNÉHO ŠTÁTU A ZRÁŽKOVÁ DAŇ 35%

Ďalším z opatrení na boj proti daňovým únikom je zavedenie konceptu daňovníka z nezmluvného štátu. V zmysle tohto ustanovenia bude Ministerstvo financií SR vydávať zoznam štátov, s ktorými má SR uzatvorenú medzinárodnú zmluvu o zamedzení dvojitého zdanenia, medzinárodnú zmluvu o výmene informácií týkajúcich sa daní alebo štát, ktorý je zmluvným štátom medzinárodnej zmluvy obsahujúcej ustanovenia o výmene informácií pre daňové účely. Daňovníci (fyzické aj právnické osoby) z iných štátov, ako budú uvedené v zozname, sa budú považovať za daňovníkov z nezmluvných štátov. Ak budú plynúť takémuto daňovníkovi príjmy, ktoré sú zdaňované v SR zrážkovou daňou, alebo podliehajú v SR zabezpečeniu dane, platiteľ vyplácajúci takéto príjmy uplatní zvýšenú sadzbu dane vo výške 35% a za odvedenie dane aj ručí. Platiteľ príjmu bude tiež povinný oznámiť zranenie a odvedenie dane, resp. zabezpečenie dane správcovi dane na osobitnom tlačíve. V opačnom prípade budú výdavky vzťahujúce sa k predmetným úhradám považované za nedaňové.

PRÍJMY NEREZIDENTA ZO ZDROJA V SR

Od nového roka sa rozširuje aj okruh príjmov nerezidentov podliehajúcich zdaneniu v SR. Pri uplatnení práva na zdanenie bude potrebné zohľadniť prípadné obmedzenia v zmysle medzinárodných zmlúv o zamedzení dvojitého zdanenia, ktorými je Slovenská republika viazaná. Nižšie uvádzame stručný

prehľad týchto príjmov:

Príjmy zo služieb

Príjmy zo služieb, ktoré nerezident poskytne slovenskému daňovníkovi, budú podliehať zdaneniu v SR. Rozhodujúca pritom bude skutočnosť, kto platí odplatu za prijatú službu a nie, kde je služba poskytnutá. Uvedené platí teda aj vtedy, ak služby nebudú poskytnuté na území SR. Pre slovenských príjemcov služieb bude nevyhnutné analyzovať zmluvy uzatvorené s obchodnými partnermi, a to najmä s ohľadom na splnenie povinností ako vykonanie zrážky dane alebo zabezpečenia dane.

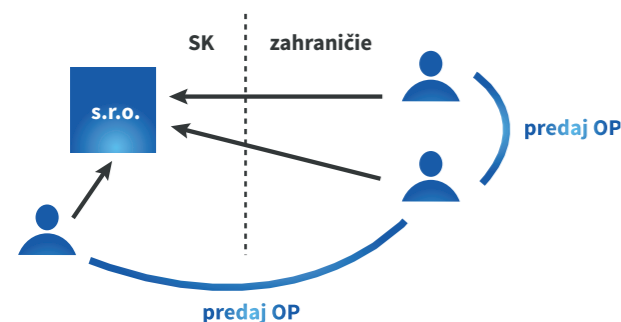
„Službová“ stála prevádzkareň

Vykonávanie služieb na území SR môže viesť k vzniku stálej prevádzkarne aj v prípade, že poskytovateľ služby nemá na Slovensku k dispozícii trvalé miesto na výkon svojej činnosti. Stačí, ak doba výkonu služieb na slovenskom území presiahne 6 mesiacov. Zmluva o zamedzení zdanenia medzi Rakúskom a Slovenskom uvedený pojem neobsahuje, preto rakúskym spoločnostiam vykonávajúcim takúto činnosť v SR by „službová“ stála prevádzkareň nemala vzniknúť.

Prevod obchodných podielov

Pri prevode obchodných podielov, účastí alebo podielu na obchodnej spoločnosti resp. z prevodu členských práv v družstve so sídlom na území SR bude potrebné skúmať – na rozdiel od doterajšej úpravy - viaceré skutočnosti, ako napr. kde je usídlený kupujúci, kde je usídlený doterajší vlastník podielov, či má SR uzatvorenú zmluvu o zamedzení dvojitého zdanenia s krajinou predávajúceho a pod.

Pokiaľ je predávajúci **rezidentom mimo EÚ**, podliehajú príjmy z predaja podielov zdaneniu v SR. K uvedenému zdaneniu dôjde bez ohľadu na to, kde má kupujúci svoje sídlo resp. bydlisko. Ak je predávajúci **rezidentom EÚ**, bude príjem z predaja obchodného podielu zdaniteľný v SR len v tých prípadoch, kedy je kupujúcim slovenský daňovník alebo stála prevádzkareň zahraničného daňovníka.



Rakúskym investorom, ktorí vlastnia podiely na slovenských spoločnostiach, však v prípade ich predaja zdanenie na Slovensku nehrozí, pretože Zmluva o zamedzení dvojitého zdanenia uzatvorená medzi Rakúskom a Slovenskom dáva právo na zdanenie Rakúsku.

Bez ohľadu na sídlo spoločnosti alebo družstva sa za príjem nerezidenta zo zdroja v SR považuje aj prevod podielov na takej spoločnosti, **ktorá vlastní nehnuteľnosť na území SR**. Uvedené ustanovenie sa týka takých spoločností, v ktorých účtovná hodnota nehnuteľností predstavuje viac ako 50% hodnoty vlastného imania tejto spoločnosti.



Nepeňažný vklad

Príjmom nerezidenta zo zdroja v SR bude aj rozdiel medzi vyššou hodnotou nepeňažného vkladu do základného imania spoločnosti so sídlom na území SR započítanou na vklad spoločníka a účtovnou hodnotou vkladného majetku.

TRANSFEROVÉ OCEŇOVANIE

V nadväznosti na aktualizáciu Smernice OECD o transferovom oceňovaní z júla 2010 sa do zákona o dani z príjmov novelou implementuje zmena prístupu k výberu metódy transferového oceňovania transakcií medzi zahraničnými závislými osobami - zo striktnnej hierarchie na **prístup výberu najvhodnejšej metódy** s ohľadom na okolnosti konkrétneho prípadu.

V oblasti transferového oceňovania od nového roka odporúčame dbať predovšetkým na včasné zabezpečenie dokumentácie. Pretože novelou sa skracaje čas na **predloženie dokumentácie** správcovi dane, a to zo súčasných 60 dní **od doručenia výzvy na 15 dní**. Správca dane môže požiadať o predloženie dokumentácie k transferovému oceňovaniu kedykoľvek (nielen počas daňovej kontroly).

Prípadnú **žiadost' o odsúhlasenie použitia metódy transferového oceňovania** bude možné podať najneskôr **60 dní pred začiatkom obdobia**, počas ktorého sa bude uplatňovať. Od 1.9.2014 bude odsúhlasenie použitia metódy podliehať poplatku ako v prípade záväzných stanovísk podľa ustanovení Zákona o správe daní (daňový poriadok). Poplatok bude predstavovať 1% zo sumy obchodného prípadu, ak pôjde o jednostranné odsúhlasenie, a 2%, ak pôjde o odsúhlasenie na základe uplatnenia medzinárodných zmlúv.

ZÁVER

Napriek uvedeným zmenám môžu investori na Slovensku očakávať väčšiu právnu istotu, ktorú prinesie **nový inštitút záväzných stanovísk Finančného riaditeľstva**. Vydávanie záväzných stanovísk (tak je to známe napr. i v Rakúsku) sa zavádza od septembra 2014. Rozsah, ku ktorému sa záväzná stanoviská budú vydávať, určí Ministerstvo financií. Očakáva sa, že tieto predpisy budú zahŕňať zákon o dani z príjmov, zákon o DPH a zákony o spotrebných daniach.

Za účelom zlepšenia podnikateľského prostredia a odbúrania administratívnej záťaže sa od 1.1.2014 spúšťa **elektronická komunikácia s finančnou správou**. Daňové subjekty – plátcovia DPH budú povinné doručovať všetky podania správcovi dane výlučne elektronickou formou.



Miroslava Začková, P LL.M.
Tax Adviser, Manager

BMB Leitner

Deloitte Legal

OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV VO SVETLE NOVÉHO ZÁKONA O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV

Už niekoľko mesiacov je v platnosti nová právna úprava, ktorá významnou mierou modifikovala vzájomné vzťahy jednotlivých subjektov v rámci ochrany osobných údajov. Uvedené zmeny boli dôsledkom potreby dôkladnej transpozície Smernice Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES ako aj potrieb aplikačnej praxe. Tieto spočívali najmä v nevyhnutnosti spresnenia niektorých definícií pojmov, odstránenia nejasností základných ustanovení zákona, ktoré v praxi spôsobovali potrebu častého objasňovania, ako aj zavedenia prehľadnejšej úpravy vzájomných vzťahov medzi jednotlivými subjektmi spracúvania osobných údajov.

Nižšie sumarizujeme niektoré kľúčové aspekty ochrany osobných údajov v Slovenskej republike po prijatí zmien zavedených zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Vyhláškou Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky o rozsahu a dokumentácii bezpečnostných opatrení č. 164/2013 Z.z., ktoré nadobudli účinnosť dňa 1. júla 2013.

Legislatívny rámec

Súčasný právny rámec ochrany osobných údajov pozostáva z európskeho právneho rámca a národnej úpravy. Európskym základom ochrany osobných údajov je najmä Dohovor Rady Európy č. 108 o ochrane jednotlivcov pri automatizovanom spracovaní osobných údajov, Dodatokový protokol a Smernica Európskeho parlamentu a Rady 95/46/EC z 24. októbra 1995 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov.

Pilierom slovenskej právnej úpravy ochrany osobných údajov je čl. 19 Ústavy SR, Zákon o ochrane osobných údajov, Vyhláška o rozsahu a dokumentácii bezpečnostných opatrení a Vyhláška č. 165/2013 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o skúške fyzickej osoby na výkon funkcie zodpovednej osoby.

Právny základ spracúvania osobných údajov

V nadväznosti na uvedený nový zákon o ochrane osobných údajov rozširuje právny základ, na základe ktorého je prevádzkovateľ oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb. Zároveň rozširuje aj úpravu spracúvania osobných údajov bez súhlasu dotknutej osoby a špecifikuje ustanovenia týkajúce sa takéhoto súhlasu.

Podľa zákona o ochrane osobných údajov je prevádzkovateľ oprávnený spracúvať osobné údaje iba na základe:

- priamo vykonateľného záväzného právneho aktu Európskej únie;
- medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná;
- ustanovení zákona o ochrane osobných údajov;
- osobitného zákona; alebo

- súhlasu dotknutej osoby.

Niektoré právne tituly sa navzájom vylučujú. Napríklad, ak sa spracúvajú osobné údaje na základe zákona, súhlas dotknutej osoby bude nadbytočný.

Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje na rovnakom právnom základe, len v rozsahu a za podmienok dohodnutých v písomnej zmluve s prevádzkovateľom.

Nový zákon zároveň oprávňuje prevádzkovateľa, ktorý je zamestnávateľom dotknutej osoby, sprístupniť alebo zverejniť jej osobné údaje bez jej súhlasu v rozsahu titul, meno, priezvisko, pracovné, služobné alebo funkčné zaradenie, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, faxové číslo alebo elektronická pošta na pracovisko a identifikačné údaje zamestnávateľa, ak je to potrebné v súvislosti s plnením pracovných či funkčných povinností zamestnanca.

Rovnako je prevádzkovateľ oprávnený poskytovať osobné údaje bez súhlasu dotknutej osoby v prípade, ak sú tieto spracúvané pre účely priameho marketingu. Predmetom takéhoto spracúvania môžu byť výlučne osobné údaje v rozsahu titul, meno, priezvisko a adresa dotknutej osoby a môžu byť aj poskytované len prevádzkovateľovi s rovnakým predmetom činnosti.

Pokiaľ ide o monitorovanie priestorov prístupných verejnosti, tieto je možné monitorovať výlučne zo zákonom stanovených dôvodov (ochrana verejného poriadku a bezpečnosti, odhaľovanie kriminality, narušenie bezpečnosti štátu, ochrana majetku alebo zdravia), pričom monitorovaný priestor musí byť prevádzkovateľom zreteľne označený ako monitorovaný.

Pojem osobné údaje v zmysle zákona o ochrane osobných údajov

Zákon o ochrane osobných údajov vymedzuje osobné údaje ako údaje, ktoré sú systematicky spracúvané automatizovanými alebo inými prostriedkami a zároveň sa týkajú určenej alebo určiteľnej fyzickej osoby a na ich základe možno danú osobu priamo alebo nepriamo určiť. Ide najmä o jednu alebo viac charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria fyzickú, fyziologickú, psychickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu osoby.

Osobnými údajmi nie sú údaje spracúvané pre vlastnú potrebu alebo údaje získané náhodne bez ďalšieho systematického spracúvania.

Spracúvanie niektorých citlivých údajov

Nová úprava sa dotkla aj spracúvania biometrických údajov, ako jednej z podskupiny citlivých údajov. Spracúvanie takýchto údajov je možné len vtedy, ak je to primerané účelu spracúvania a nevyhnutné na jeho dosiahnutie a zároveň je splnená niektorá zo zákonných podmienok spracúvania osobných údajov. Biometrické údaje môžu byť spracúvané iba na základe osobitnej registrácie na Úrade.

Nová úprava vzťahov medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom

V zmysle nového zákona je prevádzkovateľ oprávnený poveriť spracúvaním osobných údajov sprostredkovateľa iba na základe písomnej zmluvy, ktorá bude obsahovať náležitosti taxatívne vymedzené v zákone. Ide najmä o identifikáciu zmluvných strán, presne určený účel, rozsah a podmienky spracúvania osobných údajov, dátum začatia spracúvania osobných údajov, dátum začatia spracúvania osobných údajov sprostredkovateľom, zoznam osobných údajov, trvanie zmluvy a dátum jej uzatvorenia. Možnosť jednostranného písomného poverenia sprostredkovateľa podľa doterajšej

legislatívy tak po novom nie je možná.

Povinnosti prevádzkovateľa v súvislosti s bezpečnostnou dokumentáciou

Pre účely zabezpečenia ochrany spracúvaných osobných údajov je prevádzkovateľ povinný prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia. Ak prevádzkovateľ spracúva osobné údaje v informačnom systéme prepojenom s verejne prístupnou počítačovou sieťou alebo spracúva osobitnú kategóriu osobných údajov v informačnom systéme neprepojenom s verejne prístupnou počítačovou sieťou, je povinný vypracovať bezpečnostnú smernicu. Ak sú osobné údaje patriace do osobitnej kategórie osobných údajov spracúvané v informačnom systéme prepojenom s verejne prístupnou počítačovou sieťou, prevádzkovateľ má povinnosť vypracovať bezpečnostný projekt.

Uvedená bezpečnostná dokumentácia v podobe bezpečnostnej smernice alebo bezpečnostného projektu musí obsahovať náležitosti detailne ustanovené v novej Vyhláške Úradu a musí popisovať celý životný cyklus osobných údajov.

Oprávnené osoby a ich poučenie

Nový zákon zmenil aj definíciu oprávnenej osoby, ktorou je každá fyzická osoba, ktorá prichádza do styku s osobnými údajmi v rámci svojho pracovného pomeru, štátnozamestnaneckého pomeru, služobného pomeru, členského vzťahu, na základe poverenia, zvolenia alebo vymenovania alebo v rámci výkonu verejnej funkcie, a ktorá spracúva osobné údaje v rozsahu a spôsobom určeným v poučení v zmysle zákona. Oprávnená osoba sa stáva oprávnenou osobou dňom jej poučenia, a teda musí byť poučená pred prvou operáciou s osobnými údajmi. O tomto poučení musí prevádzkovateľ vyhotoviť písomný záznam obsahujúci náležitosti stanovené zákonom.

Z praktického hľadiska je určenie, ktoré osoby sú v zmysle vyššie uvedeného oprávnenými osobami, kľúčovým pri vyhodnocovaní povinnosti prevádzkovateľa najmä v súvislosti s poverením zodpovednej osoby v zmysle nového zákona.

Zodpovedná osoba a jej preskúšanie

Povinnosť poverenia a automaticky aj povinného preskúšania zodpovednej osoby sa vzťahuje na prevádzkovateľa, ktorý spracúva osobné údaje prostredníctvom 20 a viac oprávnených osôb. V opačnom prípade má prevádzkovateľ pri tých informačných systémoch, ktoré podľa zákona podliehajú registrácii, povinnosť registrovať tieto na úrade. Poverenie zodpovednej osoby však nevyučuje povinnosti prevádzkovateľa v súvislosti s osobitnou registráciou či vedením evidencie jeho informačných systémov.

Cezhraničný prenos osobných údajov

Zásadným spôsobom sa zmenili aj požiadavky na cezhraničný prenos osobných údajov, nakoľko sa vo väčšine prípadov upustilo od potreby schválenia takéhoto prenosu úradom. Pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretích krajín nezaručujúcich primeranú úroveň ochrany osobných údajov, tento možno uskutočniť len ak prevádzkovateľ prijal primerané záruky buď v podobe štandardných zmluvných doložiek alebo záväzných vnútropodnikových pravidiel schválených úradom v niektorom z členských štátov. Súhlas úradu s takýmto prenosom by mal byť potrebný iba ak prevádzkovateľ v zmluve použije zmluvné doložky, ktoré sú odlišné od štandardných zmluvných doložiek

Sankcie

V zmysle nového zákona už uloženie pokuty úradom nie je

fakultatívnym sankčným nástrojom, ale úrad má povinnosť pokutu uložiť. Za porušenie ustanovení zákona bude možné uložiť pokutu v rozsahu 300 Eur – 300 000 Eur a poriadkovú pokutu od 1 000 Eur – 30 000 Eur. Okrem finančných sankcií môže úrad rozhodnutím zverejniť údaje porušiteľa a rovnako aj uložiť mu povinnosť zverejniť porušenie v hromadných informačných prostriedkoch.

Lehoty na zosúladienie spracúvania osobných údajov s novým zákonom

Zákon na zosúladienie spracúvania osobných údajov prevádzkovateľmi určil lehoty, v ktorých je potrebné toto zosúladienie vykonať. Ide o nasledovné lehoty:

Do 6 mesiacov odo dňa účinnosti nového zákona, t.j. do 31.12.2013 bolo potrebné:

- uviesť do súladu s novým zákonom všetky informačné systémy, v ktorých sú spracúvané osobné údaje;
- vykonať poučenie oprávnených osôb;
- nanovo prihlásiť svoj informačný systém na registráciu alebo osobitnú registráciu v súlade s novým zákonom;

Do 9 mesiacov odo dňa účinnosti nového zákona, t.j. do 31.03.2013 je potrebné:

- zosúladiť prijaté bezpečnostné opatrenia s novým zákonom;

Do 12 mesiacov odo dňa účinnosti nového zákona, t.j. do 30.06.2013 je potrebné:

- dať do súladu s novým zákonom zmluvný vzťah so sprostredkovateľom;
- písomne poveriť zodpovednú osobu a jej poverenie oznámiť Úradu na ochranu osobných údajov;

Nové trendy ochrany osobných údajov

Vzhľadom na rastúci počet prípadov zneužívania osobných údajov je potrebné hľadať účinné preventívne nástroje na predchádzanie takýmto neoprávneným zásahom do ochrany práv a právom chránených záujmov jednotlivcov. Na úrovni Európskej únie už boli za týmto účelom položené piliere nového legislatívneho rámca v podobe nového nariadenia „General Data Protection Regulation“ a novej smernice „Directive on Data Protection“, ktoré by mali byť prijaté budúci rok. Takýto právny rámec má mať širší teritoriálny záber ako doposiaľ a má ešte vo väčšej miere zabezpečiť ochranu práv dotknutých osôb. Tieto ciele by mali byť dosiahnuté napríklad prijatím pomerne striktného sankčného mechanizmu, definovaním nových pojmov ako „pseudonymous data“, „encrypted data“, „generic data“, zaradením údajov o rode (oslovenie ako Pán, Pani) k osobitnej kategórii osobných údajov, či zavedením tzv. Data Protection Impact Assessment (novej povinnosti pri životnom cykle manažmentu ochrany údajov).



Silvia Nipцова
Attorney at Law - Managing Associate

Deloitte Legal s.r.o.
Advokátska kancelária



Lucia Batlová
Junior lawyer - Associate

Deloitte Legal s.r.o.
Advokátska kancelária

ČO OSTANE PO 11 NOVELÁCH? - PRÁVNE RÁMCOVÉ PODMIENKY PRE ZARIADENIA NA VÝROBU ALTERNATÍVNEJ ENERGIE NA SLOVENSKU OD ROKU 2014

1 Úvod a prehľad

1.1 Úvod

Dňa 1.1.2010 sa stal účinným dlho očakávaný zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby (ZoOZE), ktorým má byť zaručená už dlho požadovaná právna a investičná istota, napríklad prostredníctvom 15 rokov garantovanej výkupnej ceny elektriny.

Nasledoval fotovoltaický boom, ktorý náhle zastavila parlamentom zbičovaná novela v roku 2011. Od roku 2014 budú podporované už len solárne zariadenia s kapacitou do 30kW.

Doteraz neboli realizované žiadne projekty súvisiace s veternou energiou, nakoľko prevádzkovateľ prenosovej sústavy SEPS¹ odopiera potrebné pozitívne stanoviská a chýba aj jasná výpoveď príslušného Ministerstva hospodárstva, či sú projekty veternej energie vôbec želané ako súčasť slovenskej energetickej koncepcie.

Tak prevádzkovateľ prenosovej sústavy SEPS ako aj Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, ktoré je príslušné pri riešení väčšiny energetických otázok, sa prikláňajú k názoru, že slnečná a veterná energia patria k „nepredvídateľným zdrojom energie“, ktoré by kvôli svojej „nevypočítateľnosti“ predstavovali potenciálne nebezpečenstvo pre prenosovú sústavu a tým teda aj pre bezpečnosť dodávok, ktorá užíva najvyššiu prioritu.

Avizovaný boom vodnej energie zatiaľ nenastal, keďže sa projekty v dôsledku zdĺhavých schvaľovacích konaní a diskusií o rybolovných právach pri súčasných cenách elektriny zdajú neehospodárne.

Budúcnosť alternatívnej energie sa preto ukazuje v oblasti biomasy a bioplynu všeobecne vo vysoko účinnej kombinovanej výrobe.

Odkedy ZoZE dňa 1.1.2010 nadobudol účinnosť, bol jedenásťkrát (!) novelizovaný, pričom už teraz možno predvídať, že aj v roku 2014 budú nasledovať ďalšie novely.

Ktokoľvek plánuje projekt v oblasti výroby alternatívnej energie, musí sa oboznámiť s aktuálnou právnou situáciou a mal by si zistiť, ako bude právny stav vyzeráť v čase dokončenia

¹ SEPS znamená „Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.“ § 17 zákona o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy.
² URSO znamená „Úrad pre reguláciu sieťových odvetví“.

projektu, v čase pripojenia a spustenia prevádzky.

Dôvodom postupného obmedzovania podpory alternatívnej energie je plynová kríza z roku 2008. Z plynovej krízy ostala dodnes v platnosti zásada, že hlavnou prioritou sú bezpečnosť dodávok plynu a elektriny ako aj sebestačnosť Slovenska, pričom súčasná vláda klade v oblasti dodávok elektriny do popredia jadrovú energiu.

1.2 Prehľad právnych rámcových podmienok

1.2.1 Zákon o energetike

Zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike (ZoE), ktorý nadobudol účinnosť 1.9.2012, je centrálnym zákonom slovenskej energetiky, upravujúcim v oblasti elektriny a plynu podmienky podnikania, podmienky vstupu na trh, opatrenia bezpečnosti zásobovania a zabezpečenie funkčného trhu, práva a povinnosti jednotlivých účastníkov trhu ako aj príslušnosť štátnych orgánov a štátnu kontrolu. Týmto zákonom bol implementovaný tzv. „3. liberalizačný balík“.

1.2.2 Zákon o regulácii v sieťových odvetviach

Zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ZoRSO) bol zriadený Úrad pre reguláciu sieťových odvetví URSO² pre oblasť elektriny, plynu, tepla a vody, ktorý má ako nezávislý orgán zabezpečovať fungovanie trhu s energetikou.

1.2.3 Zákon o tepelnej energetike

Celá oblasť tepelnej energetiky (povolenia, výroba, dodávky) je upravená v zákone č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike (ZoTE).

1.2.4 Mierové využívanie jadrovej energie a jadrový fond

Atómovým zákonom bol nanovo stanovený právny rámec na mierové využívanie jadrovej energie, ktorému je v súčasných energetických koncepciách a plánoch slovenskej vlády pripísaný mimoriadny význam.

Zákonom o národnom jadrovom fonde bol zriadený fond, ktorý má v budúcnosti zabezpečiť ukončenie a vyradovanie jadrových zariadení a likvidáciu rádioaktívnych odpadov.

1.2.5 Zákon o podpore obnoviteľných zdrojov energie

Dňa 1. septembra 2009 (resp. 1. januára 2010 ohľadom podpôr) sa stal účinným dlho očakávaný zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ZoZE), ktorý má priniesť rokmi žiadanú právnu a investičnú istotu v oblasti alternatívnej energie. Jadrom zákona je 15-ročná garancia ceny elektriny.

2 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (URSO)

2.1 Všeobecne

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví je orgánom štátnej správy so sídlom v Bratislave príslušným pre cenovú reguláciu a zabezpečenie fungovania trhu sieťových odvetví, elektriny, plynu, tepla a vody.

2.2 Pôsobnosť Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

Pôsobnosť Úradu pre reguláciu sieťových odvetví pozostáva predovšetkým v schvaľovaní resp. určovaní cien a odplát v rôznych oblastiach elektriny, plynu, tepla a vody.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ďalej riadi prístup do sústav a sietí a rozhoduje o sporoch s tým súvisiacich, udeľuje potrebné licencie a povolenia na rôzne činnosti, vystavuje

potvrdenia o pôvode elektriny a vydáva prostredníctvom výnosov a uznesení predpisy na zabezpečenie fungovania energetického trhu.

3 Kroky k získaniu povolenia na vybudovanie zariadenia na výrobu alternatívnej energie

3.1 Kroky k získaniu povolenia v detailoch

3.1.1 Zmena funkčného využitia pôdy

3.1.1.1 Prehľad procesu zmeny funkčného využitia pôdy

Ak sú pozemky, na ktorých sa plánuje výstavba zariadenia na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov, poľnohospodárskymi plochami v zmysle zákona o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy, alebo sú určené na iné, nie energetické účely, je v prvom rade potrebné zmeniť územný plán a funkčné využitie pozemku.

V obciach s viac ako 2.000 obyvateľmi ako aj v kúpeľných mestách alebo obciach, v ktorých sa nachádza chránená vtáčia oblasť alebo chránená krajinná oblasť európskeho významu, a to nezávisle od počtu obyvateľov, je pred zmenou územného plánu vo všeobecnosti potrebné vykonať strategické posudzovanie vplyvov na životné prostredie.

Poľnohospodárska pôda tvorí podľa zákona o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy tzv. poľnohospodársky pôdny fond a zmena funkčného využitia územia v územnom pláne vyžaduje súhlas Krajského pozemkového úradu. Súhlas nie je potrebný pri pozemkoch menších ako 1.000 m² alebo pri dočasnom odňatí pozemku z pôdneho fondu, čo napr. odporúčajú úrady pre fotovoltaičné zariadenia³ a čo je možné v prípade akéhokoľvek iného zariadenia, ktoré možno demontovať.

Pre zmenu územného plánu a funkčného využitia územia sa vyžaduje jeho zverejnenie v obci po dobu 30 dní a stanoviská dotknutých orgánov a inštitúcií, ktoré majú 30 dní na vyjadrenie. Celkovo je pri zmene účelu využitia poľnohospodárskej pôdy potrebné počítať s dĺžkou konaní približne 3 mesiace až jeden rok.

3.1.1.2 Poplatok za odňatie pôdy z poľnohospodárskeho pôdneho fondu

Podľa zákona o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy je na zmenu funkčného využitia územia nutný nie len súhlas Krajského pozemkového úradu, ale skôr ako bude udelené stavebné povolenie musí s odňatím súhlasiť aj Obvodný pozemkový úrad.

Poľnohospodárska pôda sa na Slovensku delí do 9 kvalitatívnych tried (BPEJ)⁵ pričom odňatie pôdy z poľnohospodárskeho pôdneho fondu sa spoplatňuje nasledujúcimi – jednorazovými – poplatkami:

Kvalitatívne triedy (BPEJ)	Trvalé odňatie	Dočasné odňatie
1.	15 EUR/m ²	1 EUR/m ²
2.	12 EUR/m ²	1 EUR/m ²
3.	9 EUR/m ²	1 EUR/m ²
4.	6 EUR/m ²	1 EUR/m ²
5. do 9.	Bez poplatku	Bez poplatku

3 Prechodné vyňatie je možné do 10 rokov, pričom pred uplynutím tejto lehoty je možné požiadať o opätovné vyňatie na ďalších 10 rokov. V nedatovanej výkladovej internej pomôcke úradu sa preto odporúča pri fotovoltaičných zariadeniach žiadať iba o prechodné vyňatie.

4 Podrobnosti o procese zmeny účelu a materiálne predpoklady sa nachádzajú v § 33 ods. 22 až 28 zákona 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon).

5 BPEJ znamená „Bonitované Pôdno-Ekologické Jednotky“.

6 Osvedčenie podľa § 12 ZoE Ministerstva hospodárstva SR o súlade investičných zámerov s dlhodobou koncepciou energetickej politiky.

3.1.2 EIA – Posudzovanie vplyvov na životné prostredie

Na rozdiel od Rakúska nie je posudzovanie vplyvov na životné prostredie (EIA) podľa zákona č. 24/2004 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie na Slovensku povinnosťou, ale len určovací konaním, ktoré končí záverečným stanoviskom tvoriacim základ pre jednotlivé povoloacie konania.

Aj slovenský zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie pozná hraničné hodnoty, pri ktorých sa vždy vykoná posudzovanie vplyvov na životné prostredie. Tu je potrebné objasniť nutnosť vykonať EIA v rámci určovacieho konania. Určovacie konanie sa vykoná vždy, nezávisle od hraničných hodnôt, ak môže mať zámer podľa niektorého z dotknutých úradov podstatný negatívny vplyv na životné prostredie.

Pri nasledovných hraničných hodnotách je posudzovanie vplyvov na životné prostredie buď povinné, alebo sa v rámci určovacieho konania musí vyriešiť jeho potreba:

Objekty a zariadenia	Povinné	Určovacie konanie
Tepelná elektrárň	od 300 MW	50 MW – 300 MW
Hydroelektrárň	od 50 MW	5 MW – 50 MW
Veterná elektrárň	vždy	
Geotermálna elektrárň	od 50 MW	5 MW – 50 MW
Ostatné priemyselné zariadenia na výrobu elektriny, pary a teplej vody	od 50 MW	5 MW – 50 MW
Nadzemné a podzemné prenosové vedenia elektrickej energie	od 220 kV, od 15 km	110 kV – 220 kV, 5 km – 15 km
Plynovody	500 mm alebo 1 MPa alebo 40 km	300 - 500 mm alebo 0,3 MPa – 1 MPa alebo 10 km – 40 km.

3.1.3 Vyžiadanie stanoviska prevádzkovateľa distribučnej sústavy

Ak solárne zariadenie vykazuje kapacitu viac ako 100 kW, resp. iné zariadenie vykazuje kapacitu minimálne 1 MW a tým zároveň spĺňa podmienku nevyhnutnosti osvedčenia⁶ Ministerstva hospodárstva SR, je potrebné od prevádzkovateľa distribučnej sústavy a od SEPS ako prevádzkovateľa prenosnej sústavy vyžiadať stanovisko k očakávaným vplyvom na distribučnú sústavu a na spôsob pripojenia ako aj k vplyvom na prenosovú sústavu a na bezpečnosť dodávok a spôsob pripojenia v zmysle SEPS – štúdie.

3.1.4 „Osvedčenie“ Ministerstva hospodárstva SR

Ako už bolo spomenuté, pre elektrozariadenia s kapacitou od 1 MW, resp. 100 kW pri solárnych zariadeniach, je potrebné osvedčenie Ministerstva hospodárstva SR o súlade investičných zámerov s dlhodobou koncepciou energetickej politiky podľa § 12 ZoE, ktoré vystaví Ministerstvo hospodárstva SR len po predložení kladného stanoviska prevádzkovateľa prenosovej sústavy SEPS a dotknutého regionálneho prevádzkovateľa distribučnej sústavy.

V súčasnosti Ministerstvo hospodárstva SR nevydávalo skoro žiadne osvedčenia pre zariadenia na solárnu a veternú energiu, nakoľko SEPS ešte musí na základe už spomenutej SEPS – štúdie objasniť podmienky, za ktorých sa môžu solárne a veterné zariadenia na výrobu elektriny pripojiť do prenosovej a distribučnej sústavy. Z tohto dôvodu by sa malo v rámci technických a právnych možností rozdeľovaním zariadení zaistiť, aby žiadne z týchto zariadení (na jednom mieste) nedosiahlo kapacitu 1 MW resp. pri solárnych zariadeniach 100 kW.

Osvedčenie je podmienkou pre územné a stavebné konanie a zároveň slúži ako podklad k žiadosti o pripojenie zariadenia na výrobu elektriny do distribučnej sústavy.

3.1.5 Ostatné povolenia pre zariadenia na výrobu elektriny

Na Slovensku platí kumulatívny princíp vybavovania povolení a súhlasov, ktoré je potrebné získať podľa jednotlivých osobitných zákonov. Hlavným súhlasom je stavebné povolenie podľa stavebného zákona, ku ktorému sa vyjadria alebo zaujmú záväzné stanovisko dotknuté orgány. V závislosti od druhu, veľkosti a polohy zariadenia na výrobu alternatívnej energie môžu byť potrebné tieto jednotlivé povolenia:

- Územné a stavebné povolenie,
- IKPZ – povolenie, ak sa jedná o spaľovacie zariadenie s tepelným výkonom prevyšujúcim 50 MW⁷,
- Odňatie pôdy poľnohospodárskeho pôdneho fondu,
- Povolenia podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny povolenie na zásahy do chránených území, druhov, biotopov, atď.
- V závislosti od plánovanej polohy jednotlivých zámerov môžu byť potrebné výnimky z ochranných pásiem železníc, diaľnic a cestných komunikácií, vŕd, verejných vodovodov a kanalizácií, elektrických vedení, plynovodov, ropovodov, lesov, telefónnych vedení, atď. podľa osobitných predpisov.

3.1.6 Licencia prevádzkovateľa zariadenia

Povolenie (licencia na výrobu a dodávku elektriny) na podnikanie v energetike je nutné, ak ide o výrobu a dodávku elektriny s celkovým inštalovaným výkonom 1 MW a viac. V prípade výkonu do 1 MW je daná len oznamovacia povinnosť pred začatím činnosti.

3.1.7 Žiadosť o pripojenie zariadenia do sústavy

Žiadosť o pripojenie zariadenia na výrobu elektriny do distribučnej sústavy sa podáva priamo u prevádzkovateľa konkrétnej distribučnej sústavy. Prevádzkovateľ distribučnej sústavy môže rozhodnúť o potrebe vypracovania „štúdie o pripojiteľnosti zariadenia do sústavy“. Pripojenie zdroja sa povolí v prípade, ak má štúdia kladný výsledok.

4 Podpora alternatívnej energie na Slovensku

4.1 Spôsoby podpory

Zákon č. 309/2009 Z.z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie (ZoOZE) obsahuje štyri formy podpory energie z obnoviteľných zdrojov:

1. prednostné pripojenie zariadenia do sústavy,

2. odber elektriny prevádzkovateľom regionálnej distribučnej sústavy za cenu elektriny na straty,
3. doplatok,
4. prevzatie zodpovednosti za odchýlku.

V § 6 ods. 1 ZoOZE sú jednotlivé ceny bližšie definované:

a) **Cena elektriny:** Cena elektriny, ktorú schváli alebo určí Úrad pre reguláciu sieťových odvetví,

b) **Cena elektriny na straty:** Aritmetický priemer cien elektriny všetkých prevádzkovateľov regionálnych distribučných sústav na účely pokrytia strát, ktoré schvaľuje alebo určuje Úrad pre reguláciu sieťových odvetví,

c) **Doplatok:** Rozdiel medzi cenou elektriny a cenou elektriny na straty, ktorý bude prevádzkovateľovi zariadenia na výrobu alternatívnej energie nahradený prevádzkovateľom distribučnej sústavy.

4.2 Rozsah podpory

4.2.1 Prednostné pripojenie zariadenia do distribučnej sústavy

V oblasti výroby elektriny prináleží všetkým zariadeniam na výrobu alternatívnej energie, nezávisle od ich kapacity a bez časového obmedzenia, právo na prednostné pripojenie zariadenia do distribučnej sústavy, ktoré môže byť odopreté len vtedy, ak toto zariadenie nesplní technické požiadavky alebo ak by ich pripojením bola ohrozená bezpečnosť alebo spoľahlivosť prevádzky sústavy.

4.2.2 Odber elektriny a doplatok podľa kapacity zariadenia – sčítavanie kapacít zariadení na jednom mieste

Rozsah práva na doplatok a povinnosť prevádzkovateľa distribučnej sústavy odoberať elektrinu, závisí od kapacity zariadenia na výrobu alternatívnej energie, pričom podpora klesá s rastúcou kapacitou zariadenia.

Pod pojmom „zariadenie na výrobu elektriny“ sa rozumie jedno alebo viac zariadení, ktoré sú v spoločnom mieste pripojené buď priamo, alebo cez transformátor do sústavy a slúžia na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov alebo kombinovanou výrobou.

Pri všetkých pokusoch udržať inštalovaný výkon zariadenia pod určitou hraničnou hodnotou, je potrebné toto sčítacie pravidlo obzvlášť dodržiavať.

4.2.3 Zariadenia do 125 MW (resp. 200 MW pri vysoko účinnej kombinovanej výrobe)

4.2.3.1 Všeobecne

Zariadenia s inštalovaným výkonom do 125 MW (resp. 200 MW pri vysoko účinnej kombinovanej výrobe) majú popri prednostnom pripojení do sústavy právo na nasledovné podpory:

- odber elektriny prevádzkovateľom regionálnej distribučnej sústavy, do ktorej je zariadenie priamo alebo nepriamo pripojené za cenu elektriny na straty počas 15 rokov,
- doplatok na 15 rokov (v závislosti od veľkosti zariadenia).

4.2.3.2 Obmedzenie doplatku

Doplatok platí na 15 rokov pre nasledovné množstvá:

- a) Všetku elektrinu vyrobenú v zariadení s výkonom do 5 MW

7 Smernica Európskeho parlamentu a Rady č. 2010/75/EU z 24. novembra 2010 o priemyselných emisiách (integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia – anglicky: integrated pollution prevention and control – „IPPC“), bola transponovaná zákonom č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Ide pritom o koncentrované konanie, ktoré namiesto početných schvaľovacích konaní podľa jednotlivých zákonov rieši skoro všetky schvaľovacie skutkové stavy v jednom konaní a rozhoduje o nich jedným rozhodnutím.

vrátane (platí aj pre vysoko účinnú kombinovanú výrobu).

b) Elektrinu zodpovedajúcu pomernému množstvu celkovo vyrobenej elektriny v zariadení s výkonom nad 5 MW, pričom pomer sa počíta ako podiel 5 MW k celkovému výkonu.

c) Všetku elektrinu vyrobenú vo veternej elektrárni s výkonom do 15 MW vrátane.

d) Elektrinu zodpovedajúcu pomernému množstvu celkovej vyrobenej elektriny vo veternej elektrárni s výkonom nad 15 MW, pričom pomer sa počíta ako podiel 15 MW k celkovému výkonu.

e) Strešné solárne systémy s kapacitou do 30 kW. Nové slnečné elektrárne už nedostanú žiaden doplatok.

f) Pri zariadeniach na biomasu a bioplyn vysoko účinnej kombinovanej výroby sa podpora poskytuje zásadne tiež len pri kapacite zariadenia do 5 MW, avšak musí k tomu existovať koncepcia výroby tepla, na základe ktorej sa teplo využíva do určitej miery.

4.2.4 Zariadenia s inštalovaným výkonom 1 MW resp. solárne zariadenia do 30 kW

Pri zariadeniach s inštalovaným výkonom do 1 MW má prevádzkovateľ zariadenia na 15 rokov okrem podpory uvedenej vyššie aj podporu formou prevzatia zodpovednosti za odchýlku prevádzkovateľom regionálnej distribučnej sústavy.

4.2.5 „Plná“ podpora už len pre zariadenia do 500 kW resp. 30 kW – solárne strešné zariadenia

Od 1.1.2014 dostanú už len zariadenia s inštalovanou kapacitou do 500 kW resp. strešné solárne systémy do 500 kW plnú podporu pozostávajúcu zo štyroch zložiek:

a) Prednostné pripojenie zariadenia do sústavy bez časového obmedzenia po celú dobu životnosti zariadenia,

b) Odber elektriny prevádzkovateľom regionálnej distribučnej sústavy, do ktorej je priamo alebo nepriamo zapojené za cenu elektriny na straty po celú dobu životnosti zariadenia,

c) Doplatok na 15 rokov,

d) Prevzatie zodpovednosti za odchýlku počas celej doby životnosti zariadenia.

4.2.6 Zabránenie dvojitej podpory

Ak bola pri výstavbe/rozširovaní zariadenia na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie využitá podpora financovaná zo štátneho rozpočtu, podpora podľa ZoOZE v závislosti od druhu a rozsahu podpory/príspevku odpadá čiastočne alebo celkom.

4.2.7 Odňatie podpory v prípade správnych pokút a dlhčov na odvodoch

Celá podpora, t.j. pripojenie zariadenia do sústavy, odber elektriny, doplatky a prevzatie zodpovednosti za odchýlku odpadá, ak:

- zariadenie bolo vybudované bez – vyššie bližšie popísaného – osvedčenia Ministerstva hospodárstva SR, napriek tomu, že by osvedčenie bolo potrebné,
- zariadenie bolo vybudované v rozpore so ZoOZE, so zákonom o energetike a so zákonom o odpadoch alebo iným zákonom,
- vzhľadom na zariadenie boli uložené dve správne pokuty, každá v sume min. 80.000,- eur,

- vzhľadom na zariadenie boli uložené dve správne pokuty za nepripustné zvýšenie kapacity o viac než 5%, za zmenu schémy pripojenia alebo v prípade zistenia neúmerne vysokého množstva elektriny.

Podpora formou doplatku odpadá, ak prevádzkovateľ napriek právoplatne predpísaným daniam alebo platbám do sociálnej alebo zdravotnej poisťovne túto platobnú povinnosť nespĺňa.

4.2.8 Podpora malých zariadení

Prevádzkovatelia malých zariadení s kapacitou do 10 kW, ktorí si neuplatňujú podporu vo forme doplatkov, ktorí sú súčasne odberateľmi elektriny v domácnostiach, a ktorých ročná produkcia neprekračuje 1,5-násobok skutočnej spotreby elektriny, sa nepovažujú za podnikateľov v oblasti energetiky, čo ich oslobodzuje od celého radu záznamových a ohlasovacích povinností a tiež iných predpisov pre podnikateľov.

Prevádzkovateľ malých zariadení má právny nárok na:

- bezplatné pripojenie k sieti,
- bezplatnú montáž elektromerov,
- bezplatnú montáž zariadenia na prerušenie pripojenia k sieti.

4.2.9 Podpora biometánu

Podpora biometánu spočíva v práve na prednostné pripojenie k distribučnej sieti a vystavení potvrdení o množstve biometánu.

4.3 Zákonná garancia ceny elektriny

4.3.1 Zloženie ceny elektriny

Ako už bolo vyššie spomenuté, tarifa (cena elektriny) sa skladá z:

Cena elektriny na straty,
+ Doplatok

= Cena elektriny

4.3.2 Garancia stálosti ceny energie

Hoci je formulácia § 6 ods. 3 ZoOZE zbytočne mätúca, obsahuje **garanciu stálosti ceny elektriny**, ktorá musí byť v rokoch nasledujúcich po uvedení zdroja elektriny do prevádzky rovnaká aká platila v roku uvedenia zariadenia na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov do prevádzky⁸.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví môže, ale nemusí, cenu elektriny zvýšiť koeficientom jadrovej inflácie alebo koeficientom zohľadňujúcim použitú technológiu.

4.3.3 Oprávnenie znížiť cenu elektriny

Cenu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie stanoví podľa § 12 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach Úrad pre reguláciu sieťových odvetví vždy pre určité časové obdobie, pričom toto obdobie podľa § 6 ods. 6 ZoOZE **nepresiahne obdobie troch rokov**.

Podľa § 6 ods. 7 ZoOZE nesmie byť cena elektriny v nasledujúcom období nižšia ako 70% ceny platnej v období, v ktorom ÚRSO cenu elektriny stanovil. Toto obmedzenie neplatí pre zariadenia, ktoré používajú slnečnú alebo veternú energiu. Pri týchto zariadeniach môže byť cena za elektrinu aj nižšia ako 70%.

Tieto zmeny nemajú ale žiaden vplyv na ceny elektriny pre existujúce zariadenia.

4.3.4 Cena elektriny na straty

Výšku ceny elektriny na straty stanovuje ÚRSO výnosom.

5 „grid-charge“

5.1 Čo je to „grid charge“ alebo „G-Komponent

„G-Komponent“ pochádza z anglického „Grid charge“ a zahŕňa poplatky za prístup do siete.

11.7.2013 vydal ÚRSO vyhlášku č. 221/2013 (uverejnená v zbierke zákonov 27.7.2013), ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v elektroenergetike pre rok 2014 (ďalej ako „vyhláška o cenovej regulácii“).

Novinkou je ustanovenie § 26 ods. 23 vyhlášky o cenovej regulácii, podľa ktorej platí: „*Platba za prístup do distribučnej sústavy sa uhrádza prevádzkovateľovi regionálnej distribučnej sústavy výrobcom elektriny pripojeným do regionálnej distribučnej sústavy vo výške 30% hodnoty maximálnej rezervovanej kapacity*“.

Výška maximálnej rezervovanej kapacity sa dojedná v zmluve o pripojení zariadenia do regionálnej distribučnej sústavy a v prípade absencie takejto zmluvy z celkového inštalovaného výkonu zariadenia. Konkrétna výška platby sa vypočíta potom z ceny za dvanásťmesačnú rezervovanú kapacitu podľa účinného cenového rozhodnutia ÚRSO. Vyúčtovanie platby sa uskutoční na základe faktúry vystavenej prevádzkovateľom regionálnej distribučnej sústavy.

Platba však neplatí pre všetky zariadenia. Neuplatní sa pre výrobcu elektriny, ktorého zariadenie na výrobu elektriny slúži výlučne na poskytovanie podporných služieb pre prevádzkovateľa prenosovej sústavy alebo výlučne na dodávku regulačnej elektriny, a výrobcu elektriny, ktorý prevádzkuje zariadenie na výrobu elektriny z vodnej energie s celkovým inštalovaným výkonom do 5 MW.

Podľa aktuálnych cien ZSE by pre zariadenie s výkonom 1 MW s rezervovanou kapacitou 950 kW predstavovala platba za prístup do siete cca. 18.270 €/rok. Iné výpočty rátajú dokonca s cenou vo výške cca. 20.000 €/MW/rok.

Konečné tarify pre rok 2014 budú známe až koncom jesene 2013, keď ÚRSO vydá cenové rozhodnutia prevádzkovateľom distribučných sústav. ÚRSO však tvrdí, že výška platby bude nižšia ako spomínaných 20.000 €/MW/rok.

5.2 K prípustnosti „G-Komponentu“

Existuje množstvo právnych úvah o prípustnosti tejto platby za prístup do siete, pričom tieto argumenty sa líšia a sčasti sú nasmerované iba proti výške alebo voľbe adresáta:

Výška platby v rozpore s právom EÚ: Vychádzajúc z aktuálnych cien by platby hradené prevádzkovateľmi elektrární predstavovali cca. 1,10 €/MWh. Za takúto cenu obdrží prevádzkovateľ v zmysle § 2 písm. a) bod 12.2 ZoE právo využívať distribučnú sústavu, t. z. právo na prepravu elektriny. Jedná sa o platbu za prepravu. Na EÚ úrovni existuje nariadenie Komisie (EÚ) č. 838/2010 o mechanizme kompenzácie o poplatení prenosov, podľa ktorého sa priemerné ročné poplatky výrobcov za prístup do prenosovej siete na Slovensku v zmysle prílohy, časť B, bod 3 musia pohybovať v rozmedzí 0 - 0,5 €/MWh.

V konkrétnom prípade sa „G-Komponent“ vzťahuje aj na

prístup do distribučnej sústavy a nie je celkom jednoznačné, či má EÚ nariadenie dosah aj na túto prepravu elektriny. Každopádne by to však bolo úplne jedinečné, a išlo by o prípad „vnútroštátnej diskriminácie“, ak by vnútroštátny prenos bol značne drahší ako prenos cez hranice. Na zabránenie neprípustnej diskriminácie teda výška platby za prístup do sústavy nesmie prekročiť maximálnu hranicu stanovenú nariadením EÚ. Táto je pri momentálne stanovených cenách prekročená o viac než 100%. Keďže nariadenie EÚ je priamo účinné a má prednosť pred vyhláškou ÚRSO o cenovej regulácii, nesmie byť platba za prístup do siete – nezávisle od ostatných argumentov – v žiadnom prípade vyššia ako **0,5 €/MWh**.

Rozpor so zákonom o obnoviteľných zdrojoch: Pokiaľ majú podľa § 3ZoZE zariadenia nárok na podporu, je účtovanie „G-Komponentu“ sporné. ZoOZE priznáva prevádzkovateľovi zariadenia na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie právo predávať vyrobenú elektrinu za tzv. „výkupnú cenu“ do distribučnej siete. Právne sa jedná o predaj elektriny prevádzkovateľovi distribučnej siete za pevne stanovenú cenu úradom pre reguláciu. Cena elektriny pozostáva podľa § 6 ZoOZE z ceny na straty a doplatku, pričom práve doplatky majú zaistiť, že prevádzkovateľ zariadenia dostane zákonom garantovanú cenu za elektrinu. Bolo by v hrubom rozpore so zmyslom a cieľom ZoOZE, ak by prevádzkovateľ siete znižoval zákonom garantovanú výkupnú cenu za elektrinu účtovaním platby za prepravu.

Pokiaľ zariadenie na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie „dodáva“ elektrinu, čiže ju predáva za úradne stanovenú cenu prevádzkovateľovi siete, nevyužíva toto zariadenie právo na prístup k sieti, t. z. právo na využívanie siete a prepravu elektriny vôbec. Do úvahy prichádza právo na prístup k sieti, ak by výrobca elektriny v zmysle „prístupu tretích osôb“ („TPA - third party access“) prostredníctvom distribučnej sústavy dodával elektrinu ním zvolenému odberateľovi. Ak výrobca elektriny nedodáva elektrinu ním zvolenému odberateľovi, ale predáva ju priamo prevádzkovateľovi distribučnej siete, nejedná sa o právo na prístup k sieti a nemožno zaň ani účtovať platbu.

Existujú zariadenia, ktoré nahrádzajú obnoviteľné zdroje energie, ale z dôvodu ich veľkosti alebo iných kritérií vôbec, alebo len sčasti „dodávajú“, t. z. predávajú elektrinu prevádzkovateľovi distribučnej siete a nemajú žiadne neobmedzené právo na výkupnú cenu. Pokiaľ tieto zariadenia nedodávajú, ale právom na podporu prostredníctvom prednostného pripojenia a prístupu vytvárajú spotrebu, bolo by – s výhradou ostatných protiargumentov – účtovanie G-Komponentu prípustné.

Porušenie medzinárodných dohôd: Slovensko je členom viacerých dvoj- a viacstranných dohôd, ktoré zahŕňajú aj ochranu investícií. Zjednodušene povedané, tieto dohody majú ochrániť medzinárodného investora pred neskoršími zmenami zákonov, ako aj pred novými daňami alebo odvodmi, ak by ohrozovali jeho investíciu. Dohody síce neobsahujú žiaden absolútny zákaz nových daní alebo odvodov, ale pri práve oznámenom G-Komponente prichádza do úvahy neskoršie ovplyvnenie hodnoty investícií, na základe čoho má prípadné medzinárodné arbitrážne konanie celkom jednoznačnú vyhládku na úspech.

Porušenie základných práv: Tak Ústava Slovenskej republiky, ako aj Európsky dohovor o ochrane ľudských práv a základných slobôd a katalóg základných práv EÚ chránia dôveru podnikateľa v právny systém, slobodu podnikania a vlastníctvo. Výstavba zariadení na výrobu elektriny pred-

⁸ Uvedenie do prevádzky je dané podľa § 2 ods. 3 písm. d) ZoOZE začatím skúšobnej prevádzky v zmysle § 84 stavebného zákona.

stavuje nákladnú investíciu, ktorá vychádza z dlhodobých kalkulácií. Predovšetkým pre zariadenia na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie so zákonom garantovanou výkupnou cenou, ale aj pre konvenčné zariadenia predstavuje neskoršie zavedenie obdobnej platby porušenie uvedených základných práv.

Formality: Pri schvaľovaní vyhlášky o cenovej regulácii neboli dodržané lehoty medzi uverejnením a účinnosťou predpisu a bude zastávaný názor, že zákonom alebo vyhláškou nemožno upraviť mimozmluvné vzťahy. Podľa môjho názoru sú tieto argumenty správne, ale osamote nedostačujúce na zabránenie G-Komponentu, keďže tieto formálne nedostatky možno odstrániť zmenou vyhlášky o cenovej regulácii.

5.3 Ďalší postup

URSO má ešte možnosť zmeniť vyhlášku o cenovej regulácii. Takisto žiaden prevádzkovateľ distribučnej sústavy nie je povinný účtovať G-Komponent, resp. podať návrh na cenové rozhodnutie. Odporúčame preto komunikovať s URISO-m a prevádzkovateľmi sietí.

Slovenská asociácia fotovoltického priemyslu SAPI⁹ už využila možnosť a podala prokuratúre a Komisii EÚ podnet na preskúmanie G-Komponentu.

Pokiaľ nebudú vydané cenové rozhodnutia a G-Komponent nebude účtovaný, nie je podľa môjho názoru prípustné podávať proti nemu žalobu. Ak bude G-Komponent vyúčtovaný, ale nebude uhradený, môže prevádzkovateľ siete odpojiť zariadenie od siete. Z tohto dôvodu odporúčame za G-Komponent s výhradou zaplatiť a na ďalší deň požadovať vrátenie platby, resp. žalovať. V rámci tejto žaloby možno uviesť všetky argumenty proti G-Komponentu, pričom podľa môjho názoru je každý súd pri takejto zložitosti veci povinný túto vec predložiť Ústavnému súdu alebo Súdnu dvoru EÚ.

Po vyčerpaní vnútroštátnych inšancií ostáva medzinárodným investorom ešte možnosť obrátiť sa rozhodcovský súd.

6 Solárna daň

V lete 2012 oznámilo Ministerstvo financií Slovenskej republiky možnosť previerky „solárnej dane“, teda zdanenie výnosov z fotovoltických zariadení. Podľa informácií ministerstva však z previerky vyplynulo, že osobitná daň pre fotovoltické zariadenia z rôznych dôvodov nie je vhodná, a preto sa od zavedenia „solárnej dane“ upustilo.

Zoznam použitých zdrojov:

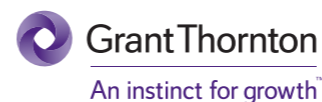
Zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Zákon č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.
Zákon č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike.
Zákon č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Zákon č. 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde na vyradenie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoreným jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zákon č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Zákon č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Nariadenie vlády 376/2008 Z. z. ktorým sa ustanovuje výška odvodu a spôsob platenia odvodu za odňatie poľnohospodárskej pôdy.
Zákon 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon).
Zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 838/2010 z 23. septembra 2010, ktorým sa ustanovujú usmernenia týkajúce sa mechanizmu kompenzácie medzi prevádzkovateľmi prenosových sústav a spoločného regulačného prístupu k spoľatnosti prenosov.



Mag. Bernhard Hager
LL. M. (London), advokát na Slovensku

Dvořák Hager & Partners,
advokátska kancelária, s.r.o.



ÚSPORA NA DANIACH SA ROBÍ ĽAHKO, NIEKOĽKO PRAKTICKÝCH TIPOV NA ZNIŽENIE DAŇOVÉHO ZAŤAŽENIA SPOLOČNOSTI

Ročenka SOHK tradične vychádza na začiatku roka, kedy sú ročné daňové priznania pre väčšinu spoločností už na dohľad. Z toho dôvodu by sme Vám radi poskytli prehľad o najdôležitejších možnostiach na zníženie základu dane právnických osôb, s ktorými sme ako daňový poradca v praxi často konfrontovaní. Veríme, že niektoré z našich praktických tipov Vám budú nápomocné.

1. Obstaranie hmotného majetku (kúpa vs. finančný leasing)

Obstaranie hmotného majetku formou finančného prenájmu umožňuje zahrnutie odpisov do daňových výdavkov „rýchlejšie“ oproti obstaraniu hmotnému majetku kúpou. Napríklad osobné motorové vozidlo obstarané kúpou sa daňovo odpisuje 4 roky. Ak chce si chce spoločnosť zahrnúť odpisy motorového vozidla do daňových výdavkov skôr, tak je možná doba odpisovania skrátiť na 3 roky, a to práve obstaraním motorového vozidla formou finančného leasingu dohodnutého na 3 roky.

2. Voľba spôsobu odpisovania hmotného majetku

Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku nie je možné zahrnúť do daňových nákladov jednorazovo, ale postupne počas niekoľkých rokov prostredníctvom daňových odpisov. Spoločnosť má možnosť zvoliť si metódu odpisovania buď rovnomernú alebo zrýchlenú. Zrýchlený spôsob odpisovania dáva možnosť uplatnenia si väčšej časti vstupnej ceny do daňových nákladov v prvých rokoch odpisovania hmotného majetku.

3. Prerušenie odpisovania hmotného majetku

Ďalšou možnosťou daňovej optimalizácie je prerušenie odpisovania hmotného majetku na jedno alebo viac období, pričom spoločnosť má možnosť rozhodnúť sa, pri ktorých položkách hmotného majetku preruší odpisovanie. Táto možnosť je výhodná hlavne pre spoločnosti s daňovými stratami. Ak spoločnosť vykáže stratu za určité obdobie, má možnosť prerušiť daňové odpisy a posunúť si ich do ďalšieho zdaňovacieho obdobia. Celková doba daňového odpisovania sa následne predĺži o dobu prerušenia odpisovania.

4. Úhrada záväzkov po splatnosti viac ako 36 mesiacov

Včasná úhrada záväzkov viazucich sa k nákladom, pri ktorých by od momentu splatnosti uplynulo viac ako 36 mesiacov

v bežnom roku (t.j. platí len pre rok 2013), zabráni plateniu vyššej dane z príjmov právnických osôb.

S účinnosťou od 01.01.2014 sa zavádza zosúladienie časového testu pre zvýšenie základu dane pri neuhradených záväzkoch na strane dlžníka, ktorý sa zosúladi s časovým testom pre vytvorenie daňových opravných položiek k pohľadávkam na strane veriteľa:

- zdanenie = 20 % po 360 dňoch
- zdanenie = 50 % (+30 %) po 720 dňoch
- zdanenie = 100% (+50 %) po 1080 dňoch

5. Uplatnenie daňových strát

Na základe schválenej novely zákona o dani z príjmov nastáva podstatná zmena pre možnosť umorovania daňových strát od 01.01.2014. Zmena bola prijatá z dôvodu zúženia možnosti pre optimalizáciu daňovej povinnosti.

Slovenská legislatíva doposiaľ umožňovala spoločnosti odpočítať si od základu dane daňovú stratu vykázanú v minulých zdaňovacích obdobiach nasledovne:

- daňové straty vykázané do roku 2009 najviac počas piatich bezprostredne po sebe nasledujúcich zdaňovacích období,
- daňové straty vykázané po roku 2010 najviac počas siedmich bezprostredne po sebe nasledujúcich zdaňovacích období.

Po novom si spoločnosť bude môcť uplatniť daňové straty vykázané od roku 2014 v rovnomernej výške a to najviac počas štyroch bezprostredne po sebe nasledujúcich zdaňovacích období. Súčasne sa upravuje aj spôsob umorovania daňových strát vykázaných v predchádzajúcich zdaňovacích obdobiach.

Podľa prechodného ustanovenia neuplatnené daňové straty vykázané za roky 2010 až 2013 si spoločnosť bude môcť odpočítať od základu dane rovnomerne počas štyroch bezprostredne po sebe nasledujúcich zdaňovacích období. Pri odpočítaní daňových strát vykázaných za roky 2008 a 2009 bude spoločnosť postupovať podľa „starých pravidiel“ (tzn. že odpočítanie týchto daňových strát sa vykoná do skončenia piatich zdaňovacích období od ich vykázaní).

Ako vidíte, existuje široká škála legálnych možností, ktorými si obchodné spoločnosti aj v dnešnom podnikateľskom prostredí môžu optimalizovať svoje daňové zaťaženie. Daňový poradca z Grant Thornton Vám pri tom rád pomôže.

S priáním úspešného obchodného roka



Wilfried Serles
konateľ

IB Grant Thornton Consulting, k.s.



ÚČTOVNÍCTVO

Právne predpisy pre účtovníctvo

Povinnosť vedenia účtovníctva podnikateľskými subjektmi je zakotvená v Obchodnom zákonníku.

Základným predpisom upravujúcim účtovníctvo podnikateľských subjektov je však zákon o účtovníctve. Zákon o účtovníctve upravuje rozsah a spôsob vedenia účtovníctva a zostavovania účtovnej závierky. Stanovuje tiež zásady pre vedenie účtovníctva a zostavovanie účtovnej závierky, spôsob oceňovania majetku a záväzkov, rámcovú účtovnú osnovu, overovanie účtovnej závierky auditorom, zverejňovanie účtovnej závierky, archiváciu účtovných záznamov, inventúru a inventarizáciu a ďalšie.

Na zákon o účtovníctve nadväzuje tzv. sekundárna legislatíva vo forme opatrení, ktoré vydáva Ministerstvo financií Slovenskej republiky. Pre podnikateľské subjekty platia dve opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky: opatrenie, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove (tzv. postupy účtovania) a opatrenie o obsahu účtovnej závierky.

Postupy účtovania stanovujú hlavne spôsob účtovania účtovných prípadov a rámcovú účtovnú osnovu pre podnikateľov. Postupy účtovania sa nevzťahujú na spoločnosti, ktoré povinne zostavujú svoju individuálnu účtovnú závierku podľa IFRS v znení prijatom Európskou úniou (pozri nižšie).

Opatrenie o obsahu účtovnej závierky upravuje obsah a formu súvahy a výkazu ziskov a strát a stanovuje údaje, ktoré je potrebné zverejniť v poznámkach účtovnej závierky. S účinnosťou od 31. decembra 2011 opatrenie predpisuje aj povinnú tabuľkovú formu poznámok.

Osobitné opatrenia existujú napríklad pre podielové fondy, neziskové organizácie, rozpočtové a príspevkové organizácie a pod.

Rámcová účtovná osnova a účtový rozvrh

Postupy účtovania v prílohe obsahujú rámcovú účtovnú osnovu. Rámcová účtovná osnova obsahuje usporiadanie účtovných tried, účtovných skupín a syntetických účtov na účtovanie účtovných prípadov, ich číselné a slovné označenie a podsúvahové účty.

Rámcová účtovná osnova je záväzná pre všetky spoločnosti. Nie je záväzná pre spoločnosti, ktoré zostavujú svoju individuálnu účtovnú závierku podľa IFRS v znení prijatom Európskou úniou (pozri nižšie).

Účtovná osnova pre podnikateľské subjekty obsahuje nasledovné účtovné triedy: 0 - Dlhodobý majetok, 1 - Zásoby, 2 - Finančné účty, 3 - Zúčtovacie vzťahy (pohľadávky a záväzky), 4 - Kapitálové účty a dlhodobé záväzky, 5 - Náklady, 6 - Výnosy, 7 - Uzavierkové účty a podsúvahové účty, 8 a 9 - Vnútroorganizačné účtovníctvo.

Spoločnosť je povinná zostaviť vlastný účtový rozvrh z účtov rámcovej účtovnej osnove. Účtový rozvrh vychádza z konkrétnych podmienok danej spoločnosti.

Zásady pre vedenie účtovníctva a zostavenie účtovnej závierky

Pre vedenie účtovníctva a zostavenie účtovnej závierky platia určité zásady. Sú to najmä: pravdivý a verný obraz, nepretržité pokračovanie v činnosti (going concern), významnosť, zrozumiteľnosť, porovnateľnosť, spoľahlivosť, správnosť, úplnosť, preukázateľnosť, časové rozlišovanie (accrual basis), zákaz vzájomnej kompenzácie majetku a záväzkov, nákladov a výnosov, výdavkov a príjmov, bilančná kontinuita, opatrnosť, trvalosť účtovných záznamov, užitočnosť, včasnosť.

Spoločnosť je povinná viesť účtovníctvo a zostavovať účtovnú závierku v štátnom, t.j. v slovenskom jazyku. Účtovníctvo sa vedie a účtovná závierka sa zostavuje v mene euro. V prípade pohľadávok a záväzkov, podielov, cenných papierov, derivátov, cenín a peňažných prostriedkov, ak sú vyjadrené v cudzej mene, spoločnosť je povinná účtovať v eurách aj v cudzej mene.

Účtovné prípady sa účtujú do účtovného obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

Účtovné obdobie

Účtovným obdobím je kalendárny rok. Spoločnosť si však môže zvoliť aj iné obdobie než kalendárny rok. Účtovné obdobie iné než kalendárny rok sa v zákone o účtovníctve nazýva hospodársky rok. Hospodárskym rokom je obdobie nepretržite po sebe idúcich 12 kalendárnych mesiacov, ktoré nie sú kalendárnym rokom.

Spoločnosť uplatní účtovné obdobie, ktoré je hospodárskym rokom písomným oznámením miestne príslušnému daňovému úradu najmenej 15 dní pred zmenou účtovného obdobia alebo do 30 dní odo dňa vzniku spoločnosti v prípade novovzniknutej spoločnosti.

Inventúra majetku a záväzkov, rozdielu majetku a záväzkov

Inventúrou sa zisťuje stav majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov. Môže ísť o:

- fyzickú inventúru, pri majetku hmotného charakteru a nehmotného charakteru,
- dokladovú inventúru, pri záväzkoch, rozdiel majetku a záväzkoch a pri tých druhoch majetku, pri ktorých nemožno vykonať fyzickú inventúru,
- kombináciu fyzickej a dokladovej inventúry.

Fyzická inventúra sa môže vykonať:

- ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka,
- hmotný majetok okrem zásob: v priebehu posledných troch mesiacov účtovného obdobia, prípadne v prvom mesiaci nasledujúceho účtovného obdobia,
- hmotný majetok okrem zásob a peňažných prostriedkov v hotovosti: lehota nesmie prekročiť dva roky, od 1. januára 2014 lehota nesmie prekročiť štyri roky,
- peňažné prostriedky v hotovosti: najmenej štyrikrát za účtovné obdobie, od 1. januára 2014 bude postačujúce uskutočniť inventarizáciu ku dňu, ku ktorému sa zostavuje

je účtovná závierka.

- zásoby: kedykoľvek v priebehu účtovného obdobia.

Účtovná závierka

Účtovná závierka sa zostavuje ako individuálna účtovná závierka alebo ako konsolidovaná účtovná závierka.

Všetky spoločnosti majú povinnosť zostaviť individuálnu účtovnú závierku. V niektorých prípadoch spoločnosť môže mať povinnosť zostaviť aj konsolidovanú účtovnú závierku.

Individuálna účtovná závierka

Individuálna účtovná závierka môže byť zostavená ako riadna, mimoriadna, priebežná, ak tak ustanovuje osobitný predpis. Riadna účtovná závierka sa zostavuje k poslednému dňu účtovného obdobia. Účtovná závierka zostavená k inému dňu ako je posledný deň účtovného obdobia je mimoriadna účtovná závierka. Mimoriadna účtovná závierka sa zostavuje napríklad ku dňu skončenia likvidácie a pod. Priebežná účtovná závierka sa zostavuje v priebehu účtovného obdobia, ak to vyžaduje osobitný predpis (napríklad zákon o bankách, zákon o dani z príjmov).

Účtovná závierka má tri súčasti: súvahu, výkaz ziskov a strát, poznámky. Spoločnosť je povinná zostaviť účtovnú závierku najneskôr do šiestich mesiacov od dátumu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje, ak osobitný predpis neustanovuje inak. Týmto osobitným predpisom je zákon o dani z príjmov, ktorý stanovuje lehotu 3 mesiacov resp. v osobitných prípadoch 6 mesiacov. Účtovná závierka sa považuje za zostavenú po pripojení podpisových záznamov k požadovaným údajom a k jednotlivým súčastiam účtovnej závierky.

Účtovnú závierku podpisoval štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu účtovnej jednotky, osoba zodpovedná za jej zostavenie a osoba zodpovedná za vedenie účtovníctva.

Pre účtovné závierky, ktoré budú zostavené k 31. decembru 2013 a neskôr, bude postačovať podpis štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky. Účtovná závierka zostavená k 31. decembru 2013 a neskôr sa už nebude predkladať miestne príslušnému daňovému úradu, ale bude sa ukladať do registra účtovných závierok do 6 mesiacov od dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ak osobitný predpis neustanovuje inak (napríklad zákon o dani z príjmov stanovuje 3 mesiace od skončenia účtovného obdobia).

Individuálna účtovná závierka podľa IFRS v znení prijatom Európskou úniou (IFRS/EU)

Od roku 2006 individuálne účtovné závierky vybraných účtovných jednotiek musia byť (= povinnosť) zostavené podľa IFRS/EU namiesto podľa slovenských právnych predpisov. Sú to tieto účtovné jednotky:

- banka,
- pobočka zahraničnej banky
- Exportno-importná banka Slovenskej republiky
- správčovská spoločnosť
- pobočka zahraničnej správčovskej spoločnosti
- poisťovňa okrem zdravotnej poisťovne
- pobočka zahraničnej poisťovne
- pobočka poisťovne z iného členského štátu

- zaistovňa
- pobočka zaistovne z iného členského štátu
- pobočka zahraničnej zaistovne
- Slovenská kancelária poisťovateľov
- dôchodková správčovská spoločnosť
- doplnková dôchodková spoločnosť
- Burza cenných papierov
- Železnice Slovenskej republiky
- platobná inštitúcia, ktorá vznikla pred 1. januárom 2012
- obchodné spoločnosti, ktoré počas dvoch po sebe idúcich účtovných období prekročili dve z troch veľkostných kritérií (celková brutto suma majetku presiahla 165 969 594,40 eur, čistý obrat presiahol 165 969 594,40 eur, priemerný prepočítaný počet zamestnancov presiahol 2 000).

Od 1. januára 2014 sa mierne zvyšujú veľkostné kritériá - celková suma majetku brutto a čistý obrat, zo 165.969.594,40 eur na 170.000.000 eur.

Zostaviť individuálnu účtovnú závierku podľa IFRS/EU môžu (= voliteľnosť) tieto účtovné jednotky, ak sa tak rozhodnú:

1. účtovná jednotka, ktorá v účtovnom období emitovala cenné papiere a tieto boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu členského štátu EÚ alebo štátu Európskeho hospodárskeho priestoru, ak súčasne nejde o účtovnú jednotku, ktorá má povinnosť zostaviť individuálnu účtovnú závierku podľa IFRS/EU,
2. obchodník s cennými papiermi alebo pobočka zahraničného obchodníka s cennými papiermi, ak nie je súčasne bankou, pobočkou zahraničnej banky, správčovskou spoločnosťou alebo pobočkou správčovskej spoločnosti,
3. platobná inštitúcia (iba tá platobná inštitúcia, ktorá vznikla 1. januára 2012 a neskôr),
4. inštitúcia elektronických peňazí.
5. účtovná jednotka, ak je nástupníčkou účtovnou jednotkou a zanikajúca účtovná jednotka alebo nástupníčka účtovná jednotka pred rozhodným dňom zostavovala individuálnu účtovnú závierku podľa IFRS/EU (účinnosť od 1. januára 2014),
6. účtovná jednotka, ak je novovzniknutou dcérskou účtovnou jednotkou a ku dňu, ku ktorému zostavuje prvú individuálnu účtovnú závierku, spĺňa veľkostné kritériá a zároveň jej materská účtovná jednotka, ktorá podlieha právu niektorého členského štátu, zostavuje individuálnu účtovnú závierku podľa IFRS/EU (účinnosť od 1. januára 2014).

Možnosť voľby podľa bodov 5 a 6 sa použije prvýkrát pri zostavovaní účtovnej závierky, ktorá sa zostavuje k 1. januáru 2014 a neskôr.

Konsolidovaná účtovná závierka

Konsolidovanú účtovnú závierku (a konsolidovanú výročnú správu – pozri ďalej) zostavuje materská spoločnosť pričom materská spoločnosť je obchodnou spoločnosťou, štátnym podnikom alebo družstvom, má aspoň jednu dcérsku spoločnosť, ktorá je obchodnou spoločnosťou a má "kontrolu" (control, ide o tzv. control concept) nad inou spoločnosťou.

Materská spoločnosť, ktorá je zároveň dcérskou spoločnosťou a jej materská spoločnosť podlieha právu niektorého členského štátu EÚ, nemá povinnosť zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku (a konsolidovanú výročnú správu), ak jej materská spoločnosť má:

- všetky akcie alebo podiely dcérskej spoločnosti, alebo
- najmenej 90 % akcií alebo podielov dcérskej spoločnosti a ostatní akcionári alebo spoločníci tejto spoločnosti súhlasili s oslobodením.

Ide o tzv. oslobodenie na medzistupni.

Toto oslobodenie možno uplatniť len vtedy, ak:

- dcérska spoločnosť a všetky jej dcérske spoločnosti sú zahrňované do konsolidovanej účtovnej závierky materskej spoločnosti zostavenej podľa právnych predpisov Európskej únie,
- konsolidovaná účtovná závierka materskej spoločnosti a jej súlad s konsolidovanou výročnou správou sa overuje audítorom podľa právnych predpisov Európskej únie,
- konsolidovaná účtovná závierka materskej spoločnosti a jej konsolidovaná výročná správa sa zverejňujú podľa právnych predpisov Európskej únie,
- dcérska spoločnosť uvedie v poznámkach individuálnej účtovnej závierky názov a sídlo materskej spoločnosti zostavujúcej konsolidovanú účtovnú závierku a poukáže na to, že bola od povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku oslobodená.

Na materskú spoločnosť, ktorá je zároveň dcérskou spoločnosťou a emitovala cenné papiere a tie boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu členského štátu EÚ alebo štátu Európskeho hospodárskeho priestoru, sa však oslobodenie na medzistupni nevzťahuje.

Povinnosť zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku nemá materská spoločnosť len vtedy, ak ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie na základe jej individuálnych účtovných závierok a individuálnych účtovných závierok všetkých jej dcérskych spoločností neboli splnené aspoň dve z týchto podmienok:

- celková netto suma majetku je vyššia 17 000 000 eur,
- čistý obrat je vyšší ako 34 000 000 eur,
- priemerný prepočítaný stav zamestnancov presiahol 250.

Výnimka na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky z dôvodu neprekročenia veľkostných kritérií sa nepoužije na materskú spoločnosť, ktorá emitovala cenné papiere a tie boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu členského štátu EÚ alebo štátu Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo ak niektorá jej dcérska spoločnosť emitovala cenné papiere a tie boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu členského štátu EÚ alebo štátu Európskeho hospodárskeho priestoru.

Povinnosť zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu nemá materská spoločnosť, ak zostavením len individuálnej účtovnej závierky materskej spoločnosti sa významne neovplyvní úsudok o finančnej situácii, nákladoch, výnosoch a výsledku hospodárenia za konsolidovaný celok.

Od roku 2005 sa všetky konsolidované účtovné závierky zostavujú podľa IFRS/EU.

Výročná správa

Výročnú správu majú povinnosť zostaviť tie spoločnosti, ktoré majú povinnosť nechať si overiť účtovnú závierku audítorom.

Výročná správa obsahuje účtovnú závierku za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa a správu audítora k tejto účtovnej závierke. Ďalšie náležitosti výročnej správy stanovuje zákon o účtovníctve. Spoločnosti, ktoré emitovali cenné papiere a tie boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu, majú povinnosť uviesť ako osobitnú časť výročnej správy vyhlásenie o správe a riadení.

Súlad výročnej správy s účtovnou závierkou musí byť overený audítorom.

Ku konsolidovanej účtovnej závierke sa vyhotovuje konsolidovaná výročná správa, na ktorú sa vzťahujú rovnaké pravidlá ako pre individuálnu výročnú správu.

Povinnosť zostaviť výročnú správu nemá od 1. januára 2014:

- pobočka zahraničnej banky,
- pobočka zahraničnej správcovskej spoločnosti,
- pobočka poisťovne z iného členského štátu,
- pobočka zahraničnej poisťovne,
- pobočka zaistovne z iného členského štátu,
- pobočka zahraničnej zaistovne,
- pobočka zahraničného obchodníka s cennými papiermi.

Overenie účtovnej závierky audítorom

Povinnosť nechať si overiť riadnu individuálnu účtovnú závierku a mimoriadnu individuálnu účtovnú závierku audítorom majú obchodné spoločnosti, ktoré povinne vytvárajú základné imanie, ak ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie, splnili aspoň dve z týchto podmienok:

- celková hodnota majetku (brutto) presiahla 1 000 000 eur,
- čistý obrat presiahol 2 000 000 eur,
- priemerný prepočítaný stav zamestnancov presiahol 30.

Obchodné spoločnosti, ktoré emitovali cenné papiere a tie boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu majú povinnosť auditu bez ohľadu na veľkostné kritériá.

Konsolidovaná účtovná závierka musí byť vždy overená audítorom.

Register účtovných závierok (RUZ)

Register účtovných závierok sa zaviedol novelou zákona o účtovníctve č. 547/2011 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2012. Do registra účtovných závierok sa pôvodne mali ukladať účtovné závierky, ktoré sa zostavovali k 31. decembru 2012. Novela zákona o účtovníctve č. 440/2012 Z. z. odložila povinnosť ukladania účtovných závierok do registra závierok o jeden rok, a do registra sa ukládajú účtovné závierky, ktoré sa zostavujú k 31. decembru 2013 a neskoršiemu dátumu.

Od roku 2014 nezaniká účtovným jednotkám povinnosť ukladania účtovnej závierky do zbierky listín obchodného

registra. Táto povinnosť však bude splnená uložením účtovnej závierky do RUZ, ktorý potom zabezpečí jej uloženie do zbierky listín Obchodného registra.

Zaniká povinnosť zverejňovať súvahu, výkaz ziskov a strát a informáciu o názore audítora na účtovnú závierku v Obchodnom vestníku.

Do registra účtovných závierok sa ukládajú:

- riadne individuálne účtovné závierky
- mimoriadne individuálne účtovné závierky
- riadne konsolidované účtovné závierky
- mimoriadne konsolidované účtovné závierky
- súhrnné účtovné závierky verejnej správy
- výkazy vybraných údajov z účtovných závierok podľa § 17a a 22
- správy audítorov
- individuálne výročné správy
- konsolidované výročné správy
- ročné finančné správy podľa osobitného predpisu (napríklad ročná finančná správa emitenta cenných papierov podľa § 34 zákona č. 429/2002 Z. z. o burze cenných papierov).

Priebežné účtovné závierky sa do RUZ neukladajú.

Doterajší § 21, ktorý upravoval zverejňovanie sa ruší a zavádza sa nový § 23d.

V zmysle § 23d sa zverejňovaním rozumie uloženie účtovnej závierky, výročnej správy, správy audítora do RUZ.

Doručením príslušných dokumentov a oznámení v zmysle zákona o účtovníctve

- daňovému úradu alebo
- do elektronickej podateľne (prevádzkuje ju Finančné riaditeľstvo) alebo
- prostredníctvom štátnej pokladnice (subjekty verejnej správy)

účtovná jednotka **splnila povinnosť** uloženia a zverejnenia dokumentov a oznámenia.

Účtovné jednotky, ktoré zostavujú individuálnu účtovnú závierku podľa IFRS/EU, zverejňujú najmenej jeden rok na svojom webovom sídle informáciu o uložení individuálnej účtovnej závierky v registri.

Najmenej na jeden rok zverejnia na svojom webovom sídle aj úplnú individuálnu účtovnú závierku v tom istom rozsahu a v tej istej lehote ako sa ukladá v registri.

Táto povinnosť sa nevzťahuje na pobočky zahraničnej banky, pobočky zahraničnej správcovskej spoločnosti, pobočky zahraničnej poisťovne, pobočky zahraničnej zaistovne, pobočky poisťovne z iného členského štátu, pobočky zaistovne z iného členského štátu.

Účtovná jednotka, ktorá nezostavuje konsolidovanú účtovnú závierku z dôvodu oslobodenia na medzistupni skupiny (§ 22 ods. 8) ukladá do **zbierky listín obchodného registra**

- konsolidovanú účtovnú závierku
- správu audítora

- konsolidovanú výročnú správu

materskej účtovnej jednotky, do konsolidovanej účtovnej závierky ktorej sa táto účtovná jednotka a všetky jej dcérske účtovné jednotky zahŕňajú.

Obchodný zákonník

Zákonný rezervný fond

Spoločnosť s ručením obmedzeným nemá povinnosť vytvárať zákonný rezervný fond pri vzniku spoločnosti. Spoločnosť s ručením obmedzeným však musí vytvoriť zákonný rezervný fond z čistého zisku vykázaného v účtovnej závierke za rok, v ktorom sa zisk prvýkrát vytvorí, vo výške najmenej 5 % z čistého zisku, nie však viac ako 10 % základného imania. Tento fond je povinná dopĺňať o sumu určenú v spoločenskej zmluve, najmenej však vo výške 5 % z čistého zisku, až do dosiahnutia výšky rezervného fondu určeného v spoločenskej zmluve, najmenej však do výšky 10 % základného imania.

Na rozdiel od spoločností s ručením obmedzeným, akciové spoločnosti majú povinnosť vytvoriť rezervný fond už pri svojom vzniku vo výške najmenej 10 % zo základného imania. Tento fond sú povinné každoročne dopĺňať o sumu stanovenú v stanovách, najmenej však vo výške 10 % z čistého zisku až do dosiahnutia výšky rezervného fondu určeného v stanovách, najmenej však do výšky 20 % základného imania.

Zákonný rezervný fond nemožno vyplatiť spoločníkom/akcionárom a môže sa použiť iba na krytie strát spoločnosti.

Daňový systém

Zdaňovanie spoločností

Všeobecne

Slovenský daňový systém zahŕňa nasledovné dane: daň z príjmov fyzických osôb, daň z príjmov právnických osôb, daň z pridanej hodnoty, spotrebné dane, daň z nehnuteľností, daň z motorových vozidiel, miestne dane a správne poplatky. Spoločnosti so sídlom alebo miestom vedenia spoločnosti na Slovensku podliehajú slovenskej dani z príjmov právnických osôb. Na Slovensku môže byť stála prevádzkareň zaregistrovaná v obchodnom registri ako organizačná zložka zahraničnej osoby, prípadne môže byť registrovaná len pre daňové účely. Stála prevádzkareň vo všeobecnosti vzniká vtedy, keď sa výkony poskytovali na území Slovenskej republiky počas viac ako 6 mesiacov v období 12 po sebe nasledujúcich mesiacov. Takisto vznikne stála prevádzkareň, keď je k dispozícii určité miesto, z ktorého zahraničná spoločnosť uskutočňuje podnikateľské aktivity na Slovensku. Najneskôr 30 dní po založení musí byť stála prevádzkareň zaregistrovaná. Založenie stálej prevádzkarne je závislé od ustanovení platných dohôd o zamedzení dvojitého zdanenia. Všetci zamestnanci stálej prevádzkarne podliehajú slovenskej dani z príjmu. Registrácia spoločnosti podliehajúcej dani musí nasledovať do 30 dní po získaní povolenia na podnikateľskú činnosť na Slovensku. Každá spoločnosť je povinná do 15 dní informovať daňové úrady o všetkých zmenách registračných dát.

Daň z príjmov právnických osôb

Dani z príjmov právnických osôb podliehajú právnické osoby so sídlom alebo miestom vedenia spoločnosti na Slovensku. Sú povinné zdaňovať príjmy zo slovenských a zahraničných zdrojov. Iné právnické osoby sú povinné zdaňovať príjmy zo

slovenských zdrojov. Príjmy plynúce z rozdelenia zisku spoločnosti (napr. dividendy) v zásade nie sú predmetom zdanenia.

Základ dane pozostáva v princípe z hrubých príjmov po odpočítaní výdavkov, musí však byť znížený alebo zvýšený o niektoré zákonom predpísané položky. Sadzba dane sa od 1. januára 2014 znížila z 23% na 22% zo základu dane. Z dôvodu zníženia sadzby dane je potrebné prepočítať aj preddavky hrazené na daňovú povinnosť roku 2014.

Daňovou licenciou je minimálna daň, ktorú platí daňovník za každé zdaňovacie obdobie počnúc 1. januárom 2014, za ktoré daňová povinnosť vypočítaná v daňovom priznaní je nižšia ako výška daňovej licencie a platí ju aj daňovník, ktorý vykázal daňovú stratu. Výška daňovej licencie závisí od toho, či je daňový subjekt platiteľom DPH a od ročného obratu. Výška daňovej licencie je stanovená nasledovne:

- **480 eur** pre daňovníka – neplatiteľa DPH s ročným obratom do 500 000 eur;
- **960 eur** pre daňovníka - platiteľa DPH s ročným obratom do 500 000 eur;
- **2880 eur** pre daňovníka - platiteľa DPH s ročným obratom nad 500 000 eur.

Kladný rozdiel medzi daňovou licenciou a daňou vypočítanou v daňovom priznaní je možné po splnení stanovených podmienok započítať na daňovú povinnosť v nasledujúcich troch zdaňovacích obdobiach.

Výdavky na dosiahnutie, zabezpečenie a udržanie zdaniteľného príjmu, sú **daňovo uznateľné**, pokiaľ nie sú osobitne uvedené ako neodpočítateľné alebo čiastočne uznateľné.

Daňovú stratu je na základe nových pravidiel od 1. januára 2014 možné odpočítavať od základu dane rovnomerne počas najviac 4 po sebe nasledujúcich zdaňovacích období. Strata vykázaná do 31. decembra 2009 môže byť umorovaná počas najviac 5 nasledujúcich zdaňovacích období.

Súčet neuplatnených daňových strát vykázaných za zdaňovacie obdobie ukončené v rokoch 2010 až 2013 je možné počnúc zdaňovacím obdobím, ktoré sa začína po 31. 12. 2013 doplatňovať rovnomerne počas 4 bezprostredne po sebe nasledujúcich zdaňovacích období.

Pôvodne sa daňové straty vykázané za zdaňovacie obdobia ukončené v rokoch 2010 až 2013 mali umorovať ľubovoľne počas najviac 7 nasledujúcich zdaňovacích období.

Spoločnosť, ktorá zanikla bez likvidácie, má obvykle možnosť previesť **odpočet daňovej straty** na právneho nástupcu. Odpočet daňovej straty má byť hodnotený pre každé zdaňovacie obdobie osobitne.

Odpisy sú daňovo uznateľnými výdavkami. Povolené je rovnomerné a zrýchlené odpisovanie. V účtovníctve je možné používanie odlišných odpisovacích sadzieb. Nehmotný majetok (okrem goodwillu, ktorý je v niektorých prípadoch možné odpisovať) sa pre daňové účely odpisuje v súlade s účtovnými odpismi. Pri finančnom lízingu odpisuje prenajatý majetok nájomca. Na základe zmien v zákone o dani z príjmov o spôsobe odpisovania hmotného majetku sa s účinnosťou od 1. januára 2012 hmotný majetok obstaraný v priebehu zdaňovacieho obdobia daňovo odpisuje len vo výške pripadajúcej na kalendárne mesiace, počas ktorých bol predmetný majetok účtovaný alebo evidovaný. Uvedené ustanovenie sa vzťahuje na majetok uvedený do užívania od 1.1.2012.

Daň vyberaná zrážkou

Z rôznych druhov príjmov dosiahnutých na území Slovenska daňovníkmi s neobmedzenou daňovou povinnosťou (daňovými rezidentmi) a daňovníkmi s obmedzenou daňovou povinnosťou (daňovými nerezidentmi) sa daň vyberá zrážkou by sa od 1. januára 2013 nemala meniť. U daňovníkov s obmedzenou daňovou povinnosťou sa daň vyberá zrážkou aj z licenčných poplatkov. Táto daňová sadzba môže byť znížená na základe dohody o zamedzení dvojitého zdanenia. Úrokové platby a licenčné poplatky platené daňovníkom s neobmedzenou daňovou povinnosťou v EÚ sú oslobodené od zrážkovej dane, ak sú splnené príslušné podmienky. Slovenské spoločnosti sú vo všeobecnosti povinné zraziť 19% daň z platieb za finančné a poradenské služby, ktoré boli na Slovensku poskytnuté zahraničnou osobou, ktorá nemá v SR stálu prevádzkareň. Pokiaľ existuje zmluva o zamedzení dvojitého zdanenia, zrážková daň sa z platieb za finančné a poradenské služby spravídla neuplatní. Pri platbách stálym prevádzkarňam sa zráža zabezpečenie dane vo výške 19%, ktoré predstavuje preddavok na daň z príjmov právnickej osoby stálej prevádzkarne. Zabezpečenie dane vo všeobecnosti nie je potrebné zrážať v prípade stálych prevádzkarň spoločností s daňovou rezidenciou v inej EÚ krajine. Daňovník je povinný odvieť zrážkovú do 15. dňa nasledujúceho mesiaca a informovať daňový úrad o výške platby. Dividendy vo všeobecnosti nie sú predmetom dane.

Od 1. marca 2014 sa bude uplatňovať vyššia zrážková daň 35% pri platbách daňovníkom z tzv. rizikových štátov, t.j. štátov mimo EÚ, EHP a štátov s ktorými Slovenská republika nemá uzatvorenú zmluvu o zamedzení dvojitého zdanenia, medzinárodnú zmluvu o výmene informácií týkajúcich sa daní, alebo štátov, ktoré nie sú zmluvným štátom medzinárodnej zmluvy záväznej aj pre SR a obsahujúcej ustanovenia o výmene informácií na daňové účely.

Daň z pridanej hodnoty

Na Slovensku sa zdaniteľné osoby registrujú pre daň z pridanej hodnoty, keď ich celkový obrat za uplynulých 12 mesiacov prekračuje 49 790 EUR. Všeobecná sadzba dane je 19%, znížená sadzba 10% sa používa na niektoré produkty (napr. knihy, zdravotnícke tovary). Od 1. januára 2011 sa všeobecná sadzba dane dočasne zvýšila z 19% na 20%. Daňovník má právo odpočítať si na vstupe daň z pridanej hodnoty vzťahujúcu sa na poskytovanie jeho vlastných zdaniteľných plnení. Za určitých podmienok má zahraničná osoba nárok na vrátenie slovenskej dane z pridanej hodnoty.

Od 1. januára 2014 sa zavádza povinnosť predkladať správcovi dane údaje o tuzemských dodávkach tovarov a služieb v elektronickej forme, tzv. „kontrolný výkaz“. Tento sa bude podávať za každé zdaňovacie obdobie spolu s DPH priznaním do 25. dňa po skončení príslušného zdaňovacieho obdobia.

Rovnako, od 1. januára 2014 vzniká, o.i. aj daňovým subjektom, ktorí sú platiteľmi DPH, povinnosť doručovať finančnej správe (daňové úrady, colné úrady, Finančné riaditeľstvo SR) podania výlučne elektronickými prostriedkami.

Clá

Sadzby ciel sú založené na colných tarifoch Európskej únie a závisia od klasifikácie tovaru a jeho pôvodu. Clá sú splatné do 10 dní od okamihu dovozu tovaru.

Spotrebné dane

Spotrebné dane sú upravené šiestimi rôznymi zákonmi, ktoré určujú za akých podmienok sa vyberajú spotrebné dane z minerálneho oleja, alkoholu a liehovín, vína, piva, tabakových výrobkov a energií (elektrina, uhlie, zemný plyn). Daňová úprava je v súlade so smernicami Európskej únie. Spotrebné dane sú spravované príslušnými colnými úradmi. Daňové priznania k spotrebným daniam musia byť podané spravídla do 25 dní po ukončení zdaňovacieho obdobia, ktorým je kalendárny mesiac a daňová povinnosť zo spotrebnej dane musí byť takisto v tejto lehote zaplatená.

Daň z motorových vozidiel

Dani z motorových vozidiel podliehajú len vozidlá, ktoré sú využívané na podnikateľské účely a je splatná ročne. Jej výška závisí od objemu motora, pri autobusoch a nákladných vozidlách je závislá od hmotnosti a počtu náprav. Pokiaľ zamestnanec použije svoje súkromné vozidlo na služobnú cestu, jeho zamestnávateľ je povinný zaplatiť pomernú časť dane z motorových vozidiel.

Miestne dane

Daň z nehnuteľností je miestna daň, ktorá je platená vlastníckmi budov, bytov alebo pôdy, alebo nájomcami pôdy, ktorí sú registrovaní na katastrálnom úrade. Ostatné dane, ktoré môže ukladať miestna samospráva, zahŕňajú napr. daň z užívania verejného priestranstva, daň za ubytovanie, poplatky za odpad a podobne.

Zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia

Dohody o zamedzení dvojitého zdanenia uzatvorené medzi Slovenskou republikou a západnými štátmi zodpovedajú vzorovej zmluve OECD.

Oslobodenie od dane a investičné stimuly

Slovensko má špeciálnu zákonnú úpravu k stimulovaniu investícií, ktorá umožňuje daňové stimuly v podobe oslobodenia od dane, ako aj dotácie napr. na vytváranie pracovných miest a rekvalifikáciu a vývoj a výskum. Všeobecné podmienky k podpore investícií sú napr. vybudovanie nového podniku. Na poskytnutie stimulu je potrebné schválenie slovenskej vlády. Neexistuje automatický nárok na poskytnutie stimulu alebo subvencií.

Zdanie fyzických osôb

Daň z príjmov fyzických osôb je vyberaná sadzbou 19%, pričom sa všeobecne rozlišuje medzi dvoma skupinami daňovníkov. Daňovníci s neobmedzenou daňovou povinnosťou, ktorí sa trvalo alebo minimálne 183 dní v roku nachádzajú na Slovensku, sú povinní platiť daň z celosvetového príjmu. K skupine daňovníkov s obmedzenou daňovou povinnosťou patria tí, ktorí nemajú trvalý alebo pravidelný pobyt na Slovensku, pričom sú povinní odvádzať daň z príjmov zo slovenských zdrojov, napr. miezd, príjmov z nájmu alebo úrokových príjmov.

S účinnosťou od 1. januára 2013 sa na Slovensku opäť zaviedla progresia zdaňovania fyzických osôb: 19%-ná sadzba dane sa má uplatniť na základ dane nepresahujúci 176,8-násobok sumy platného životného minima, časť základu dane presahujúci túto hranicu sa zdaní 25%-nou sadzbou dane.

Zdaniteľné príjmy

Zdaniteľné príjmy sú rozdelené do 4 kategórií, a to (1) príjmy zo závislej činnosti, (2) príjmy z podnikania, inej samostatnej zárobkovej činnosti, z prenájmu a z použitia diela a umeleckého výkonu, (3) kapitálové príjmy a (4) ostatné príjmy. Príjmy zo samostatnej zárobkovej činnosti sú predmetom dane z príjmov, pričom pri daňových nerezidentoch sú zdanené iba príjmy zo slovenských zdrojov. Vo všeobecnosti sú výdavky na dosiahnutie, zabezpečenie a udržanie príjmov daňovníka daňovo uznané. K zdaniteľným príjmom patria aj príjmy z prenájmu, ako aj kapitálové príjmy. Príjmy z rozdelenia zisku právnických osôb (napr. dividendy) nie sú u prijímateľa, ktorý má podiel na základnom imaní spoločnosti vyplácajúcej dividendy, predmetom dane a u zamestnancov bez účasti na základnom imaní sú oslobodené. Výplaty dividend zo zisku za obdobia pred rokom 2004 podliehajú dani.

Príjmy oslobodené od dane

K príjmom oslobodeným od dane patria napríklad (1) príjmy (zisky z predaja) z predaja nehnuteľností 5 rokov po ich získaní alebo, keď sú tieto využívané na podnikateľské účely, 5 rokov po tom, čo daňovník prestal tieto predmety využívať na podnikateľské účely, (2) príjmy (zisky z predaja) z hnuťelných vecí a (3) keď sú hnuťelné veci používané na podnikateľské účely, 5 rokov po tom, čo ich daňovník prestal používať na podnikateľské účely.

Zníženie základu dane z príjmov

Zníženie základu dane z tzv. aktívnych príjmov je možné prostredníctvom nezdaniteľnej časti základu dane. Základ dane sa znižuje i o príspevky na zdravotné poistenie a sociálne zabezpečenie. Príjmy zo samostatnej zárobkovej činnosti sa znižujú o výdavky na dosiahnutie, zabezpečenie a udržanie zdaniteľného príjmu, pričom čiastkový základ dane z týchto príjmov sa počíta podobne ako zisk pri právnických osobách. Malí podnikatelia, ktorí nie sú platiteľmi DPH, si môžu uplatniť paušálne výdavky vo výške 40% z príjmov namiesto skutočných výdavkov. Výška uplatniteľných paušálnych výdavkov je obmedzená do EUR 5 040 ročne.

Sociálne zabezpečenie

Od prístúpenia Slovenskej republiky do Európskej únie sa pravidlá Európskej únie v oblasti sociálneho zabezpečenia uplatňujú aj na Slovensku. Na základe toho sa uplatňujú pravidlá EÚ, vrátane nariadenia Rady a EP (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia, ktoré od 1. mája 2010 nahradilo Nariadenie Rady EHS č. 1408/71 k aplikácii systému sociálneho zabezpečenia zamestnancov a živnostníkov, ktorí sa sťahujú v rámci spoločenstva, pokiaľ sa prechodne neuplatňujú odlišné pravidlá medzi Slovenskou republikou a ostatnými členskými štátmi. Pravidlá európskej únie obsahujú výnimky, ktoré zamestnancovi povoľujú zostať v jeho/jej doterajšom systéme sociálneho zabezpečenia. Cudzinci, ktorí sú zamestnaní v slovenskom podniku, musia prispievať do slovenského systému sociálneho zabezpečenia.

Podľa slovenského systému sociálneho zabezpečenia platí fyzická osoba príspevky do sociálneho poistenia a zdravotného poistenia. Slovenské príspevky do sociálneho a zdravotného poistenia sa vyberajú len do maximálneho vymeriavacieho základu, ktorý sa každoročne valorizuje. Z príjmov presahujúcich túto maximálnu hranicu sa nevyberajú dodatočné príspevky. Medzi príjmy podliehajúce zdravotnému poisteniu

patria aj dividendy vyplácané fyzickým osobám.



Ing. Zuzana Blažejová



Ing. Andrea Šikulová



JM
MARKECHOVA LAW OFFICE

PRO JEMARKECHOVA, SOCIETARIATI / ADVOKATI AT LEK / ANKARA

PRÁVOMOC A ROZHODNÉ PRÁVO PRI SPOROCH SO ZAHRANIČNÝM PRVKOM

Pri zmluvných vzťahoch so zahraničným prvkom sa zmluvné strany v mnohých prípadoch nedohodnú na rozhodnom práve, ktorým sa bude ich zmluvný vzťah riadiť ani na právomoci súdov, ktoré v prípade sporu budú danú vec riešiť.

Právomoc

Napriek tomu, že zmluvné strany v čase podpisu zmluvy nevychádzajú z predpokladu, že sa budú sporiť, pri zmluvách s vyššou hodnotou plnenia predsa len odporúčame dohodnúť sa na tom, kto bude mať právomoc prípadný spor rozhodovať. Vzhľadom na dlhé trvanie súdnych konaní v niektorých európskych krajinách (vrátane Slovenskej republiky) je vhodné dohodnúť sa na rozhodcovskej doložke a založiť tak právomoc rozhodcovského súdu. Aj v tomto prípade je potrebné brať ohľad na to, aby rozhodcovský súd spĺňal požiadavky ohľadom kvality a ceny¹. Okrem rýchlosti konania je pri sporoch so zahraničným prvkom výhodou aj jednoduchá vymožitelnosť zahraničných rozhodcových rozsudkov; cudzie rozhodcovské rozsudky sú v zásade jednoduchšie vymožitelné ako rozhodnutia súdne. Uvedené vyplýva predovšetkým z *Newyorského dohovoru o uznaní a výkone cudzieho rozhodcovského rozsudku*, pričom na uznanie a výkon cudzieho rozhodcovského rozsudku nie je v zmysle čl. IV(1) potrebné osobitné súdne rozhodnutie.

Okrem rozhodcovskej doložky sa zmluvné strany môžu samozrejme dohodnúť aj na právomoci „riadnych“ súdov. Pokiaľ

má aspoň jedna zo zmluvných strán sídlo v členskom štáte Európskej únie a dohoda sa vzťahuje na právomoc súdov členského štátu v občianskych a obchodných veciach, aplikuje sa na túto otázku čl. 23 *Nariadenia Rady (ES) č. 44/2001 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach* (tzv. „**Nariadenie Brusel I**“).² Zmluvná voľba právomoci má dve základné výhody: (i) zmluvné strany pri prípadnom vzniku sporu nebudú nepríjemne prekvapené, že svoj nárok musia uplatňovať pred súdmi v zahraničí a (ii) najmä pri zmiešaných a inominálnych zmluvách nenastane situácia právnej neistoty, kedy nie je možné jednoznačne určiť, či majú súdy určitého štátu právomoc vec rozhodovať. V tejto súvislosti je možné konštatovať, že dohodnúť predmetnú právomoc je jednoduchou záležitosťou, nakoľko z obsahového hľadiska postačuje iba krátka prorogačná doložka na konci zmluvy.

Rozhodné právo

V členských štátoch Európskej únie platí vo vzťahu k dohode o rozhodnom práve v zmluvách čl. 3 *Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 598/2008 o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky* (tzv. „**Nariadenie Rím I**“). Voľba rozhodného práva tak zabráni neskorším problémom pri jeho určení. Zároveň voľba aplikovateľného práva môže v kombinácii s dohodou o právomoci zamedziť tomu, aby sa súdny spor viedol v krajine A, avšak pri aplikácii právneho poriadku krajiny B. Pri takejto nevýhodnej kombinácii sa spory zbytočne predlžujú a náklady konania sa pre zmluvné strany neúmerne navyšujú.

Na záver je potrebné zdôrazniť, že aj pri jednoduchých zmluvných vzťahoch (založených napr. na objednávke a jej potvrdení) by sme v každom prípade odporúčali dohodnúť sa na rozhodnom práve a právomoci súdu. V opačnom prípade je pri eventuálnom vzniku sporu v mnohých prípadoch potrebné konzultovať súčasne advokátov vo viacerých krajinách a riešiť rôzne alternatívne scenáre pre prípad, že právomoc resp. rozhodné právo nie je možné jednoznačne určiť.

Poznámka: Tento dokument slúži len ako všeobecná informácia ohľadom právomoci a rozhodnom práve pri sporoch so zahraničným prvkom a nenahrádza právne poradenstvo v konkrétnej veci.



JUDr. Jana Markechová
partner

MARKECHOVA JMJ LEGAL,
advokátska kancelária s.r.o.



Mgr. Pavel Lacko, LL.M.
spolupracujúci advokát

MARKECHOVA JMJ LEGAL,
advokátska kancelária s.r.o.



NOVÉ PRAVIDLÁ V OBLASTI ZDAŇOVANIA KRÁTKODOBÝCH VYSLANÍ Z A DO RAKÚSKA

Rakúsky správny súd svojím rozhodnutím 2009/13/0031 z 22. mája 2013 uznal koncept tzv. ekonomického zamestnávania v zmysle OECD interpretácie pri výklade ustanovení Zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia. Rozhodnutie súdu bude mať významný vplyv na zdaňovania krátkodobých vyslaní (vyslania v trvaní menej ako 6 mesiacov) zamestnancov z a do Rakúska bez ohľadu na uplatnenie tzv. pravidla 183 dní. V budúcnosti tak prispeje k eliminácii prípadov dvojitého zdanenia pri krátkodobých vyslaniach z Rakúska na Slovensko, kedy sa Rakúsko doposiaľ neprikláňalo k uplatňovaniu konceptu ekonomického zamestnávania, zatiaľ čo ostatné krajiny, ako napr. Slovensko, tento koncept aplikovali, a preto dochádzalo v praxi k dvojitému daňovému zaťaženiu zamestnancov vyslaných z Rakúska (rakúskych daňových rezidentov).

Podľa Zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia medzi Slovenskou republikou a Rakúskom („ZoZDZ“), ak zamestnanec vykonáva v štáte vyslania činnosť po dobu kratšiu ako 183 dní a odmenu za túto činnosť mu vypláca zamestnávateľ alebo je **vyplácaná v mene zamestnávateľa**, ktorý nemá sídlo v štáte vyslania, a zároveň jeho príjmy zo závislej činnosti nejdú na ťarchu stálej prevádzkarne v štáte vyslania, príjmy zo zamestnania podliehajú naďalej zdaneniu len vo vysielajúcej krajine.

V prípade tzv. ekonomického zamestnávania ide o situáciu, kedy pracovno-právny zamestnávateľ vysiela svojich zamestnancov pracovať ku zahraničným spoločnostiam, pričom zahraničná spoločnosť má právo zadávať pracovné inštrukcie zamestnancom, riadiť prácu, znášať riziká za prácu vyslaných zamestnancov a nepriamo sa podieľa na nákladoch na ich odmeny (pracovno-právny zamestnávateľ refakturuje náklady na odmeny zamestnancov zahraničnej spoločnosti). Z uvedenej vyplýva, že zahraničná spoločnosť, aj keď nepriamo, ale reálne znáša náklady na vyslaných zamestnancov, požíva výsledky ich práce a znáša riziká s ňou spojené, v dôsledku čoho predstavuje „ekonomického zamestnávateľa“ vyslaných zamestnancov. Vyslaní zamestnanci preto bez ohľadu na to, že ich pracovno-právny zamestnávateľ sa nenachádza v štáte vyslania a ich vyslanie neprekročí hranicu 183 dní, podliehajú napriek tomu zdaneniu v zahraničí.

Pri vyslaní z Rakúska na Slovensko to znamená, že ak rakúski vyslaní zamestnanci budú pracovať na Slovensku menej ako 183 dní, ale slovenská spoločnosť, pre ktorú pracujú, bude považovaná za ich ekonomického zamestnávateľa, budú ich príjmy za prácu na Slovensku podliehať zdaneniu na Slovensku. Toto platilo zo slovenského daňového pohľadu aj doteraz. Terajšia zmena spočíva v tom, že rakúske daňové úrady by na základe tohto rozsudku už nemali spochybňovať výňatie takto zdanených príjmov v Rakúsku na základe ZoZDZ.

V prípade krátkodobého vysielania zo Slovenska do Rakúska čakajú slovenských zamestnávateľov taktiež zmeny. Rakúske ministerstvo financií zatiaľ nevydalo žiadne pokyny alebo stanovisko, ako sa postaví k tomuto súdному rozhodnutiu a ako ho bude aplikovať v praxi pri vysielaní do Rakúska. Na rozdiel od slovenského daňového zákona totiž rakúske daňové predpisy nepoznajú koncept ekonomického zamestnávateľa a budú ho aplikovať len pri výklade ustanovení ZoZDZ. V súčasnosti nebola ani oficiálne ohlásená žiadna novela rakúskych daňových predpisov v tomto smere. Princiálne by Rakúsko však chcelo zdaňovať na základe tohto súdneho rozsudku aj zamestnancov zahraničných spoločností, ktorí sú vyslaní do Rakúska krátkodobo, ak je rakúska spoločnosť považovaná za ich ekonomického zamestnávateľa. Rakúsko pritom pri posudzovaní ekonomického zamestnávateľa kladie veľký dôraz na to, či dochádza k prefakturovaniu nákladov na zamestnanca zo slovenskej spoločnosti na rakúsku spoločnosť.

V prípade, že by podľa ZoZDZ mala byť rakúska spoločnosť považovaná za ekonomického zamestnávateľa, nie je však dnes jasné, ako a kým majú byť vysporiadané napr. preddavky na daň z príjmov zamestnancov. Tieto totiž nemôžu byť vysporiadané rakúskym ekonomickým zamestnávateľom, pretože rakúsky daňový zákon ukladá povinnosť vedenia mzdovej agendy a plateniu preddavkov na daň zo závislej činnosti len pracovno-právne zamestnávateľovi.

Do budúcnosti teda ostáva otvorené, či bude mať povinnosť slovenský zamestnávateľ sa zaregistrovať v Rakúsku na daň z príjmov zo závislej činnosti, viesť tam mzdovú agendu a odvádzať preddavky na daň za svojich vyslaných zamestnancov (aj keď mu nevzniká stála prevádzkarňa), alebo sa nájde nejaké iné riešenie. Toto by znamenalo dodatočné administratívne zaťaženie slovenských zamestnávateľov ako aj zvýšenie ich nákladov na krátkodobé vysielanie do Rakúska. V každom prípade by si slovenskí zamestnávateľia pri krátkodobých vyslaniach do Rakúska mali preveriť, či ich zamestnanci pracujúci v Rakúsku nebudú povinní podať daňové priznania k dani z príjmov fyzických osôb už za rok 2013 (kedy bolo vynesené právoplatné rozhodnutie súdu).



Jens Hörning
Partner, líder German Business Group na Slovensku

poradenská spoločnosť PwC



Tomáš Alaxin
Manažér

poradenská spoločnosť PwC

¹ V čase písania tohto článku bolo v Slovenskej republike zriadených 139 stálych rozhodcovských súdov. Zmluvné strany teda majú z čoho vybrať, pričom je rovnako možné dohodnúť sa aj na rozhodcovskom konaní ad hoc alebo mimo SR.

² Obdobný princíp platí v zmysle Dohovoru o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach z 30. októbra 2007 (Lugánsky dohovor) vo vzťahu k Nórsku, Islandu a Švajčiarsku.

Ružička Csekes s.r.o.

in association with members of C/M/S/
Advokátska kancelária | Law Firm

PROGRAMY DODRŽIAVANIA PRAVIDIEL HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE (COMPETITION COMPLIANCE PROGRAMY)

Úvod

Právo Európskej únie, ako aj slovenské právo zakazujú podnikateľom účasť na takých činnostiach, ktoré predstavujú porušovanie pravidiel hospodárskej súťaže vrátane dohôd obmedzujúcich súťaž (ako sú kartely) a zneužívania dominantného postavenia (alebo významnej trhovej sily). Uzatváranie dohôd obmedzujúcich hospodársku súťaž zakazuje v národnom práve § 4 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a v práve EÚ článok 101 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len TFEU). Zneužívanie dominantného postavenia je zakázané podľa § 8 zákona o ochrane hospodárskej súťaže a podľa článku 102 TFEU.

Podnikatelia, ktorí sa v Slovenskej republike alebo v rámci EÚ zúčastňujú na aktivitách porušujúcich pravidlá hospodárskej súťaže, sa vystavujú pokutám až do výšky 10 % z ich celosvetového obratu, ako aj hrozbe žalôb o náhradu škody, ktoré proti nim môžu podať ich zákazníci/odberatelia a konkurenti. Navyše, v slovenskom práve je zavedená trestnoprávna zodpovednosť fyzických osôb podieľajúcich sa na závažnom zneužívaní účasti na hospodárskej súťaži; v prípade usvedčenia z takéhoto protisúťažného konania môže byť uložený trest odňatia slobody až do 6 rokov.

Programy zamerané na zabezpečenie dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže

Európska komisia aj Protimonopolný úrad Slovenskej republiky (PMÚ SR) kladú veľký dôraz na oboznamovanie sa podnikateľov so súťažnými pravidlami a ich vplyv na podnikateľskú činnosť. Komisia aj PMÚ SR odporúčajú, aby všetci podnikatelia prijali interné opatrenia na zabezpečenie súladu ich činnosti s pravidlami hospodárskej súťaže a zavádzali compliance programy na ich dodržiavanie.

V nasledujúcej časti tohto informačného materiálu vysvetľujeme dôležitosť dodržiavania súladu s pravidlami hospodárskej súťaže, čo by malo byť obsahom programov zameraných na jeho dodržiavanie, a tiež spôsob, ako taký compliance program zavádzať. Podnikatelia by si mali uvedomiť, že aktivity súvisiace so zabezpečovaním dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže by mali pokrývať všetky jurisdikcie, v ktorých pôsobia.

Aké sú výhody zavedenia compliance programu?

Program dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže a súťažnoprávny audit podnikateľa môžu byť nápomocné v nasledu-

júcich oblastiach:

Zvyšovanie povedomia o pravidlách hospodárskej súťaže a s tým súvisiace predchádzanie rizikám a stratám v dôsledku neplatnosti zmlúv

V zmysle článku 101 TFEU, ako aj § 4 zákona sú zakázané dohody alebo ich konkrétne ustanovenia neplatné (a nevykonateľné). Zvyšovaním povedomia o tejto skutočnosti v rámci podniku, najmä medzi jeho riadiacimi pracovníkmi a pracovníkmi zodpovednými za uzatváranie zmlúv alebo predaj produktov môže podnikateľ znížiť pravdepodobnosť, že dôjde k uzatvoreniu strategicky významných zmlúv pre činnosť podnikateľa, ktoré by sa neskôr, v dôsledku ich rozporu so súťažnými pravidlami, ukázali ako neplatné.

Vyhnutie sa možným sankciám

Pokuty, ktoré môže uložiť Európska komisia, ako aj PMÚ SR za porušenia zákazov zakotvených v článku 101 TFEU, respektíve v § 4 zákona a v článku 102 TFEU a v § 8 zákona môžu byť veľmi vysoké. V dôsledku porušenia pravidiel hospodárskej súťaže, či už na úrovni EÚ, alebo v Slovenskej republike môže byť uložená pokuta až do výšky 10 % celosvetového obratu dotknutej spoločnosti.

Zníženie závažnosti porušenia súťažných pravidiel

V Slovenskej republike možno sankcionovať nielen úmyselné porušenie súťažných pravidiel, porušenie v dôsledku neobľúbivosti, ale aj neúmyselné porušenie pravidiel hospodárskej súťaže. Neobľúbivosť alebo neúmyselný charakter porušenia príslušného právneho predpisu môžu byť faktory majúce vplyv na zníženie výšky uloženej pokuty. Existencia compliance programu zameraného na dodržiavanie pravidiel hospodárskej súťaže môže poslúžiť ako dôkaz v prospech podnikateľa, ktorým preukáže, že porušenie súťažných pravidiel bolo buď neúmyselné, alebo len dôsledkom neobľúbivosti. Súťažné authority pri ukladaní pokuty za porušenie pravidiel hospodárskej súťaže pripúšťajú, že existencia compliance programu zameraného na dodržiavanie pravidiel hospodárskej súťaže môže byť zohľadnená ako poľahčujúca okolnosť znižujúca výšku udelenej pokuty.

Vyhnutie sa občianskoprávnej zodpovednosti

Podnikatelia môžu byť v prípade porušenia súťažných pravidiel vystavení nárokom na náhradu škôd spôsobeným tretím stranám v dôsledku porušenia zákazu vyplývajúceho z článku 101 TFEU, respektíve § 4 zákona alebo článku 102 TFEU, respektíve § 8 zákona. Dodržiavaním právnych predpisov vďaka existencii kvalitného compliance programu sa pravdepodobnosť takýchto nárokov na náhradu vzniknutých škôd zníži.

Vyhnutie sa trestnoprávnej zodpovednosti fyzických osôb

Fyzická osoba, ktorá v Slovenskej republike zneužije účasť v hospodárskej súťaži konaním, ktoré je v rozpore so zákonom o ochrane hospodárskej súťaže, čím spôsobí inému súťažiteľovi značnú škodu alebo ohrozí chod jeho podniku, potrestá sa trestom odňatia slobody v trvaní do troch rokov (alebo dvoch až šiestich rokov v prípade závažnejšieho konania).

Effektívny postup podnikateľa v prípade prešetrovania a inšpekcie

Európska komisia, ako aj PMÚ SR smú požadovať informácie a dokumenty a sú oprávnení prostredníctvom poverených inšpektorov vykonávať inšpekcie v obchodnom, prípadne aj súkromných priestoroch podnikateľov; inšpektori sú oprávnení vstupovať do obchodných priestorov podnikateľov, ktoré majú právo prehľadávať a v prípade potreby aj zapečatiť. Programy dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže môžu

zamestnancov pripraviť na situácie v prípade inšpekcií (tzv. „dawn raids“), alebo aj vopred ohlásených návštev. Pracovníci recepcie by mali vedieť, komu takúto udalosť okamžite oznámiť. Zamestnanci by mali vedieť, na koho sa obrátiť a kam presmerovať všetky otázky na členov vedenia spoločnosti, ktorí by zasa mali byť oboznámení so spôsobom, ako na takéto otázky správne reagovať a ktoré dokumenty musia oprávneným inšpektorom predložiť (predloženie určitých dokumentov možno v súlade so zákonom odmietnuť tzv. „legal privilege“). PMÚ SR má právo požadovať od fyzických osôb odpovede na otázky, žiadať od nich poskytnutie informácií, predloženie listín a dokumentov, poskytnutie vysvetlenia ohľadom obsahu dokumentov a tiež informácie o tom, kde sa takéto dokumenty nachádzajú. Pri zabezpečovaní dôkazov môže mať Európska komisia, ako aj PMÚ SR so súhlasom súdu právo vstupovať aj do súkromných bydlí.

Znižovanie nepriamych nákladov vzniknutých v dôsledku prešetrovania činnosti podnikateľa

Vyšetrovanie alebo iný úkon, ku ktorému dochádza v dôsledku porušenia pravidiel hospodárskej súťaže, či už na úrovni EÚ, respektíve na národnej úrovni oberá vedenie spoločnosti o čas a narúša chod spoločnosti a výkon jej podnikateľskej činnosti. Vyhýbanie sa takýmto prešetrovaniam (a s tým súvisiacim možným poškodením reputácie podnikateľa) patrí medzi kľúčové ciele compliance programov na dodržiavanie pravidiel hospodárskej súťaže.

Identifikácia konania, ktoré by mohlo viesť k porušeniu súťažných pravidiel

Podnikateľovi nemusí byť na prvý pohľad zrejмый rozsah pravidiel hospodárskej súťaže, ktoré sa na jeho podnikateľskú činnosť vzťahujú. Súťažnoprávny audit ani zavedenie compliance programu na dodržiavanie pravidiel hospodárskej súťaže síce nezaručujú, že k porušeniu súťažných pravidiel nemôže dôjsť, môžu však odhaliť problémy a otázky, ktorými je potrebné sa zaoberať a ktoré treba riešiť.

Predchádzanie nežiaducej publicity

Spoločnosť porušujúca článok 101 TFEU, respektíve § 4 zákona alebo článok 102 TFEU, respektíve § 8 zákona sa môže stať predmetom nežiaducej a škodlivej publicity.

Taktika konkurentov

Compliance program na dodržiavanie súťažných pravidiel môže byť nápomocný pri porozumení taktike konkurencie a voľbe vhodnej reakcie na aktuálnu situáciu na trhu. Spoločnosť, ktorá ovláda pravidlá hospodárskej súťaže, dokáže ľahšie odhaliť pokus konkurencie o ich obchádzanie.

Zavádzanie compliance programu na dodržiavanie pravidiel hospodárskej súťaže

Zavádzanie programu dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže pozostáva z dvoch fáz. Podnikateľ si v prvom rade musí určiť ciele, ktoré mu má program pomôcť dosiahnuť. V ďalšej fáze musí určiť spôsob organizácie programu a konkrétnym osobám musí prideliť konkrétne zodpovednosti. Takýto program bude užitočný, ak by spoločnosť musela čeliť obvineniam Európskej komisie alebo PMÚ SR za údajné porušenie právnych predpisov v oblasti hospodárskej súťaže.

Podpora zo strany vedenia

Záujem na dodržiavaní pravidiel hospodárskej súťaže sa musí začať na samom vrchole podniku, odkiaľ sa potom prenáša nadol. Záujem najvyššieho manažmentu musí byť očividný, aktívny a musí sa pravidelne komunikovať celému podniku.

Vnútorne predpisy a postupy

Zavádzanie compliance programu na dodržiavanie pravidiel hospodárskej súťaže by malo byť vyjadrené interným predpisom/mi a postupmi. Obsahom takéhoto interného predpisu by mal byť najmä: záväzok spoločnosti na dodržiavanie právnych predpisov upravujúcich hospodársku súťaž; povinnosť zamestnancov dodržiavať tento záväzok a disciplinárne opatrenia na postihovanie osôb, konaním ktorých sa spoločnosť stane porušovateľom pravidiel hospodárskej súťaže. Súčasťou interných postupov by mal byť aj systém umožňujúci jednotlivým zamestnancom žiadať o usmernenia ohľadom uplatňovania pravidiel hospodárskej súťaže a spôsob, ako a komu oznamovať aktivity, ktoré by súťažné pravidlá mohli porušovať.

Školenia

Zamestnancom by sa mali poskytovať pravidelné školenia a informácie týkajúce sa práva na ochranu hospodárskej súťaže a compliance programu zabezpečujúceho ich dodržiavanie. Školenia by sa mali začať od nástupu zamestnancov do zamestnania v spoločnosti a potom by sa mali v pravidelných intervaloch opakovať.

Vyhodnocovanie

Efektivitu compliance programu na dodržiavanie pravidiel hospodárskej súťaže je potrebné pravidelne vyhodnocovať. Cieľom vyhodnocovania je overiť jeho správne fungovanie a identifikovať rizikové oblasti, ktoré si vyžadujú zvýšenú pozornosť. Vyhodnocovanie sa môže vykonávať v podobe pohovorov so zamestnancami alebo cestou formálneho súťažnoprávneho auditu konkrétnych oblastí podnikania.

Prispôbenie compliance programu na mieru konkrétnej spoločnosti

Okrem minimálnych prvkov compliance programu zmiernených vyššie by si mala spoločnosť určiť ďalšie vlastné ciele a zvyšok programu prispôbiť svojej konkrétnej situácii. Konkrétnejšie ciele programu dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže budú závisieť od priemyselného odvetvia, v ktorom spoločnosť pôsobí a stavu súťažného prostredia v tomto odvetví a od jej postavenia na príslušných trhoch (prípadne podielu na trhu) v danom odvetví.

Súťažnoprávny audit aktuálneho stavu

Jedným zo spôsobov, ako celý proces začať, je vykonanie auditu dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže, čím sa odhalia existujúce problémy a zdefinujú sa hlavné oblasti záujmu. Spoločnosť by mala detailne preskúmať všetky relevantné oblasti, ako je napríklad používanie/udelenie licencií/povolení, vzťahy s obchodnými zástupcami a distribútormi, spoločný nákup a predaj tovaru a služieb, politiky v oblasti cenotvorby a charakter kontaktov s konkurentmi. Súčasťou auditu „zdravotného stavu“ spoločnosti býva často zostavenie osobitného dotazníka alebo realizácia pohovorov s kľúčovými zamestnancami s cieľom získať obraz o spôsobe, akým spoločnosť v skutočnosti vykonáva svoje podnikanie (a nie ako by ho mala vykonávať).

Takýto audit aktuálnych činností a stavu spoločnosti z pohľadu dodržiavania súťažných pravidiel potom možno použiť ako východisko na vypracovanie compliance programu.

Realizácia compliance programu na dodržiavanie pravidiel hospodárskej súťaže

Základnými bodmi compliance programu je zdefinovanie úloh manažmentu a vypracovanie stratégie vzdelávania personálu prostredníctvom prezentácií, diskusií a interných

manuálov dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže.

Úloha manažmentu

S programom musia byť oboznámení a stotožnení členovia vedenia spoločnosti na všetkých úrovniach. Je potrebné vytvoriť oprávnenia, zabezpečiť financovanie a technické zdroje. Treba zvážiť, ktoré organizačné zložky spoločnosti majú byť pre program k dispozícii, ako aj rozsah potrebného externého poradenstva.

Cieľ alebo programové vyhlásenie

Užitočným môže byť prezentovanie ústrednej myšlienky alebo posolstva. Úspech programu závisí aj od toho, ako jasne zamestnanci porozumejú významu interného predpisu.

Manuál dodržiavania súťažných pravidiel

Bude užitočné vypracovať aj stručný manuál, ktorý možno vybraným pracovníkom prezentovať na seminároch alebo v diskusných skupinách. Zrozumiteľnosť a ilustrácia praktickými príkladmi sa javia užitočnejšími ako detailné a zložité opisovanie.

Prezentácie a semináre

Pri seminároch pre zamestnancov by sa mali zdôrazňovať praktické aspekty programu. Bude potrebné vhodnou formou vysvetliť obsah príslušných právnych predpisov a ich dôsledky a dosah na konkrétne činnosti, technickým detailom je lepšie sa vyhnúť. Veľmi efektívne je uvádzanie názorných príkladov. Treba prijať rozhodnutia ohľadne frekvencie seminárov a osôb, ktoré by sa na nich mali zúčastňovať tak, aby si zamestnanci osvojili danú problematiku. V záujme zabezpečenia dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže odporúčame preškolenie vykonávať raz ročne.

Interné informačné toky

Je dôležité, aby každý, kto sa zúčastňuje na zabezpečovaní súladu činností spoločnosti s predpismi upravujúcimi hospodársku súťaž bol oboznámený s príslušnými internými pravidlami a tiež so zodpovednými osobami, na ktoré sa môže obrátiť v prípade identifikovania potenciálneho problému, alebo v prípade akékoľvek neistoty o konkrétnych ďalších krokoch.

Právne poradenstvo

Bežné poradenstvo v otázkach týkajúcich sa súladu s právom hospodárskej súťaže spravídla zodpovedá poverený pracovník právneho odboru alebo iného určeného oddelenia spoločnosti. Hlavným cieľom tejto kontaktnej osoby je zabezpečiť schopnosť rozpoznať, či je problém riešiteľný vlastnými internými silami, alebo či ide o výskyt takej situácie, ktorá si vyžaduje kvalifikované externé poradenstvo.

Proces schvaľovania zmlúv

V mnohých spoločnostiach sa ukázalo ako užitočné – najmä ak sa počas auditu odhalili v existujúcich zmluvách určité rozpory ohľadom súladu s pravidlami hospodárskej súťaže – zaradiť do compliance programu aj usmernenia o otázke právomoci na podpisovanie rôznych druhov zmlúv.

Zápisy zo stretnutí

Niektoré spoločnosti pôsobiace v (zo súťažného hľadiska) citlivých odvetviach si zaviedli a používajú systém pracovných zápisov, ktoré zamestnanci musia predkladať vždy po stretnutí so zástupcom konkurenta alebo významného dodávateľa či odberateľa. Hlavným cieľom vypracovania a monitorovania takýchto zápisov je vyhnúť sa diskusiám a nežiaducich a rizikových otázkach. Takéto zápisy, pokiaľ sú korektne vedené, možno v prípade prešetrenia použiť aj na preukázanie nevinu.

Fingované inšpekcie („mock dawn raids“)

Pre niektoré spoločnosti môže byť prospešné uskutočnenie fingovanej inšpekcie, čím si otestujú pripravenosť svojich procesov aj zamestnancov na riešenie problémov súvisiacich s prípadnými ostrými inšpekciami zo strany Európskej komisie alebo PMÚ SR. Tím spoločnosti Ružička Csekes s.r.o. pre oblasť práva hospodárskej súťaže s podporou CMS má skúsenosti s prípravou takýchto akcií, pri ktorých sa členovia poradenského tímu, ktorí nie sú známi klientovi, vydávali za inšpektorov. Po ukončení takejto akcie je pravidlom oboznámiť klienta s priebehom inšpekcie (debriefing), zabezpečiť doškolenie personálu a vypracovať návrh potrebnej úpravy interných postupov a procesov.

„Predpripravené“ dokumenty a pokyny pre prípad inšpekcie

Nie je pravdepodobné, že inšpektorov privíta vo dverách spoločnosti jej výkonný riaditeľ. Súčasťou programu súladu s právom hospodárskej súťaže by mal byť preto aj súbor dokumentov nachádzajúci sa na recepcii spoločnosti (k dispozícii personálu recepcie alebo bezpečnostnej služby) obsahujúci jednoduché pokyny: ako a čo žiadať na preukázanie totožnosti a oprávnení inšpektorov, telefónne čísla, na ktoré ihneď volať povereným zamestnancom spoločnosti a externým poradcom, čo možno a čo nemožno inšpektorom povedať/zatajiť pred príchodom kompetentného zamestnanca pre prípad inšpekcie.

Uvedené pokyny možno doplniť o komplexnejšie manuály alebo pokyny pre poverených zamestnancov alebo firemných právnikov, ktorí podľa týchto pokynov postupujú pri ďalšom riadení takejto mimoriadnej situácie.

Kontrolné výkazy

Bez vhodného kontrolného a monitorovacieho mechanizmu bude compliance program na dodržiavanie pravidiel hospodárskej súťaže menej efektívny. Jedným z užitočných nástrojov je žiadať každoročne zamestnancov o podpísanie vyhlásenia, že v priebehu predchádzajúcich dvanástich mesiacov neboli podľa svojho vedomia (a v súlade s absolvovaným školením) účastníkmi žiadnych činností alebo nepodpísali žiadne zmluvy, pri ktorých by mohlo dôjsť k rozporu s právom hospodárskej súťaže bez toho, aby sa s takýmto problémom najprv neobrátili na právne oddelenie alebo na iného povereného zamestnanca. Takýto typ tlačiva/výkazu možno zaradiť do manuálu programu dodržiavania súťažných pravidiel.

Plnenie compliance programu ako súčasť hodnotiaceho procesu zamestnanca

Význam compliance programu na zabezpečenie dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže možno zdôrazniť zaradením vyhodnocovania jeho plnenia medzi prioritné ciele interného hodnotiaceho procesu zamestnancov.

Disciplinárne postihy

Každý zamestnanec si musí byť vedomý následkov nedodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže. Negatívny dosah na kariéru zamestnanca, vinou ktorého poruší spoločnosť pravidlá hospodárskej súťaže, môže predstavovať veľmi účinný preventívny nástroj.

Manuál dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže

- definovanie politiky spoločnosti
- stručný opis právnej úpravy a jej základných princípov
 - dohody obmedzujúce hospodársku súťaž
 - zneužívanie dominantného postavenia

- opis zakázaného správania
 - nepovolená komunikácia s konkurentmi
 - kartelové dohody o cenách
 - manipulácia trhu (tzv. „market rigging“)
 - predkladanie nekonkurencieschopných ponúk/cien (tzv. „cover bidding/pricing“)
 - koluzívne správanie sa vo verejnej súťaži (tzv. „bid rigging“)
 - určovanie cien pre ďalší predaj
- následky porušovania súťažných pravidiel
- zoznamy štandardných zmlúv spoločnosti a usmernenia a miesto, kde sa nachádzajú
- kedy a kde žiadať o radu
 - vedúci pracovník? firemný právnik/externý právny poradca?
- zaradiť formuláre/výkazy pre
 - zápisy zo stretnutí s konkurentmi
 - každoročné prehodnocovanie manuálov a firemnej politiky pre oblasť dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže
 - vyhodnocovanie účasti zamestnancov na školeniach

Čo má urobiť spoločnosť

Podnikatelia by mali zabezpečiť, aby mali zavedené programy pre súlad s právnymi predpismi upravujúcimi hospodársku súťaž; mali by sa pri tom zamerať nielen na pravidlá v rámci EÚ, ale aj v Slovenskej republike a tieto programy by mali zohľadňovať najmä kartelové dohody a zneužívanie dominantného postavenia, a to v súlade s aktuálnou judikatúrou. Podnikatelia, ktorí nemajú vypracovanú stratégiu dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže, by si mali takýto program zaviesť. Navyše, podnikatelia musia zabezpečiť šírenie povedomia o kultúre dodržiavania pravidiel hospodárskej súťaže naprieč všetkými svojimi organizačnými zložkami.



JUDr. Naďa Roštecká Spustová, LL.M.
Managing Associate

Ružička Csekes s.r.o.
in association with members of CMS

Ružička Csekes s.r.o.in association with members of **CMS**
Advokátska kancelária | Law Firm**ZMENA POVINNOSTÍ SPRÁVCU VKLADU PRI SPRÁVE VKLADOV ZAKLADATEĽOV**

Od prvého decembra 2013 sa mení spôsob splácania peňažných vkladov do základného imania spoločností pri zakladaní spoločností a obdobne sa mení aj spôsob splácania vkladov spoločníkov pri zvyšovaní základného imania spoločnosti novými peňažnými vkladmi. Vďaka tejto zmene sa mení aj spôsob preukazovania splatenia vkladov zakladateľov spoločnosti pred zápisom spoločnosti do príslušného obchodného registra. Spôsob splatenia nepeňažných vkladov do spoločnosti ostáva nezmenený. Tieto nové ustanovenia menia a dopĺňajú povinnosti správcu vkladu.

Na úvod uvádzame, že správca vkladu je osoba, ktorá je poverená zakladateľmi správou ich vkladov až do vzniku spoločnosti, t.j. zápisu spoločnosti do obchodného registra. V spoločenskej zmluve môže byť za správcu vkladu poverený jeden zo zakladateľov spoločnosti, banka alebo pobočka zahraničnej banky na Slovensku.

Povinnosť správcu vkladu spravovať vklady spoločníkov ostáva zachovaná, ale doterajší spôsob splatenia peňažných vkladov k rukám správcovi vkladu už nebude viac možný. Všetky tieto peňažné vklady zakladateľov bude musieť správca vkladu vložiť na osobitný samostatný účet v banke alebo pobočke zahraničnej banky na Slovensku. Uvedená povinnosť správcu vkladu vložiť vklady zakladateľov na osobitný samostatný účet má za následok, že na preukázanie splatenia vkladov už nebude postačovať písomné vyhlásenie správcu vkladu o splatení vkladov ako doteraz, ale toto vyhlásenie je nahradené výpisom z tohto osobitného účtu, ktorý je potrebné doložiť k návrhu na zápis spoločnosti do obchodného registra.

Vkladanie vkladov na osobitný samostatný účet má zamedziť situáciám, že vklady zakladateľov sú splatené iba fiktívne, čo bolo mnohokrát ťažko preukázateľné. Takýto výpis z účtu nebude môcť byť prikladaný k viacerým návrhom na zápis spoločnosti do obchodného registra, a tým k obchádzaniu zákonnej povinnosti reálne splatiť peňažné vklady zakladateľmi.

Do zápisu spoločnosti do obchodného registra je nakladanie s týmito peňažnými vkladmi zákonne obmedzené a to na:

- úhradu nákladov súvisiacich so založením a vznikom spoločnosti podľa spoločenskej zmluvy;
- vrátenie peňažného vkladu alebo jeho časti s úrokom, ak sa upísali akcie prevyšujúcu navrhované základné imanie (iba v prípade akciových spoločností);
- vrátenie peňažného vkladu alebo jeho časti ak spoločnosť nebude zapísaná do obchodného registra,

t.j. spoločnosť nevznikne.

Po zápise spoločnosti do obchodného registra nie je nakladanie s peňažnými vkladmi uloženými na osobitnom samostatnom účte nijako obmedzené. V praxi je možné predpokladať, že tento osobitný samostatný účet sa po zápise spoločnosti do obchodného registra pretransformuje na firemný účet spoločnosti.

Ako uvádzame v úvode, spôsob splácania nepeňažných vkladov ostáva nezmenený. Nepeňažným majetkom môže byť len majetok, ktorého hospodárska hodnota sa dá určiť. Nepeňažný vklad rovnako ako doteraz musí byť splatený v plnej výške pred zápisom spoločnosti do obchodného registra a jeho hodnota musí byť ocenená znaleckým posudkom, ktorý tvorí prílohu návrhu do obchodného registra. Hodnota tohto nepeňažného vkladu sa musí uviesť aj v spoločenskej zmluve spoločnosti.

Význam tejto zmeny je otázný, pretože ako uvádzame vyššie po vzniku spoločnosti môže spoločnosť s prostriedkami na tomto účte disponovať bez akéhokoľvek obmedzenia. Sme toho názoru, že i doteraz bola ochrana voči fiktívnemu splateniu základného imania tvorená ručením správcu vkladu, ktorý ručil do výšky rozdielu medzi reálnym splatením vkladu a výšky vkladu uvedenej vo vyhlásení správcu vkladu. Zaujímavosťou je, že ručenie správcu vkladu nie je touto novelou nijako dotknuté, čo môže mať za následok vznik ručenia správcu vkladu i napriek skutočnosti, že banka vydá výpis z osobitného samostatného účtu preukazujúci splatenie vkladov zakladateľov. Vzhľadom na túto skutočnosť ostáva na zvážení, či nevyužiť zákonnú možnosť a nepoveriť správou vkladov priamo banku, ktorá neskôr vydá výpis z tohto účtu.



Mgr. Dušan Predný
Senior Lawyer

Ružička Csekes s.r.o.
in association with members of CMS

TaylorWessing
e|n|w|c Rechtsanwälte

PRÁVNE MOŽNOSTI ZÍSKANIA INVESTIČNÝCH STIMULOV OD ŠTÁTU

Poskytovanie investičnej pomoci podnikateľom je kontroverznou témou. Na jednej strane pomáha prilákať zahraničných investorov a naplniť prospešné ciele, ktoré by podniky bez štátnej podpory neboli motivované rozvíjať (rozvoj zamestnanosti v zaostalých regiónoch, výskum, ochrana životného prostredia). Na druhej strane však deformuje zdravé konkurenčné prostredie a tlmí prirodzenú podnikateľskú aktivitu. Vzhľadom na existenciu vnútorného trhu je autonómia SR v tejto oblasti výrazne obmedzená právom EÚ.

Štátna pomoc je opatrením, ktorým štát poskytuje hospodársku výhodu konkrétnemu podniku alebo odvetviu výroby za účelom realizácie určitého ekonomického či sociálneho cieľa. Na Slovensku sa poskytuje na základe zákona o štátnej pomoci a musí byť vopred schválená Európskou Komisiou. Zanedbateľná štátna pomoc do EUR 200 tis. a prípady štátnej pomoci na osobitné ciele (Všeobecné nariadenie o skupinových výnimkách) sú zo schvaľovania Komisiou vyňaté. Investičná pomoc, ktorá je jednou zo skupinových výnimiek a poskytuje sa na účely podpory zamestnanosti a regiónov na základe zákona o investičnej pomoci, je za dodržania podmienok Nariadenia takisto oslobodená od povoloacieho konania. Udelenie investičnej pomoci je pre štát i žiadateľa časovo a administratívne menej náročné, a preto ide o najobľúbenejšiu formu štátnej pomoci.

Podnikatelia môžu získať investičnú pomoc od štátu buď v priamej forme: dotácie na nákup majetku a príspevky na nové pracovné miesta, ako aj v nepriamej forme: úľavy na dani z príjmu a prevod alebo zámerna nehnuteľného majetku za zvýhodnenú cenu. V praxi je pre nedostatok disponibilných zdrojov vlády jednoznačne preferovanou formou úľava na dani.

Investičnou pomocou možno podporiť investičné zámery v oblasti priemyselnej výroby, konkrétne založenie alebo rozšírenie podniku, diverzifikáciu výroby alebo zmenu výrobného programu a ďalej založenie alebo rozšírenie technologického centra, centra strategických služieb alebo strediska cestovného ruchu. Technologické centrum je miesto, v ktorom sa uskutočňuje vývoj alebo inovácie výrobkov, technológií alebo výrobných procesov; v centre strategických služieb programovanie, príprava špičkových technológií alebo zákaznícka podpora, ktoré podporujú zamestnanosť kvalifikovaných expertov.

Zákon stanovuje minimálnu výšku investície (nákladov na obstaranie hmotného či nehmotného majetku, resp. mzdových nákladov) do investičného zámeru, na ktorý možno investičnú pomoc poskytnúť. Môže sa pohybovať v rozmedzí od EUR 0,4 mil. do EUR 10 mil. v závislosti od druhu investič-

ného projektu, miery nezamestnanosti v regióne a veľkosti žiadateľa. V zásade aspoň 50% investície musí žiadateľ kryť vlastným imaním.

Maximálna výška pomoci, ktorú možno na investičný zámer poskytnúť, je vyjadrená ako percentuálny podiel investičnej pomoci z celkovej investície. Je stanovená v nariadení vlády a pohybuje sa v rozpätí od 10% do 50% z investície. Pri príspevku na novovytvorené pracovné miesto sa výška vyjadruje konkrétnou sumou od EUR 4.000,- do EUR 14.600,-. Maximálna výška investičnej pomoci závisí od zóny (miery nezamestnanosti), druhu projektu, veľkosti podniku, výšky oprávnených nákladov a formy pomoci. V niektorých vyspelých zónach s nízkou mierou nezamestnanosti (Bratislava, Košice, Banská Bystrica) sa dotácie a príspevky na novovytvorené miesta neposkytujú (výnimkou sú technologické centrá).

O poskytnutí investičnej pomoci rozhoduje vláda SR. Schváleniu predchádza zložitý proces, ktorý trvá približne 5-9 mesiacov. Začína podaním investičného zámeru žiadateľom na Ministerstvo hospodárstva alebo Ministerstvo dopravy. Nasleduje odborný posudok, potvrdenie žiadateľovi, že investičný zámer spĺňa všeobecné podmienky, predloženie návrhu na poskytnutie pomoci poskytovateľom na vyjadrenie, vypracovanie ich stanovísk a v prípade súhlasných stanovísk, vypracovanie konkrétnej ponuky investičnej pomoci.

Nedávno došlo k prijatiu novej právnej úpravy v oblasti investičnej pomoci; v marci vstúpila do účinnosti novela nariadenia vlády, v máji novela zákona o investičnej pomoci. Nová právna úprava potvrdila tendenciu z minulých rokov v tom, že pomoc sa bude prioritne poskytovať vo forme daňovej úľavy. Nová úprava umožňuje poskytovať vyššie percento pomoci menej rozvinutým regiónom a obmedzuje pomoc pre vyspelé regióny. Investičná pomoc sa poskytne, len ak investičný zámer vedie k čistému nárastu pracovných miest. Tým zákonodarca zareagoval na tlak vyvolaný kauzami Mondy a Samsung, ktorým bola poskytnutá pomoc spolu až EUR 45 mil., pričom nové pracovné miesta nevytvorili.

Na poskytnutie pomoci neexistuje právny nárok ani v prípade, že projekt všetky zákonné náležitosti spĺňa. Nakoľko postup žiadania a schvaľovania investičnej podpory je zložitým procesom zahrňujúcim právne i ekonomické aspekty, odporúčame „spôsobilosť a vhodnosť“ projektu na získanie pomoci vopred prekonzultovať s odborníkmi.



JUDr. Andrej Leontiev, LL.M.



JUDr. Radovan Pala, LL.M., Ph.D.

WOLF THEISS

NOVINKY VO VEREJNOM OBSTARÁVANÍ – ZMENY PRI PREDKLADANÍ PONUKY A SANKCIE PRE UCHÁDZAČOV

Verejné obstarávanie predstavuje flexibilnú právnu oblasť, ktorá podlieha neustálym zmenám z dielne slovenského aj európskeho zákonodarcu. V roku 2013 bol zákon o verejnom obstarávaní („ZVO“) novelizovaný spolu trikrát. Navyše, Úrad pre verejné obstarávanie („ÚVO“) pravidelne konkretizuje (abstraktné) zákonné ustanovenia v metodických usmereniach či v rozhodovacej praxi. Z dôvodu častých legislatívnych zmien by preto uchádzači v postupoch verejného obstarávania mali byť obzvlášť obozretní pri predkladaní ponúk či žiadostí o účasť.

1. Predkladanie ponuky

Podľa novely ZVO s účinnosťou od 18.2.2013 majú uchádzači predkladať ponuku tak, aby obsahovala nasledovné dve časti:

- časť ponuky „Ostatné“ a
- časť ponuky „Kritériá“.

Časť ponuky „Kritériá“ obsahuje výlučne návrhy uchádzača ohľadom plnenia stanovených kritérií na vyhodnotenie ponúk. Časť ponuky „Ostatné“ zahŕňa všetky ostatné vyhlásenia a doklady uchádzača, ktoré sa netýkajú kritérií na vyhodnotenie ponúk (napr. čestné vyhlásenie o splnení podmienok účasti). Naopak, rakúsky zákon o verejnom obstarávaní („BVerG“) nepredpisuje formálne členenie ponuky na dve časti. Stanovenie konkrétnych formálnych požiadaviek na predkladanie ponuky je v kompetencii (verejného) obstarávateľa.

Predmetné (dve) časti ponuky „Ostatné“ a „Kritériá“ musia byť osobitne oddelené a uzavreté, pretože (verejný) obstarávateľ vykonáva otváranie ponúk v dvoch fázach. Pri elektronickej ponuke musí uchádzač zabezpečiť samostatnosť, neporušiteľnosť, integritu ako aj samostatné sprístupnenie jednotlivých častí ponuky. Ak uchádzač nedodrží stanovenú formu ponuky, hrozí vylúčenie jeho ponuky.

2. Otváranie ponúk

Otváranie ponúk je uskutočňované v dvoch fázach. V prvej fáze otvára (verejný) obstarávateľ časti ponúk „Ostatné“ a vylučuje nespôsobilých uchádzačov či ich nevyhovujúce ponuky. V druhej fáze otvára (verejný) obstarávateľ časti ponúk „Kritériá“ len vo vzťahu k tým ponukám, ktoré neboli vylúčené. Na základe stanovených kritérií na vyhodnotenie ponúk je vybraný úspešný uchádzač.

Uchádzači majú právo zúčastniť sa (len) otvárania častí ponúk „Kritériá“. Naopak, otváranie častí ponúk „Ostatné“ je neverejné. Podľa rakúskeho BVerG otvára (verejný) obstarávateľ vo verejnej súťaži všetky časti ponuky naraz (v jednej fáze). Pri otváraní ponúk sú zverejnené len určité údaje ponúk (napr. obchodné meno a sídlo uchádzača, návrhy ohľadom plnenia kritérií na vyhodnotenie ponúk).

3. Sankcie pre uchádzačov

Podľa starej právnej úpravy mal ÚVO právomoc udeliť pokuty za porušenie ustanovení ZVO len (verejným) obstarávateľom. Podľa novely ZVO s účinnosťou od 18.2.2013 boli zavedené sankcie aj pre záujemcov či uchádzačov. Naopak, rakúsky BVerG stanovuje sankcie len pre (verejných) obstarávateľov. Avšak, sankcia vyhlásenia neplatnosti zmluvy sa týka aj samotných dodávateľov.

Ak záujemca či uchádzač predloží na účely preukázania podmienok účasti alebo na účely zápisu do zoznamu podnikateľov sfalšované, neplatné alebo pozmenené informácie, doklady alebo čestné vyhlásenie, hrozia nasledovné sankcie:

- pokuta od 1 000 do 10 000 EUR a
- zákaz účasti vo verejnom obstarávaní na dobu troch rokov.

Nové sankcie zavedené najmä pre prípady podvádzania pri preukazovaní splnenia podmienok účasti môžu mať ďalekosiahle následky. Preto by si mali uchádzači obozretné preveriť všetky doklady, ktoré predkladajú v postupoch verejného obstarávania najmä so zreteľom na správnosť a aktuálnosť údajov.



Dr. Lubica Páleníková
Rechtsanwalt / Viedeň
Usadený euroadvokát / Slovenská republika



DIE STÄRKUNG DER POSITION DES GLÄUBIGERS IM FALL DER VERSICHERUNG DER MIETE

Aufgrund der Erfahrungen aus der Praxis sowie basierend auf die Tatsache, dass die Zahlungsdisziplin in der Slowakei nicht ideal ist, sollten die Gläubiger erstens auf die gute Behandlung ihrer Forderungen für den Fall der Nichterfüllung aus der Seite der zweiten Vertragspartner denken. Die Schlüsselrolle spielt in diesen gegenseitigen Beziehungen nicht nur die Verantwortung, sondern auch das Rechtsbewusstsein und die Kenntnisse, wie in solch einem Fall zu verfahren.

Die Rechtsregelung der Sicherung der Verpflichtungen durch mehrere Institute finden wir im Bürgerlichen Gesetzbuch sowie im Handelsgesetzbuch. Das Recht kennt mehrere wirksame Instrumente – die Versicherungsinstituten, durch die der Schutz der Forderungen des Gläubigers gegenüber dem Schuldner effektiv gesichert werden kann und die Position des Gläubigers verbessert wird.

Ein von diesen Instituten, das die Aufmerksamkeit verdient, ist die spezifische Regelung des gesetzlichen Pfandrechts gemäß dem § 672 des Gesetzes Nr. 40/1964 Slg. des Bürgerlichen Gesetzbuches. In der Praxis hat diese Versicherung der Forderung des Vermieters auf die Miete einen Sinn in der Beziehung zu der Miete der Immobilie – Wohnung, Nichtwohnräumen, Grundstück oder Bau.

Der Gegenstand des gesetzlichen Pfandrechts können laut Gesetz nur die beweglichen Sachen sein, die dem Mieter oder der mit ihm in der gemeinsamem Haushalt lebenden Person gehören und sich auf der gemieteten Immobilie befinden wie z. B. in der Wohnung, in den Nichtwohnräumen, auf dem Grundstück oder in der Bau (der Gegenstand der Miete). Das gesetzliche Pfandrecht bezieht sich nur auf die nichtbezahlte fällige Miete mit Zubehör, die der Mieter im Sinne des geschlossenen Mietvertrags pflichtig war zu bezahlen. Das gesetzliche Pfandrecht bezieht sich nicht auf die Versicherung der Miete aus dem Untermietsvertrag sowie nicht auf diejenigen Sachen, bei denen die den Vollzug des Bescheids ausgeschlossen ist.

Das Bürgerliche Gesetzbuch regelt nicht direkt die Errichtung und die Entstehung des Pfandrechts gemäß § 672 im Vergleich zu dem klassischen Pfandrecht gemäß § 151 und folg. des Bürgerlichen Gesetzbuches. Durch die Erklärung dieser Bestimmung kann man konstatieren, dass in diesem Fall das Pfandrecht zum Zweck der Versicherung der Miete direkt vom Gesetz bei der Eintragung der beweglichen Sachen in den Gegenstand der Miete errichtet wird und entstanden ist.

Bei der Ausübung des gesetzlichen Pfandrechts ist es nötig, bei den Gegenständen des Pfandrechts die Tatsache zu beachten, wer ihrer Besitzer ist, sowie die Tatsache, wann das Pfandrecht entstanden ist, d.h. wann die beweglichen

Sachen in den Gegenstand der Miete angebracht wurden bzw. wann das Mietsverhältnis entstanden ist.

Die Hauptvoraussetzung der Aufnahme des Pfandrechtsvollzuges ist die Nichterfüllung der Pflicht des Mieters, die fällige Miete zu bezahlen, d.h. der Mieter ist im Verzug mit der Bezahlung der Miete. Mit der Hinsicht auf die Tatsache, dass durch das Pfandrecht den Anspruch des Vermieters auf das fällige Miete versichert ist, ist es nicht möglich andere Ansprüche des Vermieters gegenüber dem Schuldner zu sichern, wie z. B. der Anspruch auf den durch den Mieter verursachten Schadenersatz ist. Die Ausübung des gesetzlichen Pfandrechts muss der Vermieter dem Mieter unverzüglich mitteilen.

Obwohl wir über das gesetzliche Pfandrecht sprechen, kann dieses Recht aus denselben Gründen laut Gesetz wie das Vertragspfandrecht erlöschen. Dieses Recht erlischt aber nicht durch die Beendigung des Mietsverhältnisses oder den Verkauf des Mietsgegenstandes. Das Bürgerliche Gesetzbuch ermöglicht die Möglichkeit das Erlöschen des gesetzlichen Pfandrechts durch das Wegtragen der beweglichen Sachen aus dem Mietsgegenstand eher, als diese Sachen durch den durch das Gericht beauftragten Exekutor niedergeschrieben werden.

Die genannte Bestimmung § 672 des Bürgerlichen Gesetzbuches in dem zweiten Absatz regelt einen speziellen Fall des Rückhaltungsrechts, das vor allem mit dem Moment seines Entstehens spezifiziert ist. Falls sich der Mieter umziehen würde oder die beweglichen Sachen aus dem Mietgegenstand wegschaffen würde, wobei der Vermieter gegen ihn eine nichtbezahlte und fällige Miete registriert, kann der Vermieter die beweglichen Sachen, die sich in dem Mietgegenstand befinden und dem Mieter gehören, „zurückhalten“. Er ist aber in diesem Fall verpflichtet, bis 8 Tagen einen Antrag auf die Aufstellung der Liste von den zurückhaltenden beweglichen Sachen beim Gericht einzureichen. Diese genannte 8-tägliche Frist ist die Frist präklusiv; im Falle, dass der Vermieter dieses sein Recht nicht anwendet und beim Gericht keinen Antrag auf die Aufstellung der Liste von den zurückhaltenden beweglichen Sachen stellt, wird ihm dieses Recht mit dem Ablauf der Frist erlöschen.

Während der Zeit, wann der Vermieter als der Pfändergläubiger die beweglichen Sachen in seiner Disposition hat, ist er verpflichtet, sich um diese Sachen sorgfältig zu kümmern; er sollte sie vor der Entstehung des Schadens, vor dem Verlust oder vor der Schädigung schützen; er sollte sich von allem zurückhalten, womit die Sachen sich auf die Schädigung des Schuldners verschlechtern könnte und auch er trägt die Verantwortlichkeit für die Entstehung des Schadens an diesen Sachen.

Der Zweck nicht nur von diesem, sondern auch von allen übrigen Sicherungsinstituten ist vor allem den Druck auf den Schuldner auszuüben, seine fälligen Pflichten rechtzeitig und ordentlich zu erfüllen. Aus diesem Grund, wie auch im Interesse der Verhütung von der Unführbarkeit des rechtlichen Pfandrechts ist es geeignet, dass es bei der Entstehung des Mietverhältnisses in den Mietvertrag eine Aufklärung des Mieters eingeführt wird, dass die beweglichen Sachen, die der Mieter in den Mietgegenstand hineinbringt, in seinem Eigentum sind und dass er während der Dauer des Mietverhältnisses diese Sachen ins Eigentum von einer anderen Person nicht übertragen wird, sowie diese Sachen nicht mit einer anderen Weise belastet werden.

Im Zusammenhang mit dem erwähnten Sicherungsinsti-

tut ist es auch nötig zu erwähnen, dass der Vermieter als Pfändergläubiger bei der Geltendmachung des gesetzlichen Pfandrechtes eine Möglichkeit hat, bei der Befriedigung mit der Hilfe von dem Rückhaltungsrecht eine Vorzugstellung zu erwirken, die ein Vorrecht vor jedem beliebigen Pfändergläubiger hat.



JUDr. Gerta Sámelová Flassiková
Managing partner

alianciaadvokátov ak, s.r.o.
flassikova@aliancia.sk

bmbleitner
tax audit advisory

AKTUELLE ÄNDERUNGEN IM BEREICH KÖRPER- SCHAFTSTEUER AUSGERICHTET AUF GRENZÜBERSCHREITENDE TRANSAKTIONEN

Die slowakische Regierung verpflichtete sich in ihrem Regierungsprogramm für den Zeitraum 2012 – 2016 dazu, verbindlich, kompromisslos und systematisch gegen Steuerbetrug vorzugehen. Zu diesem Zweck erstellte sie den sog. Aktionsplan für den Kampf gegen Steuerbetrug. Ziel dieses Aktionsplans ist es, einen detaillierten Zeitplan für die Ergreifung von Maßnahmen gegen Steuerbetrug und Steuerflucht zu erstellen und somit Bedingungen für ein stabiles und unternehmerfreundliches wirtschaftliches Umfeld zu schaffen.

Die erste Etappe des Kampfs gegen Steuerflucht war ausgerichtet vor allem auf Maßnahmen im Bereich Mehrwertsteuer (MWSt). Praxisbezogen schlugen sich diese Maßnahmen in verschiedenen Änderungen nieder, wie in der Einführung der Pflicht zur Hinterlegung eines finanziellen Sicherungsbetrags bei der Registrierung für die MWSt, der Einführung des pflichtgemäßen monatlichen Besteuerungszeitraums und der Haftung für die Steuer aus der Vorstufe. Zu weiteren Maßnahmen im Bereich MWSt zählt die Einführung der Kontrollmeldung zum 1.1.2014.

Teil der zweiten Etappe des Kampfs gegen Steuerflucht waren auch die direkten Steuern und im Rahmen dieser unter anderem auch die Analyse der Zahlungen für Waren und Dienstleistungen sowie anderer Formen von Zahlungen, die von Steuerpflichtigen an Subjekte mit Sitz in nicht zusammenarbeitenden bzw. Offshore-Jurisdiktionen getätigt werden.

Die erwartete und wegen der zahlreichen Änderungen auch medialisierte Novelle des Einkommensteuergesetzes, bringt außer der Senkung des Steuersatzes, der Einführung der Steuerlizenzen und der neuen Verlustvortragsregeln, welche außerhalb des legislativen Prozesses ergänzt wurden, insbesondere Änderungen im Bereich internationaler Transaktionen. In diesem Artikel befassen wir uns mit den wichtigsten Änderungen mit Fokus auf die Steuerbelastung juristischer Personen, den neuen Begriff „Steuerpflichtiger aus einem Nicht-DBA-Staat“, die Erweiterung der Einkünfte von Nichtansässigen aus slowakischen Quellen sowie auf Änderungen im Bereich der Verrechnungspreise.

STEUERBELASTUNG JURISTISCHER PERSONEN

Ab dem 1.1.2014 gilt für juristische Personen ein um einen Prozentpunkt gesenkter **Steuersatz**, d.h. anstelle der ursprünglichen 23% nur noch **22%**. Als Kompensation sollen jedoch die neu eingeführten Steuerlizenzen (in Form eines Mindestbetrags der Körperschaftsteuer) die Staatskasse füllen. Juristische Personen haben diese erstmals mit Einreichen der Steuererklärung für den nach dem 1.1.2014 beginnenden Besteuerungszeitraum zu entrichten.

Steuerpflichtige haben den Mindeststeuerbetrag zu entrichten, wenn die Steuerpflicht nach Abzug der Steuerbefreiungen und nach Anrechnung der im Ausland bezahlten Steuer niedriger als die entsprechende Steuerlizenz ist, oder wenn der Steuerpflichtige Verlust ausweist. Bei Erzielung eines Jahresumsatzes über 500.000 EUR zahlt der Steuerpflichtige einen Mindeststeuerbetrag von 2.880 EUR. Wird dieser festgelegte Umsatz nicht erzielt, zahlt der Steuerpflichtige 480 EUR, wenn er nicht für die MWSt registriert ist, oder 960 EUR, wenn er für die MWSt registriert ist. Bei Einhaltung bestimmter Bedingungen kann die Steuerlizenz mit der Steuerpflicht verrechnet werden, höchstens jedoch während 3 Jahre. In Österreich ist der Begriff Mindeststeuerbetrag allgemein bekannt, er kann jedoch von Unternehmern ohne zeitliche Beschränkungen verrechnet werden.

Zusammenfassung der vorstehend genannten Regeln:

Steuerpflichtiger	Lizenz
Umsatz unter 500 TEUR & keine MWSt Registrierung	480 EUR
Umsatz unter 500 TEUR & MWSt Registrierung	960 EUR
Umsatz über 500 TEUR	2.880 EUR

BESCHRÄNKUNG DER STEUERVERLUSTVORTRÄGE

Die erst vor drei Jahren eingeführte Möglichkeit, die Steuerverluste während eines 7-jährigen Zeitraums vorzutragen, wird ab 2014 beschränkt und verschärft. Bereits bei der Abgabe der Steuererklärung für 2014 werden die Gesellschaften einer negativen Änderung gegenüberstehen, da die nach dem 1.1.2014 ausgewiesenen Steuerverluste **ausschließlich linear, und zwar während eines 4-jährigen Zeitraums, vorgetragen werden können**. Vereinfacht könnte festgestellt werden, dass bei Gesellschaften, die im betreffenden Jahr keinen Gewinn ausweisen, 25% des ausgewiesenen Verlustes verloren gehen. Diese Beschränkung soll sich gemäß den Übergangsbestimmungen auch auf nicht geltend gemachte Steuerverluste für die Zeiträume beziehen, die in den Jahren 2010 – 2013 endeten. Das bedeutet, dass bei Gesellschaften, die in den ersten Jahren ihrer Tätigkeit Verluste ausweisen,

diese Verluste sehr einfach verloren gehen können. Dabei gehen nicht nur neue, nach dem 1.1.2014 ausgewiesene Verluste verloren, sondern auch ein Teil der nicht geltend gemachten Verluste aus den Jahren 2010 bis 2013, den die Gesellschaften bisher noch nicht geltend machen konnten. Im Vergleich zu der nahezu unbeschränkten Möglichkeit des Verlustvortrags in Österreich bringt diese Änderung negative Konsequenzen insbesondere für die Gesellschaften, die ihre Unternehmens-tätigkeit in der Slowakei erst beginnen. Verluste gehen z. B. bei Umgründungen nicht verloren, da sie von der Nachfolgesellschaft unter bestimmten Bedingungen geltend gemacht werden können.

„WHITE LIST“ UND 35% QUELLENSTEUER

Eine weitere Maßnahme im Kampf gegen Steuerbetrug ist die Einführung der Definition eines Steuerpflichtigen aus einem Nicht-DBA-Staat. Im Sinne dieser Bestimmung wird das slowakische Finanzministerium eine Liste der Staaten veröffentlichen, mit welchen die Slowakei ein Doppelbesteuerungsabkommen oder ein Abkommen über Informationsaustausch in Steuerangelegenheiten abgeschlossen hat, oder die Vertragsstaaten eines internationalen Abkommens sind, welches Bestimmungen über steuerzweckdienlichen Informationsaustausch enthält. Steuerpflichtige (natürliche sowie juristische Personen) aus Staaten, die sich nicht auf der Liste befinden, werden als Steuerpflichtige aus Nicht-DBA-Staaten gelten. Sollte so ein Steuerpflichtiger Einkünfte beziehen, die in der Slowakei der Quellensteuer oder der Steuersicherung unterworfen werden, hat die Person, die solche Einkünfte auszahlt, den erhöhten Steuersatz von 35% anzuwenden und haftet auch für die Steuerabführung. Die Person, die solche Einkünfte auszahlt, ist zugleich verpflichtet, dem Steuerverwalter die Einbehaltung und Abführung der Steuer bzw. die Steuersicherung auf einem eigenständigen Formular zu melden. Anderenfalls werden die Aufwendungen, die sich auf die betroffenen Transaktionen beziehen, als steuerlich nicht abzugsfähig gelten.

EINKÜNFTE VON NICHTANSÄSSIGEN AUS SLOWAKISCHEN QUELLEN

Ab dem neuen Jahr erweitert sich auch der Kreis der Einkünfte von Nichtansässigen, die in der Slowakei steuerbar sind. Bei Geltendmachung des Besteuerungsrechts wird es erforderlich sein, eventuelle Beschränkungen im Sinne der Doppelbesteuerungsabkommen zu berücksichtigen, an welche die Slowakei gebunden ist. Nachstehend führen wir eine kurze Übersicht dieser Einkünfte an:

Einkünfte aus Dienstleistungen

Einkünfte aus Dienstleistungen, die ein Nichtansässiger für einen in der Slowakei Ansässigen erbringt, werden der Besteuerung in der Slowakei unterworfen. Dabei wird entscheidend sein, wer die Zahlung für die empfangene Leistung tätigt und nicht, wo die Leistungserbringung erfolgt. Dies gilt also auch in einem solchen Fall, wenn die Dienstleistungen nicht in der Slowakei erbracht werden. Slowakische Leistungsempfänger werden somit ihre Verträge mit Geschäftspartnern analysieren müssen, insbesondere im Zusammenhang mit der Erfüllung von Pflichten, wie z.B. Quellensteuerabzug oder Steuersicherung.

„Dienstleistungsbetriebsstätte“

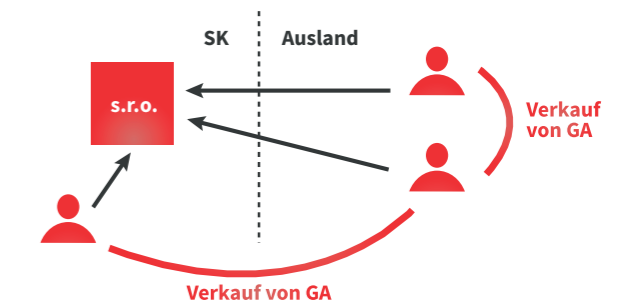
Die Erbringung von Dienstleistungen in der Slowakei kann auch dann zur Begründung einer Betriebsstätte führen, wenn der Dienstleister in der Slowakei über keine feste Geschäftseinrichtung verfügt. Es reicht aus, dass der Zeitraum der

Leistungserbringung 6 Monate überschreitet. Das Doppelbesteuerungsabkommen zwischen der Slowakei und Österreich enthält diesen Begriff nicht, daher sollte österreichischen Gesellschaften, die solche Tätigkeit in der Slowakei ausüben, keine „Dienstleistungsbetriebsstätte“ entstehen.

Übertragung von Geschäftsanteilen

Bei der Übertragung von Geschäftsanteilen, Beteiligungen oder Anteilen an Handelsgesellschaften bzw. bei der Übertragung von Mitgliedsrechten an Genossenschaften **mit Sitz in der Slowakei** werden – im Unterschied zu den derzeit geltenden Rechtsvorschriften – mehrere Umstände überprüft werden müssen, z.B. wo der Käufer ansässig ist, wo der derzeitige Anteilseigner ansässig ist, ob die Slowakei ein Doppelbesteuerungsabkommen mit dem Ansässigkeitsstaat der Verkäufers abgeschlossen hat usw.

Sofern der Verkäufer **außerhalb der EU ansässig** ist, unterliegen die Einkünfte aus dem Verkauf der Anteile der Besteuerung in der Slowakei. Diese Besteuerung erfolgt ungeachtet dessen, wo der Käufer ansässig ist. Ist der Verkäufer in der **EU ansässig**, werden die Einkünfte aus dem Verkauf eines Geschäftsanteiles in der Slowakei nur in einem solchen Fall besteuert, wenn der Käufer in der Slowakei ansässig ist oder wenn der Käufer eine slowakische Betriebsstätte eines ausländischen Steuerpflichtigen ist.



Den österreichischen Investoren, die Anteilseigner slowakischer Gesellschaften sind, droht allerdings beim Verkauf von diesen Anteilen keine Besteuerung in der Slowakei, da das zwischen der Slowakei und Österreich abgeschlossene Doppelbesteuerungsabkommen das Besteuerungsrecht Österreich zuweist.

Ungeachtet des Sitzes der Gesellschaft oder der Genossenschaft gelten als Einkünfte eines Nichtansässigen aus slowakischen Quellen auch die Übertragungen von Anteilen an einer Gesellschaft, **die eine in der Slowakei gelegene Immobilie besitzt**. Diese Bestimmung ist anwendbar, wenn der Buchwert dieser Immobilie 50% des Wertes des Eigenkapitals der Gesellschaft überschreitet.



Sacheinlage

Einkünfte von Nichtansässigen aus slowakischen Quellen werden auch die Differenz zwischen dem höheren Wert einer Sacheinlage, eingebracht ins Stammkapital einer in der Slowakei ansässigen Gesellschaft und angerechnet auf die

Einlage der Gesellschafter, und dem Buchwert der eingebrachten Sacheinlage umfassen.

VERRECHNUNGSPREISE

In Anlehnung an die Aktualisierung der OECD-Verrechnungspreisrichtlinien vom Juli 2010 wird in das Einkommensteuergesetz der geänderte Ansatz zur Wahl der Bewertungsmethode für Transaktionen zwischen ausländischen verbundenen Unternehmen umgesetzt – von einer strikten Hierarchie zur **Wahl der geeignetsten Methode** unter Berücksichtigung der Umstände des Einzelfalles.

Im Bereich der Verrechnungspreise empfehlen wir, ab dem nächsten Jahr insbesondere auf eine rechtzeitige Erstellung der Verrechnungspreisdokumentation zu achten, da die Novelle die Frist für die **Vorlage der Dokumentation** dem Steuerverwalter von derzeit 60 Tagen nach Zustellung der Aufforderung auf **15 Tage verkürzt**. Der Steuerverwalter kann die Vorlage der Verrechnungspreisdokumentation jederzeit verlangen (nicht nur während einer Betriebsprüfung).

Eventuelle **Anträge auf die Abstimmung der Verrechnungspreismethode (Vorabverständigungsverfahren)** werden spätestens **60 Tage vor Beginn des Zeitraums**, während dessen die Methode eingesetzt wird, gestellt werden müssen. Ab dem 1.9.2014 wird die Abstimmung der Methode genauso wie verbindliche Stellungnahmen einer Gebühr gemäß den Bestimmungen der Abgabenordnung unterliegen. Bei unilateralen Vorabverständigungsverfahren wird die Gebühr 1% des Wertes des Geschäftsfalles betragen, bei bilateralen 2%.

ZUM SCHLUSS

Trotz der beschriebenen Änderungen können Investoren in der Slowakei eine höhere Rechtssicherheit erwarten, die sich aus der Einführung der **verbindlichen Stellungnahmen des Finanzdirektorats** ergeben wird. Der Erlass von verbindlichen Stellungnahmen (so wie es z.B. auch in Österreich der Fall ist) wird ab September 2014 eingeführt. Der gesetzliche Rahmen, zu dem die verbindlichen Stellungnahmen erlassen werden, wird vom Finanzministerium festgelegt. Diese Rechtsvorschriften werden voraussichtlich das Einkommensteuergesetz, das Mehrwertsteuergesetz sowie die Verbrauchsteuergesetze umfassen.

Zwecks Verbesserung unternehmerischer Rahmenbedingungen und zwecks Abbaus administrativer Belastung wird ab dem 1.1.2014 die **elektronische Kommunikation mit der Finanzverwaltung eingeführt**. Steuersubjekte, die für die MWSt registriert sind, werden verpflichtet sein, dem Steuerverwalter sämtliche Anliegen und Anträge ausschließlich auf elektronischem Wege zu übermitteln.



Miroslava Začková, P LL.M.
Tax Adviser, Manager

BMB Leitner

Deloitte|Legal

SCHUTZ PERSONENBEZOGENER DATEN IM LICHT DES NEUEN PERSONENDATENSCHUTZGESETZES

Bereits einige Monate gilt die neue Rechtsregelung, die wesentlich die gegenseitigen Beziehungen einzelner Subjekte im Rahmen des Personendatenschutzes modifiziert hat. Die angeführten Änderungen waren die Folge der konsequenten Transposition der Richtlinie 95/46/EG des Europäischen Parlaments und Rates wie auch der Bedürfnisse der Applikationspraxis. Diese beruhten vor allem auf der Notwendigkeit einer Präzisierung einiger Begriffsdefinitionen, der Abstimmung von Unklarheiten grundlegender Bestimmungen des Gesetzes, die in der Praxis häufig Klärungsbedarf verursacht haben, wie auch in der Einführung einer übersichtlicheren Regelung der gegenseitigen Beziehungen zwischen den einzelnen, Personendaten bearbeitenden Subjekten.

Nachstehend summarisieren wir einige Schlüsselaspekte des Personendatenschutzes in der Slowakischen Republik, die nach Verabschiedung der Änderungen durch das Gesetz Nr. 122/2013 GBL über Personendatenschutz und über die Änderung und Ergänzung einiger Gesetze und der Verordnung des Personendatenschutzamtes der Slowakischen Republik über den Umfang und die Dokumentation der Sicherheitsmaßnahmen Nr. 164/2013 GBL., die am 1. Juli 2013 in Kraft getreten sind.

Legislativer Rahmen

Der derzeitige Rechtsrahmen des Personendatenschutzes besteht aus dem europäischen Rechtsrahmen und der nationalen Regelung. Die europäische Grundlage des Personendatenschutzes ist hauptsächlich das Übereinkommen des Europarates Nr. 108 über den Schutz des Menschen bei der automatischen Verarbeitung personenbezogener Daten, das Nachtragsprotokoll und die Richtlinie 95/46/EG des Europäischen Parlaments und Rates vom 24. Oktober 1995 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr.

Die Grundlage der slowakischen Rechtsregelung zum Schutz personenbezogener Daten bilden Art. 19 der Verfassung der Slowakischen Republik, das Personendatenschutzgesetz, die Verordnung über den Umfang und die Dokumentation von Sicherheitsmaßnahmen und die Verordnung Nr. 165/2013 GBL., mit welcher die Details über die Prüfung einer natürlichen Person zur Ausübung der Funktion als verantwortliche Person festgelegt werden.

Rechtsgrundlage zur Verarbeitung personenbezogener Daten

In Anbindung an das Angeführte erweitert das neue Personendatenschutzgesetz die Rechtsgrundlage, auf welcher ein Betreiber berechtigt ist, personenbezogene Daten betroffe-

ner Personen zu verarbeiten. Zugleich erweitert es auch die Regelung zur Verarbeitung personenbezogener Daten ohne Zustimmung der betroffenen Person und spezifiziert die Bestimmungen betreffend diese Zustimmung.

Gemäß Personendatenschutzgesetz ist ein Betreiber berechtigt, personenbezogene Daten nur auf der Grundlage

- eines direkt vollstreckbaren verbindlichen Rechtsaktes der Europäischen Union;
- eines internationalen Vertrages, durch welchen die Slowakische Republik gebunden ist;
- der Bestimmungen des Personendatenschutzgesetzes;
- eines Sondergesetzes oder
- der Zustimmung der betroffenen Person zu verarbeiten.

Einige Rechtsgründe schließen sich gegenseitig aus. Zum Beispiel, wenn personenbezogene Daten auf gesetzlicher Grundlage verarbeitet werden, ist die Zustimmung der betroffenen Person überflüssig.

Ein Vermittler ist berechtigt, personenbezogene Daten auf der gleichen Rechtsgrundlage zu verarbeiten, jedoch nur in dem Umfang und zu den Bedingungen, wie im schriftlichen Vertrag mit dem Betreiber vereinbart.

Das neue Gesetz berechtigt einen Betreiber, welcher Arbeitgeber der betroffenen Person ist, zudem, deren personenbezogene Daten ohne ihre Zustimmung im Umfang von Titel, Vorname, Zuname, Arbeits-, Dienstposition oder Funktion, Fachbereich, Ort der Arbeitsausübung, Telefonnummer, Faxnummer oder Adresse der elektronischen Post am Arbeitsplatz und Identifikationsangaben des Arbeitgebers zu verarbeiten, wenn dies im Zusammenhang mit der Erfüllung von Arbeits- oder Funktionspflichten des Arbeitnehmers erforderlich ist.

Zudem ist ein Betreiber berechtigt, personenbezogene Daten ohne Zustimmung der betroffenen Person dann zu gewahren, wenn diese für Zwecke des direkten Marketings verarbeitet werden. Gegenstand dieser Verarbeitung können ausschließlich personenbezogene Daten im Umfang von Titel, Vorname, Zuname und Adresse der betroffenen Person sein und können auch nur einem Betreiber mit dem gleichen Geschäftsgegenstand gewährt werden.

Bei Überwachung öffentlich zugänglicher Bereiche können diese ausschließlich aus gesetzlich festgelegten Gründen (Schutz der öffentlichen Ordnung und Sicherheit, Aufdeckung von Kriminalität, Verletzung der Staatssicherheit, Schutz von Vermögen oder Gesundheit) überwacht werden, wobei der überwachte Bereich durch den Betreiber klar als überwacht zu kennzeichnen ist.

Begriff personenbezogene Daten im Sinne des Personendatenschutzgesetzes

Das Personendatenschutzgesetz definiert personenbezogene Daten als Daten, die systematisch durch automatisierte oder andere Mittel verarbeitet werden und zudem eine bestimmte oder bestimmbare natürliche Person betreffen und auf deren Grundlage die gegenständliche Person direkt oder indirekt bestimmt werden kann. Es handelt sich vor allem um eine oder mehr Charakteristiken oder Merkmale, die eine physische, physiologische, psychische, mentale, ökonomische, kulturelle oder soziale Identität der Person bilden.

Personenbezogene Daten sind keine Daten, die für den

Eigenbedarf verarbeitet werden oder Daten, die zufällig ohne weitere systematische Bearbeitung gewonnen werden.

Verarbeitung einiger sensibler Daten

Die neue Regelung betrifft auch die Verarbeitung biometrischer Daten, als eine der Untergruppen sensibler Daten. Die Verarbeitung solcher Daten ist nur dann möglich, wenn dies dem Verarbeitungszweck angemessen und zu dessen Erreichung notwendig ist und zugleich irgendeine der gesetzlichen Bedingungen zur Verarbeitung personenbezogener Daten erfüllt ist. Die biometrischen Daten können nur aufgrund einer gesonderten Registrierung am Amt verarbeitet werden.

Neue Regelung der Beziehungen zwischen dem Betreiber und dem Vermittler

Laut neuem Gesetz ist ein Betreiber berechtigt, mit der Verarbeitung personenbezogener Daten einen Vermittler nur auf der Grundlage eines schriftlichen Vertrages zu beauftragen, welcher die taxativ im Gesetz definierten Erfordernisse enthält. Es handelt sich vor allem um die Identifizierung der Vertragsparteien, die genaue Festlegung von Zweck, Umfang und Bedingungen der Verarbeitung personenbezogener Daten, Datum des Beginns der Verarbeitung personenbezogener Daten durch den Vermittler, des Verzeichnisses der personenbezogenen Daten, der Vertragsdauer und des Datums von dessen Abschluss. Die Möglichkeit der einseitigen schriftlichen Beauftragung des Vermittlers laut bisheriger Legislative ist somit laut Neuregelung nicht möglich.

Pflichten des Betreibers im Zusammenhang mit einer Sicherheitsdokumentation

Zur Sicherstellung des Schutzes der verarbeiteten personenbezogenen Daten hat der Betreiber angemessene technische organisatorische und personelle Maßnahmen zu treffen. Verarbeitet der Betreiber personenbezogene Daten in einem mit einem öffentlich zugänglichen Computernetz verbundenen Informationssystem oder verarbeitet er eine Sonderkategorie personenbezogener Daten in einem nicht mit einem öffentlich zugänglichen Computernetz verbundenen Informationssystem, hat er eine Sicherheitsrichtlinie auszuarbeiten. Werden personenbezogene Daten, die einer Sonderkategorie angehören, in einem mit einem öffentlich zugänglichen Computernetz verbundenen Informationssystem verarbeitet, hat der Betreiber ein Sicherheitsprojekt zu erstellen.

Die angeführte Sicherheitsdokumentation in Gestalt einer Sicherheitsrichtlinie oder eines Sicherheitsprojektes hat die detailliert in der neuen Verordnung des Amtes festgelegten Erfordernisse zu beinhalten und hat den gesamten Lebenszyklus der personenbezogenen Daten zu beschreiben.

Berechtigte Personen und deren Belehrung

Das neue Gesetz hat auch die Definition der berechtigten Person geändert, welche jede natürliche Person ist, die im Rahmen ihres Arbeitsverhältnisses, Staatsangestelltenverhältnisses, Dienstverhältnisses, ihrer Mitgliedsbeziehung, aufgrund von Beauftragung, Wahl oder Bestellung oder im Rahmen der Ausübung einer öffentlichen Funktion in Kontakt mit personenbezogenen Daten kommt und die personenbezogene Daten in dem Umfang und auf die Art und Weise verarbeitet, wie in der Belehrung laut Gesetz festgelegt. Die berechtigte Person wird mit dem Tag ihrer Belehrung zur berechtigten Person und muss somit vor der ersten Operation mit personenbezogenen Daten belehrt werden. Über diese Belehrung hat der Betreiber eine schriftliche Aktennotiz zu erstellen, welche die gesetzlich festgelegten Erfordernisse

enthält.

Aus praktischer Sicht ist die Festlegung, welche Personen im Sinne des vorstehend Angeführten berechnete Personen sind, bei der Auswertung der Pflicht ausschlaggebend, vor allem im Zusammenhang mit der Beauftragung der verantwortlichen Person gemäß neuem Gesetz.

Verantwortliche Person und deren Prüfung

Die Pflicht zur Beauftragung und automatisch zur Prüfung der verantwortlichen Person bezieht sich auf einen Betreiber, der personenbezogene Daten mittels 20 oder mehr berechtigter Personen verarbeitet. Andernfalls hat der Betreiber bei diesen Informationssystemen, die laut Gesetz der Registrierung unterliegen, die Pflicht, diese am Amt zu registrieren. Die Beauftragung der verantwortlichen Person schließt jedoch nicht die Pflichten des Betreibers im Zusammenhang mit der gesonderten Registrierung oder der Evidenz seiner Informationssysteme aus.

Grenzüberschreitende Übertragung personenbezogener Daten

Auf grundlegende Art und Weise haben sich auch die Anforderungen an eine grenzüberschreitende Übertragung personenbezogener Daten geändert, da in der Mehrheit der Fälle auf eine erforderliche Genehmigung einer solchen Übertragung durch das Amt verzichtet wurde. Handelt es sich um eine Übertragung personenbezogener Daten in Drittländer, die keinen angemessenen Schutz personenbezogener Daten garantieren, kann dieser nur dann erfolgen, wenn der Betreiber angemessene Garantien entweder in Gestalt standardgemäßer Vertragsklauseln oder verbindlicher innerbetrieblicher Richtlinien, genehmigt durch das Amt in einem der Mitgliedsstaaten verabschiedet. Die Zustimmung des Amtes zu einer solchen Übertragung sollte nur erforderlich werden, wenn der Betreiber in dem Vertrag Vertragsklauseln verwendet, die sich von standardgemäßen Vertragsklauseln unterscheiden.

Sanktionen

Gemäß neuem Gesetz ist die Auferlegung einer Strafe durch das Amt kein fakultatives Sanktionswerkzeug mehr, sondern das Amt hat die Pflicht, eine Strafe zu verhängen. Für die Verletzung des Gesetzes kann eine Strafe zwischen 300 EUR und 300 000 EUR und eine Ordnungsstrafe zwischen 1000 EUR und 30000 EUR auferlegt werden. Außer den finanziellen Sanktionen kann das Amt per Beschluss die Daten des Verletzers veröffentlichen und ihm zugleich die Pflicht auferlegen, die Verletzung in Masseninformationsmitteln zu veröffentlichen.

Fristen zum Abgleich der Verarbeitung personenbezogener Daten mit dem neuen Gesetz

Das Gesetz hat zum Abgleich der Verarbeitung personenbezogener Daten durch Betreiber Fristen festgelegt, innerhalb welcher dieser Abgleich zu erfolgen hat. Es handelt sich um folgende Fristen:

Innerhalb von 6 Monaten ab Inkrafttreten des neuen Gesetzes, d.h. bis zum 31.12.2013:

- sind alle Informationssysteme, in denen personenbezogene Daten verarbeitet werden, mit dem neuen Gesetz in Einklang zu bringen;
- ist die Belehrung der berechtigten Personen vorzunehmen;
- neue Anmeldung seines Informationssystems zur Registrierung oder Sonderregistrierung im Einklang mit dem

neuen Gesetz;

Innerhalb von 9 Monaten ab Inkrafttreten des neuen Gesetzes, d.h. bis zum 31.03.2013:

- Abgleich der verabschiedeten Maßnahmen mit dem neuen Gesetz;

Innerhalb von 12 Monaten ab Inkrafttreten des neuen Gesetzes, d.h. bis zum 30.06.2013:

- Abgleich der Vertragsbeziehung mit dem Vermittler mit dem neuen Gesetz;
- schriftliche Beauftragung der verantwortlichen Person und Mitteilung über deren Beauftragung an das Amt zum Schutz personenbezogener Daten schicken;

Neue Trends zum Schutz personenbezogener Daten

Mit Hinsicht auf die steigende Anzahl der Fälle von Missbrauch personenbezogener Daten sind wirksame vorbeugende Werkzeuge zur Vorbeugung derartiger unberechtigter Eingriffe in den Schutz der Rechte und rechtlich geschützten Interessen von Einzelpersonen zu suchen. Auf dem Niveau der Europäischen Union wurden bereits zu diesem Zweck Grundsteine für einen neuen legislativen Rahmen in Gestalt der Verordnung „General Data Protection Regulation“ und der neuen Richtlinie „Directive on Data Protection“ gelegt, die im kommenden Jahr verabschiedet werden sollen. Dieser Rechtsrahmen soll eine weitere territoriale Reichweite als bisher haben und noch in größerem Maße den Schutz der Rechte betroffener Personen gewährleisten. Diese Ziele sollen zum Beispiel durch die Verabschiedung eines verhältnismäßig strikten Sanktionsmechanismus, durch Definierung neuer Begriffe wie „pseudonymous data“, „encrypted data“, „generic data“, Aufnahme von Daten über das Geschlecht (Anrede Herr, Frau) in eine Sonderkategorie personenbezogener Daten, oder durch Einführung eines sog. Data Protection Impact Assessment (einer neuen Pflicht bei dem Lebenszyklus des Managements personenbezogener Daten) erreicht werden.



Silvia Nipcova
Attorney at Law - Managing Associate

Deloitte Legal s.r.o.
Advokátska kancelária



Lucia Batlová
Junior lawyer - Associate

Deloitte Legal s.r.o.
Advokátska kancelária

WAS BLEIBT NACH 11 NOVELLEN? RECHTLICHE RAHMENBEDINGUNGEN FÜR ALTERNATIVENERGIE IN DER SLOWAKEI AB 2014

1. Einleitung und Überblick

1.1 Einleitung

Am 1.1.2010 wurde das Gesetz Nr 309/2009 zur Förderung von Alternativenergie (AltEnFöG) wirksam, mit dem die lange Jahre geforderte Rechts- und Planungssicherheit unter anderem durch einen für 15 Jahre garantierten Einspeisetarif gewährleistet werden soll.

Es folgte darauf ein Fotovoltaikboom, dem durch eine durch das Parlament durchgepeitschte Novelle 2011 abrupt ein Ende gesetzt wurde. Ab 2014 werden nur noch Solardachanlagen mit einer Kapazität bis 30kW gefördert.

Bis dato wurden keine Windenergieprojekte umgesetzt, da der Übertragungsnetzbetreiber SEPS¹ die dafür notwendigen positiven Stellungnahmen verweigert und auch vom zuständigen Wirtschaftsministerium eine klare Aussage fehlt, ob Windenergieprojekte überhaupt als Teil des slowakischen Energiekonzepts erwünscht sind.

Sowohl der Übertragungsnetzbetreiber SEPS als auch das in den meisten Energiefragen zuständige Wirtschaftsministerium neigen dazu, Solar- und Windenergie als „unzuverlässige Energiequellen“ einzustufen, die aufgrund ihrer „Unberechenbarkeit“ eine potentielle Gefährdung des Netzbetriebs und somit auch der höchste Priorität genießenden Versorgungssicherheit darstellen würden.

Der angekündigte Boom in der Wasserkraft ist bislang nicht eingetreten, da langwierige Genehmigungsverfahren und Diskussionen über Fischereirechte bei den gegenwärtigen Einspeisetarifen Projekte unwirtschaftlich erscheinen lassen.

Die Zukunft der Alternativenergie wird somit im Bereich von Biomasse- und gas sowie allgemein bei KWK-Anlagen gesehen.

Seit dem Inkrafttreten des AltEnFöG am 1.1.2010 wurde das Gesetz elfmal (!) novelliert, wobei jetzt schon absehbar ist, dass auch 2014 weitere Novellen folgen werden.

Wer immer ein Projekt im Alternativenergiebereich plant, muss sich daher mit der aktuellen Rechtslage auseinandersetzen und sollte auch prüfen, wie die Rechtslage bei Projekt-

fertigstellung und zum Zeitpunkt des Netzanschlusses und der Inbetriebnahme ausschauen wird.

Ein Grund für die schrittweise Einschränkung der Förderung der Alternativenergie hat ihren Ursprung in der Gaskrise 2008. Von der Gaskrise übriggeblieben ist der Grundsatz, dass Versorgungssicherheit und Autarkie höchste Priorität haben, wobei die aktuelle Regierung im Bereich der Elektrizitätsversorgung der Kernenergie besonderen Vorzug zukommen lässt.

1.2 Die rechtlichen Rahmenbedingungen im Überblick

1.2.1 EnergieG

Das am 1.9.2012 in Kraft getretene Gesetz Nr. 251/2012 über Energie (EnergieG) ist das zentrale Gesetz des slowakischen Energiebereichs, mit dem im Bereich Elektrizität und Gas die Voraussetzungen für Unternehmenstätigkeiten, Marktzugang, Maßnahmen zur Versorgungssicherheit und zur Sicherstellung des Funktionierens des Marktes, die Rechte und Pflichten der einzelnen Marktteilnehmer und die Behördenzuständigkeit sowie Staatsaufsicht geregelt werden. Mit dem EnergieG wurde das sog. „3. EU-Energiemarkt-Liberalisierungspaket“ umgesetzt.

1.2.2 Gesetz über die Netzwerkregulierung

Mit dem Gesetz Nr. 250/212 über die Netzwerkregulierung (NetzG) wurde das Amt für Netzwerkregulierung URSO² für den Bereich Elektrizität, Gas, Wärme und Wasser eingerichtet, das als unabhängige Einrichtung das Funktionieren des Energiemarktes sicherstellen soll.

1.2.3 Gesetz über Wärmeenergie

Der ganze Bereich Wärmeenergie (Lizenzen, Produktion, Vertrieb) ist in dem Gesetz Nr. 657/2004 über Wärmeenergie (WärmeG) geregelt.

1.2.4 Friedliche Nutzung von Kernenergie und Atomfonds

Mit dem Atomgesetz wurde der Rechtsrahmen für die friedliche Nutzung der Kernenergie neu festgelegt, der in den aktuellen Energiekonzepten und Plänen der slowakischen Regierung eine besondere Bedeutung zugestanden wird.

Mit dem Gesetz über den nationalen Atomfonds wurde ein Fonds eingerichtet, der künftig die Entsorgung und Schließung von Kernenergieanlagen und die Entsorgung von radioaktiven Abfällen sicherstellen soll.

1.2.5 Gesetz zur Förderung von Energie aus erneuerbaren Quellen

Am 1. September 2009 (bzw. 1. Jänner 2010 bzgl. der Förderungen) trat das langersehnte Gesetz Nr 309/2009 über die Förderung von Energie aus erneuerbaren Quellen (kurz „AlternativenergieförderungsG – AltEnFöG“) in Kraft, das die über Jahre geforderte Rechts- und Planungssicherheit im Bereich der Alternativenergie bringen soll. Kern des Gesetzes ist ein für 15 Jahre garantierter Einspeisetarif.

2 Amt für Netzwerkregulierung (URSO)

2.1 Allgemein

Das Amt für Netzwerkregulierung URSO ist ein Organ der Staatsverwaltung mit Sitz in Bratislava zur Preisregulierung und Sicherstellung des Funktionierens des Marktes in den Netzwerkbereichen Elektrizität, Gas, Wärme und Wasser.

¹ SEPS steht für „Slovenska elektrizacna prenosova sustava, a.s.“ (Slowakische Elektrizitätsübertragungsnetz AG).
² URSO steht für „Úrad pre reguláciu sieťových odvetví“ („Amt für Netzwerkregulierung“).

2.2 Zuständigkeit des Amtes für Netzwerkregulierung URSO

Die Zuständigkeit des Amtes für Netzwerkregulierung URSO besteht hauptsächlich in der Genehmigung bzw. Festlegung von Preisen und Vergütungen in den verschiedenen Bereichen Elektrizität, Gas, Wärme und Wasser.

Weiter regelt das Amt für Netzwerkregulierung URSO den Zugang zu Netzwerken und entscheidet damit verbundene Streitigkeiten, erteilt die erforderlichen Lizenzen und Genehmigungen für die verschiedensten Tätigkeiten, stellt Bestätigungen über die Herkunft von Strom aus und erlässt allgemein mittels Verordnungen und Beschlüssen Vorschriften, um das Funktionieren des Energiemarktes sicherzustellen.

3 Genehmigungsschritte für die Errichtung einer Alternativenergieanlage

3.1 Die Genehmigungsschritte im Einzelnen

3.1.1 Umwidmung des Bodens

3.1.1.1 Umwidmungsverfahren im Überblick

Sind die für die Errichtung der Alternativenergieanlage vorgesehenen Grundstücke als landwirtschaftliche Flächen im Sinne des BodenschutzG oder zu sonstigen, nicht für Energiezwecke geeignete Zwecke gewidmet, so ist in einem ersten Schritt der Raumordnungsplan und die Widmung des Grundstücks zu ändern.

Bei Gemeinden mit mehr als 2.000 Einwohnern sowie unabhängig von der Einwohnerzahl in ausgewiesenen Kurstädten oder Gemeinden, in denen sich ein Vogelschutz- oder Naturschutzgebiet von europäischer Bedeutung befindet, ist grundsätzlich vor Änderung des Raumordnungsplans eine strategische Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen.

Der landwirtschaftliche Boden bildet gemäß BodenschutzG den sogenannten Bodenfonds und die Änderung der Widmung im Raumordnungsplan erfordert die Zustimmung des Bodenkreisamtes („Krajský pozemkový úrad“). Das Zustimmungserfordernis besteht nicht bei einem Grundstück von weniger als 1.000m² oder bei einer vorübergehenden Herausnahme aus dem Bodenfonds, was z.B. für Fotovoltaikanlagen von der Behörde empfohlen wird³ und für jede andere Anlage, die sich wieder abbauen lässt, denkbar ist.

Für die Änderung der Raumordnungsplans und der Widmung des Grundstücks sind weiter ein öffentlicher Aushang in der Gemeinde für dreißig Tage, Stellungnahmen der beteiligten Behörden und Einrichtungen, denen dafür dreißig Tage zur Verfügung stehen, erforderlich⁴. Insgesamt ist für die Umwidmung des landwirtschaftlichen Bodens mit ca drei Monaten bis zu einem Jahr zu rechnen.

3.1.1.2 Abgabe für Herausnahme aus dem Bodenfonds

Nach dem BodenschutzG ist jedoch nicht nur die Zustimmung des Bodenkreisamtes zur Umwidmung erforderlich, sondern auch das Bodenbezirksamt („Obvodný pozemkový úrad“) hat vor Erteilung der Baugenehmigung der konkreten Herausnahme aus dem Bodenfonds zuzustimmen.

Der slowakische landwirtschaftliche Boden wird in 9 Güteklassen (BPEJ)⁵ eingeteilt, wobei die Herausnahme aus dem Bodenfonds folgenden – einmaligen – Abgaben unterliegt:

Güteklasse (BPEJ)	dauernde Herausnahme	vorübergehende Herausnahme
1.	15 EUR/m ²	1 EUR/m ²
2.	12 EUR/m ²	1 EUR/m ²
3.	9 EUR/m ²	1 EUR/m ²
4.	6 EUR/m ²	1 EUR/m ²
5. bis 9.	Keine Abgabe	Keine Abgabe

3.1.2 UVP – Umweltverträglichkeitsprüfung

Im Gegensatz zu Österreich ist die slowakische Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) nach dem UVP-G Nr 24/2004 kein Genehmigungsverfahren, sondern ein Feststellungsverfahren, das mit einem abschließenden Standpunkt („Záverčné stanovisko“) endet, der die Grundlage für die einzelnen Genehmigungsverfahren bildet.

Auch das slowakische UVP-G kennt Schwellenwerte, bei denen immer eine UVP durchzuführen ist. Darunter ist die Notwendigkeit der UVP im Rahmen eines Feststellungsverfahrens zu klären. Ein Feststellungsverfahren ist unabhängig von den Schwellenwerten jedenfalls auch dann durchzuführen, wenn das Vorhaben nach Ansicht einer der beteiligten Behörden einen wesentlichen negativen Umwelteinfluss haben kann.

Bei folgenden Schwellenwerten ist entweder obligatorisch eine UVP oder ein Feststellungsverfahren über das Bestehen einer UVP-Pflicht durchzuführen:

Anlage	obligatorisch	Feststellungsverfahren
Thermisches Kraftwerk	ab 300 MW	50 MW – 300 MW
Wasserkraftwerk	ab 50 MW	5 MW – 50 MW
Windkraftanlagen	immer	
Geothermalanlage	ab 50 MW	5 MW – 50 MW
Sonstige, nicht aufgezählte Anlagen zur Erzeugung von Elektrizität, Dampf oder Warmwasser	ab 50 MW	5 MW – 50 MW
Über- oder unterirdische Stromleitung	ab 220 kV, ab 15 km	110 kV – 220 kV, 5 km – 15 km
Gasleitung	500mm oder 1 MPa oder 40 km	300-500mm oder 0,3 MPa – 1 MPa oder 10 km – 40 km.

3.1.3 Einholung einer Stellungnahme des Verteilernetzbetreibers

Sofern die Anlage eine Solaranlage eine Kapazität von mehr als 100kW, bzw. eine sonstige Anlage eine Kapazität von mindestens 1 MW aufweist und somit eine „Bescheinigung“⁶ des Wirtschaftsministeriums erforderlich ist, so ist beim Betreiber des Verteilernetzes und bei SEPS als Betreiber des Übertragungsnetzes eine Stellungnahme zu den erwartenden

Auswirkung auf das Verteilernetz und der Art des Anschlusses sowie zu den Auswirkung auf das Übertragungsnetz, auf die Sicherheit der Lieferungen und der Art des Anschlusses im Sinne der SEPS-Studie zu stellen.

3.1.4 „Bescheinigung“ des Wirtschaftsministeriums

Wie erwähnt ist für Elektrizitätserzeugungsanlagen mit einer Kapazität ab 1 MW bzw. 100 kW bei Solaranlage eine Bescheinigung des Wirtschaftsministeriums über die Übereinstimmung des Investitionsvorhabens mit der langfristigen Konzeption der Energiepolitik gemäß § 12 EnergieG erforderlich, die das Wirtschaftsministerium nur nach Vorlage einer positiven Stellungnahme des Übertragungsnetzbetreibers SEPS und des jeweiligen regionalen Verteilernetzbetreibers ausstellt.

Derzeit werden kaum Bescheinigungen für Solar- und Windenergieanlagen ausgestellt, da SEPS noch in der erwähnten „SEPS-Studie“ darlegen muss, unter welchen Bedingungen ein Anschluss von Solar- und Windenergieanlagen an das Übertragungs- und Verteilernetz erfolgen kann. Aus diesem Grund sollte im Rahmen der technischen und rechtlichen Möglichkeiten versucht werden, durch Aufteilung von Anlagen sicherzustellen, dass keine der Anlagen (an einem Standort) die Kapazität von 1 MW bzw. bei Solaranlagen 100kW erreicht.

Die Bescheinigung ist Voraussetzung für Raumordnungs- und Bauverfahren sowie für den Antrag auf Netzanschluss der Elektrizitätsanlage.

3.1.5 Sonstige Genehmigungen für die Anlage

In der Slowakei gilt das Kumulationsprinzip und es sind die Genehmigungen und Bewilligungen nach den einzelnen Materiegesetzen einzuholen. Hauptgenehmigung ist dabei die Baubewilligung nach dem BauG, zu deren Erteilung von den beteiligten Behörden sog. „verbindliche Standpunkte“ oder „Zustimmungen“ vorzulegen sind. Je nach Art, Größe und Lage der Elektrizitätsanlage können folgende Genehmigungen erforderlich sein:

- Bauplatz- und Baugenehmigung,
- IPPC-Genehmigung, falls es sich um eine Feuerungsanlage mit einer Feuerungswärmeleistung von über 50 MW handelt⁷,
- Herausnahme aus dem landwirtschaftlichen Bodenfonds,
- Genehmigung gemäß dem NaturschutzG Nr 543/2002 für Eingriffe in geschützte Gebiete, Arten, Biotope etc.
- In Abhängigkeit von der Lage des jeweiligen Vorhabens sind unter Umständen Ausnahmen von den Schutzzonen für Eisenbahnen, Autobahnen und Straßen, Gewässer, öffentlichen Wasser- und Abwasserleitungen, Strom-, Gas- und Erdölleitungen, Forste, Telekommunikationsleitungen etc nach den jeweiligen Sondergesetzen erforderlich.

3.1.6 Lizenz des Anlagenbetreibers

Zum Betrieb einer Elektrizitätsanlage ab einer installierten Gesamtleistung von zumindest 1 MW ist eine Lizenz für die „Produktion und Lieferung von Elektrizität“ erforderlich. Bei einer Leistung bis zu 1 MW besteht nur eine Anzeigepflicht vor Aufnahme der Tätigkeit.

⁷ Die EU Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. November 2010 über Industrieemissionen (integrierte Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung – Englisch: integrated pollution prevention and control – „IPPC“), wurde durch das Gesetz Nr 245/2003 über integrierte Vermeidung und Kontrolle von Umweltverschmutzung (Zákon č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov) umgesetzt. Es handelt sich dabei ein konzentriertes Verfahren, das anstelle der zahlreichen einzelgesetzlichen Genehmigungsverfahren fast alle Genehmigungstatbestände in einem Verfahren behandelt und darüber mit einem einzigen Bescheid entscheidet.

3.1.7 Antrag auf Netzanschluss

Der Antrag auf Anschluss der Anlage zur Elektrizitätserzeugung an das Verteilernetz ist direkt an den Betreiber des Verteilernetzes zu richten. Der Betreiber des Verteilernetzes kann über die Notwendigkeit einer „Studie über die Anschlussmöglichkeit“ entscheiden. Der Anschluss der Einrichtung wird im Falle eines positiven Ergebnisses der Studie genehmigt.

4 Förderung von Alternativenergie in der Slowakei

4.1 Arten der Förderung

Das AltEnFöG enthält vier Formen der Förderung von Elektrizität aus erneuerbaren Quellen:

1. Bevorzugter Netzanschluss,
2. Abnahme der Elektrizität durch den Betreiber des regionalen Verteilernetzes zu dem für Verlustenergie festgelegten Preis,
3. Zuzahlungen,
4. Übernahme der Verantwortung für Ausgleichsenergie.

In § 6 Abs 1 AltEnFöG werden die einzelnen Preise näher definiert:

- a) **Elektrizitätspreis:** Preis für Elektrizität, der vom Amt für Netzwerkregulierung URSO bestimmt oder bestätigt wird,
- b) **Preis für Verlustenergie:** Arithmetischer Durchschnitt der Elektrizitätspreise sämtlicher regionaler Verteilernetzbetreiber zum Zweck der Verlustabdeckung, die vom Amt für Netzwerkregulierung URSO bestätigt oder bestimmt werden,
- c) **Zuzahlungen:** Differenz zwischen dem Elektrizitätspreis und dem Preis für Verlustenergie, der vom Verteilernetzbetreiber dem Betreiber der Alternativenergieanlage ersetzt wird.

4.2 Umfang der Förderung

4.2.1 Bevorzugter Netzanschluss

Im Bereich von Elektrizität kommt allen Alternativenergieanlagen unabhängig von ihrer Kapazität ohne zeitliche Beschränkung das Recht auf einen bevorzugten Anschluss an das regionale Verteilernetz zu, der nur verweigert werden kann, wenn die Anlage die technischen Voraussetzungen nicht erfüllt oder die Sicherheit oder Zuverlässigkeit des Netzbetriebs gefährdet wäre.

4.2.2 Elektrizitätsabnahme und Zuzahlungen nach Anlagenkapazität - Addition von Kapazitäten an einem Standort

Der Umfang des Rechts auf Zuzahlungen und Netzeinspeisung (dh Abnahmepflicht des Netzbetreibers) hängt von der Kapazität der Alternativenergieanlage ab, wobei die Förderungen mit der Größe der Alternativenergieanlage abnehmen.

Unter einer „Anlage zur Erzeugung von Elektrizität“ wird auch eine Gruppe von Anlagen verstanden, die sich an einem gemeinsamen Standort befindet und direkt oder durch einen Transformator für direkte Führung an das Verteilernetz angeschlossen ist und der Elektrizitätserzeugung aus erneuerbaren Energiequellen oder durch KWK dient.

Diese Additionsregel muss bei allen Versuchen, die installierte Leistung von Anlagen unter 1 MW zu halten, besonders

³ Die vorübergehende Herausnahme ist bis zu 10 Jahre möglich, wobei vor Ablauf der Frist eine erneute Herausnahme für weitere 10 Jahre beantragt werden kann. Es wird daher in einer undatierten internen Auslegungshilfe der Behörde empfohlen, bei Fotovoltaikanlagen lediglich die vorläufige Herausnahme zu beantragen.

⁴ Die Einzelheiten des Umwidmungsverfahrens und die materiellen Voraussetzungen finden sich in den §§ 31 iVm 22 bis 28 BauG 50/1976 (Zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon)).

⁵ BPEJ steht für „Bonitované Pôdno-Ekologické Jednotky“ (Boden-ökologische Bonitätseinheiten).

⁶ Bescheinigung gem. § 12 EnergieG des slowakischen Wirtschaftsministeriums über die Übereinstimmung des Investitionsvorhabens mit der langfristigen Konzeption der Energiepolitik.

berücksichtigt werden.

4.2.3 Anlagen bis 125 MW (bzw. bis 200 MW bei KWK-Anlagen)

4.2.3.1 Allgemein

Anlagen mit einer installierten Leistung bis zu 125 MW (bzw. KWK-Anlagen bis zu 200 MW) erhalten zusätzlich zum bevorzugten Netzanschluss folgende Förderungen:

- Stromabnahme durch den Betreiber des regionalen Verteilernetzes, an das die Anlage direkt bzw. mittelbar angeschlossen ist, für den Preis für Verlustenergie für 15 Jahre,
- (beschränkte) Zuzahlungen für 15 Jahre.

4.2.3.2 Beschränkte Zuzahlungen

Die Zuzahlung gilt für 15 Jahre für folgende Mengen:

- Für die ganze produzierte Elektrizität einer Anlage bis zu einer Leistung von einschließlich 5 MW (gilt auch für KWK-Anlagen).
- bei einer Anlage mit einer Leistung mehr als 5 MW die verhältnismäßige Menge; das Verhältnis ergibt sich aus 5 MW zur Gesamtleistung,
- bei Windkraftanlagen bis einschl. 15 MW für die ganze produzierte Menge,
- bei Windkraftanlagen mit einer Kapazität von mehr als 15 MW anteilmäßig für das Verhältnis von 15 MW zur Gesamtleistung,
- Dachsolaranlagen mit einer Kapazität bis zu 30 kW. Neue Freiflächenanlagen erhalten keine Zuzahlungen mehr.
- Bei Biomasse- und Biogasanlagen sowie KWK-Anlagen wird grundsätzlich auch nur bis zu einer Anlagenkapazität von 5 MW gefördert, allerdings muss dafür ein Wärmekonzept vorhanden sein, mit dem die Wärme zu einem bestimmten Ausmaß genutzt wird.

4.2.4 Anlagen mit installierter Leistung bis zu 1 MW bzw. Solaranlagen bis 30 kW

Bei Anlagen mit einer installierten Leistung von weniger als 1 MW übernimmt der Netzbetreiber für 15 Jahre neben den oben aufgezählten Förderungen noch die Verantwortung für die Ausgleichsenergie.

4.2.5 Die „volle“ Förderung nur mehr für Anlagen bis 500kW bzw. 30 kW-Solardachanlagen

Ab dem 1.1.2014 erhalten nur noch Anlagen mit einer installierten Kapazität von bis zu 500 kW bzw. Solardachanlagen bis 500 kW erhalten die volle, sich aus den vier Elementen zusammensetzende Förderung:

- Bevorzugter Netzanschluss ohne zeitliche Beschränkung für die gesamte Lebensdauer der Anlage,
- Stromabnahme durch den Betreiber des regionalen Distributionsnetzes, in das die Anlage direkt angeschlossen ist für den „Preis für Verlustenergie“ ohne zeitliche Beschränkung für die gesamte Lebensdauer der Anlage,
- Zuzahlungen für 15 Jahre,
- Übertragung der Verantwortung für die Ausgleichsenergie ohne zeitliche Beschränkung für die gesamte Lebensdauer der Anlage.

4.2.6 Vermeidung doppelter Förderungen

Wurden bei der Beschaffung der Alternativenenergieanlage aus

dem Staatsbudget stammende Beihilfen in Anspruch genommen, entfällt je nach Art und Umfang der Beihilfe/Subvention die Förderung nach dem AltEnFöG teilweise oder zur Gänze.

4.2.7 Entzug der Förderung bei Verwaltungsstrafen und Abgabenschulden

Die gesamte Förderung, d.h. Netzanschluss, Abnahme der Elektrizität, Zuzahlungen und Übernahme der Verantwortung der Ausgleichsenergie entfällt, wenn:

- Die Anlage ohne die – oben näher beschriebene – Bescheinigung des Wirtschaftsministeriums errichtet wurde, obwohl eine Bescheinigung erforderlich gewesen wäre,
- Die Anlage im Widerspruch zum AltEnFöG, dem Energie- und AbfallG oder sonstigem Gesetz errichtet wurde,
- Wenn bzgl. der Anlage zwei Verwaltungsstrafen mit einer Geldstrafe von je mind. EUR 80.000,- verhängt wurden,
- Wenn bzgl. der Anlage zwei Verwaltungsstrafen für unzulässige Erhöhung der Kapazität um mehr als 5%, Änderung des Anschlussschema oder bei Feststellung einer unverhältnismäßig hohen Elektrizitätsmenge verhängt wurden.
- Die Förderung durch Zuzahlungen entfällt, wenn der Betreiber trotz rechtskräftiger Vorschreibung von Steuern oder Zahlungen an die Sozial- oder Gesundheitsversicherung dieser Zahlungspflicht nicht nachkommt.

4.2.8 Förderung von Kleinstanlagen

Betreiber von Kleinstanlagen mit einer Kapazität bis 10 kW, die keine Förderung durch Zuzahlungen geltend machen, der gleichzeitig Abnehmer von Elektrizität im Haushalt ist, und dessen Jahresproduktion nicht das 1,5 fache des tatsächlichen Elektrizitätsverbrauchs überschreitet, wird nicht als Unternehmer im Energiebereich gewertet, was ihn von einer Reihe von Aufzeichnungs- und Meldepflichten und sonstigen Vorschriften für Unternehmer befreit.

Der Kleinstanlagenbetreiber hat einen Rechtsanspruch auf:

- Unentgeltlichen Netzanschluss,
- Unentgeltliche Montage des Stromzählers,
- Unentgeltliche Montage einer Einrichtung zur Unterbrechung des Netzanschlusses.

4.2.9 Förderung von Biomethan

Die Förderung von Biomethan besteht in dem Recht auf einen bevorzugten Netzanschluss und die Ausstellung von Bestätigungen über die eingespeiste Biomethanmenge.

4.3 Gesetzliche Garantien für Einspeisetarife

4.3.1 Zusammensetzung des Einspeisetarifs

Wie oben ausgeführt setzt sich der Einspeisetarif („Preis für Elektrizität“) zusammen aus:

Preis für Verlustenergie,
+ Zuzahlungen

= Preis für Elektrizität

4.3.2 Bestandsgarantie für den „Preis für Elektrizität“

Wenn auch sehr missverständlich formuliert, so enthält § 6 Abs 3 AltEnFöG eine **Bestandsgarantie** für den „Preis für Elektrizität“, der in den Folgejahren ident mit dem Preis sein

muss, der zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme⁸ der Alternativenenergieanlage gegolten hat.

Das Amt für Netzwerkregulierung URSO kann, muss aber nicht, den „Preis für Elektrizität“ um den Koeffizienten der Kerninflation und um einen Koeffizienten für Technologieerhöhung erhöhen.

4.3.3 Befugnis auf Herabsetzung des „Preises für Elektrizität“

Der Preis für Elektrizität aus erneuerbaren Energiequellen wird gem NetzwerkG vom Amt für Netzwerkregulierung URSO jeweils für einen bestimmten Geltungszeitraum festgelegt, wobei dieser Geltungszeitraum gem § 6 Abs 6 AltEnFöG **nicht mehr als drei Jahre** umfassen soll.

Nach § 6 Abs 7 AltEnFöG darf der Preis für Elektrizität in dem nachfolgenden Geltungszeitraum nicht weniger als 70% des Preises jenes Geltungszeitraums ausmachen, in dem das Amt für Netzwerkregulierung URSO den Preis für Elektrizität festgelegt hat. Diese Einschränkung gilt nicht für Anlagen, die auf Sonnen- oder Windenergie einsetzen. Bei diesen Energieträgern kann der Preis für Elektrizität auch weniger als die 70% betragen.

Diese Änderungen haben aber keine Auswirkungen auf den Einspeisetarif für bestehende Anlagen.

4.3.4 Preis für Verlustenergie

Die Höhe des Preises für Verlustenergie bestimmt das Amt für Netzwerkregulierung URSO durch Verordnung.

5 „grid-charge“

5.1 Was ist die „grid charge“ oder „G-Komponente

„G-Komponente“ ist eine Abwandlung der englischen „Grid charge“ und steht für Netzzugangsentgelte.

Am 11.7.2013 hat URSO die am 27.7.2013 in der Gesetzessammlung verlautbarte Verordnung 221/2013 erlassen, mit der die Preise bzw. die Preisbestimmung im Bereich Elektrizität für das Jahr 2014 festgelegt werden (weiter als „PreisVO“).

Neu ist § 26 Abs. 23 PreisVO, wonach gilt: „die Zahlungen für den Zugang zum Vertriebsnetz werden dem Betreiber des regionalen Vertriebsnetzes von dem an das regionale Vertriebsnetz angeschlossenen Elektrizitätserzeuger in der Höhe von 30% des Wertes der maximal reservierten Kapazität ersetzt“.

Die Höhe der maximal reservierten Kapazität ergibt sich aus dem Vertrag über den Anschluss der Anlage an das regionale Vertriebsnetz und mangels eines solchen Vertrags aus der installierten Kapazität der Anlage. Die konkrete Höhe des Tarifs berechnet sich dann aus dem in der Preisentscheidung der Regulierungsbehörde URSO bestimmten zwölfmonatigen Tarif für die reservierte Kapazität. Die Abrechnung des Tarifs erfolgt durch eine vom Betreiber des regionalen Vertriebsnetzes ausgestellte Rechnung.

Der Tarif fällt nicht an für Anlagen, die ausschließlich Elektrizität für unterstützende Dienste beim Betrieb des Übertragungsnetzes erzeugen, für Lieferanten von Regulierungselektrizität und für Wasserkraftanlagen mit einer Kapazität bis 5 MW.

Nach den aktuellen Preisen der ZSE würde bei einer Anlage mit einer Kapazität von 1 MW und einer reservierten Kapazität von 950 kW der Tarif für den Netzzugang ca EUR 18.270/Jahr betragen. Nach anderen Berechnungen ist mit einem Tarif von ca. EUR 20.000/MW/Jahr zu rechnen.

Die definitiven Tarife für 2014 werden erst im Spätherbst 2013

bekannt sein, wenn URSO über die Preisanträge der Vertriebsnetzbetreiber entschieden hat. URSO beruhigt aber bereits jetzt, dass die Tarife niedriger als die kolportierten EUR 20.000/MW/Jahr sein werden.

5.2 Zur Zulässigkeit der „grid charge“ oder „G-Komponente

Es gibt zahlreiche rechtliche Bedenken gegen die Zulässigkeit dieses Netzzugangstarifs, wobei sich die Argumente unterscheiden und sich teilweise nur gegen die Höhe oder die Wahl der Adressaten wenden:

Höhe des Tarifs EU-widrig: Ausgehend von den aktuellen Preisen würde das vom Anlagenbetreiber zu zahlende Entgelt ca. EUR 1,10 EUR/MWh betragen. Für dieses Entgelt erhält der Betreiber im Sinne des § 2 lit. a), Z. 12.2 Energiegesetz Nr. 251/2012 das Recht zur Nutzung des Vertriebsnetzes, d.h. das Recht zur Übertragung von Elektrizität. Es handelt sich somit um ein Übertragungsentgelt. Auf EU-Ebene gibt es die EU-Verordnung Nr. 838/2010 über Ausgleichsmechanismen und Übertragungsentgelte, nach der sich die Höhe der von den Erzeugern zu zahlenden jährlichen durchschnittlichen Entgelte für den Zugang zum Übertragungsnetz gem. Anhang, Teil B, Ziffer 3 in der Slowakei in einer Größenordnung von 0 bis **0,5 EUR/MWh** bewegen muss.

Im konkreten Fall bezieht sich die „G-Komponente“ zwar auf den Zugang zum Distributionsnetz und es ist nicht ganz eindeutig, ob für diese Übertragung auch die EU-Verordnung greift. Jedenfalls wäre es aber eigenartig, und ein Fall der sog. „Inländerdiskriminierung“, wenn die Übertragung im Inland viel teurer ist wie über die Grenze. Um eine unzulässige Diskriminierung zu vermeiden, darf daher das Netzzugangsentgelt die Höchstgrenze der EU-Verordnung nicht überschreiten. Diese Höhe wird mit den aktuell bekannten Preisen um mehr als 100% überschritten. Da die EU-Verordnung direkt wirksam ist und somit auch Vorrang vor der URSO-Verordnung Nr. 221/2013 hat, darf der Tarif für den Netzzugang – unabhängig von den sonstigen Argumenten – keinesfalls höher als 0,5 EUR/MWh sein.

Widerspruch zum Ökostromgesetz: Soweit Anlagen gem. § 3 ÖkostromG einen Anspruch auf Förderung haben, würde die Verrechnung der „G-Komponente“ einen Widerspruch darstellen. Das Ökostromgesetz gibt dem Betreiber der Ökostromanlage den Anspruch, die erzeugte Elektrizität zum dem sog. „Einspeisetarif“ in das Vertriebsnetz einzuspeisen. Rechtlich betrachtet handelt es sich um den Verkauf von Elektrizität an den Netzbetreiber zu einem von der Regulierungsbehörde festgesetzten Elektrizitätspreis. Der Elektrizitätspreis besteht gem. § 6 Ökostromgesetz aus dem Preis für Verlustenergie und den Zuzahlungen, wobei die Zuzahlungen sicherstellen sollen, dass der Anlagenbetreiber immer den gesetzlich garantierten Preis für die Elektrizität erhält. Es wäre ein grober Widerspruch zum Sinn und Zweck des Ökostromgesetzes, wenn der Netzbetreiber den gesetzlich garantierten Einspeisetarif durch das Verrechnen eines Übertragungsentgelts herabsetzen könnte.

Soweit die Ökostromanlage die Elektrizität „einspeist“, also zum behördlich festgelegten Tarif an den Netzbetreiber verkauft, nimmt diese Anlage das Recht auf Netzzugang, d.h. auf Nutzung des Netzes und Übertragung von Elektrizität nicht in Anspruch. Die Inanspruchnahme des Rechts auf Netzzugang ist gegeben, wenn ein Erzeuger im Sinne des „Drittparteizugangs“ („TPA – Third party access“) über das Vertriebsnetz Elektrizität an einen von ihm ausgewählten Abnehmer liefert. Wenn aber der Erzeuger die Elektrizität nicht an einen von

⁸ Die „Inbetriebnahme“ ist gem. § 2 Abs 3 lit d) AltEnFöG mit der Aufnahme eines Versuchsbetriebs im Sinne des § 84 BauG Nr 50/1976 gegeben.

ihm ausgewählten Abnehmer liefert, sondern diese direkt an den Vertriebsnetzbetreiber verkauft, so ist das keine Inanspruchnahme des Rechts auf Netzzugang und es darf dafür auch kein Entgelt verrechnet werden.

Es gibt Anlagen, die zwar erneuerbare Energiequellen einsetzen, aber aufgrund der Größe oder sonstigen Kriterien nicht, oder nur teilweise „einspeisen“, d.h. nicht die Elektrizität an den Vertriebsnetzbetreiber verkaufen und keinen oder nur begrenzten Anspruch auf den Einspeisetarif haben. Soweit diese Anlagen nicht einspeisen, aber von dem Recht auf Förderung durch bevorzugten Netzzugang und –zugang Gebrauch machen, wäre – vorbehaltlich der anderen Gegenargumente – die Verrechnung der G-Komponente zulässig.

Verletzung internationaler Übereinkommen: Die Slowakei ist Mitglied zahlreicher multi- und bilateraler Übereinkommen, die den Schutz von Investitionen vorsehen. Vereinfacht zusammengefasst sollen diese Übereinkommen denn internationalen Investor vor nachträglichen Gesetzesänderungen, wie auch neuen Steuern oder Abgaben schützen, die seine Investition gefährden. Zwar enthalten diese Übereinkommen kein absolutes Verbot neuer Steuern oder Abgaben, aber bei den derzeit bekannten Beträgen für die G-Komponente kann eine nachhaltige Beeinträchtigung des Wertes des Investments angenommen werden, weshalb ein allfälliges internationales Schiedsverfahren durchaus Aussicht auf Erfolg hat.

Verletzung der Grundrechte: Sowohl die slowakische Verfassung, als auch Europäische Menschenrechtskonvention und der EU-Grundrechtskatalog schützen das Vertrauen des Unternehmers auf die Rechtslage, die Erwerbsfreiheit und das Eigentum. Der Bau von Energieerzeugungsanlagen stellt eine kostenintensive Investition dar, die auf langfristigen Kalkulationen beruht. Insbesondere bei Ökostromanlagen mit einem gesetzlich garantierten Einspeisetarif, aber auch bei konventionellen Anlagen stellt eine nachträgliche Einführung eines derartigen Entgelts eine mögliche Verletzung der erwähnten Grundrechte dar.

Formalitäten: Bei der Verabschiedung der PreisVO wurden Fristen zwischen Verabschiedung und Verlautbarung nicht eingehalten und es wird die Meinung vertreten, dass per Gesetz oder Verordnung aufertragliche Entgelte nicht geregelt werden können. Meines Erachtens sind diese Argumente richtig, aber alleine nicht ausreichend, die G-Komponente zu verhindern, da sich diese Formalfehler durch eine Änderung der PreisVO korrigieren lassen.

5.3 Weitere Vorgangsweise

Noch hat URSO die Möglichkeit, die PreisVO zu ändern. Auch ist kein Vertriebsnetzbetreiber verpflichtet, die G-Komponente zu verrechnen bzw. dafür eine Preisentscheidung zu beantragen. Es wird daher empfohlen, mit URSO und den Netzbetreibern zu kommunizieren.

Von der slowakischen Fotovoltaikassoziation SAPI⁹ wurde bereits die Möglichkeit eines Antrags an die Staatsanwaltschaft und EU-Kommission auf Überprüfung der G-Komponente genutzt.

Solange keine Preisentscheidungen erlassen wurden und die G-Komponente nicht verrechnet wird, ist es meines Erachtens nicht zulässig, dagegen zu klagen. Wird die G-Komponente verrechnet, aber nicht bezahlt, so kann der Netzbetreiber

die Anlage vom Netz nehmen. Aus dem Grund raten wir, die G-Komponente unter Vorbehalt zu bezahlen und am nächsten Tag zurückzufordern bzw. einzuklagen. Im Rahmen dieser Klage können dann die ganzen Argumente gegen die G-Komponente vorgebracht werden, wobei jedes slowakische Gericht nach meiner Meinung bei der Komplexität der Sache dazu verpflichtet ist, die ganze Sache dem Verfassungsgericht und dem Gerichtshof der EU vorzulegen.

Nach Ausschöpfen des innerstaatlichen Instanzenzugs steht den internationalen Investoren noch die Möglichkeit der Anrufung eines Schiedsgerichts offen.

6 Solarsteuer

Im Sommer 2012 hat das Finanzministerium bekannt gegeben, die Möglichkeit einer „Solarsteuer“, also die Besteuerung der Erträge von Fotovoltaikanlagen zu prüfen. Nach Auskunft des Ministeriums hat aber die Prüfung ergeben, dass eine Sondersteuer für Fotovoltaikanlagen aus verschiedenen Gründen nicht zweckdienlich ist, weshalb auf die Einführung der „Solarsteuer“ verzichtet wird.

Informationsquellen:

Zákon č. 309/2009 Z.z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zákon č. 251/2012 Z.z. energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zákon č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Zákon č. 657/2004 Z.z. o tepelnej energetike.

Zákon č. 541/2004 Z.z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atomový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zákon č. 238/2006 Z.z. o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zákon č. 309/2009 Z.z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zákon č. 220/2004 Z.z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zákon č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Regierungsverordnung Nr 376/2008 über die Festsetzung und Zahlungsweise der Abgaben für die Herausnahme landwirtschaftlichen Bodens (Nariadenie vlády 376/2008 Z.z. ktorým sa ustanovuje výška odvodu a spôsob platenia odvodu za odňatie poľnohospodárskej pôdy).

Zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku

Zákon č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny.

Verordnung (EU) Nr. 838/2010 der Kommission vom 23. September 2010 zur Festlegung von Leitlinien für den Ausgleichsmechanismus zwischen Übertragungsnetzbetreibern und für einen gemeinsamen Regelungsrahmen im Bereich der Übertragungsentgelte



Mag. Bernhard Hager
LL. M. (London),
Rechtsanwalt in der Slowakei

Dvořák Hager & Partners,
advokátska kancelária, s.r.o.

“STEUERN SPAREN LEICHT GEMACHT, EINIGE PRAKTISCHE TIPPS, WIE SIE IHRE STEUERBELASTUNG VERMINDERN KÖNNEN”

Der Jahresbericht der SOHK erscheint traditionell am Anfang des Jahres, dann sind auch die Jahressteuererklärungen für die meisten Unternehmen nicht mehr weit. Daher wollen wir Ihnen im Folgenden einen Überblick über die wichtigsten Möglichkeiten zur Reduzierung der Steuerbasis von Körperschaften geben, mit denen wir in unserer Praxis als Steuerberater immer wieder konfrontiert sind. Wir hoffen, dass einige unserer praktischen Tipps für Sie hilfreich sind.

1. Anschaffung des materiellen Vermögens (Kauf vs. Finanzleasing)

Die Anschaffung des materiellen Vermögens in Form von Finanzleasing ermöglicht eine Einbeziehung der Abschreibungen in die steuerlichen Ausgaben schneller als bei der Anschaffung des materiellen Vermögens durch Kauf. Zum Beispiel ein durch Kauf angeschafftes Fahrzeug wird 4 Jahre abgeschrieben. Will die Gesellschaft die Abschreibungen des Fahrzeugs früher in die steuerlichen Ausgaben einbeziehen, kann die Abschreibungsdauer auf 3 Jahre verkürzt werden, und zwar indem das Fahrzeug in Form von für 3 Jahre vereinbarten Finanzleasing angeschafft wird.

2. Wahl der Abschreibungsmethode

Ausgaben für die Anschaffung des langfristigen materiellen Vermögens können in die steuerlichen Aufwendungen nicht einmalig, sondern nacheinander in einigen Jahren mittels steuerlicher Abschreibungen einbezogen werden. Die Gesellschaft kann entweder eine lineare oder degressive Abschreibungsmethode wählen. Die degressive Abschreibungsmethode ermöglicht die Geltendmachung eines höheren Teils des Anschaffungspreises in die steuerlichen Aufwendungen in den ersten Abschreibungsjahren des materiellen Vermögens.

3. Unterbrechung der Abschreibungen

Eine weitere Möglichkeit der Steueroptimierung ist die Unterbrechung der Abschreibungen des materiellen Vermögens für eine oder mehrere Perioden, wobei die Gesellschaft entscheiden kann, bei welchen Bestandteilen des materiellen Vermögens sie die Abschreibungen unterbricht. Diese Möglichkeit ist insbesondere für Firmen mit Steuerverlusten vorteilhaft. Wenn eine Gesellschaft für einen bestimmten Zeitraum Verlust ausweist, kann sie die steuerlichen Abschreibungen unterbrechen und sie in den weiteren Zeitraum zu übertragen. Die Gesamtabschreibungsdauer wird um die Unterbrechungszeit verlängert.

4. Bezahlung von über 36 Monaten überfälligen Verbindlichkeiten

Rechtzeitige Bezahlung der Verbindlichkeiten, die mit Auf-

wendungen zusammenhängen, bei denen ab dem Zeitpunkt der Fälligkeit mehr als 36 Monate ablaufen würde (d. h. es gilt nur für das Jahr 2013), verhindert die Bezahlung einer höheren Körperschaftssteuer.

In diesem Zusammenhang möchten wir auf eine Änderung aufmerksam machen, die ab dem 01.01.2014 wirksam wird. Eingeführt wird ein Zeittest für die Erhöhung der Steuerbasis bei nicht bezahlten Verbindlichkeiten, seitens des Schuldners wird er an den Zeittest für die Bildung der Wertberichtigungen zu Forderungen seitens des Gläubigers angepasst.

- Besteuerung = 20 % nach 360 Tagen
- Besteuerung = 50 % (+30 %) nach 720 Tagen
- Besteuerung = 100% (+50 %) nach 1080 Tagen

5. Geltendmachung der Steuerverluste

Auf Grund der genehmigten Einkommensteuergesetznovelle kommt es zu einer wesentlichen Änderung in der Möglichkeit der Verrechnung von Steuerverlusten ab dem 01.01.2014. Die Änderung wurde aus Gründen einer Einschränkung der Möglichkeiten für eine Optimierung der Steuerpflicht verabschiedet.

Auf Grund der slowakischen Legislative war es möglich, dass eine Gesellschaft Steuerverluste von der Steuerbasis, die in den vorherigen Besteuerungszeiträumen ausgewiesen wurden, wie folgt abziehen kann:

- bis 2009 ausgewiesene Steuerverluste in höchstens fünf unmittelbar aufeinander folgenden Besteuerungsperioden,
- nach dem Jahr 2010 ausgewiesene Steuerverluste in höchstens sieben unmittelbar aufeinander folgenden Besteuerungsperioden.

Nach der Neuerung wird die Gesellschaft die ab dem Jahr 2014 ausgewiesenen Steuerverluste in linearer Höhe geltend machen und zwar in höchstens vier unmittelbar aufeinander folgenden Besteuerungsperioden. Zugleich wird auch die Methode der Verrechnung der in den vorherigen Besteuerungsperioden ausgewiesenen Steuerverluste geregelt.

Nach der Übergangsbestimmung wird eine Gesellschaft nicht geltend gemachte, für die Jahre 2010 bis 2013 ausgewiesene Steuerverluste von der Steuerbasis linear in vier unmittelbar aufeinander folgenden Besteuerungsperioden abziehen können. Beim Abzug von für die Jahre 2008 und 2009 ausgewiesenen Steuerverlusten wird die Gesellschaften nach den „alten Regeln“ vorgehen (d. h. der Abzug dieser Steuerverluste wird bis zur Beendigung der fünf Besteuerungsperioden nach deren Ausweis durchgeführt).

Sie sehen, es gibt eine breite Palette von legalen Möglichkeiten, womit Handelsgesellschaften auch im heutigen Unternehmensumfeld ihre Steuerbelastung optimieren können. Die Steuerberater von Grant Thornton sind Ihnen gerne dabei behilflich.

Mit den besten Wünschen für ein erfolgreiches Geschäftsjahr,



Wilfried Serles
Geschäftsführer

IB Grant Thornton Consulting, k.s.



RECHNUNGSLEGUNG

Rechtsvorschriften für die Rechnungslegung

Die Pflicht zur Führung der Bücher durch Unternehmenssubjekte ist im Handelsgesetzbuch verankert.

Die Grundvorschrift, durch welche die Buchführung der Unternehmenssubjekte geregelt wird, ist jedoch das Rechnungslegungsgesetz. Das Rechnungslegungsgesetz regelt den Umfang und die Form der Buchführung sowie der Erstellung des Jahresabschlusses. Hier werden auch die Grundsätze für die Buchführung und die Erstellung des Jahresabschlusses, die Verfahren der Bewertung der Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten, der Kontenrahmen, die Prüfung des Jahresabschlusses durch einen Wirtschaftsprüfer, die Offenlegung des Jahresabschlusses, die Archivierung der Buchungsaufzeichnungen, die Inventur sowie die Inventarisierung u.a. festgelegt.

An das Rechnungslegungsgesetz knüpft die sog. sekundäre Legislative in Form von Maßnahmen (Verordnungen) an, die vom Finanzministerium der Slowakischen Republik erlassen werden. Für Unternehmenssubjekte gelten zwei Maßnahmen des Finanzministeriums der Slowakischen Republik: die Maßnahme, in der die Einzelheiten über Buchführungsverfahren und den Kontenrahmen festgelegt werden (sog. Buchführungsverfahren) und die Maßnahme über den Inhalt des Jahresabschlusses.

Durch die Buchführungsverfahren wird insbesondere das Buchungsverfahren für die Buchungsfälle sowie der Kontenrahmen für Unternehmer festgelegt. Die Buchführungsverfahren erstrecken sich nicht auf die Gesellschaften, die obligatorisch ihren Einzelabschluss nach den IFRS in der von der Europäischen Union angenommenen Fassung erstellen (siehe unten).

Durch die Maßnahme über den Inhalt des Jahresabschlusses wird der Inhalt und die Form der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung geregelt und werden die Angaben festgelegt, die im Anhang des Jahresabschlusses offenzulegen sind. Mit Wirksamkeit ab dem 31. Dezember 2011 wird von der Maßnahme auch die obligatorische Tabellenform des Anhangs vorgeschrieben.

Besondere Maßnahmen bestehen z.B. für Anteilfonds, Non-Profit-Organisationen, Haushalts- und Beitragsorganisationen u.ä.

Kontenrahmen und Kontenplan

Die Buchführungsverfahren enthalten in der Anlage den Kontenrahmen. Der Kontenrahmen enthält die Ordnung von Kontenklassen, Kontengruppen und synthetischen Konten für die Buchung der Buchungsfälle, deren numerische sowie wörtliche Bezeichnung und Unterbilanzkonten.

Der Kontenrahmen ist für alle Gesellschaften verpflichtend. Er ist nicht verpflichtend für jene Gesellschaften, die ihren Einzel-

abschluss nach den IFRS in der von der Europäischen Union angenommenen Fassung erstellen (siehe unten).

Der Kontenrahmen für Unternehmenssubjekte enthält die folgenden Kontenklassen: 0 - Langfristiges Vermögen, 1- Vorräte, 2- Finanzkonten, 3 - Verrechnungsbeziehungen (Forderungen und Verbindlichkeiten), 4 - Kapitalkonten und langfristige Verbindlichkeiten, 5 - Aufwendungen, 6 - Erträge, 7 - Abschlusskonten und Unterbilanzkonten, 8 und 9 - Innerbetriebliche Buchhaltung.

Die Gesellschaft ist verpflichtet, aus den Konten des Kontenrahmens den eigenen Kontenplan zu erstellen. Der Kontenplan geht von den konkreten Bedingungen der gegebenen Gesellschaft heraus.

Grundsätze für die Buchführung und für die Erstellung des Jahresabschlusses

Für die Buchführung und die Erstellung des Jahresabschlusses gelten bestimmte Grundsätze. Es sind insbesondere die Folgenden: ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild, Fortführung der Unternehmenstätigkeit (going concern), Wesentlichkeit, Verständlichkeit, Vergleichbarkeit, Zuverlässigkeit, Richtigkeit, Vollständigkeit, Nachweisbarkeit, zeitliche Abgrenzung (accrual basis), Verbot der gegenseitigen Verrechnung der Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten, Aufwendungen und Erträge, Ausgaben und Einnahmen, Bilanzkontinuität, Vorsichtigkeit, Dauerhaftigkeit der Buchungsaufzeichnungen, Nützlichkeit, Rechtzeitigkeit.

Die Gesellschaft ist verpflichtet, in der Staatssprache, d.h. in der slowakischen Sprache Bücher zu führen sowie den Jahresabschluss zu erstellen. Die Bücher und der Jahresabschluss werden in Euro erstellt. Im Fall von Forderungen und Verbindlichkeiten, Anteilen, Wertpapieren, Derivaten, Wertmarken und Zahlungsmitteln, wenn sie in einer Fremdwährung dargestellt sind, ist die Gesellschaft verpflichtet, sowohl in Euro als auch in der Fremdwährung zu buchen.

Die Buchungsfälle werden in der Buchungsperiode gebucht, mit der sie zeitlich und sachlich zusammenhängen.

Buchungsperiode

Die Buchungsperiode stimmt mit dem Kalenderjahr überein. Die Gesellschaft kann jedoch auch einen anderen Zeitraum als das Kalenderjahr wählen. Eine vom Kalenderjahr abweichende Buchungsperiode wird im Rechnungslegungsgesetz als Geschäftsjahr definiert. Das Geschäftsjahr ist ein Zeitraum von 12 ununterbrochen aufeinanderfolgenden Kalendermonaten, die nicht mit dem Kalenderjahr identisch sind.

Die Gesellschaft wird die Buchungsperiode, die ein Geschäftsjahr ist, durch eine schriftliche Bekanntgabe an die örtlich zuständige Steuerbehörde mindestens 15 Tage vor der Änderung der Buchungsperiode oder bei einer neuentstandenen Gesellschaft innerhalb von 30 Tagen ab dem Tag der Entstehung der Gesellschaft geltend machen.

Inventur der Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten, der Differenz zwischen Vermögensgegenständen und Verbindlichkeiten

Durch die Inventur wird der Stand der Vermögensgegenstände, Verbindlichkeiten und der Differenz zwischen Vermögensgegenständen und Verbindlichkeiten ermittelt. Eine Inventur kann die folgenden Formen haben:

- körperliche Inventur, bei materiellen und immateriellen Vermögensgegenständen,

- Beleginventur, bei Verbindlichkeiten, bei der Differenz zwischen Vermögensgegenständen und Verbindlichkeiten und bei den Vermögensarten, bei denen eine körperliche Inventur nicht durchgeführt werden kann,
- Kombination der körperlichen Inventur und der Beleginventur.

Eine körperliche Inventur kann durchgeführt werden:

- zum Bilanzstichtag,
- bei materiellen Vermögensgegenständen mit Ausnahme von Vorräten: während der letzten drei Monate der Buchungsperiode, bzw. im ersten Monat der nachfolgenden Buchungsperiode,
- bei materiellen Vermögensgegenständen mit Ausnahme von Vorräten und Bargeld: die Frist darf zwei Jahre nicht überschreiten, ab dem 1. Januar 2014 darf die Frist vier Jahre nicht überschreiten.
- bei Bargeld: mindestens viermal in der Buchungsperiode, ab dem 1. Januar 2014 wird es hinreichend sein, die Inventarisierung zum Bilanzstichtag durchzuführen.
- bei Vorräten: jederzeit während der Buchungsperiode.

Jahresabschluss

Der Jahresabschluss wird als ein Einzelabschluss oder als ein konsolidierter Abschluss erstellt.

Alle Gesellschaften sind verpflichtet, einen Einzelabschluss zu erstellen. In einigen Fällen kann die Gesellschaft auch zur Erstellung eines konsolidierten Abschlusses verpflichtet sein.

Einzelabschluss

Der Einzelabschluss kann als ein ordentlicher, außerordentlicher Abschluss oder als Zwischenabschluss erstellt werden, sofern dies durch eine Sondervorschrift festgelegt wird. Der ordentliche Abschluss wird zum letzten Tag der Buchungsperiode erstellt. Der zu einem anderen Tag als zum letzten Tag der Buchungsperiode erstellte Abschluss ist ein außerordentlicher Abschluss. Der außerordentliche Abschluss wird z.B. zum Tag der Beendigung der Liquidation u.ä. erstellt. Der Zwischenabschluss wird während der Buchungsperiode erstellt, falls dies durch eine Sondervorschrift gefordert wird (z.B. das Gesetz über Banken, Einkommensteuergesetz).

Der Jahresabschluss hat drei Bestandteile: Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang. Die Gesellschaft ist verpflichtet, den Jahresabschluss spätestens innerhalb von sechs Monaten ab dem Bilanzstichtag zu erstellen, sofern durch eine Sondervorschrift nichts anderes festgelegt wird. Diese Sondervorschrift ist das Einkommensteuergesetz, in dem die Frist von drei Monaten bzw. in besonderen Fällen 6 Monaten festgelegt wird. Der Jahresabschluss gilt als erstellt nach dem Beifügen der Unterschriftsaufzeichnungen zu den geforderten Angaben und zu einzelnen Bestandteilen des Jahresabschlusses.

Der Jahresabschluss wurde vom statutarischen Organ oder vom Mitglied des statutarischen Organs der Buchführungseinheit, von der für seine Erstellung verantwortliche Person und von der für die Buchführung verantwortliche Person unterzeichnet.

Für Jahresabschlüsse, die zum 31. Dezember 2013 und später erstellt werden, wird die Unterschrift des statutarischen Organs oder des Mitglieds des statutarischen Organs der Buchführungseinheit hinreichend sein.

Der zum 31. Dezember 2013 und später erstellte Jahresabschluss wird nicht mehr an die örtlich zuständige Steuerbehörde vorgelegt, sondern innerhalb von sechs Monaten ab dem Bilanzstichtag in das Register für Jahresabschlüsse hinterlegt, sofern durch eine Sondervorschrift nichts anderes festgelegt wird (z.B. durch das Einkommensteuergesetz werden 3 Monate ab dem Ende der Buchungsperiode festgelegt).

Einzelabschluss nach den IFRS, wie sie in der Europäischen Union anzuwenden sind (IFRS/EU)

Seit dem Jahr 2006 müssen (= Pflicht) die Einzelabschlüsse der ausgewählten Buchführungseinheiten nach den IFRS/EU anstatt nach den slowakischen Rechtsvorschriften erstellt werden. Dies gilt für

- eine Bank,
- eine Zweigstelle einer Auslandsbank,
- die Export-Importbank der Slowakischen Republik,
- eine Verwaltungsgesellschaft,
- eine Zweigstelle einer ausländischen Verwaltungsgesellschaft,
- ein Versicherungsunternehmen außer einer Krankenkasse,
- eine Zweigstelle eines ausländischen Versicherungsunternehmens,
- eine Zweigstelle eines Rückversicherungsunternehmens aus einem anderen Mitgliedsstaat eine Zweigstelle eines Versicherungsunternehmens aus einem anderen Mitgliedsstaat,
- ein Rückversicherungsunternehmen,
- eine Zweigstelle eines ausländischen Rückversicherungsunternehmens,
- die Slowakische Versichererkanzlei,
- eine Pensionsverwaltungsgesellschaft,
- eine Zusatzpensionskasse,
- die Wertpapierbörse,
- Eisenbahnen der Slowakischen Republik,
- ein Zahlungsinstitut, das vor dem 1. Januar 2012 entstanden ist und
- Handelsgesellschaften, die während zwei aufeinanderfolgenden Buchungsperioden zwei der drei Größenmerkmale überschritten haben (die Bilanzsumme Brutto hat EUR 165.969.594,40 überstiegen, die Nettoumsatzerlöse haben EUR 165.969.594,40 überstiegen, die durchschnittliche Anzahl der Arbeitnehmer betrug mehr als 2 000).

Ab dem 1. Januar 2014 werden die Größenmerkmale Bilanzsumme Brutto und Nettoumsatzerlöse mäßig erhöht, von EUR 165.969.594,40 auf EUR 170.000.000.

Den Einzelabschluss nach IFRS/EU können (= Wahlrecht) folgende Buchführungseinheiten erstellen:

1. eine Buchführungseinheit, die in der Buchungsperiode Wertpapiere emittiert hat und diese zum Handel auf einem regulierten Markt eines Mitgliedsstaates der EU oder eines Staates des Europäischen Wirtschaftsraumes aufgenommen wurden, falls es sich nicht gleichzeitig um eine Buchführungseinheit handelt, die verpflichtet ist,

- den Einzelabschluss nach den IFRS/EU zu erstellen,
2. ein Wertpapierhändler oder eine Zweigstelle eines ausländischen Wertpapierhändlers, der gleichzeitig keine Bank, Zweigstelle einer Auslandsbank, Treuhandgesellschaft oder Zweigstelle einer Verwaltungsgesellschaft ist,
 3. ein Zahlungsinstitut (nur jenes Zahlungsinstitut, das am 1. Januar und später entstanden ist),
 4. ein E-Geld-Institut,
 5. eine Buchführungseinheit, wenn sie eine Nachfolger-Buchführungseinheit ist und die erlöschende Buchführungseinheit oder die Nachfolger-Buchführungseinheit vor dem Stichtag (pred rozhodným dňom) den Einzelabschluss nach den IFRS/EU erstellt hat (Wirksamkeit ab dem 1. Januar 2014),
 6. eine Buchführungseinheit, wenn sie eine neuentstandene Tochterbuchführungseinheit ist und zum Stichtag der Erstellung des ersten Einzelabschlusses den Größenmerkmalen entspricht und gleichzeitig ihre Mutterbuchführungseinheit, die dem Recht eines Mitgliedsstaates der EU unterliegt, den Einzelabschluss nach den IFRS/EU erstellt (Wirksamkeit ab dem 1. Januar 2014).

Das Wahlrecht nach den Punkten 5 und 6 wird erstmals bei der Erstellung des Jahresabschlusses, der zum 1. Januar 2014 und später erstellt wird, herangezogen.

Konsolidierter Abschluss

Ein konsolidierter Abschluss (und ein konsolidierter Jahresbericht – siehe weiter) wird durch eine Muttergesellschaft erstellt - wobei als Muttergesellschaft eine Handelsgesellschaft, ein Staatsunternehmen oder eine Genossenschaft gilt, die mindestens eine Tochtergesellschaft hat, die eine Handelsgesellschaft ist und die „Kontrolle“ (control, es handelt sich um sog. control concept) über eine andere Gesellschaft hat.

Eine Muttergesellschaft, die gleichzeitig eine Tochtergesellschaft ist und deren Muttergesellschaft dem Recht eines Mitgliedsstaates der EU unterliegt, ist nicht verpflichtet zur Erstellung des konsolidierten Abschlusses (und des konsolidierten Jahresberichtes), wenn ihre Muttergesellschaft

- sämtliche Aktien oder Anteile der Tochtergesellschaft besitzt, oder
- mindestens 90 % der Aktien oder Anteile der Tochtergesellschaft besitzt und sonstige Aktionäre oder Gesellschafter dieser Gesellschaft der Befreiung zugestimmt haben.

Es handelt sich um die sog. Befreiung auf der Zwischenstufe.

Diese Befreiung kann nur geltend gemacht werden, wenn:

- die Tochtergesellschaft sowie alle ihren Tochtergesellschaften in den konsolidierten Abschluss der Muttergesellschaft, der nach den Rechtsvorschriften der Europäischen Union erstellt wurde, einbezogen sind,
- der konsolidierte Abschluss der Muttergesellschaft sowie die Übereinstimmung ihres konsolidierten Jahresberichtes mit dem Jahresabschluss von einem Wirtschaftsprüfer nach den Rechtsvorschriften der Europäischen Union geprüft werden,
- der konsolidierte Abschluss der Muttergesellschaft sowie ihr konsolidierter Jahresbericht nach den Rechtsvorschriften der Europäischen Union offengelegt werden,

- die Tochtergesellschaft im Anhang zum Einzelabschluss den Namen und Sitz der Muttergesellschaft, die den konsolidierten Abschluss erstellt, anführt und darauf hinweist, dass sie von der Pflicht befreit wurde.

Auf die Muttergesellschaft, die gleichzeitig eine Tochtergesellschaft ist und die Wertpapiere emittiert hat und diese zum Handel auf einem geregelten Markt eines Mitgliedsstaates der EU oder eines Staates des Europäischen Wirtschaftsraumes zugelassen wurden, erstreckt sich die Befreiung auf der Zwischenstufe nicht.

Die Muttergesellschaft ist nur dann nicht verpflichtet, einen konsolidierten Jahresbericht zu erstellen, falls zum Bilanzstichtag und für die unmittelbare Vorperiode laut den Angaben aus ihren Einzelabschlüssen und den Einzelabschlüssen von allen ihren Tochtergesellschaften mindestens zwei von den folgenden Bedingungen nicht erfüllt wurden::

- die Bilanzsumme Netto überschreitet EUR 17.000.000,
- die Nettoumsatzerlöse überschreiten EUR 34.000.000,
- die durchschnittliche Anzahl der Arbeitnehmer betrug mehr als 250.

Die Ausnahme für die Erstellung des konsolidierten Abschlusses wegen der Nichtüberschreitung der Größenmerkmale wird für eine Muttergesellschaft nicht herangezogen, die Wertpapiere emittiert hat und diese zum Handel auf einem geregelten Markt eines Mitgliedsstaates der EU oder eines Staates des Europäischen Wirtschaftsraumes zugelassen wurden oder wenn eine ihrer Tochtergesellschaften Wertpapiere emittiert hat und diese zum Handel auf einem geregelten Markt eines Mitgliedsstaates der EU oder eines Staates des Europäischen Wirtschaftsraumes zugelassen wurden.

Die Mutterbuchführungseinheit ist nicht verpflichtet, einen konsolidierten Abschluss und einen konsolidierten Jahresbericht zu erstellen, falls durch die Erstellung nur eines Einzelabschlusses der Mutterbuchführungseinheit die Beurteilung der Finanzlage, der Aufwendungen, Erträge und des Ergebnisses des Geschäftstätigkeit für den konsolidierten Kreis nicht wesentlich beeinflusst wird.

Seit dem Jahr 2005 werden alle konsolidierten Abschlüsse nach IFRS/EU erstellt.

Jahresbericht

Die Gesellschaften, deren Jahresabschluss von einem Wirtschaftsprüfer geprüft werden muss, sind verpflichtet, einen Jahresbericht zu erstellen.

Der Jahresbericht beinhaltet den Jahresabschluss für die Buchungsperiode, für die der Jahresbericht ausgefertigt wird, und den Prüfungsbericht zu diesem Jahresabschluss. Weitere Erfordernisse des Jahresberichtes werden vom Rechnungslegungsgesetz festgelegt. Die Gesellschaften, die Wertpapiere emittiert haben und diese zum Handel auf einem geregelten Markt zugelassen wurden, sind verpflichtet, im Jahresbericht als einen gesonderten Teil des Jahresberichtes eine Erklärung zur Unternehmensverwaltung und -führung anzuführen.

Der Einklang des Jahresberichtes mit dem Jahresabschluss muss von einem Wirtschaftsprüfer geprüft werden.

Zum konsolidierten Jahresabschluss wird ein konsolidierter Jahresbericht erstellt, auf den sich die gleichen Vorschriften wie für einen Einzeljahresbericht erstrecken.

Keine Pflicht zur Erstellung des Jahresberichtes haben ab

dem 1. Januar 2014:

- eine Zweigstelle einer Auslandsbank,
- eine Zweigstelle einer ausländischen Verwaltungsgesellschaft,
- eine Zweigstelle eines Versicherungsunternehmens aus einem anderen Mitgliedsstaat,
- eine Zweigstelle eines ausländischen Versicherungsunternehmens,
- eine Zweigstelle eines Rückversicherungsunternehmens aus einem anderen Mitgliedsstaat,
- eine Zweigstelle eines ausländischen Rückversicherungsunternehmens,
- eine Zweigstelle eines ausländischen Wertpapierhändlers.

Prüfung des Jahresabschlusses von einem Wirtschaftsprüfer

Die Handelsgesellschaften, die verpflichtet sind, gezeichnetes Kapital zu bilden, haben die Pflicht, ihren ordentlichen Einzelabschluss sowie den außerordentlichen Einzelabschluss durch einen Wirtschaftsprüfer prüfen zu lassen, soweit zum Bilanzstichtag und für die unmittelbare Vorperiode mindestens zwei der nachfolgenden Bedingungen erfüllt sind:

- die Bilanzsumme Brutto hat EUR 1.000.000 überstiegen,
- die Nettoumsatzerlöse haben EUR 2.000.000 überstiegen,
- die durchschnittliche Anzahl der Arbeitnehmer betrug mehr als 30.

Die Handelsgesellschaften, die Wertpapiere emittiert haben und diese zum Handel auf einem geregelten Markt zugelassen wurden, haben die Prüfungspflicht ohne Rücksicht auf die Größenmerkmale.

Ein konsolidierter Abschluss muss immer durch einen Wirtschaftsprüfer geprüft werden.

Register für Jahresabschlüsse

Das Register für Jahresabschlüsse wurde durch die Novelle des Rechnungslegungsgesetzes Nr. 547/2011 GesSlg. mit Wirksamkeit ab dem 1. Januar 2012 eingeführt. In dem Register für Jahresabschlüsse sollten ursprünglich die Jahresabschlüsse hinterlegt werden, die zum 31. Dezember 2012 erstellt wurden. Durch die Novelle des Rechnungslegungsgesetzes Nr. 440/2012 GesSlg. wurde die Pflicht zur Hinterlegung der Jahresabschlüsse in dem Register für Jahresabschlüsse um ein Jahr aufgeschoben und in dem Register werden die Jahresabschlüsse hinterlegt, die zum 31. Dezember 2013 und zu einem späteren Datum erstellt werden.

Ab dem Jahr 2014 erlischt den Buchführungseinheiten nicht die Pflicht zur Hinterlegung des Jahresabschlusses in die Urkundensammlung des Handelsregisters. Diese Pflicht wird jedoch durch die Hinterlegung des Jahresabschlusses in dem RJA erfüllt, das anschließend dessen Hinterlegung in die Urkundensammlung des Handelsregisters sicherstellen wird.

Es erlischt die Pflicht zur Offenlegung der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Information über die Meinung des Wirtschaftsprüfers über den Jahresabschluss im Obchodny vestník (Handelsamtsblatt).

In dem Register für Jahresabschlüsse werden hinterlegt:

- ordentliche Einzelabschlüsse
- außerordentliche Einzelabschlüsse
- ordentliche konsolidierte Abschlüsse
- außerordentliche konsolidierte Abschlüsse
- zusammenfassende Abschlüsse der öffentlichen Verwaltung
- Ausweise von ausgewählten Angaben aus Jahresabschlüssen i.S.d. §§ 17a und 22
- Prüfungsberichte
- Einzeljahresberichte
- konsolidierte Jahresberichte
- Jahresfinanzberichte gemäß einer Sondervorschrift (z.B. Jahresbericht eines Wertpapieremittenten gemäß dem § 34 des Gesetzes Nr. 429/2002 GesSlg. über die Wertpapierbörse).

Zwischenabschlüsse werden nicht in dem RJA hinterlegt.

Der bisherige § 21, der die Offenlegung geregelt hat, wird gestrichen und es wird der neue § 23d eingeführt.

Gemäß dem § 23d gilt als Offenlegung die Hinterlegung des Jahresabschlusses, des Jahresberichtes, des Prüfungsberichtes in dem RJA.

Durch die Zustellung der betreffenden Dokumente und Mitteilungen gemäß dem Rechnungslegungsgesetz

- an die Steuerbehörde oder
- an die elektronische Einlaufstelle (diese wird von der Finanzdirektion betrieben) oder
- durch die Staatskasse (Subjekte der öffentlichen Verwaltung)

hat die Buchführungseinheit **die Pflicht** zur Hinterlegung und Offenlegung der Dokumente und der Mitteilung **erfüllt**.

Die Buchführungseinheiten, die ihren Einzelabschluss nach IFRS/EU erstellen, haben eine Information über die Hinterlegung ihres Einzelabschlusses im Register mindestens während eines Jahres auf ihrer Webseite offenzulegen.

Mindestens für ein Jahr haben sie auch den vollständigen Einzelabschluss in demselben Umfang und innerhalb derselben Frist, wie er im Register hinterlegt wird, auf ihrer Webseite offenzulegen.

Diese Pflicht erstreckt sich nicht auf die Zweigstellen einer Auslandsbank, Zweigstellen einer ausländischen Verwaltungsgesellschaft, Zweigstellen eines ausländischen Versicherungsunternehmens, Zweigstellen eines ausländischen Rückversicherungsunternehmens, Zweigstellen eines Versicherungsunternehmens aus einem anderen Mitgliedsstaat, Zweigstellen eines Rückversicherungsunternehmens aus einem anderen Mitgliedsstaat.

Eine Buchführungseinheit, die aufgrund der Befreiung auf der Zwischenstufe der Gruppe keinen konsolidierten Abschluss erstellt (§ 22 Abs. 8) hat in die **Urkundensammlung des Handelsregisters** Folgendes zu hinterlegen:

- den konsolidierten Abschluss
- den Prüfungsbericht

- den konsolidierten Jahresbericht

der Mutterbuchführungseinheit, in deren konsolidierten Kreis diese Buchführungseinheit und alle ihre Tochterbuchführungseinheiten einbezogen werden.

Handelsgesetzbuch

Gesetzliche Rücklage

Eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung ist nicht verpflichtet, die gesetzliche Rücklage bei der Entstehung der Gesellschaft zu bilden. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung muss jedoch die gesetzliche Rücklage aus dem im Jahresabschluss ausgewiesenen Reingewinn für das Jahr, in dem ein Gewinn erstmals erwirtschaftet wird, und zwar in Höhe von mindestens 5 % des Reingewinns, jedoch nicht mehr als 10 % des Stammkapitals, bilden. Sie ist verpflichtet, diesen Fonds jährlich um den im Gesellschaftsvertrag bestimmten Betrag, mindestens jedoch in Höhe von 5% des Reingewinns, bis zur Erreichung der im Gesellschaftsvertrag festgelegten Höhe des Rücklagefonds, mindestens jedoch bis zur Höhe von 10 % des Stammkapitals, aufzustoßen.

Abweichend von den Gesellschaften mit beschränkter Haftung sind die Aktiengesellschaften verpflichtet, eine Rücklage bereits bei ihrer Entstehung i.H.v. mindestens 10 % des Grundkapitals zu bilden. Diesen Fonds hat sie jährlich um den in der Satzung bestimmten Betrag zu ergänzen, mindestens jedoch in Höhe von 10 % des Reingewinns, bis zu der in der Satzung festgelegten Höhe des Rücklagenfonds, mindestens jedoch bis zu einer Höhe von 20 % des Grundkapitals.

Die gesetzliche Rücklage darf nicht den Gesellschaftern/Aktionären ausgeschüttet werden und darf nur zur Deckung der Verluste der Gesellschaft verwendet werden.

STEUERSYSTEM

Die Besteuerung von Unternehmen

Allgemein

Das slowakische Steuersystem umfasst die folgenden Abgaben: Einkommensteuer, Körperschaftssteuer, Umsatzsteuer, Verbrauchssteuern, Immobiliensteuer, Kraftfahrzeugsteuer, Kommunalsteuern und Verwaltungsgebühren. Unternehmen mit Firmensitz oder Sitz der Unternehmensleitung in der Slowakei unterliegen der slowakischen Körperschaftssteuer. In der Slowakei kann eine Betriebsstätte sowohl im Handelsregister registriert, gegebenenfalls aber auch eine nur für Steuerzwecke registrierte Einheit, sein. Eine Betriebsstätte ist in allgemeinem gegründet, wenn Leistungen auf dem Gebiet der Slowakischen Republik für einen Zeitraum von mehr als 6 Monaten innerhalb von 12 aufeinander folgenden Monaten durchgeführt wurden. Ebenfalls wird eine Betriebsstätte gegründet, wenn ein bestimmter Ort, von dem aus das ausländische Unternehmen geschäftliche Aktivitäten in der Slowakei durchführt, zur Verfügung steht. Spätestens 30 Tage nach der Gründung muss die Betriebsstätte registriert werden. Die Gründung einer Betriebsstätte ist abhängig von den Bestimmungen anzuwendender Doppelbesteuerungsabkommen. Alle Angestellten einer Betriebsstätte unterliegen der slowakischen Einkommensteuer. Die Registrierung eines steuerpflichtigen Unternehmens muss innerhalb von 30 Tagen nach dem Erhalt der Gewerbeerlaubnis für die Slowakei erfolgen. Jedes Unternehmen ist verpflichtet, die Steuerbehörden über alle Änderungen der Registrierungsdaten

innerhalb von 15 Tagen zu informieren.

Die Körperschaftssteuer

Die Körperschaftssteuer wird von juristischen Personen mit Sitz oder Sitz der Unternehmensleitung in der Slowakei erhoben. Sie sind verpflichtet, Einkünfte aus slowakischen und ausländischen Quellen zu versteuern. Andere juristische Personen sind verpflichtet die Einkünfte aus slowakischen Quellen zu versteuern. Gewinnausschüttungen (z.B. Dividenden) werden im Prinzip nicht besteuert.

Die **Besteuerungsgrundlage** besteht im Prinzip aus dem Bruttoeinkommen abzüglich der Ausgaben, sie muß jedoch um einige gesetzlich vorgeschriebene Posten vermindert oder erhöht werden. Der Steuersatz wurde ab dem 1. Januar 2014 von 23% auf 22% der Besteuerungsgrundlage reduziert. Wegen der Reduzierung des Steuersatzes ist es erforderlich, auch die Steuervorauszahlungen des Jahres 2014 umzurechnen.

Die **Steuerlizenz** sollte die minimale Steuer sein, die der Steuerpflichtige für jeden Steuerjahr von 1. Januar 2014 bezahlen muss, wenn die Steuerpflicht in der Steuererklärung niedriger als die Höhe der Steuerlizenz sein wird. Der Steuerpflichtige sollte die Lizenz auch dann bezahlen, wenn er einen Steuerverlust ausgewiesen hat.

Die Höhe der Steuerlizenz ist davon abhängig, ob der Steuerpflichtige ein Steuerzahler von Mehrwertsteuer ist und von der Höhe des Jahresumsatzes. Die Steuerlizenz beläuft sich auf:

- **EUR 480** für den Steuerpflichtigen, der kein Mehrwertsteuerzahler ist und dessen Jahresumsatz sich auf bis zu EUR 500 000 beläuft
- **EUR 960** für den Steuerpflichtigen, der ein Mehrwertsteuerzahler ist und dessen Jahresumsatz sich auf bis zu EUR 500 000 beläuft;
- **EUR 2880** für den Steuerpflichtigen, der ein Mehrwertsteuerzahler ist und dessen Jahresumsatz sich auf mehr als EUR 500 000 beläuft.

Eine positive Differenz zwischen der Steuerlizenz und der anfallenden Steuer kann nach der Erfüllung von den gesetzlichen Bedingungen auf die Steuerpflicht in den folgenden drei Jahren angerechnet werden.

Ausgaben zur Erzielung, Sicherstellung und Aufrechterhaltung von steuerbarem Einkommen, sind **steuerlich abzugsfähig**, solange sie nicht speziell als nicht abzugsfähig oder teilweise abzugsfähig aufgeführt werden.

Nach den neuen Regelungen ab dem 1. Januar 2014 soll ein Steuerverlust gleichmäßig während bis zu 4 folgenden Jahren von der Steuerbemessungsgrundlage abgezogen werden. Ein Steuerverlust, der vor dem 31. Dezember 2009 angefallen war, kann bis zu 5 aufeinander folgenden Jahren vorgetragen werden.

Die Summe von den Steuerverlusten die vor dem 1. Januar 2014 angefallen sind und die vor 1. Januar 2014 nicht geltend gemacht worden sind, sollten in 4 aufeinanderfolgenden Steuerjahren regelmäßig verwendet werden.

Ursprünglich konnten die Steuerverluste, die in den Steuerjahren von 2010 bis 2013 entstanden sind, beliebig während bis zu 7 aufeinander folgender Jahre vorgetragen werden.

Ein Unternehmen, das ohne Liquidation aufgelöst wird, hat

normalerweise die Möglichkeit den Verlustvortrag auf den rechtlichen Nachfolger, zu übertragen. Der Verlustvortrag soll für jeden Besteuerungszeitraum separat betrachtet werden.

Abschreibungen sind steuerlich abzugsfähige Ausgaben. Lineare und degressive Abschreibungsmethode ist erlaubt. Die Verwendung von unterschiedlichen Abschreibungsraten in der Buchhaltung ist möglich. Immaterielle Vermögensgegenstände (mit Ausnahme von Goodwill, der in einigen Fällen abgeschrieben werden kann) müssen für Steuerzwecke im Einklang mit den buchhalterischen Abschreibungen abgeschrieben werden. Beim Finanzierungsleasing werden gemietete Vermögensgegenstände beim Leasingnehmer abgeschrieben. Aufgrund der Änderungen im Körperschaftsteuergesetz bezüglich der Form der Abschreibung von materiellen Vermögensgegenständen mit Wirksamkeit ab dem 1. Januar 2012 werden die im Laufe des Besteuerungszeitraums angeschafften materiellen Vermögensgegenstände nur in der Höhe steuerlich abgeschrieben, die auf die Kalendermonate entfällt, während deren die betreffenden Vermögensgegenstände gebucht oder erfasst wurden. Die genannte Bestimmung erstreckt sich auf die ab dem 1.1.2012 in Betrieb genommene Vermögensgegenstände.

Die Abzugsteuer

Eine Abzugsteuer wird auf verschiedene Einkunftsarten, die auf dem Gebiet der Slowakei von Steuerinländern oder auch von Steuerausländern erwirtschaftet werden, in Höhe von 19% erhoben. Der Satz der Abzugsteuer sollte ab dem 1. Januar 2013 nicht geändert werden. Bei Steuerausländern wird die Abzugsteuer auch auf Lizenzgebühren erhoben. Diese Steuerrate kann im Rahmen des Doppelbesteuerungsabkommens reduziert werden. Zinszahlungen und Lizenzgebühren an EU ansässige Unternehmen sind von der Abzugsteuer ausgenommen, falls die entsprechenden Bedingungen erfüllt wurden. Slowakische Unternehmen sind generell verpflichtet, von Zahlungen für Wirtschafts- und Beratungsleistungen, die in der Slowakei von einer ausländischen Person erbracht wurden, bevor eine Betriebsstätte eingerichtet wurde, 19% Abzugsteuer einzubehalten. Falls ein Doppelbesteuerungsabkommen besteht, fällt in der Regel keine Abzugsteuer an die Wirtschafts- und Beratungsleistungen. Bei Zahlungen an Betriebsstätten wird eine Steuersicherstellung in Höhe von 19 % erhoben. Die Steuersicherstellung muss in der Regel bei Betriebsstätten von Gesellschaften die ihren Sitz in einem anderem EU Land haben nicht erhoben werden. Dies ist eine Vorauszahlung der Körperschaftsteuer für die Betriebsstätte. Der Steuerzahler ist verpflichtet, die Abzugsteuer innerhalb von 15 Tagen des folgenden Monats zu überweisen und die Steuerbehörde über die Höhe der Zahlung zu informieren. Auf Dividenden wird im Allgemeinen keine Steuer erhoben.

Ab dem 1. März 2014 wird eine höhere Quellensteuer von 35% für Zahlungen an Steuerzahler ansässig in so genannten Risikostaaten gelten, d. h. Staaten außerhalb der EU, EWR und Staaten, mit denen die Slowakische Republik keinen Vertrag über die Vermeidung der Doppelbesteuerung hat, keinen internationalen Vertrag über den Austausch von Steuerinformationen, oder Länder, die an keinem internationalen Vertrag teilnehmen, der auch für die Slowakei verbindlich ist und entsprechende Bestimmungen über Informationsaustausch für Steuerzwecke enthält.

Die Umsatzsteuer

Die in der Slowakei steuerbaren Unternehmen registrieren

sich für die Umsatzsteuer, wenn ihr Gesamtumsatz der vorhergehenden zwölf Kalendermonate 49 790 übersteigt. Die allgemeine **Umsatzsteuerrate** beträgt 19%; eine niedrigere Rate von 10% wird auf einige Produkte angewendet (z.B. Bücher, medizinische Produkte). Seit 1. Januar 2011 wurde die Standardrate vorübergehend von 19% zu 20 % erhöht. Ein Steuerzahler ist berechtigt, die sich auf seine besteuerten Geschäftsaktivitäten beziehende Umsatzsteuer vorab zu ziehen. Unter bestimmten Voraussetzungen kann sich ein ausländischer Steuerzahler die slowakische Umsatzsteuer zurückerstatten lassen.

Ab 1. Januar 2014 legt sich die Verpflichtung, Daten über inländische Lieferungen von Waren und Dienstleistungen in elektronischer Form den Steuerbehörden einzureichen, in einem so genannten „Kontrollbericht“. Dieser ist für jede Steuerperiode zusammen mit der Steuererklärung bis zum 25. Tag nach dem Ende der Steuerperiode einzureichen.

Ebenfalls ab 1. Januar 2014 entsteht eine Verpflichtung unter Anderem auch den Steuerpflichtigen, die Steuerzahler von Mehrwertsteuer sind, an die Finanzverwaltung der Slowakischen Republik (Steuerämter, Zollbehörden, Finanzdirektorat der Slowakischer Republik) alle Einreichungen ausschliesslich mit elektronischen Mitteln abzugeben.

Zölle

Die Zollraten basieren auf dem EU Zolltarif und hängen von der Klassifikation der Güter und ihrer Herkunft ab. Zölle sollen innerhalb von zehn Tagen ab dem Zeitpunkt des Güterimports gezahlt werden.

Verbrauchssteuern

Die Verbrauchssteuern werden durch sechs verschiedene Gesetze geregelt, die es festlegen, unter welchen Bedingungen Verbrauchssteuern auf Mineralöl, Alkohol und Spirituosen, Wein, Bier, Tabakprodukte und Energien (Elektrischer Strom, Kohle und Erdgas), erhoben werden. Die steuerliche Behandlung steht in Übereinstimmung mit den EU Direktiven. Verbrauchssteuern werden von der zuständigen Zollbehörde verwaltet. Monatliche Verbrauchsteuererklärungen müssen im Regelfall innerhalb von 25 Tagen nach dem Ende des Besteuerungszeitraums, der ein Kalendermonat ist, eingereicht und Verbrauchsteuerpflichtungen innerhalb dieses Zeitraums gezahlt werden.

Kraftfahrzeugsteuer

Die Kraftfahrzeugsteuer wird nur auf Fahrzeuge erhoben, die zu geschäftlichen Zwecken genutzt sind, und wird jährlich gezahlt. Sie ist bei einem PKW von der Kubikzentimeter-Volumen abhängig, bei Autobussen und LKWs ist sie von den Komponenten Gewicht und Anzahl der Achsen abhängig. Sollte ein Arbeitnehmer sein PKW für eine Berufsreise benutzt haben, muss der Arbeitgeber die anfallende Kraftfahrzeugsteuer entrichten.

Kommunale Steuern

Die **Immobiliensteuer** ist eine kommunale Steuer, die von den Besitzern von Gebäuden, Wohnungen oder Land, oder den Pächtern von Land, die im Katasteramt registriert sind, bezahlt wird. **Sonstige Steuern**, die von der Kommunalverwaltung erhoben werden können, beinhalten z.B. Steuer zur Nutzung öffentlicher Flächen, Übernachtungssteuer, Müllgebühren.

Doppelbesteuerungsabkommen

Doppelbesteuerungsabkommen, die zwischen der Slowakischen Republik und westlichen Staaten abgeschlossen wurden, entsprechen dem OECD Modellabkommen.

Steuerbefreiung und Investitionsanreize

Die Slowakei hat eine **spezielle Gesetzgebung zur Investitionsförderung**, die sowohl Steueranreize in Form von Steuerbefreiung als auch z.B. Arbeitsplatzbildungs- und Requalifizierungssubventionen oder Forschung und Entwicklung ermöglicht. Die allgemeinen Konditionen zur Investitionsförderung sind z.B. Aufbau eines neuen Betriebs. Eine Genehmigung von der slowakischen Regierung wird benötigt. Es gibt keinen automatischen Anspruch auf Vergünstigungen oder andere Subventionen.

Die Besteuerung von natürlichen Personen

Die Einkommenssteuerrate beträgt pauschal 19%, wobei allgemein zwischen 2 Gruppen von Steuerzahlern unterschieden wird. Residenten, welche sich dauerhaft oder mind. 183 Tage im Jahr auf dem Gebiet der Slowakei befinden, sind verpflichtet, Einkommenssteuer auf ihr weltweites Einkommen zu zahlen; diese Pflicht kann durch evtl. anwendbare Doppelbesteuerungsabkommen eingeschränkt werden. Zur Gruppe der Nicht-Steuerresidenten zählen solche, welche keinen permanenten oder regelmäßigen Aufenthalt in der Slowakei haben, wobei diese nur mit ihrem Einkommen aus slowakischen Quellen, z.B. Gehälter, Mieteinnahmen oder Zinseinnahmen steuerpflichtig sind.

Mit Wirksamkeit ab dem 1. Januar 2013 wurde in der Slowakei wieder eine Progression der Besteuerung von natürlichen Personen eingeführt: Der Steuersatz von 19% soll auf die Steuerbemessungsgrundlage angewendet werden, die den 176,8-fachen Betrag des gültigen Existenzminimumbetrags nicht überschreitet. Der Teil der Steuerbemessungsgrundlage, der diese Grenze überschreitet, wird mit dem Steuersatz von 25 % besteuert.

Steuerpflichtige Einkommen

Steuerpflichtige Einkommen werden in 4 Einkommenskategorien unterteilt, nämlich in (1) Einkünfte aus abhängiger Tätigkeit, (2) Einkünfte aus der Unternehmenstätigkeit, anderer selbstständigen Tätigkeit, aus Vermietung und aus der Verwendung eines Werkes und einer künstlerischen Leistung, (3) Kapitaleinkünfte und (4) Andere Einkünfte. Einkünfte aus selbstständiger Tätigkeit sind Gegenstand der Einkommenssteuer, wobei bei Nicht-Steuerresidenten lediglich Einkünfte aus slowakischen Quellen zu besteuern sind. Im Allgemeinen sind Ausgaben zur Erlangung, Sicherung und Erhaltung von Einkünften des Steuerzahlers steuerlich abzugsfähig. Zum steuerpflichtigen Einkommen zählt auch Einkünfte aus Vermietung und Verpachtung und auch Kapitaleinkünfte. Gewinnausschüttungen von juristischen Personen (z.B. Dividenden) sind bei Empfängern, die einen Anteil an dem Grundkapital der Gesellschaft haben, nicht steuerbar und bei Arbeitnehmern, die keinen Anteil an dem Grundkapital haben, sind steuerfrei. Die Dividenden, die aus dem Gewinn für die Geschäftsjahre vor 2004 ausgeschüttet werden unterliegen der Steuer.

Steuerbefreites Einkommen

Zum steuerbefreiten Einkommen zählen zum Beispiel (1) Einkünfte (Veräußerungsgewinne) aus dem Verkauf von unbeweglichen Wertgegenständen fünf Jahre nach der Anschaffung oder, wenn die Wertgegenstände zu geschäftlichen Zwecken

genutzt wurden, fünf Jahre nachdem der Steuerzahler aufgehört hat, die Wertgegenstände zu geschäftlichen Zwecken zu nutzen, (2) Einkünfte (Veräußerungsgewinne) aus dem Verkauf von beweglichen Wertgegenständen und (3) wenn die beweglichen Wertgegenstände zu geschäftlichen Zwecken genutzt wurden, fünf Jahre nachdem der Steuerzahler aufgehört hat die Wertgegenstände, zu geschäftlichen Zwecken zu nutzen.

Abzüge von den Einkünften

Abzüge vom sog. aktiven steuerbaren Einkommen sind mittels Freibetrag/Gesundheits- und Sozialversicherungsbeiträge möglich. Bei Einzelunternehmern sind auch Ausgaben zur Erzielung, Sicherstellung und Aufrechterhaltung von steuerbarem Geschäftseinkommen abzugsfähig, wobei die Teilbemessungsgrundlage aus diesem Einkommen ähnlich wie Gewinn bei juristischen Personen berechnet wird. Kleinunternehmer, die keine Umsatzsteuerzahler sind, dürfen Pauschalausgaben von 40% des Geschäftseinkommens statt der wirklichen Ausgaben verwenden. Die Pauschalausgaben werden auf die Höhe EUR 5040 jährlich begrenzt.

Sozialversicherung

Seit dem Beitritt der Slowakei zur EU sind die EU Regeln zur Sozialversicherung auch in der Slowakei anzuwenden. Daraus resultierend sind die Regelungen, inklusive der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit, durch welche ab dem 1. Mai 2010 die Verordnung des Rates (EEC) Nr. 1408/71 zur Anwendung des Sozialversicherungssystems von Angestellten und Selbständigen, die innerhalb der Gemeinschaft umziehen, ersetzt wurde, anzuwenden, solange keine anderen Übergangsregelungen zwischen der Slowakei und anderen Mitgliedsstaaten getroffen wurden. Die EU Regelungen beinhalten jedoch Ausnahmen, die es dem Arbeitnehmer erlauben in seinem/ihrer bisherigen Sozialversicherungssystem zu verbleiben. Die EU Regelung ist nicht für Angehörige aus Drittländern (d.h. EU Ausländer), die sich in der Slowakei befinden, anwendbar. Ausländer, die in der Slowakei von einem slowakischen Unternehmen angestellt sind, müssen ihren Beitrag zum slowakischen Sozialversicherungssystem leisten.

Entsprechend dem **slowakischen Sozialversicherungssystem** zahlt eine natürliche Person Beiträge in die Sozialversicherung und Krankenversicherung. Slowakische Sozial- und Krankenversicherungsbeiträge werden nur bis zu einer maximalen Bemessungsgrundlage erhoben, die jährlich valorisiert wird. Einkünfte, die die Maximalgrenze übersteigen, unterliegen keinen zusätzlichen Beiträgen. Zu den Einkünften, die der Krankenversicherung unterliegen, gehören auch die an natürliche Personen ausgeschütteten Dividenden.



Ing. Zuzana Blažejová



Ing. Andrea Šikulová



EVROPSKA NARODNA REDUKOVANCIJA / REPUBLIC OF LAW / ADVOKÁTI

GERICHTLICHE ZUSTÄNDIGKEIT UND ANWENDBARES RECHT BEI DER BEILEGUNG VON STREITIGKEITEN MIT EINEM AUSLÄNDISCHEN ELEMENT

Bei Vertragsverhältnissen mit einem ausländischen Element vereinbaren die Vertragsparteien in vielen Fällen kein anwendbares Recht, nach welchem sich ihr Vertragsverhältnis richten wird und auch keine Zuständigkeit der Gerichte, welche im Falle einer Streitigkeit die gegebene Angelegenheit entscheiden werden.

Zuständigkeit

Trotz der Tatsache, dass die Vertragsparteien zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Vertrages die Entstehung einer Streitigkeit nicht erwarten, bei Verträgen mit einem höheren Leistungswert empfehlen wir, sich darauf zu einigen, wer zuständig sein wird, eine eventuelle Streitigkeit zu entscheiden. In Bezug auf die lange Gerichtsverfahrensdauer in einigen europäischen Ländern (einschließlich der Slowakischen Republik) wäre empfehlenswert, sich auf einer Schiedsklausel zu einigen und dadurch die Zuständigkeit des Schiedsgerichts zu begründen. Auch in diesem Fall ist darauf Rücksicht zu nehmen, damit das gewählte Schiedsgericht die Anforderungen bezüglich der Qualität und des Preises erfüllt¹. Außer dem rasch abgewickelten Schiedsverfahren liegt der Vorteil bei den Streitigkeiten mit einem ausländischen Element auch in der einfachen Erzwingbarkeit der ausländischen Schiedsurteile; fremde Schiedsurteile sind in der Regel leichter erzwingbar als gerichtliche Urteile. Dies ergibt sich vor allem aus dem *New Yorker Übereinkommen über die Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Schiedssprüche*, wobei für die Anerkennung und Vollstreckung eines ausländischen Schiedsspruchs im Sinne des Art. IV(1) keine separate gerichtliche Entscheidung erforderlich ist.

Neben der Schiedsklausel können die Vertragsparteien auch die Zuständigkeit der „ordentlichen“ Gerichte vereinbaren. Falls mindestens eine Vertragspartei ihren Sitz in einem Mitgliedsstaat der EU hat und die Vereinbarung sich auf die Zuständigkeit der Gerichte eines Mitgliedsstaates in Zivil- und Handelssachen bezieht, wird auf diese Angelegenheit der Art. 23 der Verordnung (EG) Nr. 44/2001 des Rates über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen angewendet (sog. „Verordnung Brüssel I“)². Eine vertragliche Wahl der Zuständigkeit hat zwei Hauptvorteile: (i) die Vertragsparteien werden bei Entstehung einer Streitigkeit nicht unlieb über-

rascht, dass sie ihren Anspruch vor den Gerichten im Ausland geltend machen müssen und (ii) vor allem bei gemischten und Innominatverträgen entsteht keine Rechtsunsicherheit, wenn nicht eindeutig festgestellt werden kann, ob die Gerichte in einem gegebenen Staat zuständig sind, die Sache zu entscheiden. IdZ. kann festgestellt werden, dass die Vereinbarung der Zuständigkeit als eine relativ einfache Angelegenheit zu betrachten ist, da aus der inhaltlichen Sicht lediglich eine Verankerung einer kurzen Prorogationsklausel am Ende des Vertrages genügt.

Anwendbares Recht

In den Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gilt in Bezug auf die Vereinbarung über das anwendbare Recht der Art. 3 der Verordnung (EG) Nr. 593/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über das auf vertragliche Schuldverhältnisse anzuwendende Recht (sog. „Verordnung Rom I“). Die Wahl des anzuwendenden Rechts verhindert in erster Linie die späteren Probleme bei dessen Ermittlung. Gleichzeitig kann die Wahl des anzuwendenden Rechts in Kombination mit der Vereinbarung über die Zuständigkeit das Eintreten solcher Situation ausschließen, dass ein Gerichtsstreit im Staat A geführt werden soll, jedoch unter der Anwendung der Rechtsregelung des Staates B. Bei einer solchen ungünstigen Kombination werden die Streitigkeiten unnötig verlängert und die Verfahrenskosten wesentlich erhöht.

Zum Schluss ist diesbezüglich hervorzuheben, dass wir auch bei einfachen Vertragsverhältnissen (gegründet z.B. durch eine Bestellung und ihre Annahme) in jedem Fall empfehlen würden, das anwendbare Recht und die gerichtliche Zuständigkeit zu vereinbaren. Anderenfalls ist es bei einer eventuellen Entstehung einer Streitigkeit in vielen Fällen erforderlich, Rechtsanwälte in mehreren Ländern aufzusuchen und verschiedene alternative Szenarien gleichzeitig zu lösen, u.z. für den Fall, dass die Zuständigkeit und das anwendbare Recht nicht eindeutig festgestellt werden können.

Bemerkung: Dieses Dokument dient lediglich als eine allgemeine Information über die Zuständigkeit und das anwendbare Recht bei Streitigkeiten mit einem ausländischen Element und ersetzt nicht die Rechtsberatung im Einzelfall.

Bemerkung: Dieses Dokument dient lediglich als eine allgemeine Information über die Zuständigkeit und das anwendbare Recht bei Streitigkeiten mit einem ausländischen Element und ersetzt nicht die Rechtsberatung im Einzelfall.



JUDr. Jana Markechová
Partner

MARKECHOVA JMJ LEGAL,
advokátska kancelária s.r.o.



Mgr. Pavel Lacko, LL.M.
kooperierender Rechtsanwalt

MARKECHOVA JMJ LEGAL,
advokátska kancelária s.r.o.

¹ Zum Zeitpunkt des Verfassens dieses Artikels gibt es in der Slowakischen Republik 139 Schiedsgerichte. Die Vertragsparteien haben also die Möglichkeit der Wahl eines Gerichts, wobei ebenfalls ein Schiedsverfahren ad hoc oder außerhalb der SR vereinbart werden kann.

² Ein ähnliches System gilt im Sinne des Übereinkommens über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen vom 30.10.2007 (Lugano-Übereinkommen) im Verhältnis zu Norwegen, Island und der Schweiz.



NEUE REGELUNGEN IM BEREICH DER BESTEUERUNG VON KURZFRISTIGEN ENTSENDUNGEN AUS UND NACH ÖSTERREICH

Der österreichische Verwaltungsgerichtshof hat mit seinem Urteil vom 22. Mai 2013 (GZ 2009/13/0031) den sog. wirtschaftlichen Arbeitgeber im Sinne der OECD Interpretation bei der Auslegung der Bestimmungen der Doppelbesteuerungsabkommen (DBA) anerkannt. Dieses Urteil wird signifikante Auswirkungen auf die Besteuerung von kurzfristigen Entsendungen (bis zu 6 Monaten) von Mitarbeitern aus und nach Österreich ohne Rücksicht auf die Anwendung der sog. 183-Tage-Regel haben. In Zukunft wird das Urteil somit zur Eliminierung von Doppelbesteuerungsfällen bei kurzfristigen Entsendungen aus Österreich in die Slowakei beitragen. Österreich hatte bisher nämlich gezögert, das Konzept des wirtschaftlichen Arbeitgebers anzuwenden, obwohl andere Länder, u.a. auch die Slowakei, dieses Konzept akzeptiert haben. Daher kam es in der Praxis zu einer doppelten Steuerbelastung der aus Österreich entsandten Mitarbeiter (mit unbeschränkter Steuerpflicht in Österreich).

Wenn ein Arbeitnehmer im Aufnahmestaat eine Tätigkeit ausübt, die weniger als 183 Tage dauert, und seine Vergütung für diese Tätigkeit vom oder im **Namen des Arbeitgebers** gezahlt wird, der im Staat der Entsendung nicht ansässig ist, und die Einkünfte des Arbeitnehmers zugleich nicht von einer Betriebsstätte getragen werden, die der Arbeitgeber im Staat der Entsendung hat, werden nach dem DBA zwischen der Slowakei und Österreich die Einkünfte aus der Beschäftigung weiterhin nur im Entsendungsstaat besteuert.

Im Falle des sog. wirtschaftlichen Arbeitgebers handelt es sich um eine Situation, in welcher der arbeitsrechtliche Arbeitgeber seine Mitarbeiter in ein ausländisches Unternehmen zur Arbeit entsendet, wobei dieses ausländische Unternehmen berechtigt ist, diesen Mitarbeitern Arbeitsanweisungen zu erteilen, ihre Arbeit zu steuern und die arbeitsbezogenen Risiken für die entsandten Mitarbeiter zu tragen, und zugleich indirekt an ihren Vergütungskosten partizipiert (die Vergütungskosten werden vom arbeitsrechtlichen Arbeitgeber an das ausländische Unternehmen weiterberechnet). Daraus ergibt sich, dass das ausländische Unternehmen, wenn auch nur indirekt, real die Kosten für die entsandten Mitarbeiter trägt, die Ergebnisse ihrer Arbeit nutzt, die arbeitsbezogenen Risiken trägt und daher den „wirtschaftlichen Arbeitgeber“ der entsandten Mitarbeiter darstellt. Die entsandten Mitarbeiter unterliegen daher der Besteuerung im Ausland, auch wenn ihr arbeitsrechtlicher Arbeitgeber seinen Sitz nicht im Aufnahmestaat hat und ihre Entsendung nicht länger als 183 Tage dauert.

Für Entsendungen aus Österreich in die Slowakei bedeutet dies, dass, wenn die österreichischen entsandten Mitarbeiter in der Slowakei weniger als 183 Tage arbeiten werden, aber die slowakische Gesellschaft, in der sie arbeiten, als ihr wirtschaftlicher Arbeitgeber betrachtet wird, ihre Einkünfte

für die in der Slowakei verrichtete Arbeit in der Slowakei besteuert werden. Aus slowakischer steuerlicher Sicht war dies auch bisher der Fall. Die jetzige Änderung besteht darin, dass die österreichischen Steuerbehörden nach diesem Urteil die Befreiung dieser in der Slowakei bereits besteuerten Einkünfte in Österreich nach dem DBA nicht mehr in Frage stellen sollten.

Bei kurzfristigen Entsendungen aus der Slowakei nach Österreich müssen slowakische Arbeitgeber ebenfalls mit einigen Änderungen rechnen. Das österreichische Bundesministerium für Finanzen hat bisher keine Anweisung erlassen oder Stellung dazu genommen, wie es auf dieses Gerichtsurteil reagieren wird und wie dieses Urteil in der Praxis bei Entsendungen nach Österreich angewendet wird. Im Gegensatz zum slowakischen Steuerrecht kennen nämlich österreichische Steuervorschriften den Begriff „wirtschaftlicher Arbeitgeber“ nicht und werden ihn lediglich bei der Auslegung der Bestimmungen des DBA anwenden. Bisher wurde auch keine diesbezügliche Novellierung der österreichischen Steuervorschriften offiziell angekündigt. Prinzipiell würde jedoch Österreich auf Basis dieses Gerichtsurteils auch die Mitarbeiter ausländischer Unternehmen, die kurzfristig zur Arbeit nach Österreich entsandt werden, besteuern wollen, sofern das österreichische Unternehmen für ihren wirtschaftlichen Arbeitgeber gehalten wird. Bei der Beurteilung des wirtschaftlichen Arbeitgebers legt Österreich großen Wert darauf, ob es zur Weiterberechnung der Personalkosten des Mitarbeiters von der slowakischen Gesellschaft an das österreichische Unternehmen kommt.

Sollte nach dem DBA das österreichische Unternehmen für den wirtschaftlichen Arbeitgeber gehalten werden, ist jedoch heute nicht ganz klar, wie und von wem z.B. die Einkommensteuervorauszahlungen abgerechnet werden sollen. Die Abrechnung kann nämlich nicht vom österreichischen wirtschaftlichen Arbeitgeber vorgenommen werden, da nach dem österreichischen Steuerrecht nur ein arbeitsrechtlicher Arbeitgeber verpflichtet ist, die Lohnbuchhaltung zu führen und Lohnsteuervorauszahlungen zu leisten.

Für die Zukunft bleibt somit offen, ob der slowakische Arbeitgeber verpflichtet sein wird, sich in Österreich für Zwecke der Lohnsteuer zu registrieren, dort die Lohnbuchhaltung zu führen und Lohnsteuervorauszahlungen zu leisten (auch wenn ihm dort keine Betriebsstätte entsteht), oder ob eine andere Lösung gefunden wird. Dies würde eine zusätzliche administrative Belastung für slowakische Arbeitgeber sowie die Erhöhung ihrer Kosten für kurzfristige Entsendungen nach Österreich bedeuten. In jedem Fall sollten die slowakischen Arbeitgeber bei kurzfristigen Entsendungen nach Österreich überprüfen, ob ihre in Österreich arbeitenden Mitarbeiter nicht verpflichtet sein werden, Einkommensteuerklärungen bereits für das Jahr 2013 (in dem das rechtsgültige Urteil des Gerichtshofes gefällt wurde) abzugeben.



Jens Hörning
Partner, Leiter von German Business Group in der Slowakei

Prüfung- und Beratungsgesellschaft PwC



Tomáš Alaxin
Manager

Prüfung- und Beratungsgesellschaft PwC

Ružička Csekés s.r.o.

in association with members of C/M/S/
Advokátska kancelária | Law Firm

PROGRAMME ZUR EINHALTUNG WETTBEWERBSRECHTLICHER REGELN (COMPETITION COMPLIANCE-PROGRAMME)

Einleitung

Sowohl das EU-Recht, als auch das slowakische Recht verbieten den Unternehmen die Teilnahme an solchen Tätigkeiten, die eine Verletzung von Wettbewerbsregeln darstellen, inklusive wettbewerbswidriger Absprachen (als Kartelle) und des Missbrauchs marktbeherrschender Stellung (oder bedeutender Marktkraft). Das Treffen wettbewerbswidriger Absprachen untersagt im nationalen Recht § 4 des Gesetzes Nr. 136/2001 Ges.Slg. Wettbewerbschutzgesetz und im EU-Recht Artikel 101 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (im Folgenden AEUV). Der Missbrauch marktbeherrschender Stellung ist laut dem § 8 Wettbewerbschutzgesetz und gemäß dem Artikel 102 TFEU untersagt.

Unternehmer, die sich in der Slowakischen Republik oder im Rahmen der EU an wettbewerbswidrigen Aktivitäten beteiligen, stellen sich Geldbußen bis zu 10 % von ihrem weltweiten Umsatz, als auch der Gefahr von Schadenersatzklagen, die gegen sie ihre Kunden/Abnehmer und Konkurrenten einlegen können, aus. Darüber hinaus ist im slowakischen Recht strafrechtliche Verantwortung natürlicher Personen, die sich an schwerwiegendem Missbrauch der Wettbewerbssteilnahme beteiligen, eingeführt; im Falle der Überführung solcher wettbewerbswidriger Handlung kann eine Freiheitsstrafe bis zu 6 Jahren auferlegt werden.

Programme, abgezielt auf Gewährleistung der Einhaltung der Wettbewerbsregeln

Sowohl die Europäische Kommission, als auch das slowakische Kartellamt legen einen großen Wert auf die Vertrautmachung der Unternehmer mit den Wettbewerbsregeln und deren Einfluss auf die unternehmerische Tätigkeit. Sowohl die Kommission, als auch das slowakische Kartellamt empfehlen, dass alle Unternehmer interne Maßnahmen zur Sicherstellung des Einklangs ihrer Tätigkeit mit den Wettbewerbsregeln treffen und Compliance-Programme zu deren Einhaltung einführen.

In dem nachstehenden Teil dieses informativen Materials erklären wir die Wichtigkeit der Einhaltung des Einklangs mit den Wettbewerbsregeln, was den Inhalt der Programme, abgezielt auf dessen Einhaltung, als auch die Art und Weise darstellen sollte, auf welche ein solches Compliance-Programm einzuführen ist. Die Unternehmer sollten sich bewusst werden, dass die mit der Sicherstellung der Einhaltung der Wettbewerbsregeln zusammenhängenden Aktivitäten alle Jurisdiktionen decken sollten, in welchen sie tätig sind.

Was sind die Vorteile der Einführung des Compliance-Programms?

Das Programm der Einhaltung der Wettbewerbsregeln und der wettbewerbsrechtliche Audit des Unternehmers können in den folgenden Bereichen behilflich sein:

Erhöhung des Bewusstseins über Wettbewerbsregeln und damit zusammenhängende Vorbeugung von Risiken und Verlusten in der Folge der Vertragsnichtigkeit

Laut Artikel 101 AEUV, als auch § 4 des Gesetzes gelten verbotene Absprachen oder deren konkrete Bestimmungen als nichtig (und unvollstreckbar). Durch die Erhöhung des Bewusstseins über diesen Sachverhalt im Rahmen eines Unternehmens, insbesondere unter dessen Leitungsmitarbeitern und den Mitarbeitern, verantwortlich für den Abschluss von Verträgen oder für den Produktvertrieb kann der Unternehmer die Wahrscheinlichkeit reduzieren, dass für die Tätigkeit des Unternehmers strategisch wichtige Verträge abgeschlossen werden, die sich später in der Folge deren Widerspruchs zu den Wettbewerbsregeln als nichtig erweisen könnten.

Vermeidung möglicher Sanktionen

Die Strafen, die von der Europäischen Kommission, als auch vom slowakischen Kartellamt für die Verletzung der im Artikel 101 AEUV, bzw. im § 4 des Gesetzes und im Artikel 102 AEUV und § 8 des Gesetzes verankerten Verbote, auferlegt werden können, können sehr hoch sein. In der Folge der Verletzung der Wettbewerbsregeln, sei es auf der EU-Ebene, oder in der Slowakei, kann eine Geldbuße bis zu 10 % vom weltweiten Umsatz der Gesellschaft verhängt werden.

Reduzierung der Ernsthaftigkeit der Verletzung der Wettbewerbsregeln

In der Slowakei kann nicht nur vorsätzliche Verletzung der Wettbewerbsregeln, sondern auch eine Verletzung in der Folge der Fahrlässigkeit und eine nicht vorsätzliche Verletzung der Wettbewerbsregeln sanktioniert werden. Die Fahrlässigkeit und der nicht vorsätzliche Charakter der Verletzung der einschlägigen Rechtsvorschrift können Faktoren sein, die Einfluss auf die Minderung der Höhe der verhängten Geldbuße ausüben können. Das Vorhandensein eines Compliance-Programmes, abgezielt auf Einhaltung der Wettbewerbsregeln kann als ein Beweis zu Gunsten des Unternehmers dienen, anhand dessen er nachweist, dass die Verletzung der Wettbewerbsregeln entweder nicht vorsätzlich war, oder nur in der Folge der Fahrlässigkeit zustande kam. Die Wettbewerbsautoritäten lassen bei der Verhängung der Geldbuße zu, dass das Vorhandensein eines Compliance-Programmes, abgezielt auf Einhaltung der Wettbewerbsregeln als ein strafmildernder Umstand berücksichtigt werden kann, der die Höhe der verhängten Geldbuße reduziert.

Vermeidung zivilrechtlicher Haftung

Unternehmer können im Falle der Verletzung der Wettbewerbsregeln Ansprüchen auf Ersatz von Schäden, verursacht Dritten in der Folge der Verletzung des sich aus dem Artikel 101 AEUV, bzw. aus dem § 4 des Gesetzes oder aus dem Artikel 102 AEUV ergebenden Verbots ausgesetzt werden. Durch Einhaltung der Rechtsvorschriften dank dem Vorhandensein eines guten Compliance-Programmes wird die Wahrscheinlichkeit solcher Schadenersatzansprüche reduziert.

Vermeidung strafrechtlicher Verantwortung natürlicher Personen

Eine natürliche Person, die in der Slowakischen Republik ihre Wettbewerbssteilnahme durch eine Handlung missbraucht,

die im Widerspruch zum Wettbewerbschutzgesetz steht, wodurch sie einem anderen Wettbewerbs Teilnehmer einen wesentlichen Schaden zufügt oder den Lauf seines Unternehmens gefährdet, wird mit Freiheitsentzug bis zu drei Jahren (oder von zwei bis zu sechs Jahren im Falle einer ernsthaften Handlung) bestraft.

Eine effiziente Vorgehensweise des Unternehmers im Falle einer Überprüfung und Inspektion

Sowohl die Europäische Kommission, als auch das slowakische Kartellamt sind berechtigt, Informationen und Dokumente abzuverlangen und mittels beauftragter Inspektoren Inspektionen in geschäftlichen, evtl. auch in privaten Räumlichkeiten der Unternehmer durchzuführen; die Inspektoren sind berechtigt, Geschäftsräume der Unternehmer zu betreten, wo sie berechtigt sind, Durchsuchungen durchzuführen und die Räume im Bedarfsfall auch zu versiegeln. Die Programme der Einhaltung der Wettbewerbsregeln können die Mitarbeiter auf Situationen bei Inspektionen (sog. „dawn raids“), oder auch für den Fall im Voraus angekündigter Besuche vorbereiten. Die Mitarbeiter am Empfang sollten wissen, wem eine solche Situation unverzüglich zu melden ist. Die Mitarbeiter sollten wissen, an wen sie sich wenden sollen und an wen sie alle Fragen an Mitglieder der Geschäftsleitung weiterleiten sollen, die Mitglieder der Geschäftsleitung sollten wiederum darüber in Kenntnis sein, wie sie auf solche Fragen richtig reagieren sollen und welche Dokumente sie den berechtigten Inspektoren vorlegen müssen (die Vorlegung bestimmter Dokumente darf gemäß dem Gesetz abgelehnt werden - sog. „legal privilege“). Das slowakische Kartellamt ist berechtigt, von natürlichen Personen Antworten auf Fragen, Zurverfügungstellung von Urkunden und Dokumenten, Erteilung von Erklärungen in Bezug auf den Inhalt der Dokumente und sowohl Informationen darüber, wo sich solche Dokumente befinden, zu verlangen. Bei Sicherstellung der Beweise kann sowohl die Europäische Kommission, als auch das slowakische Kartellamt mit Zustimmung des Gerichtes berechtigt sein, auch Privatwohnungen zu betreten.

Reduzierung indirekter Kosten, entstanden in Folge einer Untersuchung der Untermertätigkeit

Eine Untersuchung oder eine andere Handlung, erfolgt in Folge einer Verletzung der Wettbewerbsregeln, sei es auf der EU-Ebene oder nationalen Ebene, kostet die Geschäftsleitung Zeit und stört den Lauf der Gesellschaft und die Ausübung ihrer unternehmerischen Tätigkeit. Die Vermeidung solcher Untersuchungen (und der damit zusammenhängenden möglichen Beschädigungen der Reputation des Unternehmers) gehört unter Hauptziele der Compliance-Programme zur Einhaltung der Wettbewerbsregeln.

Identifikation eines Vorgehens, welches zur Verletzung der Wettbewerbsregeln führen könnte

Dem Unternehmer muss der Umfang der sich auf seine Tätigkeit beziehenden Wettbewerbsregeln auf den ersten Blick nicht immer klar sein. Weder ein wettbewerbsrechtlicher Audit, noch Einführung des Compliance-Programmes garantieren zwar, dass es zu keiner Verletzung der Wettbewerbsregeln kommen kann, sie können jedoch Probleme und Fragen aufzeigen, mit welchen man sich zu befassen muss und die zu lösen sind.

Vorbeugung ungewünschter Publizität

Eine Gesellschaft, die den Artikel 101 AEUV, bzw. den § 4 des Gesetzes, oder den Artikel 102 AEUV, bzw. § 8 des Gesetzes verletzt, kann zum Gegenstand ungewünschter und schädlicher Publizität werden.

Taktik der Konkurrenz

Ein Compliance-Programm zur Einhaltung der Wettbewerbsregeln kann beim Verstehen der Taktik der Konkurrenz und bei der Wahl einer passenden Reaktion auf die aktuelle Marktsituation behilflich sein. Eine Gesellschaft, die die Wettbewerbsregeln beherrscht, kann einen Versuch der Konkurrenz um deren Umgehung leichter identifizieren.

Einführung vom Compliance-Programm zur Einhaltung der Wettbewerbsregeln

Die Einführung vom Programm zur Einhaltung der Wettbewerbsregeln besteht aus zwei Phasen. Der Unternehmer muss zuerst Ziele setzen, bei Erreichung welcher ihm das Programm helfen soll. In der weiteren Phase muss er die Art der Organisation des Programms festlegen und konkrete Personen mit konkreten Kompetenzen beauftragen. Ein solches Programm wird von Nutzen sein, sollte die Gesellschaft Beschuldigungen der Europäischen Kommission oder des slowakischen Kartellamtes wegen einer angeblichen Verletzung der wettbewerbsrechtlichen Vorschriften standhalten müssen.

Unterstützung seitens der Leitung

Das Interesse an der Einhaltung der Wettbewerbsregeln muss an der Spitze des Unternehmens anfangen, von da muss es nach unten übertragen werden. Das Interesse des obersten Managements muss offensichtlich und aktiv sein und muss regelmäßig dem ganzen Unternehmen bekannt gegeben werden.

Interne Vorschriften und Vorgehensweisen

Die Einführung des Compliance-Programms zur Einhaltung der Wettbewerbsregeln sollte in einer internen Vorschrift / in internen Vorschriften und Richtlinien geäußert werden. Eine solche interne Vorschrift sollte insbesondere Folgendes beinhalten: die Verpflichtung der Gesellschaft zur Einhaltung wettbewerbsrechtlicher Vorschriften; die Pflicht der Mitarbeiter, dieser Pflicht nachzukommen und disziplinarische Maßnahmen zur Bestrafung der Personen, in Folge deren Handlung die Gesellschaft die Wettbewerbsregeln verletzt. Einen Bestandteil der internen Richtlinie sollte auch ein System sein, welches einzelnen Mitarbeitern ermöglicht, Weisungen anzufordern, die die Anwendung der Wettbewerbsregeln und die Art betreffen, auf welche die Aktivitäten zu melden sind, die die wettbewerbsrechtlichen Regeln verletzen könnten und wem diese zu melden sind.

Schulungen

Den Mitarbeitern sollten regelmäßige Schulungen und Informationen betreffend das Recht auf Schutz des Wettbewerbs und das Compliance-Programm, der deren Einhaltung gewährleistet. Die Schulungen sollten ab Einstellung der Mitarbeiter in der Gesellschaft beginnen und in regelmäßigen Zeitabständen wiederholt werden.

Auswertung

Die Effizienz des Compliance-Programmes zur Einhaltung der Wettbewerbsregeln ist regelmäßig auszuwerten. Das Ziel der Auswertung ist die Überprüfung dessen richtigen Funktionierens und die Identifizierung der Risikobereiche, die erhöhte Aufmerksamkeit benötigen. Die Auswertung kann in Form von Besprechungen mit den Mitarbeitern oder durch einen formalen wettbewerbsrechtlichen Audit konkreter Unternehmensbereiche erfolgen.

Adjustierung des Compliance-Programms für die konkrete Gesellschaft

Außer den oben erwähnten Mindestelementen des Complian-

ce-Programmes sollte sich die Gesellschaft weitere eigene Ziele setzen und den Rest des Programmes ihrer konkreten Situation anpassen. Die konkreteren Ziele des Programms der Einhaltung der Wettbewerbsregeln werden von der jeweiligen Industriebranche abhängen, in welcher die Gesellschaft tätig ist und von dem Zustand des Wettbewerbsumfelds in dieser Branche und von der Position der Gesellschaft auf den entsprechenden Märkten (bzw. von dem Marktanteil) in der jeweiligen Branche.

Wettbewerbsrechtlicher Audit der aktuellen Lage

Eine der Arten, auf welche der ganze Prozess begonnen werden kann, ist die Durchführung des Audits der Einhaltung der Wettbewerbsregeln, wodurch die vorhandenen Probleme identifiziert und die Hauptinteressensbereiche definiert werden. Die Gesellschaft sollte detailliert alle relevanten Bereiche überprüfen, wie z.B. die Nutzung / Erteilung von Lizenzen / Genehmigungen, Beziehungen mit den Händlern und Distributoren, den gemeinsamen Ein- und Verkauf von Waren und Dienstleistungen, die Politik im Bereich der Preisbildung und den Charakter der Beziehungen zu Konkurrenten. Einen Bestandteil des Audits des ‚Gesundheitszustands‘ der Gesellschaft bildet oft die Erstellung eines besonderen Fragebogens oder die Durchführung von Besprechungen mit den Schlüsselmitarbeitern, abgezielt auf die Erlangung eines Bildes darüber, auf welche Art und Weise die Gesellschaft ihre unternehmerische Tätigkeit tatsächlich ausübt (und nicht, wie sie sie ausüben sollte).

Ein solcher Audit der aktuellen Tätigkeiten und der Gesellschaftslage aus der Sicht der Einhaltung der Wettbewerbsregeln kann dann als ein Ausgangspunkt für die Erstellung des Compliance-Programmes verwendet werden.

Die Umsetzung des Compliance-Programmes zur Einhaltung der Wettbewerbsregeln

Die grundlegenden Punkte des Compliance-Programmes sind das Definieren der Aufgabe des Managements und die Ausarbeitung der Strategie der Fortbildung des Personals mittels Präsentationen, Diskussionen und interner Handbücher für die Einhaltung der Wettbewerbsregeln.

Aufgabe des Managements

Mit dem Programm müssen die Mitglieder der Geschäftsleitung auf allen Ebenen vertraut und identifiziert sein. Es ist erforderlich, Berechtigungen zu schaffen, Finanzierung und technische Quellen sicherzustellen. Es ist zu erwägen, welche organisatorischen Komponenten dem Programm zur Verfügung stehen sollen, als auch der Umfang erforderlicher externer Beratung.

Ziel oder Programmklärung

Nützlich kann das Präsentieren der zentralen Idee oder Botschaft sein. Der Erfolg des Programmes hängt auch davon ab, wie klar die Mitarbeiter den Inhalt der internen Vorschrift verstehen.

Handbuch für die Einhaltung der Wettbewerbsregeln

Es wird von Nutzen sein, ein kurzes Handbuch zu erstellen, das ausgewählten Mitarbeitern an Seminaren oder in Diskussionsgruppen präsentiert wird. Die Verständlichkeit und Darstellung anhand praktischer Beispiele erscheinen dabei nützlicher als eine detaillierte und komplizierte Beschreibung.

Präsentationen und Seminare

Bei Seminaren für die Mitarbeiter sollten praktische Aspekte des Programms hervorgehoben werden. Es wird nötig sein,

den Inhalt der einschlägigen Rechtsvorschriften und ihre Folgen und Auswirkung auf konkrete Tätigkeiten in einer passenden Form zu erklären, technische Details sind eher zu vermeiden. Sehr effizient ist die Anführung von konkreten Beispielen. Es sind Entscheidungen betreffend die Frequenz der Seminare und die Personen zu treffen, die an ihnen teilnehmen haben, sodass sich die Mitarbeiter die gegenständliche Problematik aneignen können. Im Interesse der Sicherstellung der Einhaltung der Wettbewerbsregeln empfehlen wir die Schulung einmal jährlich durchzuführen.

Interne Informationsflüsse

Es ist wichtig, dass jeder, der sich an der Sicherstellung des Einklangs der Tätigkeiten der Gesellschaft mit den wettbewerbsrechtlichen Vorschriften beteiligt, über die einschlägigen internen Vorschriften und sowohl die verantwortlichen Personen informiert ist, an die er sich im Falle der Identifizierung eines potentiellen Problems, oder jedweder Unsicherheit über konkrete weitere Schritte wenden kann.

Rechtsberatung

Für laufende Beratung in den Fragen betreffend den Einklang mit dem Wettbewerbsrecht ist in der Regel der beauftragte Mitarbeiter der Rechtsabteilung oder einer anderen festgelegten Abteilung der Gesellschaft verantwortlich. Das Hauptziel dieser Kontaktperson ist die Sicherstellung der Fähigkeit zu unterscheiden, ob das Problem anhand eigener interner Kräfte lösbar ist oder ob es sich um eine Situation handelt, wo qualifizierte externe Beratung nötig ist.

Vertragsbilligungsprozess

In etlichen Gesellschaften erwies sich als nützlich – insbesondere falls im Laufe des Audits in bestehenden Verträgen bestimmte Unstimmigkeiten betreffend den Einklang mit dem Wettbewerbsregeln festgestellt wurden – in das Compliance-Programm auch Anweisungen über die Frage der Kompetenz zur Unterzeichnung verschiedener Arten von Verträgen einzubeziehen.

Protokolle von den Treffen

Einige Gesellschaften, die in (aus wettbewerbslicher Sicht) sensiblen Bereichen tätig sind, haben ein System von Arbeitsprotokollen eingeführt, die Mitarbeiter immer nach einem Treffen mit einem Vertreter des Konkurrenten oder eines bedeutenden Lieferanten oder Abnehmer vorzulegen haben. Das Hauptziel der Erstellung und Kontrolle solcher Protokolle ist, Diskussionen über unerwünschte und risikobehaftete Fragen zu vermeiden. Solche Aufzeichnungen, falls korrekt geführt, können im Falle einer Untersuchung auch als Unschuldnachweis genutzt werden.

Fingierte Inspektionen („mock dawn raids“)

Für einige Gesellschaften kann die Durchführung einer fingierten Inspektion von Nutzen sein, wodurch sie die Bereitschaft ihrer Prozesse und sowohl ihrer Mitarbeiter zur Lösung von Problemen, zusammenhängend mit allfälligen wirklichen Inspektionen seitens der Europäischen Kommission oder des slowakischen Kartellamtes testen können. Das Team der Ružička Csekes s.r.o., tätig im Bereich des Wettbewerbsrechtes mit Unterstützung der CMS, verfügt über Erfahrungen mit der Vorbereitung solcher Aktionen, bei welchen sich dem Klienten nicht persönlich bekannte Mitglieder des Beratungsteams als Inspektoren ausgeben. Nach der Beendigung einer solchen Aktion wird der Klient in der Regel über den Verlauf der Inspektion in Kenntnis gesetzt (debriefing), es wird die nötige Schulung des Personals sichergestellt und ein Entwurf der erforderlichen Anpassung der internen Vorgehensweisen und Abläufe erstellt.

Im Voraus vorbereitete Dokumente und Anweisungen für den Fall einer Inspektion

Es ist unwahrscheinlich, dass die Inspektoren in der Eingangstür der Gesellschaft von ihrem Hauptgeschäftsführer begrüßt werden. Einen Bestandteil des Programms des Einklangs mit dem Wettbewerbsrecht sollte auch ein Verzeichnis der Dokumente bilden, welches sich an der Rezeption der Gesellschaft befindet (zur Verfügung dem Rezeptionspersonal oder dem Wachdienst) und welches einfache Anweisungen beinhaltet: wie und was zur Nachweisung der Identität und der Befugnisse der Inspektoren anfordern ist, die Telefonnummern der, befugten Gesellschaftsmitarbeiter und externen Berater, die sofort anzurufen sind, was den Inspektoren vor dem Ankommen des für den Inspektionsfall kompetenten Mitarbeiter zu sagen / zu verheimlichen ist.

Die angeführten Anweisungen können um komplexere Handbücher oder Anweisungen für die beauftragten Mitarbeiter oder Firmenjuristen ergänzt werden, welche bei weiterer Steuerung solcher außerordentlicher Situation nach diesen Anweisungen vorgehen.

Kontrollberichte

Ohne einen geeigneten Kontroll- und Monitoring-Mechanismus wird das Compliance-Programm zur Einhaltung der Wettbewerbsregeln weniger effizient. Eines der nützlichen Instrumente ist, die Mitarbeiter einmal jährlich eine Erklärung unterzeichnen zu lassen, in welcher sie erklären, dass sie im Laufe der letzten zwölf Monate nach ihrem Wissen (und im Einklang mit der absolvierten Schulung) an keinen Tätigkeiten teilgenommen haben oder keine Verträge unterzeichnet haben, bei welchen es zum Widerspruch mit dem Wettbewerbsrecht kommen konnte, ohne dass sie sich mit solch einem Problem zuerst an die Rechtsabteilung oder einen anderen beauftragten Mitarbeiter gewendet haben. Ein solches Formular/Bericht kann man in das Handbuch des Programms zur Einhaltung der Wettbewerbsregeln einfügen.

Umsetzung des Compliance-Programms als Bestandteil des Prozesses der Bewertung des Mitarbeiters

Die Bedeutung des Compliance-Programms für die Sicherstellung der Einhaltung der Wettbewerbsregeln kann man durch die Einbeziehung der Auswertung dessen Umsetzung unter die Prioritätsziele von internem Prozess der Bewertung der Mitarbeiter verdeutlichen.

Disziplinäre Sanktionen

Jeder Mitarbeiter muss sich der Konsequenzen der Nichteinhaltung der Wettbewerbsregeln bewusst sein. Eine negative Auswirkung auf die Karriere des Mitarbeiters, durch Verschuldung dessen die Gesellschaft die Wettbewerbsregeln verletzt hat, kann ein sehr wirksames präventives Instrument darstellen.

Handbuch der Einhaltung der Wettbewerbsregeln

- Definierung der Gesellschaftspolitik
- Kurze Beschreibung der Rechtsregelung und ihrer Grundprinzipien
 - wettbewerbseinschränkende Vereinbarungen
 - Missbrauch einer marktbeherrschenden Stellung
- Beschreibung des verbotenen Verhaltens
 - ungenehmigte Kommunikation mit Konkurrenten
 - Preisabmachungen unter Kartellmitgliedern
 - Marktmanipulierung (sog. „market rigging“)

- Vorlegung nicht konkurrenzfähiger Angebote/Preise (sog. „cover bidding/pricing“)
- Kollisionsverhalten im Wettbewerb (sog. „bid rigging“)
- Festlegung der Preise für weiteren Verkauf
- Konsequenzen der Verletzung der Wettbewerbsregeln
- Auflistung von Standardverträgen der Gesellschaft, Anweisungen und der Ort, wo sie zu finden sind
- Wann und wo um einen Rat fragen
- leitender Mitarbeiter? Firmenanwalt/externer Rechtsberater?
- Aufnahme der Formulare/Berichte für
 - Protokolle vom Treffen mit den Konkurrenten
 - jährliche Neubewertung der Handbücher und der Firmenpolitik für den Bereich der Einhaltung der Wettbewerbsregeln
 - Auswertung der Teilnahme der Angestellten an den Schulungen

Was die Gesellschaft tun soll

Die Unternehmer sollten die Einführung der Programme für den Einklang mit den wettbewerbsrechtlichen Vorschriften sicherstellen; sie sollten sich nicht nur auf die Regeln im Rahmen der EU, sondern auch in der Slowakischer Republik konzentrieren, diese Programme sollten vor allem die Kartellvereinbarungen und den Missbrauch marktbeherrschender Stellung berücksichtigen, und zwar je nach aktueller Judikatur. Unternehmer, die keine Strategie der Einhaltung der Wettbewerbsregeln ausgearbeitet haben, sollten ein solches Programm einführen. Darüber hinaus müssen die Unternehmer die Verbreitung des Bewusstseins über die Kultur der Einhaltung der Wettbewerbsregeln querdurch alle ihre Orgeinheiten sicherstellen.



JUDr. Nad'a Rošteková, LL.M.
Managing Associate

Ružička Csekes s.r.o.
in association with members of CMS

Ružička Csekes s.r.o.

in association with members of **CMS**
Advokátska kancelária | Law Firm

ÄNDERUNG DER PFLICHTEN DES EINLAGENVERWALTERS BEI DER VERWALTUNG DER GRÜNDEREINLAGEN

Ab 1. Dezember 2013 ändert sich die Art der Einzahlung von Geldeinlagen in das Stammkapital von Gesellschaften bei der Gesellschaftsgründung, wie auch bei der Erhöhung des Stammkapitals von Gesellschaften durch neue Geldeinlagen. Dank dieser Änderung ändert sich auch der Einzahlungsnachweis zu den Einlagen der Gesellschaftsgründer vor Eintragung der Gesellschaft in das zuständige Firmenbuch. Die Art der Einzahlung von Sacheinlagen in die Gesellschaft bleibt unverändert. Diese neuen Bestimmungen ändern und ergänzen die Pflichten des Einlagenverwalters.

Einleitend dürfen wir anführen, dass der Einlagenverwalter eine Person ist, die durch die Gesellschaftsgründer mit der Verwaltung ihrer Einlagen bis zur Gesellschaftsentstehung, d.h. bis zur Eintragung der Gesellschaft in das Firmenbuch, beauftragt wurde. Im Gesellschaftsvertrag kann als Einlagenverwalter einer der Gesellschaftsgründer, eine Bank oder die slowakische Niederlassung einer ausländischen Bank bestellt werden.

Die Pflicht des Einlagenverwalters, die Einlagen der Gesellschafter zu verwalten, bleibt auch weiterhin unverändert, allerdings wird die bisherige Art der Einzahlung der Geldeinlagen zu Händen des Einlagenverwalters nicht mehr möglich sein. Der Einlagenverwalter wird verpflichtet sein, alle diese Geldeinlagen der Gründer auf ein separates Konto bei einer Bank oder bei der Niederlassung einer ausländischen Bank in der Slowakei einzuzahlen. Die genannte Pflicht des Einlagenverwalters, die Einlagen der Gründer auf ein separates Konto einzuzahlen, hat zur Folge, dass zum Nachweis der Einlageneinzahlung eine schriftliche Erklärung des Einlagenverwalters über die Einzahlung der Einlagen nicht mehr ausreichend sein wird, wie es bislang der Fall war. Diese Erklärung wird durch einen Auszug aus diesem separaten Konto ersetzt, welcher dem Antrag auf Eintragung der Gesellschaft in das Firmenbuch beizufügen ist.

Durch das Einzahlen der Einlagen auf ein separates Konto soll eine solche Situation vermieden werden, wo die Einlagen der Gründer nur fiktiv eingezahlt wurden, was mehrmals schwierig nachweisbar war. Das Beifügen des Kontoauszugs zu mehreren Anträgen auf Eintragung der Gesellschaft in das Firmenbuch und somit die Umgehung der gesetzlichen Pflicht zur tatsächlichen Einzahlung der Geldeinlagen der Gründer soll nicht mehr möglich sein.

Bis zur Eintragung der Gesellschaft in das Firmenbuch ist die Verfügung über diese Geldeinlagen gesetzlich eingeschränkt, und zwar auf:

- die Bezahlung der Aufwendungen, zusammenhängend

mit der Gründung und Entstehung der Gesellschaft laut dem Gesellschaftsvertrag;

- die Rückerstattung der Geldeinlage oder eines Teils davon mit Zinsen, falls Aktien gezeichnet wurden, welche das vorgeschlagene Grundkapital übersteigen (nur bei Aktiengesellschaften);
- die Rückerstattung der Geldeinlage oder eines Teils davon mit Zinsen, sollte die Gesellschaft in das Firmenbuch nicht eingetragen werden, d.h. die Gesellschaft wird nicht entstehen.

Nach der Eintragung der Gesellschaft in das Firmenbuch ist die Verfügung über die Geldmittel, eingezahlt auf ein separates Konto, in keiner Weise eingeschränkt. In der Praxis kann man voraussetzen, dass dieses separate Konto nach der Gesellschaftseintragung in ein Firmenkonto der Gesellschaft umgewandelt wird.

Wie bereits in der Einleitung angeführt wurde, bleibt die Art der Einzahlung der Sacheinlagen unverändert. Eine Sacheinlage kann nur solches Vermögen bilden, dessen Wirtschaftswert man bestimmen kann. Eine Sacheinlage muss wie bisher vor der Eintragung der Gesellschaft in das Firmenbuch in voller Höhe einbezahlt sein und ihr Wert muss mittels eines Sachverständigengutachtens, welches eine Anlage zum Antrag auf Eintragung der Gesellschaft ins Handelsregister bildet, bewertet sein. Der Wert dieser Sacheinlage ist auch im Gesellschaftsvertrag anzuführen.

Die Bedeutung dieser Änderung ist vor allem deshalb fraglich, weil die Gesellschaft, wie wir oben anführen, nach der Gesellschaftsentstehung über die Geldmittel auf diesem Konto ohne jegliche Einschränkung verfügen kann. Wir sind der Meinung, dass der Schutz gegenüber einer fiktiven Einzahlung des Stammkapitals ohnehin mittels Haftung des Einlagenverwalters gewährleistet war, welcher bis in Höhe der Differenz zwischen der tatsächlichen Einlageneinzahlung und der in der Einlagenverwaltererklärung angeführten Einlagenhöhe gehaftet hat. Interessant ist, dass die Haftung des Einlagenverwalters durch diese Novelle auf keine Weise berührt wurde, was zur Konsequenz die Entstehung der Haftung des Einlagenverwalters haben kann, obwohl die Bank einen Auszug aus dem separaten selbständigen Konto zur Nachweisung der Einlageneinzahlung ausstellt. Unter Berücksichtigung dieser Tatsache bleibt zu erwägen, ob man von der gesetzlichen Möglichkeit nicht Gebrauch machen soll, mit der Einlagenverwaltung direkt die Bank zu beauftragen, welche später den Auszug aus diesem Konto erstellt.



Mgr. Dušan Predný
Senior Lawyer

Ružička Csekes s.r.o.
in association with members of CMS

RECHTLICHE VORAUSSETZUNGEN FÜR GEWÄHRUNG VON STAATSinVESTITIONSBEIHILFEN

Die Gewährung von Investitionsbeihilfen für Unternehmen stellt ein heikles Thema dar. Einerseits unterstützen sie die Ansiedlung von (ausländischen) Investoren und schaffen so Beschäftigung in strukturschwachen Regionen, andererseits verzerren sie den freien Wettbewerb und das freie Unternehmertum. Die Regierung von Robert Fico hat angekündigt, dass sie das Wirtschaftswachstum besonders durch Investitionsanreize stimulieren will.

Staatliche Beihilfen werden aufgrund des Gesetzes über staatliche Beihilfe gewährt und müssen grundsätzlich von der Europäischen Kommission vorab genehmigt werden. „Kleine“ staatliche Beihilfen bis zu EUR 200.000,- und staatliche Beihilfen für vorab bestimmte Zwecke (allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung) sind von dieser Genehmigung ausgenommen. In die zweite Kategorie gehört insbesondere eine Investitionsbeihilfe, die in eine Gruppenfreistellung fällt und für Zwecke der Beschäftigung und Regionalentwicklung aufgrund des Gesetzes über Investitionsbeihilfe gewährt wird. Aus diesem Grund ist die Gewährung der Investitionsbeihilfe für den Staat sowie den Bewerber zeitlich und administrativ relativ einfacher und ist es die meistgesuchte Form der staatlichen Beihilfe.

Investitionsbeihilfe kann in direkten Formen (Subventionen für Vermögensbeschaffung und Zuschüsse für neugeschaffene Arbeitsplätze) sowie indirekten Formen (Einkommensteuerbefreiung) gewährt werden. Angesichts der mangelnden disponiblen Ressourcen ist die Steuerbefreiung zurzeit die einzige tatsächlich gewährte Form der Investitionsbeihilfen.

Durch Investitionsbeihilfe werden Projekte im Bereich Industrieproduktion gefördert, sowie Errichtung und Erweiterung von technologischen Zentren (Entwicklung oder Innovation von Produkten, Technologien oder Herstellungsprozessen), Zentren der strategischen Diensten (Hochtechnologieentwicklung, Programmierung, oder Kundenbetreuung durch qualifizierte Experte) und Tourismuszentren.

Die gesetzliche Mindesthöhe der Investition (d.h. zu beschaffende Vermögenswerte oder geschätzte Lohnkosten) des Investitionsvorhabens liegt zwischen EUR 0,4 Mio. und EUR 10 Mio., in Abhängigkeit von der Art des Investitionsvorhabens, der Arbeitslosenquote in der Region und der Größe des Bewerbers. Grundsätzlich muss mindestens die Hälfte der Investition mit Eigenkapital des Bewerbers finanziert werden.

Die Höhe der Beihilfe, die für ein Investitionsvorhaben gewährt werden darf, liegt gemäß der Regierungsverordnung zwischen 10% bis 50% Prozent der Investition und ist besonders von der Arbeitslosenquote in der Region abhängig. Der Zuschuss für einen neugeschaffenen Arbeitsplatz ist mit einem Pauschalbetrag (EUR 4.000,- bis EUR 14.600,-) festgelegt. In entwickelten Regionen mit niedriger Arbeitslosenquote

(z. B. Bratislava) ist der Zugang zu direkten Beihilfen praktisch ausgeschlossen.

Im März trat eine Novelle der Regierungsverordnung und im Mai eine Novelle des Gesetzes über Investitionsbeihilfe in Kraft. Die neue Regelung bestätigt die Tendenz der letzten Jahre - Beihilfe in der Form der Steuerbefreiung wird stark bevorzugt. Höhere Beihilfen werden für weniger entwickelte Regionen ermöglicht und Beihilfen für entwickelte Regionen beschränkt. Investitionsbeihilfe wird nur dann möglich, wenn es durch sie zu einem Nettozuwachs an Arbeitsplätzen kommt. Dadurch reagierte der Gesetzgeber auf den von den Fällen Mondy und Samsung ausgelösten Druck, weil diese Unternehmen Beihilfen in der Gesamtsumme von ca. EUR 45 Mio. erhielten, obwohl sie keine neuen Arbeitsplätze schafften.

Auch wenn der erste Entwurf des Investitionsvorhabens dem Wirtschafts- oder Verkehrsministerium vorzulegen ist, es ist immer die Regierung, die am Ende des Genehmigungsverfahrens über die Beihilfengewährung entscheidet. Da die Beantragung und Genehmigung der Investitionsbeihilfe ein komplexer rechtlicher und ökonomischer Prozess ist, der durchschnittlich 5 bis 9 Monate dauert, empfehlen wir „die Befähigung und Eignung“ des Projektes mit den einschlägigen Experten, wie Unternehmensberater, Steuerberater und Rechtsanwälten im Voraus zu prüfen.



JUDr. Andrej Leontiev, LL.M.



JUDr. Radovan Pala, LL.M., Ph.D.

WOLF THEISS

NEUERUNGEN IM VERGABEWESEN – ÄNDERUNGEN BEI DER ANGEBOTSERSTELLUNG UND SANKTIONEN FÜR BIETER

Das Vergabewesen stellt einen flexiblen Rechtsbereich dar, der einem ständigen Wandel durch den slowakischen sowie europäischen Gesetzgeber unterworfen ist. Im Jahr 2013 wurde das Vergabegesetz („VergG“) insgesamt drei Mal novelliert. Überdies werden die (abstrakten) Gesetzesbestimmungen regelmäßig durch das Vergabeamt („ÚVO“) in den methodischen Anleitungen und in der Rechtsprechung konkretisiert. Aufgrund der häufigen Gesetzesänderungen sollten Bieter in Vergabeverfahren ihre Angebote und Teilnahmeanträge besonders sorgfältig erstellen.

1. Angebotserstellung

Nach der Novelle des VergG (in Kraft seit 18.2.2013) hat das Angebot folgende (zwei) Teile zu enthalten:

- Angebotsteil „Sonstiges“ und
- Angebotsteil „Kriterien“.

Der Angebotsteil „Kriterien“ enthält ausschließlich die Vorschläge des Bieters betreffend die festgelegten Zuschlagskriterien. Der Angebotsteil „Sonstiges“ umfasst alle sonstigen Erklärungen und Unterlagen des Bieters, welche nicht die Zuschlagskriterien betreffen (zB eidesstattliche Erklärung über die Erfüllung der Eignungskriterien). Demgegenüber schreibt das österreichische Bundesvergabegesetz („BVerG“) keine formelle Gliederung des Angebotes in zwei Teile vor. Die Festlegung der konkreten Anforderungen an die Angebotsform liegt in der Entscheidungsbefugnis des (Sektoren-)Auftraggebers.

Die gegenständlichen (zwei) Angebotsteile „Sonstiges“ und „Kriterien“ müssen gesondert getrennt und geschlossen abgegeben werden, da der (Sektoren-)Auftraggeber die Angebotsöffnung in zwei Phasen durchführt. Im Falle des elektronischen Angebotes hat der Bieter die Selbständigkeit und Integrität der einzelnen Angebotsteile zu gewährleisten. Missachtet der Bieter die festgelegte Angebotsform, so droht das Ausscheiden seines Angebotes.

2. Angebotsöffnung

Die Angebotsöffnung erfolgt in zwei getrennten, zeitlich nacheinander gelagerten Phasen. In der ersten Phase öffnet der (Sektoren-)Auftraggeber die Angebotsteile „Sonstiges“. Dabei werden ungeeignete Bieter ausgeschlossen bzw. ausschreibungswidrige Angebote ausgeschieden. In der zweiten Phase öffnet der (Sektoren-)Auftraggeber die Angebotsteile „Kriterien“ nur in Bezug auf solche Bieter, welche in der ersten Phase nicht ausgeschlossen wurden. In weiterer Folge wird auf Basis der festgelegten Zuschlagskriterien der präsumtive Zuschlagsempfänger ermittelt.

Bieter sind berechtigt, (lediglich) an der Öffnung der Ange-

botsteile „Kriterien“ teilzunehmen. Die Öffnung der Angebotsteile „Sonstiges“ ist hingegen nicht öffentlich. Gemäß dem österreichischen BVerG öffnet der (Sektoren-)Auftraggeber grundsätzlich alle Angebotsteile gleichzeitig (in einer Phase). Bei der Angebotsöffnung werden lediglich bestimmte Angaben veröffentlicht (zB Firma und Sitz des Bieters, Vorschläge betreffend die festgelegten Zuschlagskriterien).

3. Sanktionen für Bieter

Nach der alten Rechtslage hat das Vergabeamt ÚVO die Kompetenz zur Auferlegung von Geldbußen aufgrund der Verletzung des VergG lediglich über (Sektoren-)Auftraggeber gehabt. Die Novelle des VergG (in Kraft seit 18.2.2013) hat Sanktionen auch gegenüber Bieter bzw. Bewerbern eingeführt. Demgegenüber legt das österreichische BVerG Sanktionen nur gegenüber (Sektoren-)Auftraggebern fest. Allerdings berührt die Sanktion der Nichtigerklärung des Vertrages naturgemäß auch die Auftragnehmer.

Legt der Bieter bzw. Bewerber zum Nachweis der Erfüllung von Eignungskriterien oder zum Zweck der Eintragung in die sogenannte „Liste der Auftragnehmer“ verfälschte, ungültige oder abgeänderte Informationen vor, so drohen die folgenden Sanktionen:

- Geldbuße zwischen EUR 1.000 und EUR 10.000 und
- Verbot der Teilnahme an Vergabeverfahren in der Slowakei für die Dauer von drei Jahren.

Die neuen Sanktionen wurden hauptsächlich für den Fall von Unregelmäßigkeiten beim Nachweis der Erfüllung von Eignungskriterien eingeführt. Die Sanktionen können weitreichende Folgen nach sich ziehen. Daher sollten Bieter alle Vergabeunterlagen sorgfältig insbesondere im Hinblick auf die Richtigkeit und Aktualität der Angaben überprüfen.



Dr. Lubica Páleníková
Rechtsanwältin / Wien
Europäisch niedergelassene
Rechtsanwältin / Slowakische Republik

Profily

**ZOZNAM A PROFILY ČLENŮV
SLOVENSKO-RAKÚSKEJ
OBCHODNEJ KOMORY**

Profile

**VERZEICHNIS UND PROFILE DER
MITGLIEDER DER SLOWAKISCH-
-ÖSTERREICHISCHEN
HANDELSKAMMER**

INDEX ČLENOV ABECEDNÝ

INDEX DER MITGLIEDER ALPHABETISCH SORTIERT

ALAS SLOVAKIA, s.r.o.	172	Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.	159
alianciaadvokátov ak, s.r.o.	158	Ecopress, a.s.	153
ALO diamonds, s.r.o.	174	Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs- GmbH	157
Amrop – Leaders For What 's Next	155	ENNEMOSER & GRÜNN WIRTSCHAFTSBERATUNGS GMBH	139
Archeologický Park Carnuntum	144	ERGO Poistovňa, a.s.	139
Art Hotel William ****	145	Erste Group Immorent Slovensko s. r. o.	139
AS Trenčín a.s.	174	ESIRA s.r.o.	164
AUDITOR SK s.r.o.	134	EURENT SLOVAKIA s.r.o.	137
AUSTRIA TREND HOTEL MANAGEMENT Slovakia, spol. s.r.o.	145	Europäische Medienunion, s.r.o.	153
BA Business Center a.s. (CA Immo)	166	Europäische Reiseversicherung AG, poisťovňa z iného členského štátu	140
Banner Batterie SR, s.r.o.	137	EY	135
BARSCO, s.r.o.	167	Falkensteiner Hotel Bratislava, s.r.o.	145
bauMax SR, spol. s r.o.	172	Felbermayr Slovakia s.r.o.	162
Baumit, spol. s.r.o.	168	FM Logistic	162
BDO, spol. s r.o.	134	GEBRÜDER WEISS, s.r.o.	163
BestCare s.r.o.	174	HAGN, k.s.	167
B.H.PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.	164	HANT BA a.s.	168
BigMedia, spol. s r. o.	164	Havel, Holásek & Partners s. r. o., advokátska kancelária	159
Bilfinger Berger Baugesellschaft m.b.H., organizačná zložka	168	Henkel Slovensko, spol. s r.o.	149
BILLA s.r.o.	172	Herz spol. s r.o.	169
BISCHOFF & COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o.	166	Hotel Altes Kloster GmbH	145
BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR	138	HYBIS, s. r. o. - Vydavateľstvo LADON	175
BMB Leitner, k.s.	134	HYPO-BANK BURGENLAND AG	140
bpv BRAUN PARTNERS s.r.o., o.z.	158	IB Grant Thornton Consulting, k.s. / IB Grant Thornton Audit, s.r.o.	135
cargo-partner SR, s.r.o.	162	I&G Trade, s.r.o.	169
Čarnogurský ULC s.r.o.	158	IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.	140
CEPIT Infraštruktúra s.r.o.	174	InsData, spol. s.r.o.	150
Château Béla	146	Iventa Slovakia Management Consulting s.r.o.	156
Chopin Hotel Bratislava	146	J.R.STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.	163
Coface Slovakia Credit Management Services, s.r.o.	138	J&T Banka a.s., Pobočka zahraničnej banky	140
COGNOS Ausbildung und Requalifizierung, s.r.o.	170	JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M, MBA	159
Connex CEE s.r.o.	164	Jungheinrich, spol. s r.o.	173
Consent Consulting Slovakia, spol.s.r.o.	155	JURKI – HAYTON s.r.o.	149
DCBA s.r.o.	150	KOMIOS s.r.o. - Ústav pre kooperáciu v strednej a východnej Európe	165
Deloitte Tax k.s.	134	KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group	141
design office bratislava, s.r.o.	148	KPMG Slovensko, spol. s.r.o.	135
die Berater Slovensko, s.r.o.	171	Krainerhütte HotelbetriebsgesmbH & CoKG	146
DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka	159	Kromberg & Schubert, s.r.o.	137
dm drogerie markt, s.r.o.	173	Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s r.o.	163
DOKA DREVO, s.r.o.	148	Lindner Hotel Gallery Central	177
Dolphin Slovakia s.r.o.	157	Lion Law Partners s.r.o.	160
Dr.Pendl & Dr. Pisswanger Management Consulting s.r.o.	155	LLP Dynamics Slovakia s.r.o.	177
DUNAJ Investorská a realizačná spol. s.r.o.	139	MADI 'S. s.r.o.	148
Duropack Turpak Obaly a.s.	173	MANDAT Consulting k.s.	135

INDEX ČLENOV ABECEDNÝ

INDEX DER MITGLIEDER ALPHABETISCH SORTIERT

Manfred Drapela	165	Šiška & Partners s. r. o.	161
Manuela Falb Events	167	SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.	154
Marchfeldschlösser Revitalisierungs- und Betriebsges. m.b.H	147	SLOVCLEAN s.r.o.	177
MARKECHOVA JMJ LEGAL, advokátska kancelária s.r.o.	160	Slovenská humanitná rada	175
Mattig Management Partners	156	Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)	166
MaxMarketing, s.r.o.	165	Slovenská sporiteľňa, a.s.	142
Mercedes-Benz Slovakia s.r.o.	137	Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.	147
MERCURE BRATISLAVA CENTRUM 4*	146	SOFTEC, spol. s r.o.	151
MERKANTA INTERNATIONAL spol. s.r.o.	158	Son Media s.r.o.	154
Mesto Holíč	155	sowa brandstudio	166
Mesto Veľký Meder	177	STEFE SK, a.s.	149
Miba Sinter Slovakia s.r.o.	138	Steininger WEB and IT solutions, s.r.o.	151
MONAREX audit consulting, s.r.o.	136	S&T Slovakia s.r.o.	151
NETINFODATA s.r.o.	151	Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, spol. s.r.o.	176
Noerr s.r.o.	160	SWIETELSKY-SLOVAKIA spol. s.r.o.	169
NPZ - Neue Pressburger Zeitung	154	Swiss Post Solutions, s.r.o.	152
Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave	171	Symsite Research, spol. s.r.o.	154
Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike	141	TARGET Executive Search	156
Omega Investments s.r.o., Park Inn Danube Hotel	147	Tatra banka, a.s.	142
OMV Slovensko, s.r.o.	150	Tatra-Leasing, s.r.o.	142
Pannonia Tower Hotel Parndorf	147	TaylorWessing e n w c advokáti s.r.o.	161
PITTEL + BRAUSEWETTER s.r.o.	169	TOMAX GastroTech s.r.o.	173
PLUSIM spol. s r.o.	170	TPA Horwath, s.r.o.	136
Porsche Slovakia, spol. s.r.o.	138	Trenkwalder, a.s.	157
POWERSERV Slovakia s.r.o.	156	TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.	148
PRILLINGER Slovensko s.r.o.	157	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,	143
PRIVAT BANK AG	141	UniCredit Leasing Slovakia, a.s.	143
PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA, a.s.	141	UNIQA poisťovňa, a.s.	143
PwC	136	UNIVOLT-REMAT s.r.o.	149
reca Slovensko s.r.o.	152	VB LEASING SK, spol. s r.o.	143
RECTE AUDÍT, s.r.o.	136	VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.	144
Red Monkey Group,	167	Vysoká škola Goethe Uni Bratislava, a.s.	171
REGIONIS SK, s.r.o.	175	Webcredit s.r.o. Truelite - špecialista na web	152
REKLAMA bratislava s. r. o.	165	WELBA s r.o.	150
ROBERT POLANSKY	175	Wertheim Kovo, s.r.o.	153
Ružička Csekcs s.r.o. in association with members of C ' M ' S '	160	Wertheim, s.r.o.	153
SBERBANK Slovensko, a.s.	142	WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka	162
SCHENKER s.r.o.	163	Wüstenrot poisťovňa, a.s.	144
Schindler Eskalátory, s.r.o.	171	Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.	144
Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka	161	ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.	170
SENIOR CONSULTANTS –ŠEBESTA s.r.o.	161	Zumtobel Lighting, s.r.o.	170
Sharkam VIP Catering	168		
Siemens s.r.o.	172		
Simply Supplies s.r.o.	152		

INDEX ČLENOV SEKTOROVÝ

Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo	134
Automobilový priemysel, subdodávateľia, prenájom	137
Bankovníctvo, finančné služby, poisťovníctvo	138
Cestovné kancelárie, turizmus, kúpele, hoteliérstvo	144
Drevo a nábytok	148
Elektrotechnický priemysel	148
Energetika	149
Chemický a petrochemický priemysel	149
Informačné technológie	150
Kancelárska technika a potreby	152
Kovovýroba	152
Médiá	153
Mestá	155
Personálne poradenstvo	155
Poľnohospodárska technika	157
Potravinársky priemysel, obchodná činnosť	157
Právo a právne poradenstvo	158
Preprava, doprava, logistika	162
Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama	164
Reality	166
Služby spojené s organizáciou podujatí	167
Stavebné materiály, stavebníctvo a obchod	168
Sťahovacie služby	170
Školstvo a vzdelávanie	170
Technické služby	171
Telekomunikácie, výroba príslušenstva	172
Ťažba a spracovateľský priemysel	172
Veľkoobchodná a maloobchodná činnosť	172
Výroba obalových materiálov	173
Iné	174
Noví členovia v roku 2014	177

INDEX DER MITGLIEDER - SEKTORIELLE GLIEDERUNG

Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung, Buchhaltung	134
Automobilindustrie, Sublieferanten, Vermietung	137
Banken, Versicherungen und Finanzdienstleistungen	138
Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte	144
Holz und Möbel	148
Elektrotechnik	148
Energetik	149
Chemische Industrie und Petrochemie	149
Informationstechnologie	150
Bürotechnik und Zubehör	152
Metallindustrie	152
Medien	153
Städte	155
Personalberatung	155
Landwirtschaftstechnik	157
Lebensmittelindustrie, Handel	157
Rechtswissenschaft und Beratung	158
Transport und Logistik	162
Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung	164
Immobilien	166
Dienstleistungen im Bereich der Veranstaltungen	167
Baustoffe, Bauwesen und Handel	168
Umzug- und Transport Dienstleistungen	170
Schulwesen und Bildung	170
Technische Dienste	171
Telekommunikation und Zubehör	172
Bau und Weiterverarbeitende Industrie	172
Groß und Einzelhandel	172
Verpackungen	173
Sonstiges	174
Neue Mitglieder im Jahr 2014	177

AUDIT, DAŇOVÉ PORADENSTVO, ÚČTOVNÍCTVO - WIRTSCHAFTSPRÜFUNG, STEUERBERATUNG, BUCHHALTUNG



Názov firmy: AUDITOR SK s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Hana Brabcová, MMag. Ulrich Paugger
Adresa: Fraňa Kráľa 35, 81105 Bratislava
Tel.: +421/2/544 146 60
Fax: +421/2/544 149 72
E-mail: bratislava@auditor.eu
Web: www.auditor.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

Komplexné poradenstvo nielen pre zahraničnú klientelu na Slovensku. Ponúkame Vám každodenné poradenstvo aj dlhodobé riešenie daňovej optimalizácie. Úzka spolupráca s kancelármi v Česku a v Rakúsku, 15 rokov lokálnych skúseností aj celosvetového poradenského know-how to sú hlavné výhody spolupráce s nami. Oslovte nás s Vaším dopytom.



Name der Firma: AUDITOR SK s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Hana Brabcová, MMag. Ulrich Paugger
Adresse: Fraňa Kráľa 35, 81105 Bratislava
Tel.: +421/2/544 146 60
Fax: +421/2/544 149 72
E-mail: bratislava@auditor.eu
Web: www.auditor.eu

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Umfassende Beratung nicht nur für internationale Mandanten in der Slowakei. Wir bieten Ihnen laufende Beratung, sowie langfristige Abgabenoptimierung. Enge Zusammenarbeit mit unseren Kollegen in Tschechien und Österreich. Mehr als 15 Jahre Erfahrung am hiesigen Markt sowie in der grenzüberschreitenden Beratung. Dies sind die wesentlichen Vorteile einer Zusammenarbeit mit uns. Für Ihre Fragen stehen wir Ihnen zur Verfügung.



Názov firmy: BDO, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Michalík
Adresa: Zochova 6-8, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/571 066 66
Fax: +421/2/571 066 10
E-mail: office@bdoslovakia.com
Web: www.bdoslovakia.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Business Consulting, Transaction Advisory, Outsourcing – Bookkeeping, HR & Payroll.



Name der Firma: BDO, spol. s r.o.
Kontaktperson: Ing. Vladimír Michalík
Adresse: Zochova 6-8, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/571 066 66
Fax: +421/2/571 066 10
E-mail: office@bdoslovakia.com
Web: www.bdoslovakia.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Business Consulting, Transaction Advisory, Outsourcing – Bookkeeping, HR & Payroll.



tax audit advisory

Názov firmy: BMB Leitner, k.s.
Kontaktná osoba: Renáta Bláhová
Adresa: Zámocká 32, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/591 018 07
Fax: +421/2/591 018 50
E-mail: bratislava.office@bmbleitner.sk
Web: www.leitnerleitner.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

BMB Leitner patrí už viac než 15 rokov k popredným slovenským auditorským a daňovo-poradenským spoločnostiam. Zameranie: Daňové poradenstvo, Audit, Corporate Service / Vedenie účtovníctva, mzdové účtovníctvo a celková obchodná administrácia pre našich klientov.



tax audit advisory

Name der Firma: BMB Leitner, k.s.
Kontaktperson: Renáta Bláhová
Adresse: Zámocká 32, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/591 018 07
Fax: +421/2/591 018 50
E-mail: bratislava.office@bmbleitner.sk
Web: www.leitnerleitner.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

BMB Leitner zählt seit mehr als 15 Jahren zu den führenden slowakischen Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaften. Tätigkeitsschwerpunkte: Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung, Corporate Services inkl. /Finanzbuchhaltung, Lohnverrechnung und gesamte kaufmännische Administration für unsere Klienten/.



Názov firmy: Deloitte Tax k.s.
Kontaktná osoba: Silvia Hallová, Tax Manager Peter Jaroš, Audit Senior Manager
Adresa: Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/582 491 69 +421/2/582 492 01
Fax: +421/2/582 492 22
E-mail: shallova@deloittece.com pjaros@deloittece.com
Web: www.deloitte.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Slovenská kancelária Deloitte v Bratislave a Košiciach patrí k popredným poradenským spoločnostiam na Slovensku. Naši odborníci s medzinárodnými skúsenosťami poskytujú svojim klientom prvotriedne služby v oblastiach: audit, právne služby a dane, konzulting a finančné poradenstvo.



Name der Firma: Deloitte Tax k.s.
Kontaktperson: Silvia Hallová, Tax Manager Peter Jaroš, Audit Senior Manager
Adresse: Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/582 491 69 +421/2/582 492 01
Fax: +421/2/582 492 22
E-mail: shallova@deloittece.com pjaros@deloittece.com
Web: www.deloitte.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die Gesellschaft Deloitte gehört mit ihren Büros in Bratislava und Košice zu den führenden Beratungsgesellschaften der Slowakei. Unsere Fachleute verfügen über Auslandserfahrungen und gewähren den Klienten erstklassige Dienstleistungen in 4 Bereichen: Wirtschaftsprüfung, Steuern, Consulting, Finanzberatung.

AUDIT, DAŇOVÉ PORADENSTVO, ÚČTOVNÍCTVO - WIRTSCHAFTSPRÜFUNG, STEUERBERATUNG, BUCHHALTUNG



Názov firmy: EY
Kontaktná osoba: Tomáš Přeček, Richard Panek
Adresa: Hodžovo námestie 1A, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/333 391 11
Fax: +421/2/333 391 12
E-mail: marketing@sk.ey.com
Web: www.ey.com/sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

EY patrí medzi najvýznamnejšie celosvetové firmy poskytujúce odborné poradenské služby v oblasti auditu a daňového, transakčného a podnikového poradenstva. Jej slovenské zastúpenie má v súčasnosti viac ako 240 zamestnancov, ktorí pracujú v kanceláriách v Bratislave a Košiciach.



Name der Firma: EY
Kontaktperson: Tomáš Přeček, Richard Panek
Adresse: Hodžovo námestie 1A, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/333 391 11
Fax: +421/2/333 391 12
E-mail: marketing@sk.ey.com
Web: www.ey.com/sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

EY ist einer der Marktführer in der Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung, Transaktionsberatung und Managementberatung. Die slowakische Niederlassung beschäftigt zur Zeit über 240 Mitarbeiter, die in den Standorten Bratislava und Košice tätig sind.



Názov firmy: IB Grant Thornton Consulting, k.s. / IB Grant Thornton Audit, s.r.o.
Kontaktná osoba: Dr. Wilfried Serles
Adresa: Križkova 9, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/593 004 00
Fax: +421/2/593 004 10
E-mail: office@sk.gt.com
Web: www.granthornton.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Audit, daňové poradenstvo, finančné účtovníctvo, mzdové účtovníctvo, podnikateľské poradenstvo.



Name der Firma: IB Grant Thornton Consulting, k.s. / IB Grant Thornton Audit, s.r.o.
Kontaktperson: Dr. Wilfried Serles
Adresse: Križkova 9, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/593 004 00
Fax: +421/2/593 004 10
E-mail: office@sk.gt.com
Web: www.granthornton.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Audit, Steuerberatung, Buchführung, Lohnverrechnung, Unternehmensberatung.



Názov firmy: KPMG Slovensko, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Marc Leubner, Lenka Lefferová
Adresa: Dvořákovo nábřeží 10, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/599 841 11
Fax: +421/2/599 844 88
E-mail: skmarketing@kpmg.sk
Web: www.kpmg.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

KPMG Slovensko, člen medzinárodnej poradenskej siete KPMG, poskytuje širokú škálu auditorských, daňových, právnych a poradenských služieb domácim, ako aj nadnárodným spoločnostiam z rôznych hospodárskych odvetví, ktoré sú aktívne na slovenskom trhu.



Name der Firma: KPMG Slovensko, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Marc Leubner, Lenka Lefferová
Adresse: Dvořákovo nábřeží 10, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/599 841 11
Fax: +421/2/599 844 88
E-mail: skmarketing@kpmg.sk
Web: www.kpmg.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

KPMG Slowakei, Mitglied des KPMG-Netzwerks unabhängiger Mitgliedsfirmen, bietet eine breite Auswahl von Wirtschaftsprüfungs-, Steuer- und Beratungsleistungen, rechtliche Dienstleistungen für inländische und ausländische Gesellschaften aus verschiedenen Wirtschaftsbereichen, welche auf dem slowakischen Markt tätig sind, an.



Názov firmy: MANDAT Consulting k.s.
Kontaktná osoba: Ing. Robert Jex
Adresa: Námestie SNP 15, 81101 Bratislava 1, Slovakia
Tel.: +421/2/571 042 11
Fax: +421/2/571 042 99
E-mail: office@mandat.sk
Web: www.mandat.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Daňové poradenstvo, účtovníctvo, mzdy, ostatné ekonomické poradenstvo, "z jednej ruky do celého sveta".



Name der Firma: MANDAT Consulting k.s.
Kontaktperson: Ing. Robert Jex
Adresse: Námestie SNP 15, 81101 Bratislava 1, Slovakia
Tel.: +421/2/571 042 11
Fax: +421/2/571 042 99
E-mail: office@mandat.sk
Web: www.mandat.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Wirtschaftliche Beratung, Buchhaltung, Lohnberechnung und weitere Wirtschaftsberatung, "mit einer Hand in die ganze Welt".

AUDIT, DAŇOVÉ PORADENSTVO, ÚČTOVNÍCTVO - WIRTSCHAFTSPRÜFUNG, STEUERBERATUNG, BUCHHALTUNG



NOVÝ
ČLEN

Název firmy: MONAREX audit consulting, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Ladislav Pompura, Ph.D., konateľ
Adresa: ČSA 24, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/470 15 13
Fax: +421/48/470 15 23
E-mail: pompura@monarex.sk
Web: www.monarex.sk/en

Činnosť&Ďalšie informácie:

Audit, Daňové poradenstvo, Účtovníctvo, Mzdové účtovníctvo. Znalecké posudky v odbore účtovníctvo a daňovníctvo. Služíme našim klientom už 18 rokov.



NEUES
MITGLIED

Name der Firma: MONAREX audit consulting, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Ladislav Pompura, Ph.D., Geschäftsführer
Adresse: ČSA 24, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/470 15 13
Fax: +421/48/470 15 23
E-mail: pompura@monarex.sk
Web: www.monarex.sk/de

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Audit, Steuerberatung, Buchhaltung, Lohnverrechnung. Sachverständige im Bereich Buchhaltung und Besteuerung. Seit 18 Jahren betreuen wir schon unsere Kunden.



Název firmy: PwC
Kontaktná osoba: Jens Hörning, Dr. Marc-Tell Madl
Adresa: Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovensko
Tel.: +421/2/593 501 11
Fax: +421/2/593 502 22
E-mail: jens.horning@sk.pwc.com, m.madl@sk.pwc.com
Web: www.pwc.com/sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

PwC poskytuje auditorské, daňové a poradenské služby v rôznych priemyselných odvetviach s cieľom budovať si verejnú dôveru a zvyšovať hodnotu podnikania svojich klientov a ich vlastníkov. Viac ako 300 zamestnancov v Bratislave a Košiciach sa delí o svoje poznatky, skúsenosti a riešenia, aby prinášali nové pohľady a praktické rady.



Name der Firma: PwC
Kontaktperson: Jens Hörning, Dr. Marc-Tell Madl
Adresse: Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovensko
Tel.: +421/2/593 501 11
Fax: +421/2/593 502 22
E-mail: jens.horning@sk.pwc.com, m.madl@sk.pwc.com
Web: www.pwc.com/sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

PwC erbringt Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Steuer- und Rechtsberatung, sowie Deals und Consulting. Über 300 Mitarbeiter an den Standorten in Bratislava und Košice zeichnen sich durch ihre Branchenspezialisierung aus, die sie kontinuierlich weiterentwickeln und ausbauen. Ihre fachlichen Einschätzungen, Kenntnisse und Erfahrungen helfen Ihnen, neue Sichtweisen und praktische Lösungsansätze zu entwickeln.



Název firmy: RECTE AUDIT, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Erika Klárik
Adresa: Černyševského 26, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/672 022 11
Fax: +421/2/624 103 96
E-mail: office@recte.sk
Web: www.recte.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Zakladanie spoločností, ekonomické a organizačné poradenstvo.



Name der Firma: RECTE AUDIT, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Erika Klárik
Adresse: Černyševského 26, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/672 022 11
Fax: +421/2/624 103 96
E-mail: office@recte.sk
Web: www.recte.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Gründung von Gesellschaften, Wirtschaftsberatung und Organisationsberatung.



Název firmy: TPA Horwath, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Peter Ďanovský
Adresa: Pribinova 25/4195, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/912 851 124, +421/2/206 789 11
Fax: +421/2/206 789 13
E-mail: zuzana.nemeckova@tpa-horwath.sk
Web: www.tpa-horwath.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

TPA Horwath pôsobí na Slovensku od roku 2001 a dnes má približne 60 zamestnancov. Spoločnosť ponúka služby v oblastiach: audit, daňové poradenstvo, účtovné služby, podnikové poradenstvo, podnikové financie.



Name der Firma: TPA Horwath, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Peter Ďanovský
Adresse: Pribinova 25/4195, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/912 851 124, +421/2/206 789 11
Fax: +421/2/206 789 13
E-mail: zuzana.nemeckova@tpa-horwath.sk
Web: www.tpa-horwath.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

TPA Horwath ist seit 2001 in der Slowakei tätig und heute hat sie ungefähr 60 Mitarbeiter. Das Portfolio von Beratungsdienstleistungen ist folgend aufgebaut: Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung, Buchhaltung, Unternehmensberatung.

AUTOMOBILOVÝ PRIEMYSLE, SUBDODÁVATELIA, PRENÁJOM - AUTOMOBILINDUSTRIE, SUBLIEFERANTEN, VERMIETUNG



Název firmy: Banner Batterie SR, s.r.o.
Kontaktná osoba: Andreas Bawart, Mag. Thomas Bawart
Adresa: Banner Straße 1, A 4021 Linz, Austria
Tel.: +43/73/2 388 821 113
Fax: +43/73/2 388 821 199
E-mail: office@bannerbatterien.com
Web: www.bannerbatterien.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Rakúska rodinná firma vyrába akumulátory už od roku 1937. Okolo 740 spolupracovníkov produkuje a predáva cez 4,0 mil. štartovacích akumulátorov po celej Európe. Zámerom firmy je výstavba závodu na výrobu štartovacích akumulátorov v Priemyselnom parku „Žitný Ostrov“ v Kostolných Kračanoch.



Name der Firma: Banner Batterie SR, s.r.o.
Kontaktperson: Andreas Bawart, Mag. Thomas Bawart
Adresse: Banner Straße 1, A 4021 Linz, Austria
Tel.: +43/73/2 388 821 113
Fax: +43/73/2 388 821 199
E-mail: office@bannerbatterien.com
Web: www.bannerbatterien.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Seit 1937 produziert das österreichische Familienunternehmen Akkumulatoren europaweit. Rund 740 Mitarbeiter produzieren und verkaufen über 4,0 Mio Starterbatterien. Die Absicht der Firma ist, im Industriepark „Žitný Ostrov“ in Kostolne Kračany ein Werk für Starterbatterien zu bauen.



Název firmy: EURENT SLOVAKIA s.r.o.
Kontaktná osoba: Bc. Jana Tekelyová
Adresa: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava 3
Tel.: +421/2/323 626 37, 638, 933
Fax: +421/2/321 125 60
E-mail: europcar@europcar.sk
Web: www.europcar.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

V Rakúsku: ARAC s.r.o. je firmou rakúskej skupiny Porsche a licenciu má od najväčšej európskej požičovne automobilov – EUROPCAR. Na Slovensku: EURENT s.r.o. je dcérskou firmou rakúskej skupiny Porsche a má taktiež licenciu od Europcar. Na Slovensku je Europcar zastúpený v najdôležitejších mestách a na letiskách.



Name der Firma: EURENT SLOVAKIA s.r.o.
Kontaktperson: Bc. Jana Tekelyová
Adresse: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava 3
Tel.: +421/2/323 626 37, 638, 933
Fax: +421/2/321 125 60
E-mail: europcar@europcar.sk
Web: www.europcar.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

In Österreich: Die ARAC GmbH ist ein Unternehmen der österreichischen Porsche-Gruppe und Lizenznehmer der größten europäischen Autovermietorganisation – EUROPCAR. In der Slowakei: Die EURENT s.r.o. ist ebenso Lizenznehmer von EUROPCAR und ist die Tochtergesellschaft der österreichischen Porsche-Gruppe. In der Slowakei ist Europcar in den wichtigsten Städten und Flughäfen vertreten.



Název firmy: Kromberg & Schubert, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Martina Medvedová
Adresa: Priemyselný areál 3206, 946 03 Kolárovo
Tel.: +421/35/7846 101
Fax: +421/35/7846 764
E-mail: kssk@kroschu.com
Web: www.kroschu.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Výroba, export: káblové zväzky pre automobily – kompletné, do osobných a úžitkových automobilov, dodávanie v systéme JIT/JIS podľa zákaznických špecifikácií, závod je certifikovaný podľa noriem kvality a životného prostredia (ISO 16 949, VDA 6.1, ISO 14 001).



Name der Firma: Kromberg & Schubert, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Martina Medvedová
Adresse: Priemyselný areál 3206, 946 03 Kolárovo
Tel.: +421/35/7846 101
Fax: +421/35/7846 764
E-mail: kssk@kroschu.com
Web: www.kroschu.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Herstellung, Export: Kabelsätze für PKW, LKW, Lieferung im JIT/JIS System kundenspezifisch, das Werk ist zertifiziert nach Qualitäts- und Umweltnormen (ISO 16 949, VDA 6.1, ISO 14 001).



Název firmy: Mercedes-Benz Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Juraj Klepáč
Adresa: Tuňovská 5, 831 07 Bratislava
Tel.: +421/2/492 949 60
Fax: +421/2/492 949 04
E-mail: info@mercedes-benz.sk
Web: www.mercedes-benz.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Spoločnosť skupiny Daimler, distribútor vozidiel a náhradných dielcov značiek Mercedes-Benz, Smart, plus predaj nákladných vozidiel Mercedes-Benz, Fuso, Unimog a autobusov Setra.



Name der Firma: Mercedes-Benz Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Juraj Klepáč
Adresse: Tuňovská 5, 831 07 Bratislava
Tel.: +421/2/492 949 60
Fax: +421/2/492 949 04
E-mail: info@mercedes-benz.sk
Web: www.mercedes-benz.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Eine Gesellschaft aus der Daimler AG Gruppe, Distributor von Fahrzeugen und Ersatzteilen Mercedes-Benz, Smart, und Verkauf von LKWs Mercedes-Benz, Fuso, Unimog und Bussen Setra.

AUTOMOBILOVÝ PRIEMYSLEL, SUBDODÁVATELIA, PRENÁJOM - AUTOMOBILINDUSTRIE, SUBLIEFERANTEN, VERMIETUNG



Názov firmy: Miba Sinter Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Toman, Martin Reisner, MBA
Adresa: Nábřeží Oravy 2222, 026 01 Dolný Kubín, Slovakia
Tel.: +421/43/5864 730
Fax: +421/43/5864 732
E-mail: miba.sinter.slovakia@miba.com
Web: www.miba.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Výroba dielov pre automobilový priemysel, obrábanie kovov, výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied, maloobchod a veľkoobchod súvisiaci s výrobou.



Name der Firma: Miba Sinter Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Vladimír Toman, Martin Reisner, MBA
Adresse: Nábřeží Oravy 2222, 026 01 Dolný Kubín, Slovakia
Tel.: +421/43/5864 730
Fax: +421/43/5864 732
E-mail: miba.sinter.slovakia@miba.com
Web: www.miba.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Produktion von Autokomponenten, Metallbearbeitung
 Forschung und Entwicklung im technischen und naturwissenschaftlichen Bereich, Groß und Einzelhandel verbunden mit Fabrikation.



Názov firmy: Porsche Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Roman Bujna
Adresa: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/492 626 01
Fax: +421/2/492 626 66
E-mail: mail@porsche.sk
Web: www.vw.sk, www.audi.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Porsche Slovakia je od roku 1994 autorizovaným importérom vozidiel a originálnych dielov značiek Volkswagen, Audi a od 01.01.2013 aj značky SEAT na Slovensku.



Name der Firma: Porsche Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Roman Bujna
Adresse: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/492 626 01
Fax: +421/2/492 626 66
E-mail: mail@porsche.sk
Web: www.vw.sk, www.audi.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Porsche Slovakia ist seit 1994 autorisierter Importeur von Fahrzeuge und Originalteile der Marken Volkswagen, Audi und seit 01.01.2013 auch der Marke SEAT für die Slowakei.

BANKOVNÍCTVO, FINANČNÉ SLUŽBY, POISŤOVNÍCTVO - BANKEN, VERSICHERUNGEN UND FINANZDIENSTLEISTUNGEN

BKS Bank

Názov firmy: BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR
Kontaktná osoba: Mag. Harald Brunner, Ing. Peter Malo
Adresa: Eurovea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/2/323 230 00
Fax: +421/2/323 230 20
E-mail: info@bksbank.sk
Web: www.bksbank.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Rakúska BKS Bank AG predstavuje kombináciu viac ako 90 rokov skúseností s trvalo udržateľným rastom. Svojim firemným a retailovým klientom na Slovensku ponúka stabilitu, bezpečnosť a nadštandardné poradenstvo. Presvedčte sa aj Vy o našom Boutique Bank koncepte a rozhodnite sa rásť s nami!

BKS Bank

Name der Firma: BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR
Kontaktperson: Mag. Harald Brunner, Ing. Peter Malo
Adresse: Eurovea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/2/323 230 00
Fax: +421/2/323 230 20
E-mail: info@bksbank.sk
Web: www.bksbank.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die österreichische BKS Bank AG kombiniert über 90 Jahre Erfahrung mit nachhaltigem Wachstum. Den slowakischen Firmen- und Privatkunden werden Stabilität, Sicherheit und Beratung besonderen Art angeboten. Lassen Sie sich von unserem Konzept einer Boutiquebank überzeugen und wachsen Sie mit uns.



Názov firmy: Coface Slovakia Credit Management Services, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Lucia Dobos, Country Manager
Adresa: Šoltésovej 14, 811 08 Bratislava
Tel.: +421/2/672 016 44
Fax: +421/2/624 103 59
E-mail: office-sk@coface.com
Web: www.coface.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Poskytovanie obchodných informácií o domácich a zahraničných subjektov, preverovanie bonity, monitoring a rating firiem. Služby spojené s mimosúdnym a súdnym inkasom pohľadávok, poradenská činnosť. Poistenie pohľadávok z obchodného styku.



Name der Firma: Coface Slovakia Credit Management Services, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Lucia Dobos, Country Manager
Adresse: Šoltésovej 14, 811 08 Bratislava
Tel.: +421/2/672 016 44
Fax: +421/2/624 103 59
E-mail: Office-sk@coface.sk
Web: www.coface.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

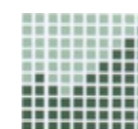
Auskünfte über inländische und ausländische Firmen, Bonitätsbeurteilung, Monitoring und Firmenrating. Inkasso-Service, Kreditversicherungsanbieter.

BANKOVNÍCTVO, FINANČNÉ SLUŽBY, POISŤOVNÍCTVO - BANKEN, VERSICHERUNGEN UND FINANZDIENSTLEISTUNGEN

Názov firmy: DUNAJ Investorská a realizačná spol. s.r.o.
Kontaktná osoba:
Adresa: Bašťová 7, Bratislava 801 01
Tel.: +43/664 530 2677
Fax: +43/171 555 93
E-mail: hartl.ipb@aon.at
Web:

Činnosť&Ďalšie informácie:

Investície a obchod.



Názov firmy: ENNEMOSER & GRÜNN WIRTSCHAFTSBERATUNGS GMBH
Kontaktná osoba: Mag. Georg Grün
Adresa: A-1010 Wien, Parkring 12/80b
Tel.: +43/1/512 65 000
Fax: +43/1/512 650 0-90
E-mail: georg.gruenn@ennemoser.at
Web: www.ennemoser.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Ekonomické poradenstvo so zameraním na turizmus. Súdny znalec pre turizmus na Obchodnom súde vo Viedni. Ekonomické poradenstvo pri manažérskych a nájomných zmluvách, hotelovej sanácii a štruktúrovanom financovaní.

Name der Firma: DUNAJ Investorská a realizačná spol. s.r.o.
Kontaktperson:
Adresse: Bastova 7, Bratislava 801 01
Tel.: +43/664 530 2677
Fax: +43/171 555 93
E-mail: hartl.ipb@aon.at
Web:

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Investitionen und Handel.



Name der Firma: ENNEMOSER & GRÜNN WIRTSCHAFTSBERATUNGS GMBH
Kontaktperson: Mag. Georg Grün
Adresse: A-1010 Wien, Parkring 12/80b
Tel.: +43/1/512 65 000
Fax: +43/1/512 650 0-90
E-mail: georg.gruenn@ennemoser.at
Web: www.ennemoser.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Wirtschaftsberatung mit Schwerpunkt Tourismus. Gerichtssachverständiger für Tourismus beim Wiener Handelsgericht. Wirtschaftliche Beratung bei Management- und Mietverträgen, Hotelanierungen und strukturierten Finanzierungen.

ERGO

Názov firmy: ERGO Poistovňa, a.s.
Kontaktná osoba: Markus Eder
Adresa: Apollo Business Center II, Blok D, Prievozská 4C, 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/321 120 20
Fax: +421/2/321 120 99
E-mail: info@ergo.sk
Web: www.ergo.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

ERGO Poistovňa, a.s. so sídlom v Bratislave vykonáva životné aj neživotné poistenie. Je súčasťou silnej medzinárodnej poisťovacej skupiny ERGO s pôsobnosťou vo viac ako 30 krajinách. Svoje produkty poskytuje prostredníctvom bánk, maklérov a finančných sprostredkovateľov.

ERGO

Name der Firma: ERGO Poistovňa, a.s.
Kontaktperson: Markus Eder
Adresse: Apollo Business Center II, Blok D, Prievozská 4C, 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/321 120 20
Fax: +421/2/321 120 99
E-mail: info@ergo.sk
Web: www.ergo.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

ERGO Poistovňa, a.s. ist eine Lebens- und Kompositversicherung mit Sitz in Bratislava, als Teil der ERGO Versicherungsgruppe mit einem internationalen Netzwerk in über 30 Ländern. Vertrieb über Bankpartner, Makler und Agenturen.



Názov firmy: Erste Group Immorent Slovensko s. r. o.
Kontaktná osoba: Ing. Peter Malik, Mgr. Andrea Miháliková
Adresa: Tomášikova 48, 832 52 Bratislava
Tel.: +421/2/486 299 11
Fax: +421/2/486 272 22
E-mail: office.sk@immorent.com
Web: www.erstegroupimmorent.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Leasing nehnuteľností, realitný development.



Name der Firma: Erste Group Immorent Slovensko s. r. o.
Kontaktperson: Ing. Peter Malik, Mgr. Andrea Miháliková
Adresse: Tomášikova 48, 832 52 Bratislava
Tel.: +421/2/486 299 11
Fax: +421/2/486 272 22
E-mail: office.sk@immorent.com
Web: www.erstegroupimmorent.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Leasing der Immobilien, Projektentwicklung (Immobilien).

BANKOVNÍCTVO, FINANČNÉ SLUŽBY, POISŤOVNÍCTVO - BANKEN, VERSICHERUNGEN UND FINANZDIENSTLEISTUNGEN



Názov firmy: Europäische Reiseversicherung AG, poisťovňa z iného členského štátu
Kontaktná osoba: Ing. Miloš Kmety, CSc.
Adresa: Pribinová 25, 811 09 Bratislava, P.O.Box 4, 810 11 Bratislava
Tel.: +421/2/544 177 05
Fax: +421/2/544 101 74
E-mail: milos.kmety@europska.sk
Web: www.europska.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Špecializovaná poisťovňa na cestovné poistenie súkromných osôb, služobných ciest a poistenie cestovných kancelárií a agentúr.



Názov firmy: HYPO-BANK BURGENLAND AG
Kontaktná osoba: Ing. Peter Kordoš
Adresa: Wallnerstraße 4, 1010 Wien
Tel.: +43/1/406 046 074
Fax: +43/1/406 046 080
E-mail: peter.kordos@bank-bgld.at
Web: www.bank-bgld.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Bankovníctvo.



Názov firmy: IMPULS-LEASING Slovakia s. r. o.
Kontaktná osoba: Dr. Heinz Reindl, Dipl. Ing. Radovan Polakovič
Adresa: Štetinova 4, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/910 824 015
Fax: +421/2/326 021 00
E-mail: hrinova@impuls-leasing.sk
Web: www.impuls-leasing.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

IMPULS-LEASING Slovakia s. r. o. je univerzálna leasingová spoločnosť poskytujúca komplexné služby v oblasti financovania hmotných vecí: finančný a operatívny leasing, splátkový predaj, spotrebiteľský úver. Je členom Asociácie leasingových spoločností a patrí k skupine RAIFFEISEN LANDESBANK Oberösterreich.

J&T BANKA

Názov firmy: J&T Banka a.s., Pobočka zahraničnej banky
Kontaktná osoba: Ernest Kiác – Privátny bankár
Adresa: Dvořákovo nábřeží 8, 81102 Bratislava, SR
Tel.: +421/903/421 061
Fax:
E-mail: kiac@jt-banka.sk
Web: www.jt-banka.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Poskytovanie komplexných služieb privátneho bankovníctva a správy aktív klientov. Prostredníctvom J&T Banky môžu klienti nadviazať spoluprácu naprieč širokým spektrom činností, ktorým sa skupina J&T aktívne venuje. Patria sem aktivity zahŕňajúce reality, energetiku, priemysel, médiá, turistický ruch, hotelierstvo, právne a daňové poradenstvo a mnohé iné.



Name der Firma: Europäische Reiseversicherung AG, poisťovňa z iného členského štátu
Kontaktperson: Ing. Miloš Kmety, CSc.
Adresse: Pribinová 25, 811 09 Bratislava, P.O.Box 4, 810 11 Bratislava
Tel.: +421/2/544 177 05
Fax: +421/2/544 101 74
E-mail: milos.kmety@europska.sk
Web: www.europska.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Spezialisierte Versicherungsanstalt für Reiseversicherung von Privat-Personen, Dienstreisenden und Versicherung der Reise-Veranstalter und Reise-Agenturen.



Name der Firma: HYPO-BANK BURGENLAND AG
Kontaktperson: Dipl. Ing. Peter Kordoš
Adresse: Wallnerstraße 4, 1010 Wien
Tel.: +43/1/406 046 074
Fax: +43/1/406 046 080
E-mail: peter.kordos@bank-bgld.at
Web: www.bank-bgld.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Bankwesen.



Name der Firma: IMPULS-LEASING Slovakia s. r. o.
Kontaktperson: Dr. Heinz Reindl, Dipl. Ing. Radovan Polakovič
Adresse: Štetinova 4, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/910 824 015
Fax: +421/2/326 021 00
E-mail: hrinova@impuls-leasing.sk
Web: www.impuls-leasing.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

IMPULS-LEASING Slovakia s. r. o. ist eine universelle Leasinggesellschaft, die komplexe Finanzierungsdienstleistungen anbietet: Finance lease, Operate lease, Ratenverkauf, Kredit. Sie ist Mitglied der Assoziation von Leasinggesellschaften und gehört zur Gruppe RAIFFEISEN LANDESBANK Oberösterreich.

J&T BANKA

Name der Firma: J&T Banka a.s., Pobočka zahraničnej banky
Kontaktperson: Ernest Kiác – Privatbankier
Adresse: Dvořákovo nábřeží 8, 81102 Bratislava, SR
Tel.: +421/903/421 061
Fax:
E-mail: kiac@jt-banka.sk
Web: www.jt-banka.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Gewährung von komplexen Dienstleistungen im Privatbankbereich und Asset Management für Klienten. Mit der J&T Bank können die Klienten Kontakte knüpfen querüber ein breites Spektrum von Tätigkeiten, denen sich die J&T Gruppe widmet. Hier gehören Aktivitäten wie zum Beispiel Immobilien, Energiewesen, Industrie, Medien, Reiseverkehr, Hotelwesen, Rechts- und Steuerberatung, und vieles mehr.

BANKOVNÍCTVO, FINANČNÉ SLUŽBY, POISŤOVNÍCTVO - BANKEN, VERSICHERUNGEN UND FINANZDIENSTLEISTUNGEN



Názov firmy: KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Kontaktná osoba: Ing. Juraj Lelkes, generálny riaditeľ a predseda predstavenstva
Adresa: Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava
Tel.: +421/2/57 299 241
Fax: +421/2/57 299 239
E-mail: info@koop.sk
Web: www.kooperativa.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Ako potvrdenie úspešného pôsobenia na slovenskom poistnom trhu získala poisťovňa KOOPERATIVA šesťkrát ocenenie Poistovňa roka. Spolu s dcérskymi spoločnosťami - Komunálnou poisťovňou a Poistovňou Slovenskej sporiteľne reprezentuje na Slovensku silnú medzinárodnú poisťovniaciu skupinu Vienna Insurance Group.



Názov firmy: Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike
Kontaktná osoba: Mag. Yvonne Janko
Adresa: Prievozská 4/A, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/581 068 00
Fax: +421/2/581 068 19
E-mail: yvonne.janko@oberbank.sk
Web: www.oberbank.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Najstaršia samostatná akciová banka Rakúska založená v roku 1869 v Linzi, vstúpila na slovenský trh v apríli 2009 ako Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike. S filiálkami v Bratislave, Nitre, Žiline, Banskej Bystrici a Trenčíne poskytuje komplexné bankové služby firemným klientom (SME, živnostníci, priemysel), ako aj fyzickým osobám-nepodnikateľom.

PRIVAT BANK AG

der Raiffeisenlandesbank Oberösterreich

Názov firmy: PRIVAT BANK AG
Kontaktná osoba: Miloslav Moravčík
Adresa: Operngasse 2, Wien, A-1010
Tel.: +43/1/796 981 959 33
Fax: +43/1/796 981 959 39
E-mail: moravcik@privatbank.at
Web: www.privatbank.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Bankovníctvo.



Názov firmy: PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA, a.s.
Kontaktná osoba: Mag. Herbert G. Pfeiffer
Adresa: Bajkalská 30, 829 48, Bratislava 25
Tel.: +421/2/582 313 01
Fax: +421/2/534 150 82
E-mail: hpfeiffer@pss.sk
Web: www.pss.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Prijímanie a zhodnocovanie vkladov stavebných sporiteľov garantovanými úrokovými sadzbami, poskytovanie úverov sporiteľom na stavebné účely spojené s bývaním a spotrebiteľských úverov na financovanie zariadenia domácností. Sprostredkovanie poistenia nehnuteľností, životného a pohrebného poistenia.



Name der Firma: KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Kontaktperson: Ing. Juraj Lelkes, Generaldirektor und Vorstandsvorsitzender
Adresse: Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava
Tel.: +421/2/57 299 241
Fax: +421/2/57 299 239
E-mail: info@koop.sk
Web: www.kooperativa.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Als Bestätigung des erfolgreichen Wirkens auf dem slowakischen Versicherungsmarkt erhielt sie bisher sechsmal die Auszeichnung als Versicherungsgesellschaft des Jahres. Mit ihren Tochtergesellschaften - Komunálna poisťovňa und Poistovňa Slovenskej sporiteľne repräsentiert sie in der Slowakei eine starke internationale Versicherungsgruppe Vienna Insurance Group.



Name der Firma: Oberbank AG Zweigniederlassung Slowakei
Kontaktperson: Mag. Yvonne Janko
Adresse: Prievozská 4/A, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/581 068 00
Fax: +421/2/581 068 19
E-mail: yvonne.janko@oberbank.sk
Web: www.oberbank.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die älteste selbständige Aktienbank Österreichs, gegründet in 1869 in Linz, tritt auf den slowakischen Markt im April 2009 als Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike. Mit Filialen in Bratislava, Nitra, Žilina, Banská Bystrica und Trenčín bietet sie als Universalbank Dienstleistungen für Firmenkunden (KMU, Gewerbe, Industrie) und Privatkunden an.

PRIVAT BANK AG

der Raiffeisenlandesbank Oberösterreich

Name der Firma: PRIVAT BANK AG
Kontaktperson: Miloslav Moravčík
Adresse: Operngasse 2, Wien, A-1010
Tel.: +43/1/796 981 959 33
Fax: +43/1/796 981 959 39
E-mail: moravcik@privatbank.at
Web: www.privatbank.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Bankwesen.



Name der Firma: PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA, a.s.
Kontaktperson: Mag. Herbert G. Pfeiffer
Adresse: Bajkalská 30, 829 48, Bratislava 25
Tel.: +421/2/582 313 01
Fax: +421/2/534 150 82
E-mail: hpfeiffer@pss.sk
Web: www.pss.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Entgegennahme und Aufwertung von Einlagen der Bausparer mit garantierter Verzinsung, Ausreichen von Darlehen für Wohn-Bauzwecke und Wohnungseinrichtungsdarlehen an Sparer. Vermittlung von Immobilienversicherung, Lebens- und Bestattungsver-sicherung.

BANKOVNÍCTVO, FINANČNÉ SLUŽBY, POISŤOVNÍCTVO - BANKEN, VERSICHERUNGEN UND FINANZDIENSTLEISTUNGEN



Názov firmy: SBERBANK Slovensko, a.s.
Kontaktná osoba: Rastislav MURGAŠ
Adresa: Vysoká 9, P.O. Box 81, 810 00 Bratislava 1
Tel.: +421/2/596 515 10
Fax: +421/2/596 512 80
E-mail: rastislav.murgas@sberbank.sk
Web: www.sberbank.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Po akvizícii 100 % akcii Volksbank International ruskou Sberbank v roku 2012 začala VOLKSBANK Slovensko, a.s., od 15. februára 2013 fungovať pod novou značkou – Sberbank Slovensko, a.s. Hlavným akcionárom Sberbank Slovensko je rakúska spoločnosť Sberbank Europe AG. 100 % akcionárom Sberbank Europe AG je Sberbank Ruska. Core business: finančné služby pre retailových klientov a živnostníkov, financovanie kúpy a výstavby nehnuteľností, finančné služby pre malé a stredné podniky a medzinárodných klientov.



Názov firmy: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Kontaktná osoba: Zuzana Ondejková
Adresa: Tomášiková 48, 832 37 Bratislava
Tel.: spojovateľka: +421 2 48 62 11 11
 Sporotel - Help Desk (call centrum):
 0850 111 888, +421/910 111 888, +421/2/582 681 11
Fax: +421/2/582 686 70
E-mail: info@slsp.sk
Web: www.slsp.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Slovenská sporiteľňa je s 2,5 mil. klientov najväčšou komerčnou bankou na Slovensku. Má dlhodobu vedúce postavenie v oblasti celkových aktív, úverov pre obyvateľstvo, vkladov klientov, v počte obchodných miest a bankomatov. Jediným akcionárom Slovenskej sporiteľne je rakúska Erste Group Bank.



Názov firmy: Tatra banka, a.s.
Kontaktná osoba: Henrieta Hudecová
Adresa: Hodžovo nám. 3, P.O.Box 42, 850 05 Bratislava 55
Tel.: +421/2/591 925 23
Fax: +421/2/591 918 78
E-mail: henrieta_hudecova@tatrabanka.sk
Web: www.tatrabanka.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Tatra banka je treťou najsilnejšou bankovou inštitúciou na Slovensku. Je modernou univerzálnou bankou s komplexnou ponukou bankových služieb a riešení v oblasti spravovania financií pre firemných, ako aj individuálnych klientov. Dlhodobu si drží pozíciu lídra v inováciách na slovenskom bankovom trhu.



Názov firmy: Tatra-Leasing, s.r.o.
Kontaktná osoba:
Adresa: Hodžovo námestie 3, P. O. Box 4, 810 00 Bratislava 1
Tel.: +421/2/591 931 68
Fax: +421/2/591 930 48
E-mail: info@tatraleasing.sk
Web: www.tatraleasing.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Finančné služby.



Name der Firma: SBERBANK Slovensko, a. s.
Kontaktperson: Rastislav MURGAŠ
Adresse: Vysoká 9, P.O. Box 81, 810 00 Bratislava 1
Tel.: +421/2/596 515 10
Fax: +421/2/596 512 80
E-mail: rastislav.murgas@sberbank.sk
Web: www.sberbank.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Nach der 100%-tigen Akquisition der Aktien von Volksbank International durch die russische Sberbank im Jahr 2012 funktioniert VOLKSBANK Slovensko, a.s. ab 15. Februar 2013 unter dem Namen Sberbank Slovensko, a.s. Der Hauptaktionär der Sberbank Slovensko, a.s. ist die österreichische Gesellschaft Sberbank Europe AG. 100%-tiger Aktieninhaber der Sberbank Europe AG ist Sberbank Ruska. Core Business: Finanzielle Dienstleistungen für Retail-Kunden und Gewerbetreibende, Finanzierung von Ankauf und Ausbau von Immobilien, finanzielle Dienstleistungen für kleine und mittelgroße Unternehmen und internationale Kunden.



Name der Firma: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Kontaktperson: Zuzana Ondejková
Adresse: Tomášiková 48, 832 37 Bratislava
Tel.: spojovateľka: +421/2/48 62 11 11
 Sporotel - Help Desk (call centrum):
 0850 111 888, +421/910 111 888, +421/2/582 681 11
Fax: +421/2/582 686 70
E-mail: info@slsp.sk
Web: www.slsp.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Slovenská sporiteľňa, a. s., ist mit 2,5 Mio. Kunden die größte Kommerzbank in der Slowakei. Sie nimmt langfristig in den Bereichen Gesamtaktiva, Retail-Kredite, Kundeninlagen, Anzahl der Geschäftsstellen und Geldautomaten die führende Position ein. Der einzige Aktionär der Slovenská sporiteľňa, a. s., ist die Erste Group Bank.



Name der Firma: Tatra banka, a.s.
Kontaktperson: Henrieta Hudecová
Adresse: Hodžovo nám. 3, P.O.Box 42, 850 05 Bratislava 55
Tel.: +421/2/591 925 23
Fax: +421/2/591 918 78
E-mail: henrieta_hudecova@tatrabanka.sk
Web: www.tatrabanka.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die Tatra banka ist das drittgrößte Bankinstitut in der Slowakei. Sie ist eine moderne Universalbank sowohl für Firmen- als auch Privatkunden. Langfristig hält sie eine führende Position im Bereich Innovation auf dem slowakischen Bankenmarkt.



Name der Firma: Tatra-Leasing, s.r.o.
Kontaktperson:
Adresse: Hodžovo námestie 3, P. O. Box 4, 810 00 Bratislava 1
Tel.: +421/2/591 931 68
Fax: +421/2/591 930 48
E-mail: info@tatraleasing.sk
Web: www.tatraleasing.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Finanzdienstleistungen.

BANKOVNÍCTVO, FINANČNÉ SLUŽBY, POISŤOVNÍCTVO - BANKEN, VERSICHERUNGEN UND FINANZDIENSTLEISTUNGEN



Názov firmy: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
 pobočka zahraničnej banky
 Zuzana Ďudáková, hovorkyňa
Kontaktná osoba: Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, Slovakia
Adresa: +421/2/495 023 03
Tel.: +421/2/495 022 87
Fax: zuzana.dudakova@unicreditgroup.sk
E-mail: http://www.unicreditbank.sk/
Web:

Činnosť&Ďalšie informácie:

UniCredit je silná a výkonná európska banka s dominantným postavením v strednej a východnej Európe. To uľahčuje klientom prístup na medzinárodný trh a kontakty s ich partnermi. Pokrýva finančné potreby individuálnych klientov, podnikateľov a firiem. Ponúka taktiež exkluzívne služby pre klientov privátneho bankovníctva. UniCredit Bank patrí k lídrom vo financovaní firiem na slovenskom trhu. Jej klientelou sú globálne medzinárodné spoločnosti, nadnárodné a zahraničné firmy, stredne veľké firmy, developerské spoločnosti, firmy z oblasti agrobiznisu, ako aj firmy z finančného sektora.



Názov firmy: UniCredit Leasing Slovakia, a.s.
Kontaktná osoba: Angeline Michelle Koch
 Vice-chairman of the Management Board and CFO
Adresa: Plynárenská 7/A, 814 16 Bratislava
Tel.: +421/2/592 711 11
Fax: +421/2/592 718 19
E-mail: info@unicreditleasing.sk
Web: www.unicreditleasing.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Financovanie osobných a úžitkových automobilov, dopravnej techniky, strojov a zariadení, lízing nehnuteľností, operatívny lízing, služby v oblasti sprostredkovania poisťovní.



Názov firmy: UNIQA poisťovňa, a.s.
Kontaktná osoba: Mag. Andreas Kößl
Adresa: Lazaretská 15, 820 07 Bratislava
Tel.: +421/2/578 832 11
Fax: +421/2/578 832 70
E-mail: poisťovna@uniqa.sk
Web: www.uniqa.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Univerzálna poisťovacia spoločnosť s predmetom podnikania vo všetkých druhoch životného a neživotného poistenia.



Názov firmy: VB LEASING SK, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Radana Čičmancová
Adresa: Košická 49, 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/599 874 11
Fax: +421/2/599 879 41
E-mail: radana.cicmancova@vbleasing.sk
Web: www.vbleasing.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Spoločnosť VB LEASING SK, spol. s r.o. je univerzálna lizingová spoločnosť. Zaoberá sa financovaním huteľných predmetov pre podnikateľské subjekty, ako aj súkromné osoby.



Name der Firma: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
 pobočka zahraničnej banky
 Zuzana Ďudáková, die Sprecherin
Kontaktperson: Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, Slovakia
Adresa: +421/2/495 023 03
Tel.: +421/2/495 022 87
Fax: zuzana.dudakova@unicreditgroup.sk
E-mail: http://www.unicreditbank.sk/
Web:

Tätigkeit&Weitere Informationen:

UniCredit ist eine starke und leistungsfähige europäische Bank mit dominanter Stellung in Mittel- und Ost-Europa. Das erleichtert Ihren Kunden den Zugang zum internationalen Markt und Kontaktpflege mit Ihren Partnern. Sie deckt die finanziellen Bedürfnisse der individuellen Kunden, Unternehmen und Firmen. Die Bank bietet ebenfalls exklusive Dienstleistungen für Kunden des Private Bankings. UniCredit Bank zählt zu den Leaders in der Firmenfinanzierung auf dem slowakischen Markt. Zu ihren Kunden zählen globale internationale Gesellschaften, übernationale und ausländische Firmen, mittelständische Unternehmen, Developergesellschaften, Firmen aus dem Bereich der Agrarwirtschaft, sowie Firmen aus dem Sektor Finanzen.



Name der Firma: UniCredit Leasing Slovakia, a.s.
Kontaktperson: Angeline Michelle Koch
 Vice-chairman of the Management Board and CFO
Adresa: Plynárenská 7/A, 814 16 Bratislava
Tel.: +421/2/592 711 11
Fax: +421/2/592 718 19
E-mail: info@unicreditleasing.sk
Web: www.unicreditleasing.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Finanzierung von Pkws und Nutzfahrzeugen, Verkehrstechnik, Maschinen und Zubehör, Leasing von Immobilien, Operativleasing, Dienstleistungen im Bereich der Vermittlung der Versicherungen.



Name der Firma: UNIQA poisťovňa, a.s.
Kontaktperson: Mag. Andreas Kößl
Adresa: Lazaretská 15, 820 07 Bratislava
Tel.: +421/2/578 832 11
Fax: +421/2/578 832 70
E-mail: poisťovna@uniqa.sk
Web: www.uniqa.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Universalversicherung, das heißt Gewährung von sämtlichen Arten der Lebens- und Sachversicherung.



Name der Firma: VB LEASING SK, spol. s r.o.
Kontaktperson: Mgr. Radana Čičmancová
Adresa: Košická 49, 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/599 874 11
Fax: +421/2/599 879 41
E-mail: radana.cicmancova@vbleasing.sk
Web: www.vbleasing.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die Gesellschaft VB LEASING SK, spol. s r.o. ist eine universelle Leasinggesellschaft. Sie beschäftigt sich mit der Finanzierung von Kraftzeugen und Mobilien für unternehmerische Subjekte, sowie auch Privatpersonen.

BANKOVNÍCTVO, FINANČNÉ SLUŽBY, POISŤOVNÍCTVO - BANKEN, VERSICHERUNGEN UND FINANZDIENSTLEISTUNGEN



S AUTAMI DOKÁŽEME ZÁZRKY

Názov firmy: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
Kontaktná osoba: Dr. Michael Klaffenböck
Adresa: Vajnorská 98, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/492 921 04
Fax: +421/2/492 921 05
E-mail: michael.klaffenboeck@vwfs.sk
Web: www.vwfs.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Lider vo financovaní osobných a malých úžitkových automobilov. Ponúka značkové lízingové a úverové produkty pre financovanie automobilov Škoda, Seat, Volkswagen, Audi a Porsche, možnosť financovania ojazdených automobilov ako i profesionálny manažment vozového parku všetkých značiek.



S AUTAMI DOKÁŽEME ZÁZRKY

Name der Firma: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
Kontaktperson: Dr. Michael Klaffenböck
Adresse: Vajnorská 98, 831 04 Bratislava, Slowakische Republik
Tel.: +421/2/492 921 04
Fax: +421/2/492 921 05
E-mail: michael.klaffenboeck@vwfs.sk
Web: www.vwfs.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Marktführer im Bereich der Finanzierung von PKWs und kleinen Nutzfahrzeugen. Wir bieten Markenprodukte für Leasing- und Kreditfinanzierung von Škoda, Seat, Volkswagen, Audi und Porsche, die Möglichkeit der GW-Finanzierung aller Marken, sowie ein professionelles markenneutrales Fuhrparkmanagement an.



Názov firmy: Wüstenrot poisťovňa, a.s.
Kontaktná osoba: Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26
Adresa: Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26
Tel.: +421/2/578 899 01
Fax: +421/2/578 899 92
E-mail: info@wuestenrot.sk
Web: www.wuestenrot.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Wüstenrot poisťovňa má univerzálnu licenciu. Znamená to, že môže ponúknuť širokú škálu produktov životného i neživotného poistenia pre občanov i organizácie. Poskytuje ochranu v každej oblasti života, či už ide o zdravie, majetok, auto, bývanie, cestovné poistenie alebo poistenie právnej ochrany.



Name der Firma: Wüstenrot poisťovňa, a.s.
Kontaktperson: Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26
Adresse: Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26
Tel.: +421/2/578 899 01
Fax: +421/2/578 899 92
E-mail: info@wuestenrot.sk
Web: www.wuestenrot.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Wüstenrot poisťovňa /Versicherung/ verfügt über eine Universallizenz. Das bedeutet, dass sie eine breite Skala an Produkten der Lebens- sowie der Nichtlebensversicherung für Privatpersonen und Organisationen anbieten kann. Sie bietet Schutz in jedem Bereich des Lebens (Gesundheit, Vermögen oder Sonstiges).



Názov firmy: Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.
Kontaktná osoba: Grösslingova 77, 824 63 Bratislava
Adresa: Grösslingova 77, 824 63 Bratislava
Tel.: +421/800 111 123
Fax: +421/2/529 209 12
E-mail: info@wuestenrot.sk
Web: www.wuestenrot.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Wüstenrot stavebná sporiteľňa je banková inštitúcia špecializovaná na financovanie bývania. Predmetom činnosti stavebnej sporiteľne je prijímanie vkladov, ich zhodnocovanie, poskytovanie stavebných úverov a medziúverov, ako aj poradenských služieb súvisiacich so stavebným sporením.



Name der Firma: Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.
Kontaktperson: Grösslingova 77, 824 68 Bratislava
Adresse: Grösslingova 77, 824 68 Bratislava
Tel.: +421/800 111 123
Fax: +421/2/529 209 12
E-mail: info@wuestenrot.sk
Web: www.wuestenrot.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Wüstenrot stavebná sporiteľňa /Bausparkasse/ ist ein auf die Wohnfinanzierung spezialisiertes Bankinstitut. Gegenstand der Bausparkassentätigkeit ist die Einlagenannahme, ihre Aufwertung, Gewährung von Bauspardarlehen und Zwischendarlehen sowie Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Bausparen.

CESTOVNÉ KANCELÁRIE, TURIZMUS, KÚPELE, HOTELIÉRSTVO - REISEBÜROS, TOURISMUS, HOTELGEWERBE, KURORTE



Názov firmy: Archeologický Park Carnuntum
Kontaktná osoba: Dr. Markus Wachter
Adresa: Hauptstraße 1A, 2404 Petronell-Carnuntum
Tel.: +43/2163/3377-0
Fax: +43/2163/3377-5
E-mail: markus.wachter@carnuntum.co.at
Web: www.carnuntum.co.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Archeologický park.



Name der Firma: Archäologischer Park Carnuntum
Kontaktperson: Dr. Markus Wachter
Adresse: Hauptstraße 1A, 2404 Petronell-Carnuntum
Tel.: +43/2163/3377-0
Fax: +43/2163/3377-5
E-mail: markus.wachter@carnuntum.co.at
Web: www.carnuntum.co.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Archäologischer Park.

CESTOVNÉ KANCELÁRIE, TURIZMUS, KÚPELE, HOTELIÉRSTVO - REISEBÜROS, TOURISMUS, HOTELGEWERBE, KURORTE



Názov firmy: Art Hotel William ****
Kontaktná osoba: Mgr. Valéria Pirová
Adresa: Laurinská 17, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/598 891 11 ; +421/2/598 895 55
Fax: +421/2/598 894 45
E-mail: reception@arthotelwilliam.sk
Web: www.arthotelwilliam.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Art Hotel William **** sa nachádza v historickom centre Bratislavy, v priestoroch Central Passage. Hotel ponúka ubytovanie v 40 izbách (jedno – a dvojlôžkových, business izbách a apartmánoch) ako aj konferenčné priestory Alizé. V priestoroch Central Passage sa nachádzajú luxusné obchody, SUSHI BAR, kaderníctvo PAVIEL a kaviareň s vinotékou.



Name der Firma: Art Hotel William ****
Kontaktperson: Mgr. Valéria Pirová
Adresse: Laurinská 17, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/598 891 11 ; +421/2/598 895 55
Fax: +421/2/598 894 45
E-mail: reception@arthotelwilliam.sk
Web: www.arthotelwilliam.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Art Hotel William **** befindet sich im historischen Zentrum von Bratislava, in den Räumlichkeiten der Central Passage. Das Hotel bietet Unterkunft in 40 Zimmern (Einzel - und Doppelzimmer, Business-Zimmer und Suiten) sowie Konferenzräume Alizé. In Räumlichkeiten der Central Passage befinden sich auch Luxusmarkengeschäfte, ein Sushi-Bar, der Friseursalon PAVIEL, Kaffee- und Weinbar.



Názov firmy: AUSTRIA TREND HOTEL MANAGEMENT Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA****+
 Medhat Youssef (General Manager)
 David Pobjecký (Director of Sales)
Adresa: Vysoká 2A, SK - 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/527 758 00
Fax: +421/2/527 758 99
E-mail: bratislava@austria-trend.at
Web: www.austria-trend.at/Hotel-Bratislava/sk/

Činnosť&Ďalšie informácie:

Ubytovacie a konferenčné služby v hoteli kategórie ****+.



Name der Firma: AUSTRIA TREND HOTEL MANAGEMENT Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktperson: AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA****+
 Medhat Youssef (General Manager)
 David Pobjecký (Director of Sales)
Adresse: Vysoká 2A, SK - 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/527 758 00
Fax: +421/2/527 758 99
E-mail: bratislava@austria-trend.at
Web: www.austria-trend.at/Hotel-Bratislava/de/

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Unterkunfts- und Konferenzleistungen in der Kategorie Hotel ****+.



Názov firmy: Falkensteiner Hotel Bratislava, s.r.o.
Kontaktná osoba: Gernot Riha (General Manager)
Adresa: Pilárkova 5, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 361 00
Fax: +421/2/592 361 11
E-mail: reservation.bratislava@falkensteiner.com
Web: www.bratislava.falkensteiner.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Falkensteiner Hotel Bratislava ponúka úplne nový pocit z pobytu v hoteli. „Welcome home“ atmosféra v kombinácii s vynikajúcou infraštruktúrou vytvárajú z hotela ideálny priestor pre Váš pobyt alebo organizáciu konferencie.



Name der Firma: Falkensteiner Hotel Bratislava, s.r.o.
Kontaktperson: Gernot Riha (General Manager)
Adresse: Pilárkova 5, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 361 00
Fax: +421/2/592 361 11
E-mail: reservation.bratislava@falkensteiner.com
Web: www.bratislava.falkensteiner.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Falkensteiner Hotel Bratislava bietet ein völlig neues Hotel-Gefühl. Dazu eine „Welcome home“ Atmosphäre und eine gute Infrastruktur, die ideale Räumlichkeit für Ihren Aufenthalt oder Veranstaltung bietet.



Názov firmy: Hotel Altes Kloster GmbH
Kontaktná osoba: pani Sandra Schaller
Adresa: Fabriksplatz 1a, 2410 Hainburg
Tel.: +43/2165/640 20
Fax: +43/2165/640 20-555
E-mail: hotel@alkteskloster.at
Web: www.alkteskloster.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Hoteliérstvo.



Name der Firma: Hotel Altes Kloster GmbH
Kontaktperson: Frau Sandra Schaller
Adresse: Fabriksplatz 1a, 2410 Hainburg
Tel.: +43/2165/640 20
Fax: +43/2165/640 20-555
E-mail: hotel@alkteskloster.at
Web: www.alkteskloster.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Hotelgewerbe.

CESTOVNÉ KANCELÁRIE, TURIZMUS, KÚPELE, HOTELIÉRSTVO - REISEBÜROS, TOURISMUS, HOTELGEWERBE, KURORTE



Názov firmy: Château Béla
Kontaktná osoba: Mgr. Katarína Dubecová – Event Coordinator
Adresa: Belá 1, 943 53 Belá / Slovensko
Tel.: +421/36/7577 600
Fax: +421/36/7577 697
E-mail: events@chateau-bela.com, welcome@chateau-bela.com
Web: www.chateau-bela.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Nákladné zreštaurovaný Château na juhu Slovenska sa skvie v novom lesku od začiatku roku 2008 ako luxusný zámocký hotel. 45 individuálne a s láskou k detailu zariadených izieb a suit ponúka návštevníkom najvyšší komfort a príjemnú atmosféru. Hotel má taktiež k dispozícii 2 reštaurácie, konferenčnú miestnosť a bállovú sálu.



Name der Firma: Château Béla
Kontaktperson: Mgr. Katarína Dubecová - Eventkoordinatorin
Adresse: Belá 1 943 53 Belá / Slowakei
Tel.: +421/36/7577 600
Fax: +421/36/7577 697
E-mail: events@chateau-bela.com, welcome@chateau-bela.com
Web: www.chateau-bela.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Das aufwändig restaurierte Château im Süden der Slowakei erstrahlt seit Anfang 2008 als luxuriöses Schlosshotel in neuem Glanz. Die 45 individuell und mit viel Liebe zum Detail eingerichteten Zimmer und Suiten bieten höchsten Komfort und eine Atmosphäre zum Wohlfühlen. Das Hotel hat auch 2 Restaurants und einen Konferenz- und Ballsaal.



Názov firmy: Chopin Hotel Bratislava
Kontaktná osoba: Lucia Arbetová
Adresa: Galvaniho ul. 28, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/322 991 00
Fax: +421/2/322 995 30
E-mail: info@chopinhotel.sk
Web: www.chopinhotel.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Moderný 3-hviezdičkový hotel situovaný v blízkosti bratislavského letiska, AVION Shopping Park a Galvaniho Business Centra. Disponuje 174 pohodlnými a klimatizovanými izbami, možnosťou bezplatného parkovania pre hotelových hostí a 6 klimatizovanými konferenčnými miestnosťami s kapacitou do 328 osôb, s denným svetlom a moderným audiovizuálnym vybavením.



Name der Firma: Chopin Hotel Bratislava
Kontaktperson: Lucia Arbetová
Adresse: Galvaniho ul. 28, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/322 991 00
Fax: +421/2/322 995 30
E-mail: info@chopinhotel.sk
Web: www.chopinhotel.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Das Moderne 3-Sterne Businesshotel befindet sich beim Flughafen Bratislava, Galvaniho Business Park und AVION Shopping Park. Es verfügt über 174 moderne und klimatisierte Zimmer, kostenlose öffentliche Parkplätze für Hotelgäste und 6 klimatisierte Konferenzräume mit einer Kapazität von 328 Personen, mit Tageslicht und moderner audiovisueller Ausstattung.



Názov firmy: Krainerhütte HotelbetriebsgesmbH & CoKG
Kontaktná osoba: Josef Dietmann
Adresa: A-2500 Baden, Helenental 41
Tel.: +43/225 244 511
Fax: +43/225 244 514
E-mail: frontoffice@krainerhuetten.at
Web: www.krainerhuetten.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Rodinný 4**** hotel so Spirit-Parkom, novo zrenovované izby s balkónom, bar s krbom, panoramatická reštaurácia (regionálna, sezónna a medzinárodná kuchyňa) veľká zasrešená terasa, vnútorný bazén, sauna, moderné fitnesscentrum, trávnatá plocha na rekreáciu. Moderné vybavenie pre semináre, mítingy a podujatia sú vám k dispozícii.



Name der Firma: Krainerhütte HotelbetriebsgesmbH & CoKG
Kontaktperson: Josef Dietmann
Adresse: A-2500 Baden, Helenental 41
Tel.: +43/225 244 511
Fax: +43/225 244 514
E-mail: frontoffice@krainerhuetten.at
Web: www.krainerhuetten.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Familiengeführtes 4****Hotel mit Spirit-Park, neu renovierte Zimmer mit Balkon, Bar mit Kamin, Panorama-Restaurant (regionale, saisonale und internationale Küche), Loungebar, große überdachte Terrasse, Innenpool, Sauna, moderner Fitnessraum und große Liegewiese. Moderne Einrichtungen für Seminare, Meetings und Veranstaltungen stehen Ihnen zur Verfügung.



Názov firmy: MERCURE BRATISLAVA CENTRUM 4*
Kontaktná osoba: Ladislav Olcsvary
Adresa: Žabotova 2, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/572 770 00
Fax: +421/2/572 777 77
E-mail: h6840-sl@accor.com
Web: www.mercure.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Design hotel v centre mesta, neďaleko Hlavnej železničnej stanice. 175 izieb navrhnutých pre obchodných cestujúcich i turistov. Izby s francúzskymi alebo oddelenými postelami. Kúpeľne so sprchovým kútom, či vaňou a WC. Na izbach: príslušenstvo na prípravu kávy a čaju, dažďová sprcha, WiFi a internet, trezor, minibar, TV. 6 konferenčných miestností pre max 170 os., denné svetlo a moderné technické vybavenie.



Name der Firma: MERCURE BRATISLAVA CENTRUM 4*
Kontaktperson: Ladislav Olcsvary
Adresse: Žabotova 2, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/572 770 00
Fax: +421/2/572 777 77
E-mail: h6840-sb@accor.com
Web: www.mercure.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Design Hotel im Stadtzentrum, in der Nähe vom Hauptbahnhof Bratislava. 175 Doppel- und Zweibettzimmer für Geschäfts- und Urlaubsreisende. Ausgestattet mit Wasserkocher, WLAN- und High speed Internet, Safe mit Laptop-Lademöglichkeit, Minibar, LCD TV, Radio. Badezimmer mit geräumiger Dusche oder Badewanne und WC. 6 Tagungsraume mit Tageslicht und modernster technischen Ausstattung.

CESTOVNÉ KANCELÁRIE, TURIZMUS, KÚPELE, HOTELIÉRSTVO - REISEBÜROS, TOURISMUS, HOTELGEWERBE, KURORTE



Názov firmy: Pannonia Tower Hotel Parndorf
Kontaktná osoba: Maria Nahlovská
Adresa: Pannonia Straße 3, 7111 Parndorf
Tel.: +43/216 622 252 1623
Fax: +43/216 622 252 1630
E-mail: event@pannoniatower.at
Web: www.pannoniatower.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Pannonia Tower Hotel Parndorf – najvyšší Designhotel v Burgenlande. Neďaleko Bratislavy je možné nielen nakupovať, ale i plánovať podujatia na najvyššej úrovni. Garantujeme popri modernom vybavení aj najlepšiu techniku, kreatívne nápady, individuálnu a profesionálnu starostlivosť pre úspešné podujatia.



Name der Firma: Pannonia Tower Hotel**** Parndorf
Kontaktperson: Martin Löffler
Adresse: Pannonia Straße 3, 7111 Parndorf
Tel.: +43/216 622 252 1621
Fax: +43/216 622 252 1630
E-mail: info@pannoniatower.at
Web: www.pannoniatower.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Pannonia Tower Hotel Parndorf – das Seminarhotel des Burgenlands. Unweit von Bratislava kann man nicht nur ausgelassen shoppen sondern auch Veranstaltungen auf höchstem Niveau planen. Wir garantieren neben moderner Ausstattung auch beste Technik, kreative Ideen, individuelle und professionelle Betreuung für erfolgreiche Veranstaltungen.



Názov firmy: Omega Investments s.r.o., Park Inn Danube Hotel
Kontaktná osoba: Alberto Falsetta
Adresa: Rybné námestie 1, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/593 405 51
Fax: +421/2/544 143 11
E-mail: alberto.falsetta@rezidorparkinn.com
Web: www.parkinn.com/hotel-bratislava

Činnosť&Ďalšie informácie:

Poskytovanie ubyt. služieb v kategórii hotel ****. Hotel Park Inn Danube sa nachádza v srdci Bratislavy a ponúka 261 komfortných izieb, suitov a apartmánov. Naše konferenčné priestory, oddelené od hotelovej časti, tvoria 8 miestností s kapacitou do 380 účastníkov. V hoteli sa nachádza Freja Sports Club s bazénom. K dispozícii je 180 parkovacích miest.



Name der Firma: Omega Investments s.r.o., Park Inn Danube Hotel
Kontaktperson: Alberto Falsetta
Adresse: Rybné námestie 1, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/593 405 51
Fax: +421/2/544 143 11
E-mail: alberto.falsetta@rezidorparkinn.com
Web: www.parkinn.com/hotel-bratislava

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Unterkunftsleistungen im Bereich Hotellerie ****. Hotel Park Inn Danube liegt im Herzen von Bratislava und bietet 261 komfortable Zimmer und 180 Parkplätze. Unsere Konferenzeinrichtungen, getrennt von dem Hotelteil, bestehen aus 8 Räumen mit einer Kapazität von 380 Teilnehmern. Im Hotel gibt es den Freja Sports Club mit einem Schwimmbad.



Názov firmy: Marchfeldschlösser Revitalisierungs- und Betriebsges. m.b.H
Kontaktná osoba: Mgr. Linda Bátorová
Adresa: A-2294 Schlosshof
Tel.: +421/907 729 619
Fax: +43/228 520 000 21
E-mail: batorova@schlosshof.at
Web: www.schlosshof.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Vzdialený iba 35 km od Bratislavy a 1,5 km z Devínskej Novej Vsi sa na ploche 50 hektárov rozprestiera barokový zámocký komplex Schloss Hof. Panský zámok, skvostná baroková záhrada a barokový veľkostatok vytvárajú jeden celok, v ktorom sa snúbi imperiálna nádhera a vidiecka idyla. Už za čias princa Eugena Savojského a cisárovnej Márie Terézie bol Schloss Hof dejiskom veľkolepých slávností. Na tradíciu opulentných osláv nadväzujú počas roka mnohé podujatia a slávnosti pre celú rodinu, ako aj každoročné tematické výstavy. Schloss Hof disponuje viacerými atraktívnymi priestormi určenými na firemné alebo súkromné podujatia.



Name der Firma: Marchfeldschlösser Revitalisierungs- und Betriebsges. m.b.H
Kontaktperson: Mgr. Linda Bátorová
Adresse: A-2294 Schlosshof
Tel.: +421/907 729 619
Fax: +43/228 520 000 21
E-mail: batorova@schlosshof.at
Web: www.schlosshof.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Nur 35 km von Bratislava und 1,5 km von Devinska Nová Ves erstreckt sich über mehr als fünfzig Hektar das barocke Gesamtkunstwerk Schloss Hof. Ein hochherrschaftliches Wohngebäude, ein einzigartiger Barockgarten und ein beschaulicher Gutshof fügen sich hier zu einem Ensemble, das imperiale Pracht und ländliche Idylle in einzigartiger Weise verbindet. Schon zu Zeiten des Prinzen Eugens und Kaiserin Maria Theresia war Schloss Hof als Schauplatz glanzvoller Ereignisse weithin berühmt. Heute knüpft man an diese Tradition opulenter Vergnügungen mit zahlreichen Veranstaltungen und Festen für die ganze Familie, sowie jährlich wechselnden Sonderausstellungen an. Für Tagungen oder Feiern stehen zahlreiche Räumlichkeiten zur Verfügung.



Názov firmy: Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.
Kontaktná osoba: Klaus Pilz
Adresa: Winterova 29, 921 29 Piešťany
Tel.: +421/33/7752 602
Fax: +421/33/7752 652
E-mail: piestany.danubiushotels.sk
Web: www.spapiestany.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Liečebné kúpele Piešťany sú známe svojou viac ako dvostoročnou tradíciou. Liečba ochorení pohybového aparátu, reumatizmu a niektorých organických nervových ochorení.



Name der Firma: Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.
Kontaktperson: Klaus Pilz
Adresse: Winterova 29, 921 29 Piešťany
Tel.: +421/33/7752 602
Fax: +421/33/7752 652
E-mail: piestany.danubiushotels.sk
Web: www.spapiestany.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Heilbad Piešťany ist für ihre mehr als zweihundert Jahre lange Tradition bekannt. Therapie von Erkrankungen des Bewegungsapparates, Rheumatismus und organisch bedingter neurologischer Erkrankungen.

CESTOVNÉ KANCELÁRIE, TURIZMUS, KÚPELE, HOTELIÉRSTVO - REISEBÜROS, TOURISMUS, HOTELGEWERBE, KURORTE



Názov firmy: TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.
Kontaktná osoba: Mariana Metwaly Veiglová
Adresa: Panská 10, Bratislava
Tel.: +421/2/544 340 42, +421/2/544 325 07
Fax: +421/2/544 304 71
E-mail: info@tui-reisecenter.sk
Web: www.tui-reisecenter.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Vaša medzinárodná cestovná kancelária: Dovolenkové pobyty do celého sveta, All inclusive kluby, pobyty vlastnou dopravou, skupinové, incentívne pobyty, služobné cesty.



Name der Firma: TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.
Kontaktperson: Mariana Metwaly Veiglová
Adresse: Panská 10, Bratislava
Tel.: +421/2/544 340 42, +421/2/544 325 07
Fax: +421/2/544 304 71
E-mail: info@tui-reisecenter.sk
Web: www.tui-reisecenter.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Ihr Internationales Reisebüro: Pauschalflugreisen in die ganze Welt, All inclusive Clubs, Aufenthalte mit eigener Anreise, Gruppenreisen, Inzentive Reisen, Dienstreisen.

DREVO A NÁBYTOK - HOLZ UND MÖBEL



Názov firmy: design office bratislava, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Vojtech Varga
Adresa: Bernolákova 15, 900 01 Modra
Tel.: +421/903 44 73 91
Fax:
E-mail: vojtech.varga@designoffice.sk
Web: www.designoffice.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Poradenstvo, projektovanie a realizácia interiérov bánk a administratív.



Name der Firma: design office bratislava, s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Vojtech Varga
Adresse: Bernolákova 15, 900 01 Modra
Tel.: +421/903 44 73 91
Fax:
E-mail: vojtech.varga@designoffice.sk
Web: www.designoffice.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Beratung, Projektion und Interieurdurchführung von Banken und Büros.



Názov firmy: DOKA DREVO, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Christian Mayr, Ing. Marian Laššák
Adresa: Cesta k Smrečine 11, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/4360 401
Fax: +421/48/4360 494
E-mail: info_dds@doka.com
Web: www.doka-drevo.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

DOKA DREVO, s.r.o. so sídlom v Banskej Bystrici produkuje betónové šalovacie platne. DOKA DREVO je 100% dcérska firma rakúskej skupiny DOKA.



Name der Firma: DOKA DREVO, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Christian Mayr, Ing. Marian Laššák
Adresse: Cesta k Smrečine 11, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/4360 401
Fax: +421/48/4360 494
E-mail: info_dds@doka.com
Web: www.doka-drevo.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

DOKA DREVO, s.r.o. mit dem Sitz in Banská Bystrica produziert Betonschalungsplatten. DOKA DREVO ist eine 100% Tochtergesellschaft der österreichischen DOKA-Gruppe.

ELEKTROTECHNICKÝ PRIEMYSEL - ELEKTROTECHNIK



Názov firmy: MADI'S s.r.o.
Kontaktná osoba: Čemsák Štefan
Adresa: Hraničná 3706/53, 058 01 Poprad
Tel.: +421/52/7728 601
Fax: +421/52/7888 402
E-mail: madis@madis.sk
Web: www.madis.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Montáž riadiacich, meracích systémov a regulačnej techniky v priemyselných aplikáciách, elektroinštalčné práce, montáž a servis elektrickej požiarnej signalizácie montáž a servis detekcie plynu, výroba, montáž, oprava a údržba, odborné skúšky elektrických zariadení, zdvojené podlahy.



Name der Firma: MADI'S s.r.o.
Kontaktperson: Čemsák Štefan
Adresse: Hraničná 3706/53, 058 01 Poprad
Tel.: +421/52/7728 601
Fax: +421/52/7888 402
E-mail: madis@madis.sk
Web: www.madis.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Installation der Control-, Mess-Systemen und der Regulationstechnik, Elektroinstallation, Gasdetektionssystemen und Brandmeldeanlagen - Installation und Instandhaltung, Herstellung, Installation, Reparatur, Wartung und Fachprüfung der elektrischen Geräten, Doppelboden- Systeme.

ELEKTROTECHNICKÝ PRIEMYSEL - ELEKTROTECHNIK



Názov firmy: UNIVOLT-REMAT s.r.o.
Kontaktná osoba: Gf. Dr. Michael Pöcksteiner – konateľ
 Ing. Michal Valenta - prokurista
Adresa: Šenkvičská cesta 16, SK-90201 Pezinok
Tel.: +43/176 076-0, +421/33/6902 432
Fax: +43/176 076-200, +421/33/6451 045
E-mail: michael.pocksteiner@dietzel-univolt.com
 michal.valenta@dietzel-univolt.com
Web: www.dietzel-univolt.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Produkcija umelej hmoty a tvaroviek pre elektrotechniku a telekomunikácie.



Name der Firma: UNIVOLT-REMAT s.r.o.
Kontaktperson: Gf. Dr. Michael Pöcksteiner – Geschäftsführer
 Ing. Michal Valenta - Prokurist
Adresse: Šenkvičská cesta 16, SK-90201 Pezinok
Tel.: +43/176 076-0, +421/33/6902 432
Fax: +43/176 076-200, +421/33/6451 045
E-mail: michael.pocksteiner@dietzel-univolt.com
 michal.valenta@dietzel-univolt.com
Web: www.dietzel-univolt.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Erzeugung von Kunststoffrohren und Fittings für die Elektrotechnik und Telekommunikation.

ENERGETIKA - ENERGETIK



Názov firmy: STEFE SK, a.s.
Kontaktná osoba: Zuzana Navrátilová, marketing
Adresa: Na Troskách 26, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/3220 100
Fax:
E-mail: marketing@stefe.sk
Web: www.teplovmeste.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Dynamicky sa rozvíjajúca manažérsko-servisná spoločnosť s medzinárodným zázemím. Významný výrobca a distribútor tepelnej energie na strednom a východnom Slovensku. Prostredníctvom svojich operatívnych spoločností zásobuje teplom a teplotou úžitkovou vodou približne 200-tisíc obyvateľov.



Name der Firma: STEFE SK, a.s.
Kontaktperson: Zuzana Navrátilová, Marketing
Adresse: Na Troskách 26, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/3220 100
Fax:
E-mail: marketing@stefe.sk
Web: www.teplovmeste.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Eine sich dynamisch entwickelnde Management-Service-Gesellschaft mit dem internationalen Hintergrund. Eine wichtige Wärmeerzeugungs- und Wärmeverteilungsgesellschaft in der Mittel- und Ostslowakei. Über ihre operativen Gesellschaften versorgt sie mit Wärme und Warmwasser etwa 200 000 Einwohner.

CHEMICKÝ A PETROCHEMICKÝ PRIEMYSEL - CHEMISCHE INDUSTRIE UND PETROCHEMIE



Názov firmy: Henkel Slovensko, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Rudolf Steger (prezident spoločnosti)
 Ing. Zuzana Jančígová
Adresa: Záhradnícka 91, 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/502 462 20
Fax: +421/2/502 463 01
E-mail: zuzana.jancigova@henkel.com
Web: www.henkel.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Spoločnosť Henkel pôsobí na slovenskom trhu od roku 1991 (pôvodne pod názvom Henkel-Palma) a je organizačne rozdelená do troch globálne pôsobiacich oblastí podnikania – divízií: Laundry & Home Care (Pracie a čistiace prostriedky), Beauty Care (Kozmetika) a Adhesive Technologies (Lepidlá technológie).



Name der Firma: Henkel Slovensko, spol. s r.o.
Kontaktperson: Mag. Rudolf Steger (Präsident)
 Ing. Zuzana Jančígová
Adresse: Záhradnícka 91, 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/502 462 20
Fax: +421/2/502 463 01
E-mail: zuzana.jancigova@henkel.com
Web: www.henkel.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Henkel Slovensko ist auf dem slowakischen Markt seit dem Jahr 1991 tätig (früher unter dem Namen Henkel-Palma) und organisatorisch in drei globale Unternehmensbereiche – Divisionen geteilt: Laundry and Home Care, Beauty Care und Adhesive Technologies.



Názov firmy: JURKI – HAYTON s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Martin Jurkovič, konateľ
Adresa: Prístavná 2, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/582 800 11
Fax: +421/2/582 800 44
E-mail: jurki@jurki.sk
Web: www.jurki.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Firma JURKI-HAYTON s.r.o. bola založená 14.9.1992. Od roku 2006 sa stala firma výhradným zástupcom spoločnosti GreenChem na predaj kvapaliny a technológie AdBlue do vozidiel EURO 4 a 5. Spoločnosť prevádzkuje pod značkou JURKI 63 čerpacích staníc s obchodným označením JURKI v žltej farbe.



Name der Firma: JURKI – HAYTON s. r.o.
Kontaktperson: Ing. Martin Jurkovič, Gescheftsführer
Adresse: Prístavná 2, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/582 800 11
Fax: +421/2/582 800 44
E-mail: jurki@jurki.sk
Web: www.jurki.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die Firma JURKI-HAYTON s.r.o. wurde im Jahr 1992 gegründet. Seit 2006 ist die Firma der Alleinvertreter von der GreenChem Gessellschaft für den Verkauf von Flüssigkeit AdBlue (Fahrzeuge EURO 4 und 5) geworden. Die Firma betreibt 63 Tankstellen in der Slowakei unter der Marke JURKI in gelber Farbe.

CHEMICKÝ A PETROCHEMICKÝ PRIEMYSEL - CHEMISCHE INDUSTRIE UND PETROCHEMIE



Názov firmy: OMV Slovensko, s.r.o.
Kontaktná osoba: Metod Podkrižník
Adresa: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/687 205 00
Fax: +421/2/687 295 00
E-mail: info.sk@omv.com
Web: www.omv.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

OMV Slovensko, s.r.o., je dcérskou spoločnosťou rakúskej spoločnosti OMV A.G. WIEN, ktorá je známa výrobou vysokokvalitných produktov v oblasti spracovania ropy, chémie, výroby umelých hmôt a materiálov, ako aj výstavbou a prevádzkovaním moderných čerpacích staníc.



Name der Firma: OMV Slovensko, s.r.o.
Kontaktperson: Metod Podkrižník
Adresse: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/687 205 00
Fax: +421/2/687 295 00
E-mail: info.sk@omv.com
Web: www.omv.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

OMV Slovensko, s.r.o. ist die Tochtergesellschaft der österreichischer OMV A.G. WIEN, die für die Herstellung von Hochqualitätsprodukten in dem Bereich von Rohöl Verarbeitung, Chemie, Herstellung von Kunststoffen und Materialien, sowie auch für den Ausbau und Betrieb moderner Tankstellen bekannt ist.



Názov firmy: WELBA s.r.o.
Kontaktná osoba: lic. oec. publ. Zuzana Mikulášová
Adresa: Tomasikova 10D 821 01 Bratislava
Tel.: +421/904 888 444
Fax:
E-mail: mikulasova.zuzana@gmail.com
Web: www.farmchem.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Predaj poľnohospodárskej chémie.



Name der Firma: WELBA s.r.o.
Kontaktperson: lic. oec. publ. Zuzana Mikulášová
Adresse: Tomasikova 10D 821 01 Bratislava
Tel.: +421/904 888 444
Fax:
E-mail: mikulasova.zuzana@gmail.com
Web: www.farmchem.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Verkauf landwirtschaftlicher Chemie.

INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE - INFORMATIONSTECHNOLOGIE



Názov firmy: DCBA s.r.o.
Kontaktná osoba: Peter Uhrík
Adresa: Kopčianska 92/D, Bratislava 851 01
Tel.: +421/2/326 305 20, +421/918 229 260
Fax: +421/02/326 305 29
E-mail: info@data-cube.sk; peter.uhrík@data-cube.sk
Web: www.data-cube.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Poskytovanie služieb dátového centra Datacube. Datacube je v súčasnosti najvyššieho a jedným z najväčších Carrier Neutral dátových centier v regióne Rakúska, Maďarska, Čiech a Slovenska. Poskytujeme ideálne podmienky aj pre IT firmy poskytujúce cloud služby.



Name der Firma: DCBA s.r.o.
Kontaktperson: Peter Uhrík
Adresse: Kopčianska 92/D, Bratislava 851 01
Tel.: +421/2/326 305 20, +421/918 229 260
Fax: +421/02/326 305 29
E-mail: info@data-cube.sk; peter.uhrík@data-cube.sk
Web: www.data-cube.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Bereitstellung von Dienstleistungen des Rechenzentrums Datacube. Datacube ist derzeit das größte und technologisch hochentwickelte kommerzielle Rechenzentrum Carrier Neutral in der Region Österreich, Ungarn, Tschechische Republik und Slowakei. Ideale Möglichkeiten bieten wir auch den IT Firmen, die Cloud-Dienste gewähren, an.

NEUES MITGLIED



Názov firmy: InsData, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Dr. Reinhard Böck, Ing. Thomas Brustbauer, Ing. Tibor Zalabai
Adresa: Palárikova 3, 949 01 Nitra
Tel.: +421/37/7760 100
Fax: +421/37/7760 199
E-mail: office@insdata.sk
Web: www.insdata.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

InsData ponúka svoje služby v nasledovných oblastiach: poradenstvo v oblasti podnikania, vývoj softvéru pre komerčné poisťovne, administratívnu správu poisťných zmlúv a poisťných udalostí pre komerčné poisťovne.



Name der Firma: InsData, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Dr. Reinhard Böck, DI Thomas Brustbauer, DI Tibor Zalabai
Adresse: Palárikova 3, 949 01 Nitra
Tel.: +421/37/7760 100
Fax: +421/37/7760 199
E-mail: office@insdata.sk
Web: www.insdata.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

InsData bietet Dienstleistungen in folgenden Bereichen an: Unternehmensberatung, Softwareentwicklung für kommerzielle Versicherungsunternehmen, administrative Vertrags- und Schaden/Leistungsverwaltung für kommerzielle Versicherungsunternehmen.

INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE - INFORMATIONSTECHNOLOGIE



Názov firmy: NETINFODATA s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Juraj Lovás, Ing. Friedrich Loidolt
Adresa: Gogolova 18, 851 01, Bratislava
Tel.: +421/2/446 493 34
Fax: +421/2/446 493 36
E-mail: nid@netinfodata.com
Web: www.netinfodata.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Netinfodata s.r.o. je spoločnosťou pôsobiacou v oblasti vývoja softvéru a databáz. Náš podnik zamestnáva pod rakúskym vedením výlučne akademicky vzdelaných informatikov a špecialistov na automatizáciu, predovšetkým v oblasti Java, C++ a .NET.



Názov firmy: S&T Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Ludmila Hodásová
Adresa: Apollo Business Center 1, Mlynské Nivy 43/A, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/582 731 11
Fax: +421/2/582 732 12
E-mail: snt@snt.sk
Web: www.snt.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

S&T Slovakia s.r.o. patrí k popredným poskytovateľom IT služieb a riešení na Slovensku. Zákazníkom poskytuje komplexné riešenia zahŕňajúce analýzu potrieb, tvorbu stratégie, dodávku a implementáciu riešení a technológií, konzultačné a poradenské služby, servis a financovanie projektov. S&T Slovakia patrí do nadnárodnej skupiny S&T AG.



Názov firmy: SOFTEC, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Anton Scheber, CSc.
Adresa: Jarošova Office Centre, Jarošova 1, 831 03 Bratislava
Tel.: +421/2/494 900 00
Fax:
E-mail: anton.scheber@softec.sk
Web: www.softec.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Poradenstvo v oblasti informačných systémov, analýza, návrh a vývoj komplexných IT riešení na mieru, systémová integrácia, dlhodobá údržba dodaných riešení, outsourcing. Našími zákazníkmi sú predovšetkým banky, poisťovne, telekomunikační operátori a inštitúcie verejnej správy.



Názov firmy: Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Juraj Kosmál
Adresa: Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava
Tel.: +421/2/682 866 50
Fax: +421/2/682 866 55
E-mail: office@steinringer.sk
Web: www.steinringer.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Steinringer WEB and IT solutions je nezávislá spoločnosť ponúkajúca vývoj softvéru a IT služby. Pôsobí od roku 1999 a sídli vo Viedni a v Bratislave. Prvotriedne vzdelaný tím vyvíja informačné a komunikačné systémy šité na mieru. Ku klientom patria spoločnosti činné v oblasti stavebníctva, financií či služieb.



Name der Firma: NETINFODATA s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Juraj Lovás, Ing. Friedrich Loidolt
Adresse: Gogolova 18, 851 01, Bratislava
Tel.: +421/2/446 493 34
Fax: +421/2/446 493 36
E-mail: nid@netinfodata.com
Web: www.netinfodata.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Netinfodata s.r.o. ist ein Softwarehaus im Bereich Software- und Datenbankentwicklung. Unter österreichischer Leitung beschäftigt unser Unternehmen ausschließlich akademisch ausgebildete Informatiker und Automationspezialisten vor allem in den Bereichen Java, C++ und .NET.



Name der Firma: S&T Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Ludmila Hodásová
Adresse: Apollo Business Center 1, Mlynské Nivy 43/A, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/582 731 11
Fax: +421/2/582 732 12
E-mail: snt@snt.sk
Web: www.snt.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

S&T Slovakia GmbH gehört zu den führenden Anbietern der IT-Dienstleistungen und IT-Lösungen in der Slowakei. Den Kunden werden komplexe Lösungen angeboten; zu diesen zählen Bedürfnisanalyse, Strategiegestaltung, Lieferung und Implementierung von Lösungen und Technologien, Konsultations- und Beratungsdienstleistungen, Service und Finanzierung von Projekten. S&T Slovakia gehört zur multinationalen Gruppe S&T AG.



Name der Firma: SOFTEC, spol. s r.o.
Kontaktperson: Ing. Anton Scheber, CSc.
Adresse: Jarošova Office Centre, Jarošova 1, 831 03 Bratislava
Tel.: +421/2/494 900 00
Fax:
E-mail: anton.scheber@softec.sk
Web: www.softec.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Konsultationen im Bereich der Informationssystemen, Analyse, Entwurf und Entwicklung von komplexen maßgeschneiderten IT Lösungen, Systemintegration, Verwaltung der gelieferten Lösungen, Outsourcing. Unsere Kunden sind hauptsächlich Banken, Versicherungen und Telecoms, sowie öffentliche Institutionen.



Name der Firma: Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Juraj Kosmál
Adresse: Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava
Tel.: +421/2/682 866 50
Fax: +421/2/682 866 55
E-mail: office@steinringer.sk
Web: www.steinringer.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Steinringer WEB and IT solutions ist ein unabhängiges Software- und IT-Dienstleistungsunternehmen mit Standorten in Wien und Bratislava. Das Expertenteam entwickelt Informations- und Kommunikationssysteme nach Maß und betreut Unternehmen aus den Branchen Wohnbau, Finanzen sowie Dienstleistungen.

INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE - INFORMATIONSTECHNOLOGIE



Názov firmy: Swiss Post Solutions, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Ondřej Holík
Adresa: Púchovská 16, 832 18 Bratislava
Tel.: +421/2/492 774 11
Fax: +421/2/492 774 19
E-mail: info.sk@swisspost.com
Web: www.swisspostsolutions.sk, http://www.super-digitalizacia.sk/

Činnosť&Ďalšie informácie:

Zachytávanie dát, spracovanie dát, prepisovanie dát, vysokokapacitné skenovanie, indexácia, archivácia, vyhľadávanie, balenie, skladovanie, BPO, backoffice, triedenie, mailroom, podateľňa, prijímanie pošty, triedenie pošty, tipovanie faktúr a iných dokumentov, spracovanie objednávok.



Name der Firma: Swiss Post Solutions, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Ondřej Holík
Adresse: Púchovská 16, Bratislava, 832 18
Tel.: +421/2/492 774 11
Fax: +421/2/492 774 19
E-mail: info.sk@swisspost.com
Web: www.swisspostsolutions.sk, http://www.super-digitalizacia.sk/

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Datenerfassung, Datenbearbeitung, Datenumschreibung, Einscannen von Daten, Indexierung, Archivierung, Suche, Verpacken, Lagerung, BPO, Backoffice, Sortieren, Mailroom, Mailraum, Annahmestelle, Postempfang, Posterteilung, Bestellungsverarbeitung, Auftragsabwicklung.



Názov firmy: Webcredit s.r.o. Truelite - špecialista na web
Kontaktná osoba:
Adresa: Družstevný rad 958/10, 943 01 Štúrovo
Tel.: +421/905 929 425
Fax:
E-mail: solutions@truelite.sk
Web: www.truelite.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Spoločnosť Truelite s.r.o. oficiálne funguje od roku 2004. Zaoberá sa tvorbou web stránok a internetového obchodu v premium kvalite. Od 13. januára 2014 má spoločnosť nový názov, a to Webcredit s. r. o.



Name der Firma: Webcredit s.r.o. Truelite - špecialista na web
Kontaktperson:
Adresse: Družstevný rad 958/10, 943 01 Štúrovo
Tel.: +421/905 929 425
Fax:
E-mail: solutions@truelite.sk
Web: www.truelite.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Gesellschaft Truelite s.r.o. existiert offiziell seit dem Jahr 2004. Sie beschäftigt sich mit der Herstellung der Webseiten und Onlinehandels in Premium Qualität. Seit 13. Januar 2014 hat die Gesellschaft einen neuen Namen Webcredit s. r. o.

KANCELÁRSKA TECHNIKA A POTREBY - BÜROTECHNIK UND ZUBEHÖR



Názov firmy: Simply Supplies s.r.o.
Kontaktná osoba: RNDr. Jana Dubovská
Adresa: Drieňová 3, 821 01 Bratislava
Tel.: +421/2/204 208 12,-7, +421/08/927 944
Fax:
E-mail: jana.dubovska@simplysupplies.sk
Web: www.simplysupplies.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Hlavným predmetom činnosti je predaj, prenájom a servis kancelárskej techniky značky Xerox, produkčných zariadení, serveru a predaj spotrebného materiálu. Prvoradá pre nás je optimalizácia a komplexná správa tlačového prostredia zákazníka, s prihliadnutím na jeho individuálne požiadavky a s cieľom minimalizovať náklady a maximalizovať efektivitu tlače.



Name der Firma: Simply Supplies s.r.o.
Kontaktperson: RNDr. Jana Dubovská
Adresse: Drieňová 3, 821 01 Bratislava
Tel.: +421/2/204 208 12,-7, +421/08/927 944
Fax:
E-mail: jana.dubovska@simplysupplies.sk
Web: www.simplysupplies.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Unsere hauptsächliche Tätigkeit besteht aus Verkauf, Vermietung und Service der Kanzlei-technik der Marke XEROX, Produktionsgeräte, Servers und Verkauf von Verbrauchsmaterial. Vorrang hat bei uns die Optimierung und komplexe Administration des Druckumfelds des Kunden, mit Rücksicht auf individuelle Bedürfnisse und mit dem Ziel, die Kosten zu minimieren und die Effektivität des Drucks zu maximieren.

KOVOVÝROBA - METALLINDUSTRIE



Názov firmy: reca Slovensko s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Jozef Chudej
Adresa: Vajnorská 134/B, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/444 559 16
Fax:
E-mail: reca@reca.sk
Web: www.reca.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Reca Slovensko s.r.o. vznikla v roku 2000 so sídlom v Bratislave. So 100% zahraničnou účasťou patrí do skupiny Kellner & Kunz AG. Dodávame technický materiál pre strojársky, stavebný, potravinársky, drevársky a iné druhy priemyslu. Ponúkame služby spojené s optimalizáciou skladových a logistických procesov u svojich obchodných partnerov. Spoločnosť reca Slovesko s.r.o. pracuje s každým klientom individuálne a zároveň zabezpečuje kvalitné poradenské služby, je certifikovaná normou DIN EN ISO 9001:2000, na základe ktorej poskytuje kvalitné a spoľahlivé produkty.



Name der Firma: reca Slovensko s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Jozef Chudej
Adresse: Vajnorská 134/B, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/444 559 16
Fax:
E-mail: reca@reca.sk
Web: www.reca.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Reca Slovensko s.r.o. wurde im Jahr 2000 mit Sitz in Bratislava gegründet. Sie gehört mit 100% ausländischer Beteiligung zur Gruppe Kellner&Kunz. Wir liefern Technisches Material in die Branchen Maschinenbau, Bauindustrie, Lebensmittel-, Holz- und andere Industrien. Wir bieten Dienstleistungen für Optimierung von Lager und Logistikprozesse für unsere Geschäftspartnern. Die Gesellschaft reca Slovensko s.r.o. arbeitet mit jedem Kunden individuell und bietet gleichzeitig hochwertige Beratungsdienstleistungen. Die Zertifizierung durch DIN EN ISO 9001:2000 ist Grundlage für hochwertige und zuverlässige Dienstleistungen.

KOVOVÝROBA - METALLINDUSTRIE



Názov firmy: Wertheim Kovo, s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Ivan Rod, konateľ
Adresa: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
Tel.: +421/31/5913 111
Fax: +421/31/5913 190
E-mail: i.rod@wertheim.sk
Web: www.wertheim.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Výlučným výrobným programom spoločnosti, ktorá je spoločným podnikom Wertheim Betriebsberatungsgesellschaft m.b.H. a Schindler Fahrtreppen International GmbH, je výroba nosných konštrukcií pre pohyblivé schody a chodníky.



Názov firmy: Wertheim, s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Ivan Rod, konateľ
Adresa: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
Tel.: +421/31/5913 111
Fax: +421/31/5913 190
E-mail: i.rod@wertheim.sk
Web: www.wertheim.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Tradičné zameranie spoločnosti je výroba bankovej a trezorovej techniky, ktorá má finálnu podobu. Ďalej je to výroba dielcov pre pohyblivé schody a výťahy a zvarané konštrukcie pre úžitkové vozidlá.



Name der Firma: Wertheim Kovo, s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Ing. Ivan Rod, Geschäftsführer
Adresse: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
Tel.: +421/31/5913 111
Fax: +421/31/5913 190
E-mail: i.rod@wertheim.sk
Web: www.wertheim.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Das ausschließliche Produktionsprogramm der Gesellschaft, die ein gemeinsames Unternehmen der Wertheim Betriebsberatungsgesellschaft m.b.H. und Schindler Fahrtreppen International GmbH ist, besteht aus der Produktion der Tragkonstruktionen für Fahrtreppen und Fahrsteige.



Name der Firma: Wertheim, s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Ing. Ivan Rod, Geschäftsführer
Adresse: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
Tel.: +421/31/5913 111
Fax: +421/31/5913 190
E-mail: i.rod@wertheim.sk
Web: www.wertheim.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Traditionsgemäß werden die Bank- und Geldschranktechnikprodukte als Finalprodukte produziert. Im Weiteren ist es die Produktion der Teile für Fahrtreppen und Aufzüge und Schweißkonstruktionen für Nutzfahrzeuge.

MÉDIÁ - MEDIEN



Názov firmy: Ecopress, a.s.
Kontaktná osoba: Karin Fekarova, Office Manager
Adresa: Seberínho 1, 820 07 Bratislava
Tel.: +421/2/482 381 00
Fax: +421/2/482 381 31
E-mail: karin.fekarova@ecopress.sk
Web: http://ecopress.hnonline.sk/

Činnosť&Ďalšie informácie:

Hospodárske noviny, Zdravotnícke noviny, Medical Practice, Pacientské listy, Lekárske listy, Kompendium medicíny, Sestra, Diabetik, Obchod, Horeca, Run, Stratégie, Golf.



Name der Firma: Ecopress, a.s.
Kontaktperson: Karin Fekarova, Office Manager
Adresse: Seberínho 1, 820 07 Bratislava
Tel.: +421/2/482 381 00
Fax: +421/2/482 381 31
E-mail: karin.fekarova@ecopress.sk
Web: http://ecopress.hnonline.sk/

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Hospodárske noviny, Zdravotnícke noviny, Medical Practice, Pacientské listy, Lekárske listy, Kompendium medicíny, Sestra, Diabetik, Obchod, Horeca, Run, Stratégie, Golf.



Názov firmy: Europäische Medienunion, s.r.o.
Kontaktná osoba: Axel Albrecht
Adresa: Jeseniova 10, 831 01 Bratislava
Tel.: +421/911 015 084
Fax:
E-mail: verlag@pressburger.eu
Web: www.pressburger.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

PRESSBURGER Zeitung, jedna z najstarších nemecky písaných publikácií vychádza dnes ako jediný svojho druhu hospodársky magazín v Slovenskej republike.



Name der Firma: Europäische Medienunion, s.r.o.
Kontaktperson: Axel Albrecht
Adresse: Jeseniova 10, 831 01 Bratislava
Tel.: +421/911 015 084
Fax:
E-mail: verlag@pressburger.eu
Web: www.pressburger.eu

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die PRESSBURGER Zeitung ist eine der ältesten deutschsprachigen Publikationen und erscheint heute als das einzige Wirtschaftsmagazin dieser Art in der Slowakei.

MÉDIÁ - MEDIEN



Název firmy: NPZ - Neue Pressburger Zeitung
Kontaktná osoba:
Adresa: Františkánske nám. 7, 811 01 Bratislava
Tel.:
Fax:
E-mail: info@npz-online.eu
Web: www.npz-online.eu

NOVÝ ČLEN



Name der Firma: NPZ - Neue Pressburger Zeitung
Kontaktperson:
Adresse: Františkánske nám. 7, 811 01 Bratislava
Tel.:
Fax:
E-mail: info@npz-online.eu
Web: www.npz-online.eu

NEUES MITGLIED

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Médiá.

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Medien.



Název firmy: SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.
Kontaktná osoba: Ivan Sámel, predseda predstavenstva a GR
Adresa: Mýtna 15, 811 07 Bratislava
Tel.: +421/2/524 961 06
Fax: +421/2/524 961 05
E-mail: marketing@sita.sk
Web: www.sita.sk, www.webnoviny.sk



Name der Firma: SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.
Kontaktperson: Ivan Sámel, Vorstandsvorsitzender und GM
Adresse: Mýtna 15, 810 05 Bratislava 15
Tel.: +421/2/524 961 06
Fax: +421/2/524 961 05
E-mail: marketing@sita.sk
Web: www.sita.sk, www.webnoviny.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 SITA Slovenská tlačová agentúra a.s. je najväčší poskytovateľ komplexných informačných služieb na Slovensku. Je moderným médiom na báze nezávislej tlačovej agentúry. Dôležitou súčasťou portfólia SITA sú biznis informácie pre firmy (manažérske prehľady, monitoring médií, PR služby a reklama). SITA tiež prevádzkuje skupinu portálov: Webnoviny.sk, Podnikam.sk, siIT.sk, PRservis.sk, Damskajazda.sk, Kudzynudy.sk, BlickClick.sk, Cestujsi.sk.

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 SITA Slowakische Presseagentur a.g. ist der größte private Anbieter von komplexen Informationsdienstleistungen in der Slowakei. Sie ist ein modernes Informationsmedium auf Basis der unabhängigen Presseagenturen. Zu den bedeutenden Bestandteilen des SITA Portfolio gehören auch Informationen für Firmen und Institutionen. SITA betreibt auch eine Portalgruppe: Webnoviny.sk, Podnikam.sk, siIT.sk, PRservis.sk, Damskajazda.sk, Kudzynudy.sk, BlickClick.sk, Cestujsi.sk.



Název firmy: Son Media s.r.o.
Kontaktná osoba: Dr. Peter Mariani
Adresa: Nevädzová 5, 821 01 Bratislava 2
Tel.: +421/2/487 000 01
Fax: +421/2/487 000 09
E-mail: mariani@revuepriemyslu.sk
Web: www.revuepriemyslu.sk



Name der Firma: Son Media s.r.o.
Kontaktperson: Dr. Peter Mariani
Adresse: Nevädzová 5, 821 01 Bratislava 2
Tel.: +421/2/487 000 01
Fax: +421/2/487 000 09
E-mail: mariani@revuepriemyslu.sk
Web: www.revuepriemyslu.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Vydavateľstvo Son Media s.r.o. vydáva odborné časopisy Revue priemyslu, Slovenský výber a Komunálne financie.

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Der Verlag Son Media s.r.o. gibt die Fachzeitschriften Revue priemyslu, Slovenský výber und Komunálne financie heraus.



Název firmy: Symsite Research, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Vladimír Dohnal
Adresa: Športová 63, 900 91 Limbach
Tel.: +421/917 517 652
Fax:
E-mail: symsite@symsite.sk
Web: www.symsite.sk



Name der Firma: Symsite Research, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Vladimír Dohnal
Adresse: Športová 63, 900 91 Limbach
Tel.: +421/917 517 652
Fax:
E-mail: symsite@symsite.sk
Web: www.symsite.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Poskytovanie nezaujatých a vyvážených informácií o slovenskom obchodnom prostredí, priemyselných sektoroch a ich výsledkoch ako aj hospodárení podnikov.

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Wir bieten objektive und ausgeglichene Informationen über slowakisches Handelsgebiet an, sowie auch über Industrie Sektoren und ihre Ergebnisse und über Wirtschaftsbetriebe.

MESTÁ - STÄDTE



Název firmy: Mesto Holíč
Kontaktná osoba: Veronika Chňupková, TIC, Bratislavská 6
Adresa: Mestský úrad Holíč, Bratislavská 5, 908 51 Holíč
Tel.: +421/34/321 05 11, +421/34/321 05 82
Fax: +421/34/668 22 12
E-mail: sekretariat@holic.sk
Web: www.holic.sk



Name der Firma: Mesto Holíč
Kontaktperson: Veronika Chňupková, TIC, Bratislavská 6
Adresse: Mestský úrad Holíč, Bratislavská 5, 908 51 Holíč
Tel.: +421/34/668 2011, +421/34/668 35 77
Fax: +421/34/668 22 12
E-mail: sekretariat@holic.sk
Web: www.holic.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Holíč sa prezentuje na veľtrhu Slovakiatour v samostatnom stánku, Otvorenie letnej sezóny-Mesto deťom, Ľnkovanie v zámokochých vodných valoch, sprístupnené podzemné chodby zámku. Dvojďňové podujatie Tradície bez hraníc a septembrové Zámokové pivné slávnosti, Martinský jarmok.

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Holíč präsentiert sich an der Messe Slovakiatour. Eröffnung der Sommersaison - Die Stadt für Kinder, die Kahnfahrt im Schlosswassergraben, geöffnete unterirdische Gänge Im Schloss, Traditionen ohne Grenzen und im September Bierfest, Martins- und Sommer-Jahrmärkte.

PERSONÁLNE PORADENSTVO - PERSONALBERATUNG



Amrop
 Leaders For What's Next



Amrop
 Leaders For What's Next

Název firmy: Amrop – Leaders For What's Next
Kontaktná osoba: Mario Fondati, Igor Šulík, Martin Krekáč
Adresa: Štefanovičova 12, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/544 360 01-4
Fax: +421/2/544 360 01-4
E-mail: slovakia@amrop.sk
Web: www.amrop.sk, www.jeneweingroup.com

Name der Firma: Amrop – Leaders For What's Next
Kontaktperson: Mario Fondati, Igor Šulík, Martin Krekáč
Adresse: Štefanovičova 12, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/544 360 01-4
Fax: +421/2/544 360 01-4
E-mail: slovakia@amrop.sk
Web: www.amrop.sk, www.jeneweingroup.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Amrop je lídrom v poskytovaní riešení v oblasti Executive Search, Board Advisory, Leadership Assessment & Human Capital Consulting. Je členom AESC (www.aesc.org), v ktorej je najdlhšie pôsobiacou spoločnosťou a jediným členom s plnohodnotnou kanceláriou na Slovensku. Amrop Slovakia je súčasťou Jeneweingroup.

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Amrop ist ein führender Anbieter von Lösungen im Bereich von Executive Search, Board Advisory, Leadership Assessment & Human Capital Consulting. Amrop ist AESC Mitglied (www.aesc.org), in welcher es am längsten tätige Gesellschaft ist und einziges Mitglied mit einem vollwertigen Büro in der Slowakei. Amrop Slovakia ist Mitglied der Jeneweingroup.



NOVÝ ČLEN

Název firmy: Consent Consulting Slovakia, spol.s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Miriam Balzamová
Adresa: Štefanovičova 8, 81104 Bratislava
Tel.: +421/2/638 105 32, +421/918/612 882
Fax: +421/2/544 14 697
E-mail: info@consent.sk
Web: www.consent.sk



NEUES MITGLIED

Name der Firma: Consent Consulting Slovakia, spol.s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Miriam Balzamová
Adresse: Štefanovičova 8, 81104 Bratislava
Tel.: +421/2/638 105 32
Fax: +421/2/544 146 97
E-mail: info@consent.sk
Web: www.consent.sk/sk/startseite.html

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Consent sa špecializuje na Executive Search & Recruiting na vedúce pozície a špecialistov. V Bratislave, Prahe, Brne a Viedni (od 1974) komunikujú skúsení konzultanti plynulo nemecky a anglicky. Člen celosvetovej organizácie IMSA International Executive Search. Úspešný, profesionálny. Atraktívne podmienky pre členov SOHK. Prosím kontaktujte nás!

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Consent spezialisiert sich auf Executive Search & Recruiting von Führungskräften und Spezialisten. In Bratislava, Prag, Brno und Wien (seit 1974) sprechen erfahrene Consultants hervorragend Deutsch und Englisch. Teil des weltweiten Netzwerks IMSA International Executive Search. Erfolgreich, professionell. Attraktive Konditionen für SOHK-Mitglieder. Rufen Sie uns bitte an!



Název firmy: Dr.Pendl & Dr. Piswanger Management Consulting s.r.o.
Kontaktná osoba: PhDr. Eva Strečková
Adresa: Cukrová 14, 813 39 Bratislava
Tel.: +421/2/593 244 88
Fax:
E-mail: office@pendlpiswanger.sk
Web: www.pendlpiswanger.sk



Name der Firma: Dr.Pendl & Dr.Piswanger Management Consulting s.r.o.
Kontaktperson: PhDr. Eva Strečková
Adresse: Cukrová 14, 813 39 Bratislava
Tel.: +421/2/593 244 88
Fax:
E-mail: office@pendlpiswanger.sk
Web: www.pendlpiswanger.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Executive search, Recruitment, Interim Management, Assessment centrum, Outplacement, Tréningy a rozvoj organizácie, Koučing.

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Executive Search, Recruitment, Interim Management, Assessment Centrum, Outplacement, Trainings and Development, Coaching.

PERSONÁLNE PORADENSTVO - PERSONALBERATUNG



Názov firmy: Iventa Slovakia Management Consulting s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Dana Blechová,
Adresa: Jakubovo nám. 13, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/2/573 737 11
Fax: +421/2/573 737 10
E-mail: ivena@iventa.sk
Web: www.ivena.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Iventa Slovakia je členom skupiny Iventa The Human Management Group, ktorá už vyše 20 rokov patrí medzi vedúce personálno-poradenské spoločnosti v strednej Európe. Poskytuje služby v oblasti Executive Search, Direct Search, výberu a vyhľadávania kľúčových zamestnancov a personálneho rozvoja.



Name der Firma: Iventa Slovakia Management Consulting s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Dana Blechová
Adresse: Jakubovo nám. 13, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/2/573 737 11
Fax: +421/2/573 737 10
E-mail: ivena@iventa.sk
Web: www.ivena.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Iventa Slovakia ist Mitglied der Iventa The Human Management Gruppe, die schon seit 20 Jahren zu den führenden Personalberatungsunternehmen in Zentraleuropa gehört. Die Gesellschaft ist in Bereichen Executive Search, Suche und Auswahl von Schlüsselpersonal und Personalentwicklung tätig.

Mattig Management Partners

Názov firmy: Mattig Management Partners
Kontaktná osoba: Matthias Földeak
Adresa: Frantiskanske Nam. 7, 81101 Bratislava
Tel.: +421/2/541 312 60
Fax:
E-mail: info@mattig-management.sk
Web: www.mattig-management.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Poradenská spoločnosť Mattig Management Partners bola založená v roku 2005 v Schwyz (CH) a disponuje zastúpeniami aj vo Viedni, Bukurešti, Timisoare, Sofii a v Tirane. Spoločnosť úzko spolupracuje s renomovanou švajčiarskou Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner.

Mattig Management Partners

Name der Firma: Mattig Management Partners
Kontaktperson: Matthias Földeak
Adresse: Frantiskanske Nam. 7, 81101 Bratislava
Tel.: +421/2/541 312 60
Fax:
E-mail: info@mattig-management.sk
Web: www.mattig-management.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die Unternehmensberatung Mattig Management Partners wurde 2005 in Schwyz (CH) gegründet und verfügt über Auslandsniederlassungen auch in Wien, Bukarest, Timisoara, Sofia und Tirana. Die Firma steht in enger Kooperation mit der renommierten schweizer Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter.



Názov firmy: POWERSERV Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Filip Hochman
Adresa: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/527 316 69
Fax: +421/2/527 316 69
E-mail: office@powerserv.sk fho@powerserv.at
Web: www.powerserv.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Personálna agentúra s povolením ÚPSVAR na činnosť agentúry dočasného zamestnávania a sprostredkovania zamestnania za úhradu na území SR aj v zahraničí.



Name der Firma: POWERSERV Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Filip Hochman
Adresse: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/527 316 69
Fax: +421/2/527 316 69
E-mail: office@powerserv.sk fho@powerserv.at
Web: www.powerserv.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Personalagentur mit Genehmigung der ÚPSVAR für die Tätigkeit des Rekrutments und Arbeitskräfteüberlassung in der Slowakei sowie im Ausland.



Názov firmy: TARGET Executive Search
Kontaktná osoba: Mariana Turanová, Managing Partner Slovakia
 Dr. Klemens Wersonig, CEO TARGET Executive Search Group
Adresa: Ventúrska 14, Bratislava
Tel.: +421/2/544 116 17
Fax: +421/2/544 116 17
E-mail: slovakia@targetexecutivesearch.com
Web: www.targetexecutivesearch.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

TARGET Executive Search je medzinárodná personálno-poradenská spoločnosť špecializovaná na headhunting. V súčasnosti má pobočky v Rakúsku, na Slovensku, v Česku, Maďarsku, Poľsku, Rumunsku a v Bulharsku. V regióne je aktívna 20 rokov. Je členom celo svetovej asociácie Executive Search spoločností INAC.



Name der Firma: TARGET Executive Search
Kontaktperson: Mariana Turanová, Managing Partner Slovakia
 Dr. Klemens Wersonig, CEO TARGET Executive Search Group
Adresse: Ventúrska 14, Bratislava
Tel.: +421/2/544 116 17
Fax: +421/2/544 116 17
E-mail: slovakia@targetexecutivesearch.com
Web: www.targetexecutivesearch.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

TARGET Executive Search Gruppe ist eine Human Resources Beratung die in Österreich, Slowakei, CZ, H, PL, RO, und BG seit 20 Jahren tätig ist. TARGET Group spezialisiert sich auf Headhunting im Bereich Top Management. Ist Mitglied der weltweiten Assoziation Executive Search der Gesellschaften INAC.

PERSONÁLNE PORADENSTVO - PERSONALBERATUNG



Názov firmy: Trenkwalder, a.s.
Kontaktná osoba: Mgr. Ing. Edita Béres Dejczová
Adresa: Námestie 1. mája 18, 81106 Bratislava
Tel.: +421/2/571 083 00
Fax: +421/2/571 083 05
E-mail: infoslovakia@trenkwalder.com
Web: www.trenkwalder.com/sk/

Činnosť&Ďalšie informácie:

Personálna agentúra Trenkwalder, a.s. je najväčšia personálno-poradenská spoločnosť, pôsobiaca na slovenskom trhu od roku 1991, ktorá ponúka klientom komplexné personálne služby formou vyhľadávania a výberu zamestnancov, dočasného pridelenia, brigádničského servisu a starostlivosti o rozvoj zamestnancov. Ďalej poskytuje svoje služby v oblasti Expert Staffingu a Sortingu. Spoločnosť je zakladajúcim členom Asociácie personálnych agentúr Slovenska.



Name der Firma: Trenkwalder, a.s.
Kontaktperson: Mgr. Ing. Edita Beres Dejczooova
Adresse: Námestie 1. mája 18, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/571 083 00
Fax: +421/2/571 083 05
E-mail: infoslovakia@trenkwalder.com
Web: www.trenkwalder.com/sk/

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Trenkwalder, a.s. ist die größte Personal- und Beratungsgesellschaft, die auf dem slowakischen Markt seit dem Jahr 1991 tätig ist. Ihren Klienten bietet sie komplexe Personaldienstleistungen mittels Research und Auswahl von Angestellten, zeitbegrenzter Zuteilung, Part-time Service und Pflege von Wachstum der Angestellten. Die Gesellschaft gehört zu Gründungsmitgliedern der Assoziation der Personalagenturen in der Slowakei.

POĽNOHOSPODÁRSKA TECHNIKA - LANDWIRTSCHAFTSTECHNIK



Názov firmy: PRILLINGER Slovensko s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Lubomír Tikl
Adresa: Nádražná 32, 900 28 Ivanka pri Dunaji
Tel.: +421/2/402 087 11
Fax: +421/2/459 445 76
E-mail: office@prillinger.sk
Web: www.prillinger.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Predaj a výroba náhradných dielov na poľnohospodársku, lesnú a záhradnú techniku.



Name der Firma: PRILLINGER Slovensko s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Lubomir Tikl
Adresse: Nádražná 32, 900 28 Ivanka pri Dunaji
Tel.: +421/2/402 087 11
Fax: +421/2/459 445 76
E-mail: office@prillinger.sk
Web: www.prillinger.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Fertigung und Verkauf von Ersatzteilen für Landwirtschaft-, Garten und Forsttechnik.

POTRAVINÁRSKY PRIEMYSEL, OBCHODNÁ ČINNOSŤ - LEBENSMITTELINDUSTRIE, HANDEL



Názov firmy: Dolphin Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Robert Sajty
Adresa: Pestovateľská 6, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/431 913 83
Fax: +421/2/436 388 55
E-mail: info@dolphin.sk
Web: www.dolphin.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Zabezpečovanie pitného režimu pre spoločnosti prostredníctvom chladičov vody a filtračných stojanov. Inštalácie a servis chladičov vody, filtračných stojanov a kávomatov. Distribúcia balenej vody a kávy.



Name der Firma: Dolphin Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Robert Sajty
Adresse: Pestovateľská 6, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/431 913 83
Fax: +421/2/436 388 55
E-mail: info@dolphin.sk
Web: www.dolphin.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Trinkkurversorgung der Gesellschaften durch Wasserkühler und Filterständer. Installation und Servis der Wasserkühler, Filterständer und Kaffeemaschinen. Die Distribution vom Wasser in Verpackungen und Kaffee.



Názov firmy: Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs- GmbH
Kontaktná osoba: Alexandra Aibler-Bauer
Adresa: Laxenburger Strasse 365, Halle A2, Stand 1-3, A-1230 Wien
Tel.: +43/1/8893 733
Fax: +43/1/8893 080
E-mail: aibler@eishken.at
Web: www.eishken.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Veľkoobchodná činnosť s rybami s odbytým trhom vo Viedni.



Name der Firma: Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs- GmbH
Kontaktperson: Alexandra Aibler-Bauer
Adresse: Laxenburger Strasse 365, Halle A2, Stand 1-3, A-1230 Wien
Tel.: +43/1/8893 733
Fax: +43/1/8893 080
E-mail: aibler@eishken.at
Web: www.eishken.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Fischgroßhandel mit Abholmarkt in Wien (Großgrünmarkt).

POTRAVINÁRSKY PRIEMYSEL, OBCHODNÁ ČINNOSŤ - LEBENSMITTELINDUSTRIE, HANDEL



Názov firmy: MERKANTA INTERNATIONAL spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Milan Gálik
Adresa: Syslia 58, 821 05 Bratislava
Tel.: +421/2/434 143 53-5
Fax: +421/2/433 372 80
E-mail: info@merkanta.sk, merkanta@merkanta.sk
Web: www.merkanta.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Obchodná činnosť v oblasti poľnohospodárskych komodít, výživy hospodárskych zvierat a poľnohospodárskych strojov.



Name der Firma: MERKANTA INTERNATIONAL spol. s.r.o.
Kontaktperson: Milan Gálik
Adresse: Syslia 58, 821 05 Bratislava
Tel.: +421/2/434 143 53-5
Fax: +421/2/433 372 80
E-mail: info@merkanta.sk, merkanta@merkanta.sk
Web: www.merkanta.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Handel im Bereich Agrar Commoditäten, Ernährung von Wirtschaftsvieh und Maschinen im Bereich Landwirtschaft.

PRÁVO A PRÁVNE PORADENSTVO - RECHTSWISSENSCHAFT UND BERATUNG



Názov firmy: alianciaadvokátov ak, s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Gerta Sámelová Flassiková
Adresa: Vlčkova ul.č. 8/A, 811 05 Bratislava 1
Tel.: +421/2/524 530 72-3
Fax: +421/2/524 530 71
E-mail: flassikova@aliancia.sk
Web: www.aliancia.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Alianciaadvokátov je advokátskou kanceláriou s dlhoročnými skúsenosťami, ktorá poskytuje komplexné právne služby pre národných a aj medzinárodných klientov. Sme úspešnou slovenskou kanceláriou, ktorá bola založená v roku 1990. Právne poradenstvo v slovenskom, anglickom, nemeckom, talianskom a ruskom jazyku, najmä v oblasti obchodného práva, obchodných transakcií, práva duševného vlastníctva, farmaceutického a pracovného práva, zastupovanie v súdnych sporoch, právna pomoc pri uskutočňovaní výkonu rozhodnutí a rozhodcovských nálezov.



Name der Firma: alianciaadvokátov ak, s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Gerta Sámelová Flassiková
Adresse: Vlčkova ul.č. 8/A, 811 05 Bratislava 1
Tel.: +421/2/524 530 72-3
Fax: +421/2/524 530 71
E-mail: flassikova@aliancia.sk
Web: www.aliancia.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Alianciaadvokátov ist eine Rechtsanwaltskanzlei mit langjährigen Erfahrungen, die komplexe Rechtshilfe für nationale, sowie auch für internationale Klienten leistet. Wir sind eine der erfolgreichsten slowakischen Rechtsanwaltskanzleien, die im Jahre 1990 gegründet wurde. Die Rechtsberatung in slowakischer, englischer, deutscher, italienischer und russischer Sprache vor allem im Handelsrecht und bei den Handelsgeschäften, im Recht des geistigen Eigentums, im Pharma- und Arbeitsrecht, die Vertretung vor Gerichten, die Rechtshilfe bei der Vollstreckung der Entscheidungen und Schiedssprüchen.

bpv BRAUN PARTNERS

Názov firmy: bpv BRAUN PARTNERS s.r.o., o.z.
Kontaktná osoba: Mgr. Igor Augustinič, Ph.D.
Adresa: Europeum Business Center, Suché myto 1, Bratislava 81103
Tel.: +421/2/338 888 80
Fax: +421/2/572 001 70
E-mail: igor.augustinic@bpv-bp.com
Web: www.bpv-bp.com www.bpv-legal.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Hlavnými oblasťami poradenstva bpv Braun Partners sú právo obchodných spoločností, fúzie a akvizície, právo nehnuteľností, financovanie a daňové poradenstvo. Zaoberáme sa taktiež právom duševného vlastníctva a informačných technológií, energetickým právom, súťažným právom a pracovným právom, ktorému sa u nás venujú jedni z najlepších odborníkov v Slovenskej republike.

bpv BRAUN PARTNERS

Name der Firma: bpv BRAUN PARTNERS s.r.o., o.z.
Kontaktperson: Mgr. Igor Augustinič, Ph.D.
Adresse: Europeum Business Center, Suché myto 1, Bratislava 81103
Tel.: +421/2/338 888 80
Fax: +421/2/572 001 70
E-mail: igor.augustinic@bpv-bp.com
Web: www.bpv-bp.com www.bpv-legal.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Wir sind in allen wichtigen Bereichen des Wirtschaftsrechts tätig. Neben unseren Kernkompetenzen im Gesellschaftsrecht, Fusionen und Akquisitionen, Immobilienrecht, Finanzierungen und Steuerberatung beraten wir im Recht der geistiges Eigentums und Recht der Informationstechnologien, Energiericht, Wettbewerbsrecht, Arbeitsrecht und öffentlichen Recht. Wir sind durch eine der besten Fachleute in der Slowakischen Republik vertreten.



Názov firmy: Čarnogurský ULC s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Mag. Ján Čarnogurský
Adresa: Tvarožkova 5, 814 99 Bratislava
Tel.: +421/2/572 017 17
Fax: +421/2/572 017 77
E-mail: office@ulclegal.com
Web: www.ulclegal.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Advokátska kancelária Čarnogurský ULC pôsobí na trhu od roku 2000 a popri Bratislave má vlastné pobočky v Brescii v Taliansku a v Kyjeve na Ukrajine. Advokátska kancelária Čarnogurský ULC sa špecializuje na oblasti nadnárodných právnych vzťahov, fúzie a akvizície, brown and green field projekty a korporátne právo. Okrem uvedených oblastí však poskytuje komplexné právne poradenstvo zahraničným investorom a slovenským klientom aj v iných odvetviach práva.



Name der Firma: Čarnogurský ULC s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Mag. Ján Čarnogurský
Adresse: Tvarožkova 5, 814 99 Bratislava
Tel.: +421/2/572 017 17
Fax: +421/2/572 017 77
E-mail: office@ulclegal.com
Web: www.ulclegal.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die Rechtsanwaltskanzlei ULC Čarnogurský wurde im Jahr 2000 gegründet und hat eigene Geschäftsstellen in Brescia/Italien und in Kiew/Ukraine. Die Rechtsanwaltskanzlei spezialisiert sich auf die Bereiche internationaler Rechtsbeziehungen, Fusionen und Akquisitionen, Brown und Green Field Projekte und Recht der Handelsgesellschaften. Unsere Kanzlei berät ausländische Investoren, sowie auch slowakische Klienten bei ihren Geschäftsaktivitäten und bietet Rechtsbetreuung in allen Bereichen an.

PRÁVO A PRÁVNE PORADENSTVO - RECHTSWISSENSCHAFT UND BERATUNG



Názov firmy: DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwältinnen Gmbh, organizačná zložka
Kontaktná osoba: JUDr. Dr. Michaela Stessl
Adresa: Suché myto 1, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 021 42
Fax: +421/2/544 345 85
E-mail: michaela.stessl@dlapiper.com
Web: www.dlapiper.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

DLA PIPER je súčasťou celosvetovej siete kancelárií poskytujúcich právne služby v oblastiach: obchodné právo, právo fúzií a akvizícií, občianske a pracovné právo, právo duševného vlastníctva, oblasť nehnuteľností a financovania. Poskytujeme poradenstvo domácim aj zahraničným klientom.



Name der Firma: DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwältinnen Gmbh, organizačná zložka
Kontaktperson: JUDr. Dr. Michaela Stessl
Adresse: Suché myto 1, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 021 42
Fax: +421/2/544 345 85
E-mail: michaela.stessl@dlapiper.com
Web: www.dlapiper.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

DLA PIPER gehört zu dem weltweiten Netz von Büros, die Rechtsdienste in den Bereichen - Handelsrecht, Recht der Fusionen und Akquisitionen, Bürger- und Arbeitsrecht, geistiges Eigentumsrecht, Immobilien und Finanzierung gewährleistet. Wir gewähren Beratung inländischen und ausländischen Klienten.



Názov firmy: Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Bernhard Hager, LL.M.
Adresa: Cintorínska 3/a, 811 08 Bratislava
Tel.: +421/2/327 864 11
Fax: +421/2/327 864 41
E-mail: bernhard.hager@dhplegal.com
Web: www.dhplegal.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Dvořák Hager & Partners predstavuje zoskupenie vynikajúcich expertov s kanceláriami v Bratislave a Prahe. Vďaka cezhraničnej organizácii garantujeme odborné a cezhraničné poskytovanie poradenských služieb na najvyššej úrovni. Komplexné právne poradenstvo vo všetkých oblastiach moderného hospodárstva, práva energetiky, infraštruktúry a životného prostredia.



Name der Firma: Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Bernhard Hager, LL.M.
Adresse: Cintorínska 3/a, 811 08 Bratislava
Tel.: +421/2/327 864 11
Fax: +421/2/327 864 41
E-mail: bernhard.hager@dhplegal.com
Web: www.dhplegal.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Dvořák Hager & Partners ist ein Zusammenschluss auserlesener Wirtschaftsrechtsexperten mit Standorten in Bratislava und Prag. Durch die länderübergreifende Organisation garantieren wir die nahtlose, fach- und grenzüberschreitende Erbringung von Beratungsleistungen auf höchstem Niveau. Rechtsberatung in allen Bereichen einer modernen Wirtschaft, Gesellschafts-, Energie-, Infrastruktur- sowie Umweltrecht.



Názov firmy: Havel, Holásek & Partners s. r. o., advokátska kancelária
Kontaktná osoba: Němeček Pavel
Adresa: Apollo Business Center II., blok H, Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/321 139 00
Fax: +421/2/321 139 01
E-mail: pavel.nemecek@havelholasek.cz
Web: www.havelholasek.cz

Činnosť&Ďalšie informácie:

Sme najväčšou česko-slovenskou právnickou firmou, ktorá sa radí medzi najúspešnejšie, najviac odporúčané a sektorovo špecializované advokátske kancelárie. Sme vysoko flexibilní, komerčne a prakticky orientovaní a vždy sa usilujeme nájsť optimálne riešenia vedúce k dosiahnutiu cieľov nášho klienta.



Name der Firma: Havel, Holásek & Partners s. r. o., Rechtsanwälte
Kontaktperson: Němeček Pavel
Adresse: Apollo Business Center II., Block H, Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/321 139 00
Fax: +421/2/321 139 01
E-mail: pavel.nemecek@havelholasek.cz
Web: www.havelholasek.cz

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Wir sind die größte tschechisch-slowakische Anwaltskanzlei, die zu den erfolgreichsten und meist empfohlenen und auf einzelne Wirtschaftsbereiche spezialisierten Anwaltskanzleien gehört. Wir sind flexibel, geschäfts- und praxisorientiert und bemühen uns stets die meist optimale Lösung zu finden, die unsere Mandanten zu ihren Zielen führt.



Názov firmy: JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M, MBA
Kontaktná osoba: JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M, MBA
Adresa: Hviezdoslavovo námestie 7
 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/491 04011-13
Fax: +421/2/491 04015
E-mail: kancelaria@aks.sk
Web: www.aks.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Právo a právne poradenstvo.

NOVÝ ČLEN



Name der Firma: JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M, MBA
Kontaktperson: JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M, MBA
Adresse: Hviezdoslavovo námestie 7
 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/491 04011-13
Fax: +421/2/491 04015
E-mail: kancelaria@aks.sk
Web: www.aks.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Rechtswissenschaft und Beratung.

NEUES MITGLIED

PRÁVO A PRÁVNE PORADENSTVO - RECHTSWISSENSCHAFT UND BERATUNG



Názov firmy: Lion Law Partners s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Michaela Bezáková, LL.M.
Adresa: Horná 32, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/918 467 107
Fax: +421/48/412 54 43
E-mail: bezakova@llp.sk
Web: www.llp.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Advokátska kancelária so sídlom na strednom Slovensku poskytuje komplexné právne poradenstvo vo všetkých oblastiach práva slovenským subjektom ako aj zahraničným klientom pôsobiacim na území Slovenskej republiky. Právne služby poskytujeme v slovenskom, nemeckom a anglickom jazyku.



Name der Firma: Lion Law Partners s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Michaela Bezáková, LL.M.
Adresse: Horná 32, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/918 467 107
Fax: +421/48/4125 443
E-mail: bezakova@llp.sk
Web: www.llp.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Das Rechtsanwaltsbüro mit dem Sitz in der Mittelslowakei gewährt komplexe Rechtsberatung in allen Rechtsfächern sowohl an slowakische als auch ausländische Kunden, die im Gebiet der Slowakischen Republik tätig sind. Unsere Rechtsdienste gewähren wir in slowakischer, deutscher und englischer Sprache.



Názov firmy: MARKECHOVA JMJ LEGAL, advokátska kancelária s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Jana Markechová
Adresa: Bajkalská 5/C, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/446 451 31, +421/2/446 451 132, +421/903 435 553
Fax: +421/2/446 451 33
E-mail: jana.markechova@jmjlegal.sk
Web: www.jmjlegal.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Naša advokátska kancelária poskytuje právne služby tak slovenským ako aj zahraničným klientom predovšetkým v oblasti obchodného práva, občianskeho práva, pracovného práva ako práva ohľadom duševného vlastníctva. Naša advokátska kancelária je činná aj v oblasti zdravotníckeho práva.



Name der Firma: MARKECHOVA JMJ LEGAL, advokátska kancelária s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Jana Markechová
Adresse: Bajkalská 5/C, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/446 451 31, +421/2/446 451 132, +421/903 435 553
Fax: +421/2/446 451 33
E-mail: jana.markechova@jmjlegal.sk
Web: www.jmjlegal.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Unsere Anwaltskanzlei gibt rechtliche Beratung sowohl slowakischen als auch den ausländischen Klienten vor allem im Bereich des Handels-, Zivil-, Arbeitsrechts sowie im Bereich des geistigen Eigentums. Unsere Kanzlei ist auch im Bereich des Medizinrechts anwaltlich tätig.

Noerr

Názov firmy: Noerr s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Pavol Rak (Managing Partner)
 Ing. Katarína Hindáková (Marketing)
Adresa: AC Diplomat, Palisády 29/A, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/591 010 10
Fax: +421/2/591 010 11
E-mail: recepciaba@noerr.com
Web: www.noerr.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Noerr je popredná európska advokátska kancelária s 480 odborníkmi v Nemecku, Európe a USA. Našou hlavnou činnosťou je excelentné, partnermi vedené a interdisciplinárne právne a daňové poradenstvo, ktoré je odborne podložené, inovatívne a zamerané na výsledky.

Noerr

Name der Firma: Noerr s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Pavol Rak (Managing Partner)
 Ing. Katarína Hindáková (Marketing)
Adresse: AC Diplomat, Palisády 29/A, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/591 010 10
Fax: +421/2/591 010 11
E-mail: recepciaba@noerr.com
Web: www.noerr.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Noerr ist eine führende europäische Wirtschaftskanzlei mit 480 Experten in Deutschland, Europa und den USA. Unser Kerngeschäft ist eine exzellente, partnergeführte und interdisziplinäre Rechts- und Steuerberatung, die wissenschaftlich fundiert, innovativ und ergebnisorientiert ist.

Ružička Csekcs s.r.o.

in association with members of C¹M¹S¹
 Advokátska kancelária | Law Firm

Názov firmy: Ružička Csekcs s.r.o. in association with members of C¹M¹S¹
Kontaktná osoba: JUDr. Jaroslav Ružička, PhD., JUDr. Erika Csekcs
Adresa: Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/323 334 44
Fax: +421/2/323 334 43
E-mail: office-ba@rc-cms.sk
Web: www.rc-cms.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Sme jednou z najväčších advokátskych kancelárií na Slovensku a získali sme ocenenie „Právnická firma roka 2013“. Klientom ponúkame širokú škálu odborného, právneho a daňového poradenstva. Služby poskytujeme prostredníctvom odborne a sektorovo zameraných tímov, ktoré sú schopné pracovať súbežne na viacerých, a to aj cezhraničných mandátoch.

Ružička Csekcs s.r.o.

in association with members of C¹M¹S¹
 Advokátska kancelária | Law Firm

Name der Firma: Ružička Csekcs s.r.o. in association with members of C¹M¹S¹
Kontaktperson: JUDr. Jaroslav Ružička, PhD., JUDr. Erika Csekcs
Adresse: Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/323 334 44
Fax: +421/2/323 334 43
E-mail: office-ba@rc-cms.sk
Web: www.rc-cms.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Als eine der größten Rechtsanwaltskanzleien in der Slowakei haben wir den Preis „die Anwaltskanzlei des Jahres 2013“ erhalten. Den Mandanten bieten wir ein breites Spektrum kompetenter Rechts- und Steuerberatung an. Wir bieten unsere Dienstleistungen in flexiblen fach- und bereichsorientierten Teams an. Diese sind in der Lage, gleichzeitig an verschiedenen auch grenzüberschreitenden Projekten zu arbeiten.

PRÁVO A PRÁVNE PORADENSTVO - RECHTSWISSENSCHAFT UND BERATUNG



Názov firmy: SENIOR CONSULTANTS –ŠEBESTA s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Matej Šebesta
Adresa: Zámocká 30, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/207 020 70
Fax: +421/2/207 171 71
E-mail: sebesta@sconsultants.eu
Web: www.sconsultants.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

Naša spoločnosť sa špecializuje na obchodné právo a na právo obchodných spoločností. Máme tiež skúsenosti v oblastiach práva nehnuteľností, stavebného práva, správneho daňového a dopravného práva. Poskytujeme tiež právne poradenstvo pre začínajúce firmy (tzv. start-ups). Naši právnici majú skúsenosti so zastupovaním klientov pred slovenskými súdmi a arbitrážnymi tribunálmi. Poskytujeme tiež poradenstvo vo veciach medzinárodného práva súkromného, rodinné a dedičské veci s medzinárodným prvkom.



Name der Firma: SENIOR CONSULTANTS –ŠEBESTA s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Ing. Matej Šebesta
Adresse: Zámocká 30, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/207 020 70
Fax: +421/2/207 171 71
E-mail: sebesta@sconsultants.eu
Web: www.sconsultants.eu

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Unsere Gesellschaft ist auf Gesellschafts- und Handelsrecht spezialisiert. Wir haben Erfahrung insbesondere im Bereich des Immobilien-, Bau-, Verwaltungs-, Steuer- und Transportrechtes. Wir bieten Rechtsberatung auch hinsichtlich neu zu gründenden Unternehmen an (start-ups). Wir vertreten unsere Klienten ebenfalls vor slowakischen Gerichten und internationalen Schiedsgerichten. Wir bieten Rechtsberatung im Bereich des internationalen Privatrechtes, Familien- und Erbschaftsrechts an.

schönherr

Názov firmy: Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka
Kontaktná osoba: JUDr. Stanislav Kovár (Managing Partner)
Adresa: Námestie 1. mája 18 (Park One), 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/571 007 01
Fax: +421/2/571 007 02
E-mail: office.bratislava@schoenherr.eu
Web: www.schoenherr.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

Schönherr Rechtsanwälte GmbH je popredná rakúska právnická firma. Už takmer šesť desaťročí zastupuje svojich klientov pri realizácii tuzemských i medzinárodných transakcií ako ich spoľahlivý poradca. V krajinách strednej a východnej Európy má celkovo 14 po- bočiek, kde pracuje viac ako 300 právnikov.

schönherr

Name der Firma: Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka
Kontaktperson: JUDr. Stanislav Kovár (Managing Partner)
Adresse: Námestie 1. mája 18 (Park One), 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/571 007 01
Fax: +421/2/571 007 02
E-mail: office.bratislava@schoenherr.eu
Web: www.schoenherr.eu

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Schönherr Rechtsanwälte GmbH ist eine der führenden österreichischen Anwaltskanzleien. Seit beinahe sechs Jahrzehnten vertritt sie ihre Mandanten bei nationalen und internationalen Transaktionen als deren zuverlässiger Berater. In Mittel- und Osteuropa hat sie 14 Büros mit mehr als 300 Juristen.

CHSH

Šiška & Partners
 Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati

Názov firmy: Šiška & Partners s. r. o.
Kontaktná osoba: JUDr. Karol Šiška (partner), JUDr. Jozef Bannert (partner)
Adresa: Palisády 33, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/206 485 80
Fax: +421/2/544 101 86
E-mail: office@sp-chsh.sk
Web: www.chsh.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Advokátska kancelária v spolupráci s CHSH Viedeň. Šiška & Partners pôsobí na slovenskom trhu od roku 1997, od roku 2006 je súčasťou medzinárodnej siete CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati, s integrovanou praxou v regióne CEE. Šiška & Partners poskytuje najvyšší štandard právneho poradenstva zameraný na nachádzanie praktických riešení.

CHSH

Šiška & Partners
 Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati

Name der Firma: Šiška & Partners s. r. o.
Kontaktperson: JUDr. Karol Šiška – Partner, JUDr. Jozef Bannert - Partner
Adresse: Palisády 33, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/206 485 80
Fax: +421/2/544 101 86
E-mail: office@sp-chsh.sk
Web: www.chsh.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Anwaltskanzlei in Kooperation mit CHSH, Wien. Šiška & Partners ist auf dem slowakischen Markt seit 1997 tätig und seit 2006 ist sie ein Teil des internationalen Netzwerkes CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati mit integrierter Praxis im CEE Region. Šiška & Partners bedeutet rechtliche Beratung auf höchstem Niveau und die Entwicklung von praktischen Lösungen.



Názov firmy: TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Andrej Leontiev, JUDr. Radovan Pala
Adresa: Panenská 6, SK-81103 Bratislava
Tel.: +421/2/526 328 04
Fax: +421/2/526 326 77
E-mail: bratislava@taylorwessing.com
Web: www.taylorwessing.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Naša advokátska kancelária poskytuje právne služby slovenským a zahraničným klientom najmä v oblasti slovenského a medzinárodného obchodného práva, s osobitným dôrazom na fúzie a akvizície, pracovné právo, bankové právo, právo nehnuteľností, právo duševného vlastníctva a iné.



Name der Firma: TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Andrej Leontiev, JUDr. Radovan Pala
Adresse: Panenská 6, SK-81103 Bratislava
Tel.: +421/2/526 328 04
Fax: +421/2/526 326 77
E-mail: bratislava@taylorwessing.com
Web: www.taylorwessing.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Wir beraten unsere slowakischen und ausländischen Klienten insbesondere in folgenden Rechtsbereichen: M&A, IP-IT, Handelsrecht (insbesondere Fusionen und Akquisitionen), Arbeitsrecht, Bankrecht, Kapitalmarktrecht, Liegenschaftsrecht, Schiedsgerichtsbarkeit und anderen.

PRÁVO A PRÁVNE PORADENSTVO - RECHTSWISSENSCHAFT UND BERATUNG

WOLF THEISS

Názov firmy: WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka
Kontaktná osoba: Dr. Erik Steger, Mgr. Mgr. Lenka Šubeniková, Dr. Lubica Páleniková
Adresa: Laurinská 3, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/591 012 40
Fax: +421/2/591 012 49
E-mail: erik.steger@wolftheiss.com, marcela.slobodova@wolftheiss.com, lenka.subenikova@wolftheiss.com
Web: www.wolftheiss.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Od založenia pred viac než 50 rokmi vo Viedni sa Wolf Theiss vyvinul v jednu z najväčších kancelárií strednej, východnej a južnej Európy s viac než 340 právnikmi, ktorí sa starajú o všetky relevantné právne oblasti 13 krajín CEE/SEE regiónu.

WOLF THEISS

Name der Firma: WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH, Zweigniederlassung
Kontaktperson: Dr. Erik Steger, Mgr. Lenka Šubeniková, Dr. Lubica Páleniková
Adresse: Laurinská 3, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/591 012 40
Fax: +421/2/591 012 49
E-mail: erik.steger@wolftheiss.com, marcela.slobodova@wolftheiss.com, lenka.subenikova@wolftheiss.com
Web: www.wolftheiss.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Seit der Gründung vor mehr als 50 Jahren in Wien hat sich Wolf Theiss zu einer der größten Kanzleien in Mittel-, Ost- und Südosteuropa mit mehr als 340 Juristen entwickelt, die in 13 Ländern der CEE/SEE Region alle relevanten Rechtsgebiete betreuen.

PREPRAVA, DOPRAVA, LOGISTIKA - TRANSPORT UND LOGISTIK



Názov firmy: cargo-partner SR, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Tibor Majzún
Adresa: Kopčianska 92, 852 03, Bratislava
Tel.: +421/2/682 423 00
Fax: +421/2/682 422 22
E-mail: skbts@cargo-partner.com
Web: www.cargo-partner.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Medzinárodná špedícia, letecká, námorná, kamiónová preprava, skladovanie, komplexné logistické služby, zberná služba, doručenie "door to door", colné vybavenie, logistické centrum s kapacitou 14 tisíc paliet priamo v Bratislave a ďalšie s kapacitou 7 tisíc paliet s priamym napojením na kontajnerový terminál v Dunajskej Streda.



Name der Firma: cargo-partner SR, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Tibor Majzún
Adresse: Kopčianska 92, 852 03, Bratislava
Tel.: +421/2/682 423 00
Fax: +421/2/682 422 22
E-mail: skbts@cargo-partner.com
Web: www.cargo-partner.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Internationale Spedition, Luft-, Schiff- und LKW-Transport, Lagerung, komplexe logistische Leistungen, Sammelleistungen, Aushändigung „Tür zu Tür“, Zollabwicklung, Logistisches Zentrum mit einer Kapazität von 14 000 Paletten direkt in Bratislava und weiteres mit einer Kapazität von 7 000 Paletten mit direktem Anschluss an den Container Terminal in Dunajska Streda.



Názov firmy: Felbermayr Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Ivančuk Audij
Adresa: Galvaniho 24, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/433 390 09
Fax: +421/2/433 390 68
E-mail: felbermayr@felbermayr.sk
Web: www.felbermayr.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Prenájom automobilových zeriavov, plošín, vysokozdvížných vozíkov.



Name der Firma: Felbermayr Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Ivančuk Audij
Adresse: Galvaniho 24, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/433 390 09
Fax: +421/2/433 390 68
E-mail: felbermayr@felbermayr.sk
Web: www.felbermayr.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Vermietung von Automobilkranen, Arbeitsbühnen und Staplern.



Názov firmy: FM Logistic
Kontaktná osoba: Milan Belko, Ján Držik
Adresa: Priemyselná 1, 926 01, Sered
Tel.: +421/31/7885 111, +421/918 611 004
Fax: +421/31/7885 250
E-mail: mbelko@fmlogistic.com, jdrzik@fmlogistic.com
Web: www.fmlogistic.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Sme tvorcovia inovatívnych logistických riešení prispôbených požiadavkám zákazníkov v potravinárskom sektore, v sektore spotrebného tovaru, kozmetiky, hygienického tovaru a retailu. Naše služby: skladovanie, vnútroštátna a medzinárodná doprava, co-manufacturing, co-packing



Name der Firma: FM Logistic
Kontaktperson: Milan Belko, Ján Držik
Adresse: Priemyselná 1, 926 01, Sered
Tel.: +421/31/7885 111, +421/918 611 004
Fax: +421/31/7885 250
E-mail: mbelko@fmlogistic.com, jdrzik@fmlogistic.com
Web: www.fmlogistic.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Wir erstellen innovative Logistiklösungen, die auf Kundenbedürfnisse im Bereich der Lebensmittel, Verbrauchsprodukte, Kosmetik, Hygieneprodukte und Retail angepasst sind. Unsere Leistungen: Lagerung, nationale und internationale Transporte, Co-Manufacturing, Co-Packing.

PREPRAVA, DOPRAVA, LOGISTIKA - TRANSPORT UND LOGISTIK



Názov firmy: GEBRÜDER WEISS, s.r.o.
Kontaktná osoba: Markus Jelleschitz (managing director)
Adresa: Diaľničná cesta 20, 903 01 Senec
Tel.: +421/2/330 666 66 M: (AT)+43/664/8370 210
Fax: +421/2/330 665 16
E-mail: markus.jelleschitz@gw-world.com
Web: www.gw-world.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Medzinárodná a vnútroštátna pozemná preprava, letecká a námorná preprava, zberná a baliková služba, colné služby, skladová logistika, komplexné logistické riešenia šité na mieru zákazníka, logistické poradenstvo.



Name der Firma: GEBRÜDER WEISS, s.r.o.
Kontaktperson: Markus Jelleschitz (Geschäftsführer)
Adresse: Diaľničná cesta 20, 903 01 Senec
Tel.: +421/2/330 666 66 M: (AT)+43/664/8370 210
Fax: +421/2/330 665 16
E-mail: markus.jelleschitz@gw-world.com
Web: www.gw-world.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Internationale und Inlandslandverkehr, Luft- und Seeverkehr, Sammelgut- und PaketserVICES, ZOLLservices, Lagerlogistik, maßgeschneiderte komplexe Logistiklösungen, Logistikberatung.



Názov firmy: J.R.STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Rudolf Páles
Adresa: M. Rázusa 2892/42, 955 01 Topoľčany
Tel.: +421/91/5777 000
Fax: +421/38/5323 281
E-mail: pales@steindorfer.sk
Web: www.steindorfer.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Medzinárodná nákladná doprava.



Name der Firma: J.R.STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.
Kontaktperson: Dipl. Ing. Rudolf Páles
Adresse: M. Rázusa 2892/42, 955 01 Topoľčany
Tel.: +421/91/5777 000
Fax: +421/38/5323 281
E-mail: pales@steindorfer.sk
Web: www.steindorfer.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Internationale Straßengüterverkehr.



Názov firmy: Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Franz Lang
Adresa: Rybníčná 40/C, 831 06 Bratislava
Tel.: +421/2/492 381 50
Fax: +421/2/492 381 12
E-mail: franz.lang@lagermax.sk
Web: www.lagermax.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Preprava a logistika automobilov je špecializáciou firmy Lagermax. Okrem distribúcie automobilov ponúka Lagermax aj možnosti Value-added -services v oblasti automobilov.



Name der Firma: Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Franz Lang
Adresse: Rybníčná 40/C, 831 06 Bratislava
Tel.: +421/2/492 381 50
Fax: +421/2/492 381 12
E-mail: franz.lang@lagermax.sk
Web: www.lagermax.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Transport und Logistik von Fahrzeugen ist ein Spezialgebiet von Lagermax. Zusätzlich zur Distribution von Fahrzeugen bietet Lagermax eine Fülle von Value-added -services in Sachen Automobil.



Názov firmy: SCHENKER s.r.o.
Kontaktná osoba: Dietmar Schmickl, generálny riaditeľ
Adresa: Kopčianska 94, 851 01 Bratislava 5
Tel.: +421/2/682 933 10
Fax: +421/2/682 933 09
E-mail: dietmar.schmickl@dbschenker.com
Web: www.dbschenker.com/sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

DB Schenker je jedným z popredných svetových poskytovateľov integrovaných logistických služieb, poskytujúci pozemnú, leteckú a námornú dopravu rovnako ako komplexné logistické riešenia v celosvetovom meradle.



Name der Firma: SCHENKER s.r.o.
Kontaktperson: Dietmar Schmickl, Geschäftsführer
Adresse: Kopčianska 94, 851 01 Bratislava 5
Tel.: +421/2/682 933 10
Fax: +421/2/682 933 09
E-mail: dietmar.schmickl@dbschenker.com
Web: www.dbschenker.com/sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

DB Schenker ist einer der führenden global integrierten Logistikdienstleister weltweit. Ein dichtes Netzwerk von Standorten in den wesentlichen Wirtschaftsregionen der Welt, in der Luft- und Seefracht, im Landverkehr, in der Kontraktlogistik sowie im Supply Chain Management zeichnet DB Schenker aus.

PUBLIC RELATIONS, FIREMNÉ PORADENSTVO, MARKETING, REKLAMA
PUBLIC RELATIONS, UNTERNEHMENSBERATUNG, MARKETING, WERBUNG



Názov firmy: B.H.PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Beata Havranová
Adresa: P.O.BOX 35, 814 99 Bratislava 1
Tel.: +421/2/544 340 12, +421/905 648 207, +421/915 771 092
Fax:
E-mail: beata@bhpromotion.sk, marketing@kamkam.eu
Web: www.kamkam.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

PR agentúra, Public a Media Relations, vzťahy s verejnosťou a sponzoring, poradenstvo v oblasti turizmu a podpora turistického marketingu, PR podpora pre cestovný ruch. Konzultačné a obchodné služby pre podnikateľov. Spoločnosť je majiteľom a prevádzkovateľom špecializovaného turistického online portálu www.kamkam.eu, s akcentom na dovolenkovú destináciu Rakúsko pre trhy: Česká republika a Slovensko.



Názov firmy: BigMedia, spol. s r. o.
Kontaktná osoba: János Gaál a Richard Flimel, konateľ
Adresa: Ivanská cesta 2D, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/547 722 00, +421/2/547 895 93, +421/2/547 770 26
Fax:
E-mail: bigmedia@bigmedia.sk
Web: www.bigmedia.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Prenájom reklamných panelov - billboard, citylight, backlight, superlight, bigboard, fasád a iných atypických plôch. Zabezpečenie tlače a produkcie podkladov pre reklamné plochy.



Názov firmy: Connex CEE s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Kristián Varga, konateľ
Adresa: Česká 3, 831 03 Bratislava
Tel.: +421/2/446 301 52
Fax: +421/2/446 301 53
E-mail: kristian.varga@connexgroup.net
Web: www.connexgroup.net

Činnosť&Ďalšie informácie:

Marketingové služby pre firmy v oblasti motivácie, promotion akcií a vernostných programov.



Názov firmy: ESIRA s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Slavomír Mladý
Adresa: Námestie Martina Benku 2, 811 07 Bratislava
Tel.: +421/2/502 030 80
Fax: +421/2/502 030 88
E-mail: esira@esira.sk
Web: www.esira.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Poradenstvo EÚ, EÚ – podporné poradenstvo pre obce.



Name der Firma: B.H.PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Beata Havranová
Adresse: P.O.BOX 35, 814 99 Bratislava 1
Tel.: +421/2/544 340 12, +421/905 648 207, +421/915 771 092
Fax:
E-mail: beata@bhpromotion.sk, marketing@kamkam.eu
Web: www.kamkam.eu

Tätigkeit&Weitere Informationen:

PR Agentur, Public und Media Relations, Kontakt mit der Öffentlichkeit und Sponsoring, Beratung im Tourismusbereich und Unterstützung von Tourismusmarketing und PR im Tourismus. Leistungen im Bereich Konsultation und Handel für Unternehmer. Das Unternehmen ist Eigentümer und Betreiber des spezialisierten Online-Portals www.kamkam.eu, das Akzent auf die Urlaubsdestination Österreich für Märkte Tschechien und Slowakei setzt.



Name der Firma: BigMedia, spol. s r. o.
Kontaktperson: János Gaál, Geschäftsführer und Richard Flimel, Geschäftsführer
Adresse: Ivanská cesta 2D, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/547 722 00, +421/2/547 895 93, +421/2/547 770 26
Fax:
E-mail: bigmedia@bigmedia.sk
Web: www.bigmedia.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Vermietung der Werbeflächen - Billboards, Citylights, Backlights, Superlights, Fassaden und verschiedenen atypischen Flächen. Produktion und Print der Unterlagen für Werbeflächen.



Name der Firma: Connex CEE s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Kristián Varga, Geschäftsführer
Adresse: Česká 3, 831 03 Bratislava, Slowakei
Tel.: +421/2/446 301 52
Fax: +421/2/446 301 53
E-mail: kristian.varga@connexgroup.net
Web: www.connexgroup.net

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Marketingleistungen für Firmen im Bereich der Kundenbindung, Verkaufsförderung und Mitarbeitermotivation.



Name der Firma: ESIRA s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Slavomír Mladý
Adresse: Námestie Martina Benku 2, 811 07 Bratislava
Tel.: +421/2/502 030 80
Fax: +421/2/502 030 88
E-mail: esira@esira.sk
Web: www.esira.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Beratung EU, EU - Förderungenberatung für Gemeinden

PUBLIC RELATIONS, FIREMNÉ PORADENSTVO, MARKETING, REKLAMA
PUBLIC RELATIONS, UNTERNEHMENSBERATUNG, MARKETING, WERBUNG

KOMIOS

Názov firmy: KOMIOS s.r.o. - Ústav pre kooperáciu v strednej a východnej Európe
Kontaktná osoba: Jan Schrastetter
Adresa: Čajkovského 5, 81104 Bratislava
Tel.: +421/2/207 147 77, +421/915 450 301
Fax:
E-mail: office@komios.eu
Web: www.komios.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

Kontaktné management a Networking (hospodárstvo, médiá, politika), tvorba projektov a koordinácia projektov, konferenčný management.

NOVÝ
ČLEN

Názov firmy: Manfred Drapela
Kontaktná osoba: Manfred Drapela
Adresa: Barbaraweg 443, 2013 Göllersdorf
Tel.: +43/664 882 099 11
Fax:
E-mail: Manfred.drapela@drapela.co.at
Web:

Činnosť&Ďalšie informácie:

Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama.



Názov firmy: MaxMarketing, s.r.o.
Kontaktná osoba: PhDr. Jaroslava Pribylincová
Adresa: Dunajská 58, 811 08, Bratislava
Tel.: +421/915 757 485
Fax:
E-mail: jaroslava.pribylincova@maxmarketing.sk
Web: www.maxmarketing.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

PR a marketingová agentúra špecializujúca sa predovšetkým na oblasť turizmu, máme však klientov aj z iných oblastí. Sme profesionálnym a kompetentným partnerom pre turistické destinácie, dovolenkové regióny, ubytovacie zariadenia v rôznych krajinách i pre subjekty cestovného ruchu na Slovensku.



Názov firmy: REKLAMA bratislava s. r. o.
Kontaktná osoba: Matej Spodniak
Adresa: Považská 23, 831 03, Bratislava
Tel.: +421/911/444 505
Fax:
E-mail: spodniak@reklamabratislava.sk
Web: www.reklamabratislava.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Reklamná agentúra, digitálna a ofsetová tlač.

KOMIOS

Name der Firma: KOMIOS s.r.o. - Institut für Kooperation in Mittel- und Osteuropa
Kontaktperson: Jan Schrastetter
Adresse: Čajkovského 5, m 81104 Bratislava
Tel.: +421/2/207 147 77, +421/915 450 301
Fax:
E-mail: schrastetter@komios.eu
Web: www.komios.eu

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Kontaktmanagement, und Networking (Wirtschaft, Medien, Politik), Projektentwicklung und Projektkoordination, Konferenzmanagement.

NEUES
MITGLIED

Name der Firma: Manfred Drapela
Kontaktperson: Manfred Drapela
Adresse: Barbaraweg 443, 2013 Göllersdorf
Tel.: +43/664 882 099 11
Fax:
E-mail: Manfred.drapela@drapela.co.at
Web:

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung.



Name der Firma: MaxMarketing, s.r.o.
Kontaktperson: PhDr. Jaroslava Pribylincová
Adresse: Dunajská 58, 811 08, Bratislava
Tel.: +421/915 757 485
Fax:
E-mail: jaroslava.pribylincova@maxmarketing.sk
Web: www.maxmarketing.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Inhabergeführte PR- und Marketingagentur, die sich auf Tourismusbranche spezialisiert, in dem Kundenportfolio befinden sich auch Unternehmen aus anderen Marktsegmenten. Wir agieren als professioneller und kompetenter Partner für Tourismusregionen, Urlaubsdestinationen und Hotelbranche in verschiedenen Ländern.



Name der Firma: REKLAMA bratislava s. r. o.
Kontaktperson: Matej Spodniak
Adresse: Považská 23, 831 03, Bratislava
Tel.: +421/911/444 505
Fax:
E-mail: spodniak@reklamabratislava.sk
Web: www.reklamabratislava.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Werbeagentur, Digital- und Offsetdruck.

PUBLIC RELATIONS, FIREMNÉ PORADENSTVO, MARKETING, REKLAMA
PUBLIC RELATIONS, UNTERNEHMENSBERATUNG, MARKETING, WERBUNG


Názov firmy: Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)
Kontaktná osoba: Dr.h.c. Igor Tinka MBA, LL.M.
Adresa: Nová Bošáca 78, 913 08 Nová Bošáca
Tel.: +421/32/7461 011
Fax:
E-mail: i.tinka@sims.sk
Web: www.sims.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama.



Name der Firma: Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)
Kontaktperson: Dr.h.c. Igor Tinka MBA, LL.M.
Adresse: Nová Bošáca 78, 913 08 Nová Bošáca
Tel.: +421/32/7461 011
Fax:
E-mail: i.tinka@sims.sk
Web: www.sims.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung.

sowa | brandstudio

Názov firmy: sowa | brandstudio
Kontaktná osoba: Ing. Martin Žilinský
Adresa: Miletičova 24
Tel.: +421/2/555 679 58, +421/905 353 396
Fax: +421/2/555 679 58
E-mail: sowa@sowa.sk
Web: www.sowa.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Marketingová komunikácia so zameraním na značku. Tvorba značky, grafický dizajn, reklama, korporátna identita. Menšie štúdio so zaujímavými referenciami a osobným prístupom ku klientom.

sowa | brandstudio

Name der Firma: sowa | brandstudio
Kontaktperson: Ing. Martin Žilinský
Adresse: Miletičova 24
Tel.: +421/2/555 679 58, +421/905 353 396
Fax: +421/2/555 679 58
E-mail: sowa@sowa.sk
Web: www.sowa.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Marketing-Kommunikation orientiert auf die Marke. Branding, Grafischer Design, Werbung, Corporate Identity. Kleineres Studio mit interessanten Referenzen und ganz persönlicher Beziehung zu Kunden.

REALITY - IMMOBILIEN


Názov firmy: BA Business Center a.s. (CA Immo)
Kontaktná osoba: Mgr. Radovan Mihálek
Adresa: Plynárenská 1, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/911 758 118
Fax:
E-mail: radovan.mihalek@bbc1plus.sk
Web: www.bbc1plus.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Spoločnosť CA Immo AG sa zaoberá developmentom a investíciami v oblasti komerčných nehnuteľností. V Bratislave ponúka do prenájmu kancelárske priestory v budovách BBC 1 a BBC 1 Plus. Obe budovy sa nachádzajú v najrozvinutejšej administratívnej zóne Bratislavy, na osi ulíc Prievozská – Plynárenská.



Name der Firma: BA Business Center a.s. (CA Immo)
Kontaktperson: Mgr. Radovan Mihálek
Adresse: Plynárenská 1, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/911 758 118
Fax:
E-mail: radovan.mihalek@bbc1plus.sk
Web: www.bbc1plus.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 CA Immo AG ist ein Eigentümer und Entwickler von gewerblichen Immobilien. In Bratislava werden derzeit Büroflächen in den Gebäuden BBC 1 und BBC 1 Plus angeboten. Beide Gebäude sind im sehr gut etablierten Bürobezirk Bratislavas, auf der Achse Prievozská-Plynárenská gelegen.

BISCHOFF & COMPAGNONS

Názov firmy: BISCHOFF & COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Rastislav Badalik
Adresa: Bajkalská 30, 821 05 Bratislava
Tel.: +421/2/536 334 17
Fax: +421/2/536 334 18
E-mail: badalik.r@bischoffcpn.com
Web: www.bischoffcpn.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Poradenstvo v oblasti nehnuteľností, projekt manažment, analýza trhu, výber vhodnej lokality a zaobstaranie pozemku, návrh optimálneho spôsobu financovania, technické koncepcie, riadenie projektov, a iné.

BISCHOFF & COMPAGNONS

Name der Firma: BISCHOFF & COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Rastislav Badalik
Adresse: Bajkalská 30, 821 05 Bratislava
Tel.: +421/2/536 334 17
Fax: +421/2/536 334 18
E-mail: badalik.r@bischoffcpn.com
Web: www.bischoffcpn.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Immobilienberatung, Immobilien-Entwickler, Projektmanagement, Akquisitionsmanagement / Grundstücksbeschaffung, Finanzierungsbeschaffung, Projektmanagement und anderes.

REALITY - IMMOBILIEN

Názov firmy: HAGN, k.s.
Kontaktná osoba: Martin Majstrik
Adresa: Poľná 4/A, 903 01, Senec
Tel.: +421/905 736 549
Fax:
E-mail: majstrik@mmadvisors.eu, majstrik@gmail.com
Web:

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Správa nehnuteľností, vývoj projektov

Name der Firma: HAGN, k.s.
Kontaktperson: Martin Majstrik
Adresse: Poľná 4/A, 903 01, Senec
Tel.: +421/905 736 549
Fax:
E-mail: majstrik@mmadvisors.eu, majstrik@gmail.com
Web:

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Immobilienverwaltung, Projektentwicklung

SLUŽBY SPOJENÉ S ORGANIZÁCIU PODUJATÍ - DIENSTLEISTUNGEN IM BEREICH DER VERANSTALTUNGEN


Názov firmy: BARSCO, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Igor Balašov
Adresa: Kadnárova 51, 83151, Bratislava
Tel.: +421/905 115 655
Fax:
E-mail: barsco@barsco.sk
Web: www.barsco.sk, www.breweria.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Firma BARSCO, s.r.o. pôsobí v gastronómii, kde sa venuje zabezpečeniu cateringu a prevádzkovaníu gastronomických zariadení. Zabezpečujeme eventy rôznej veľkosti a charakteru. Od menších biznis raňajok a coffee brejkov až po vernisáže, svadby a galavečery. Stačí ochutnať.



Name der Firma: BARSCO, s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Igor Balašov
Adresse: Kadnárova 51, 83151, Bratislava
Tel.: +421/905 115 655
Fax:
E-mail: barsco@barsco.sk
Web: www.barsco.sk, www.breweria.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Firma BARSCO, GmbH ist in der Gastronomie tätig. Die Firma bietet Catering und Betreuung von den gastronomischen Einrichtungen. Wir bereiten Imbiss für die Veranstaltungen von unterschiedlicher Größe und Charakter vor. Von den kleinen geschäftlichen Frühstückchen und den Pausen für einen Kaffee, bis zu Vernissagen, Hochzeiten und Galas. Nur probieren!



Názov firmy: Manuela Falb Events
Kontaktná osoba: Manuela Falb
Adresa: Obere Hauptstrasse 24, 7100 Neusiedel am See
Tel.: +43/6644 623 465
Fax:
E-mail: office@falbevents.at
Web: www.falbevents.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Manažment eventov, fundovaná sieť vo vnútrozemí a blízkych cezhraničných regiónoch, destinácie pre podujatia a cesty do národného parku Neziderské jazero až po Wachau, plánovanie a organizácia Vašich firemných aj súkromných akcií na výnimočný spôsob (napr. sobáš, jubileá, atď.).



Name der Firma: Manuela Falb Events
Kontaktperson: Manuela Falb
Adresse: Obere Hauptstrasse 24, 7100 Neusiedel am See
Tel.: +43/6644 623 465
Fax:
E-mail: office@falbevents.at
Web: www.falbevents.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Eventmanagement, fundiertes Netzwerk im Inland und grenznahen Regionen aus Wirtschaft und Kunst, Veranstaltungs- und Relocations im Gebiet Nationalpark Neusiedlersee bis Wachau, Planung und Organisation Ihrer Firmen- und privaten Events besonderer Art (z. B. Verpartnerung, Jubiläen etc.).



Názov firmy: Red Monkey Group,
 Bratislava – UFO, Klub LOFT!, Pláž pod UFOm, Cateringové služby
Kontaktná osoba: Julius Belan
Adresa: Sládkovičova 4, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/524 997 73 +421/905 322 755
Fax: +421/2/524 421 40
E-mail: sales@redmonkeygroup.com
Web: www.redmonkeygroup.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Spoločnosť RMG poskytuje reštauračné a cateringové služby už od roku 1999. V súčasnosti prevádzkuje vyhladkovú reštauráciu UFO watch.taste.groove., sezónnu prevádzku Pláž pod UFOm, multifunkčný Klub Loft!. Spoločnosť zároveň poskytuje komplexné cateringové služby.



Name der Firma: Red Monkey Group,
 Bratislava – UFO, Klub LOFT!, Pláž pod UFOm, Cateringové služby
Kontaktperson: Julius Belan
Adresse: Sládkovičova 4, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/524 997 73 +421/905 322 755
Fax: +421/2/524 421 40
E-mail: sales@redmonkeygroup.com
Web: www.redmonkeygroup.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Die Gesellschaft RMG bietet Restaurant- und Catering Dienstleistung seit dem Jahr 1999. Momentan betreibt sie das Aussichtsrestaurant UFO watch.taste.groove., den Strand UFO, den multifunktionellen Klub Loft! Gleichzeitig bietet die Gesellschaft komplexe Catering-Dienste an.

SLUŽBY SPOJENÉ S ORGANIZÁCIU PODUJATÍ - DIENSTLEISTUNGEN IM BEREICH DER VERANSTALTUNGEN


Názov firmy: Sharkam VIP Catering
Kontaktná osoba: Pavol Bankovích
Adresa: Veterníková 33, 841 05 Bratislava
Tel.: +421/2/635 377 31(32)
Fax: +421/2/635 377 33
E-mail: pavol.bankovich@sharkam.sk
Web: www.sharkam.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Ako spoločnosť založená v roku 1998 patríme medzi trhových lídrov s prestížnymi referenciami. Sústreďujeme sa na oblasti eventového, protokolárneho a privátneho cateringu. Staviame na korektných vzťahoch, stabilnom tíme profesionálov a zdravom finančnom pozadí. Sme garantom prvotriednej kvality.



Name der Firma: Sharkam VIP Catering
Kontaktperson: Pavol Bankovích
Adresse: Veterníková 33, 841 05 Bratislava
Tel.: +421/2/635 377 31(32)
Fax: +421/2/635 377 33
E-mail: pavol.bankovich@sharkam.sk
Web: www.sharkam.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Als professioneller Caterer mit prestigien Referenzen gehören wir seit 1998 zu den Marktführern. Wir spezialisieren uns auf Event-, Protokoll- und Privatcatering, wobei die Priorität unserer Aktivitäten immer auf bester Qualität des Service von Speisen und Getränken liegt.

STAVEBNÉ MATERIÁLY, STAVEBNÍCTVO A OBCHOD - BAUSTOFFE, BAUWESEN UND HANDEL


Názov firmy: Baumit, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: RNDr. Eva Tomaschová
Adresa: Zrúnskeho 13, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/593 033 11
Fax: +421/2/544 118 24
E-mail: tomaschova@baumit.sk
Web: www.baumit.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Výrobky pre murovanie, omietanie, sanáciu vlhkosti, zatepľovanie, záhradné úpravy a spevnené plochy a špeciálne betónové zmesi.
 Projekty: Súťaž „Fasáda roka“
 Grantový program (CSR) „Tu sa nám páči, tu chceme žiť!“



Name der Firma: Baumit, spol. s r.o.
Kontaktperson: RNDr. Eva Tomaschová
Adresse: Zrúnskeho 13, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/593 033 11
Fax: +421/2/544 118 24
E-mail: tomaschova@baumit.sk
Web: www.baumit.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Schwerpunkte: Trocken- Mortel und Putze, WDVS, Estriche, Sanierung, Systeme für Garten und Landschaft, Betone
 Projekte: Wettbewerb „Fassade des Jahres“
 Grantprogramm (CSR) „Hier gefällt es uns, da wollen wir leben!“



Názov firmy: Bilfinger Berger Baugesellschaft m.b.H., organizačná zložka
Kontaktná osoba: Michael Voglhofer
Adresa: Slávičie údolie 106, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/682 498 10
Fax: +421/2/682 498 99
E-mail: office.bratislava@bilfinger.com
Web: www.construction.bilfinger.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Bilfinger Baugesellschaft m.b.H. realizuje náročné stavebné úlohy pre súkromných a verejných zadávateľov a vypracováva kompletné riešenia pre projekty v oblasti nehnuteľností, infraštruktúry a životného prostredia, počnúc projektovaním, cez realizáciu, až po prevádzku.



Name der Firma: Bilfinger Baugesellschaft m.b.H., organizačná zložka
Kontaktperson: Michael Voglhofer
Adresse: Slávičie údolie 106, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/682 498 10
Fax: +421/2/682 498 99
E-mail: office.bratislava@bilfinger.com
Web: www.construction.bilfinger.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Bilfinger Baugesellschaft m.b.H. verwirklicht anspruchsvolle Bauaufgaben für private und öffentliche Auftraggeber und entwickelt Komplettlösungen für Immobilien-, Infrastruktur- und Umweltprojekte, von der Planung über die Ausführung bis hin zum Betrieb.



Názov firmy: HANT BA a.s.
Kontaktná osoba: Ing. Arch. Miloš Kráner, Bc. Ivan Rychnavský
Adresa: Sídlu: Považské Podhradie 77, 017 04, Považská Bystrica stredisko Bratislava: Stará Ivnánska cesta 1, 821 04, Bratislava
Tel.: +421/2/487 772 13
Fax: +421/2/433 375 48
E-mail: miriam.bayerova@hant-ba.sk milos.kraner@hant-ba.sk
Web: www.hant-ba.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Pozemné staviteľstvo – Generálne dodávky – občianske – obchodné a bytové, inžinierske, priemyselné stavby. Inžinierske stavby – Generálne dodávky dopravné a líniové stavby. Development – komplexné služby v oblasti nehnuteľností, prenájom a manažment vlastných obchodných centier.



Name der Firma: HANT BA a.s.
Kontaktperson: Ing. Arch. Miloš Kráner, Bc. Ivan Rychnavský
Adresse: Sitz: Považské Podhradie 77, 017 04, Považská Bystrica Zentrale in Bratislava: Stará Ivnánska cesta 1, 821 04, Bratislava
Tel.: +421/2/487 772 13
Fax: +421/2/433 375 48
E-mail: miriam.bayerova@hant-ba.sk milos.kraner@hant-ba.sk
Web: www.hant-ba.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Hochbau – GU - Geschäftsbauten, Wohnbau, Industriebau. Ingenieurbau – GU - Verkehrs und Linienbau. Development – Komplexe Dienstleistungen im Bereich Immobilienentwicklung Verwaltung und Real Estate, Management Eigene Verkaufszentren.

STAVEBNÉ MATERIÁLY, STAVEBNÍCTVO A OBCHOD - BAUSTOFFE, BAUWESEN UND HANDEL


Názov firmy: Herz spol. s r.o.
Kontaktná osoba:
Adresa: Priemysel'ná 3131, 900 27 Bernolákovo
Tel.: +421/2/624 119 10
Fax: +421/2/624 118 25
E-mail: infosk@herz.eu
Web: www.herz.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

Rakúsky výrobca produktov v oblasti technických zariadení budov: vykurovanie, chladenie, armatúry, ventily, podlahové systémy, rozvody pitnej vody, rozvody a armatúry pre plyn, kotly na biomasu, solárne systémy, tepelné čerpadlá.



Name der Firma: Herz spol. s r.o.
Kontaktperson:
Adresse: Priemysel'ná 3131, 900 27 Bernolákovo
Tel.: +421/2/624 119 10
Fax: +421/2/624 118 25
E-mail: infosk@herz.eu
Web: www.herz.eu

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Osterreichischer Produkthersteller auf dem Gebiet technischer Gebäudeausrüstung: Heizung, Kühlung, Armaturen, Ventile, Unterflur-Systeme, die Verteilung von Trinkwasser, Rohre und Fittings für Gas, Biomassekessel, Solarasysteme, Wärmepumpen.



Názov firmy: I&G Trade, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Imrich Václav
Adresa: Jiráskova 23, 940 01 Nové Zámky, Slovakia
Tel.: +421/35/6428 035
Fax: +421/35/6428 035
E-mail: igtrade@igtrade.sk
Web: www.igtrade.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Výroba, montáž a oprava stabilného a polostabilného hasiaceho zariadenia.



Name der Firma: I&G Trade, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Imrich Václav
Adresse: Jiráskova 23, 940 01 Nové Zámky, Slovakia
Tel.: +421/35/6428 035
Fax: +421/35/6428 035
E-mail: igtrade@igtrade.sk
Web: www.igtrade.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Herstellung, Installation und Reparaturen von stabilen und halb stabilen Feuersprinkler-Systemen.


NOVÝ ČLEN

Názov firmy: PITTEL + BRAUSEWETTER s.r.o.
Kontaktná osoba: Ján Melúch (prokurista), Peter Rybár (prokurista)
Adresa: Stará Vajnorská 1, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/682 840 00, +421/2/682 840 11
Fax: +421/2/682 840 90
E-mail: peter.rybar@pittel.sk
Web: www.pittel.sk, www.pittel.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Inžinierske a pozemné stavby, výroba a predaj asfalto-betónových zmesí, nákladná doprava, frézovanie asfaltu, pokládka asfaltov ručná, pokládka asfaltov strojová.


NEUES MITGLIED

Name der Firma: PITTEL + BRAUSEWETTER s.r.o.
Kontaktperson: Ján Melúch (Prokurist), Peter Rybár (Prokurist)
Adresse: Stará Vajnorská 1, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/682 840 00, +421/2/682 840 11
Fax: +421/2/682 840 90
E-mail: peter.rybar@pittel.sk
Web: www.pittel.sk, www.pittel.at

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Tief- und Hochbau, Mischguterzeugung und Verkauf, Asfaltieren, Betonieren, LKW Transport.



Názov firmy: SWIETELSKY-SLOVAKIA spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Walter Spitaler, Ing. Stefan Kiss, Ing. Anton Prossliner, Lucia Glosiková
Adresa: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/456 434 04, +421/2/571 017 10
Fax: +421/2/571 017 20
E-mail: office.slovakia@swietelsky.sk, gubau.slovakia@swietelsky.sk
Web: www.swietelsky.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Pozemné a generálnododávateľské stavby – občianske, bytové, priemyselné, energetické a technologické, športoviská, rekonštrukcie vrátane oblastí pamiatkovej ochrany; Inžinierske stavby – dopravné stavby, predaj asfaltových zmesí.



Name der Firma: SWIETELSKY-SLOVAKIA spol. s r.o.
Kontaktperson: Ing. Walter Spitaler, Ing. Stefan Kiss, Ing. Anton Prossliner, Lucia Glosiková
Adresse: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/456 434 04, +421/2/571 017 10
Fax: +421/2/571 017 20
E-mail: office.slovakia@swietelsky.sk, gubau.slovakia@swietelsky.sk
Web: www.swietelsky.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Hochbau und Generalunternehmerbauten - Gesellschafts-, Wohn-, Industrie-, Energie- und Technologiebauten, Sportanlagen, Rekonstruktionen inkl. Denkmalschutz-Bereichen; Ingenieurbau - Verkehrsbau, Verkauf von Asphaltmischungen.

STAVEBNÉ MATERIÁLY, STAVEBNÍCTVO A OBCHOD - BAUSTOFFE, BAUWESEN UND HANDEL



Názov firmy: ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Mag.Ing. Alexander Holénia
Adresa: Mlynské nivy 61/A, 820 15 Bratislava
Tel.: +421/2/326 211 11
Fax: +421/2/326 233 41
E-mail: zipp@strabag.com
Web: www.zipp.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

- dodávka a realizácia stavieb na kľúč
 - realizácia inžinierskych stavieb
 - výroba a montáž prefabrikovaných konštrukcií



Názov firmy: Zumtobel Lighting, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Jiří Maleňák
Adresa: Jankovcova 2,170 00 Praha 7, Česká republika, Zumtobel Lighting s.r.o., Vlčie Hrdlo 1, Refinery Gallery, SK-824 12 Bratislava
Tel.: +420/2/667 822 00
Fax: +420/2/667 822 01
E-mail: jiri.malenak@zumbobel.com
Web: www.zumbobel.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Svetelné riešenia a predaj osvetľovacej techniky ZUMTOBEL, BEGA,LIMBURG,BOOM, Baulmann,Tre Ci Luce. Výpočet, návrh, poradenstvo v osvetlení,vrátane núdzových svietidiel. Projekcia,predaj, servis riadiacich systémov. Usporné, ekologické riešenia osvetlenia.Svietidlá pre človeka,prácu,architektúru,priestor.



Name der Firma: ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.
Kontaktperson: Mag.Ing. Alexander Holénia
Adresse: Mlynské nivy 61/A, 820 15 Bratislava
Tel.: +421/2/326 211 11
Fax: +421/2/326 233 41
E-mail: zipp@strabag.com
Web: www.zipp.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

- Lieferung und Ausführung von schlüsselfertigen Bauten
 - Ingenieurbau
 - Produktion und Montage von Fertigteilkonstruktionen



Name der Firma: Zumtobel Lighting, s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Jiří Maleňák
Adresse: Jankovcova 2,170 00 Praha 7, Česká republika, Zumtobel Lighting s.r.o., Vlčie Hrdlo 1, Refinery Gallery, SK-824 12 Bratislava
Tel.: +420/2/667 822 00
Fax: +420/2/667 822 01
E-mail: jiri.malenak@zumbobel.com
Web: www.zumbobel.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Beleuchtungseinrichtungen Vertriebsmarken ZUMTOBEL BEGA,Limburg,BOOM,Baulmann,Tre Ci Luce. Berechnung, Design und Beratung bei der Beleuchtung, einschließlich Notbeleuchtung. Design, Verkauf und Service von Kontrollsystemen. Ökologische und sparsame Lösungen mit Beleuchtung. Leuchten und ökologische Lösungen für Menschen, Arbeit, Architektur und Raum.

ŠTAHOVACIE SLUŽBY - UMZUG- UND TRANSPORT DIENSTLEISTUNGEN



Názov firmy: PLUSIM spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Zuzana Gubani
Adresa: Staré Grunty 36, 841 04 Bratislava
Tel.: +421/02/654 135 60
Fax: +421/02/654 444 98
E-mail: plusim@plusim.sk
Web: www.plusim.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Poskytujeme profesionálne služby na domácom a medzinárodnom trhu v oblasti sfahovania bytov, kancelárií, skladov, archivov, ťažkých bremien, výrobných liniek a technologických zariadení. Disponujeme vlastným vozovým parkom a skladovými priestormi pre krátkodobé a dlhodobé uskladnenie tovaru.



Name der Firma: PLUSIM spol. s r.o.
Kontaktperson: Zuzana Gubani
Adresse: Simmeringer Hauptstrasse 24, 1110 Wien
Tel.: +421/02/654 135 60
Fax: +421/02/654 444 98
E-mail: umzug@plusim.at
Web: www.plusim.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Wir bieten professionelle Übersiedlung von Wohnungen, Büros, Lager, Archiv, verschiedenen schweren Lasten, Produktion-, Technologische Anlagen. Wir verfügen über eigenen Fuhrpark und Lagerfläche für kurz- und langfristige Lagerung von Waren.

ŠKOLSTVO A VZDELÁVANIE - SCHULWESEN UND BILDUNG



Názov firmy: COGNOS Ausbildung und Requalifizierung, s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Slavomír Maličkay
Adresa: 29.augusta 19, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/905 550 009
Fax:
E-mail: smalickay@cognos.sk
Web: www.cognos.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Hlavným spoločníkom COGNOS Ausbildung und Requalifizierung, s.r.o. je jedna z najväčších nemeckých súkromných vzdelávacích spoločností - COGNOS AG. Medzi spoločnosťami COGNOS AG patria školy, vysoké školy, akadémie, vzdelávacie a tréningové ústavy. Každá z týchto spoločností pôsobí v rámci stanovenej stratégie vzdelávacej skupiny COGNOS samostatne a na vlastnú zodpovednosť s jasným zameraním na potreby klientov a požiadavky trhu. Rovnako intenzívne spolupracujeme aj s jej dcérskou spoločnosťou NESTOR GmbH Berlin, ktorá sa venuje v Nemecku v rámci duálneho vzdelávacieho systému už 35 rokov téme rekvalifikácie.



Name der Firma: COGNOS Ausbildung und Requalifizierung, s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Slavomír Maličkay
Adresse: 29.augusta 19, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/905 550 009
Fax:
E-mail: smalickay@cognos.sk
Web: www.cognos.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Der Hauptgesellschafter der COGNOS Ausbildung und Requalifizierung, s.r.o. ist eines der größten deutschen privaten Bildungsunternehmen - COGNOS AG. Zu den Unternehmen der COGNOS AG gehören Schulen, Hochschulen, Akademien, Ausbildungs- und Trainingsinstitute. Jedes dieser Unternehmen agiert im Rahmen der definierten Strategie der COGNOS-Bildungsgruppe selbstständig und in eigener Verantwortung mit klarer Ausrichtung an Kundenbedürfnissen und Markterfordernissen. Wir arbeiten ebenfalls mit ihrer Tochtergesellschaft NESTOR GmbH Berlin, die sich in Deutschland seit 35 Jahren im Rahmen des dualen Bildungssystems dem Thema Requalifizierung widmet, eng zusammen.

ŠKOLSTVO A VZDELÁVANIE - SCHULWESEN UND BILDUNG



Názov firmy: die Berater Slovensko, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Andrej Steiner
Adresa: Einsteinova 24, 85101 Bratislava
Tel.: +421/02/381 808 18
Fax: +421/02/330 103 01
E-mail: bratislava@dieberater.com
Web: www.dieberater.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Sme poprednou poradenskou spoločnosťou a naše spektrum služieb je zamerané predovšetkým na odbornú prípravu a ďalšie vzdelávanie. Ponúkame komplexné podnikové poradenstvo, koučing zamestnancov a vedúcich pracovníkov a špecializujeme sa na osobnostné, jazykové a IT školenia. Naša ponuka služieb sa na Slovensku orientuje na národné a medzinárodné podniky, organizácie rôznych odvetví a rôznej veľkosti.



Name der Firma: die Berater Slovensko, s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Andrej Steiner
Adresse: Einsteinova 24, 85101 Bratislava
Tel.: +421/02/381 808 18
Fax: +421/02/330 103 01
E-mail: bratislava@dieberater.com
Web: www.dieberater.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Wir sind ein führendes Consultingunternehmen mit dem Fokus auf Aus- und Weiterbildung. Wir bieten ganzheitliche Unternehmensberatung, coachen Mitarbeiter und Führungskräfte und sind auf Persönlichkeits-, Sprach- und IT-Trainings spezialisiert. Unser Dienstleistungsangebot richtet sich in der Slowakei an Unternehmen aller Branchen und jeder Größe.



Názov firmy: Vysoká škola Goethe Uni Bratislava, a.s.
Kontaktná osoba: PhDr. Peter Slivka
Adresa: Radlinského 9, 813 45 Bratislava
Tel.: +421/2/526 354 49
Fax:
E-mail: info@guni.sk
Web: www.guni.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Vysoká škola ponúka vzdelávanie v akreditovaných študijných programoch na Fakulte medzinárodného podnikania, Fakulte mediálnych a kultúrnych štúdií a na Fakulte cestovného ruchu. Štúdium je viacjazyčné (nemčina/slovenčina) a prebieha v dennej i externej forme na bakalárskom aj magisterskom stupni.



Názov firmy: Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave
Kontaktná osoba: Prof. Ing. Peter Baláž, PhD., vedúci katedry medzinárodného obchodu, Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave
Adresa: Dolnozemska cesta 1, 852 35 Bratislava
Tel.: Slovenská republika
Fax: +421/2/672 911 468
E-mail: balaz@euba.sk
Web: www.obchodnafakulta.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Obchodná fakulta predstavuje verejnú vzdelávaciu a výskumnú inštitúciu, ktorá zabezpečuje systematické akreditované vzdelávanie v oblasti obchodno-vedných disciplín vo všetkých stupňoch štúdia. Jej poslaním je poskytovať kvalitnú ekonomickú prípravu a vychovávať vysokokvalifikovaných odborníkov pre potreby slovenských a zahraničných firiem, ako aj deciznej sféry. V oblasti vedy sa venuje skúmaniu mikroekonomických aspektov podnikania a ich dopadu na široké spektrum obchodných činností.



Name der Firma: Handelsfakultät der Wirtschaftsuniversität Bratislava
Kontaktperson: Prof. Ing. Peter Baláž, PhD., Vorstand des Lehrstuhls für Internationalen Handel, Handelsfakultät der Wirtschaftsuniversität Bratislava
Adresse: Dolnozemska cesta 1, 852 35 Bratislava
Tel.: Slowakei
Fax: +421/2/672 911 468
E-mail: balaz@euba.sk
Web: www.obchodnafakulta.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die Handelsfakultät stellt eine öffentliche Bildungs- und Forschungsinstitution dar, die eine systematische akkreditierte Bildung im Bereich der handelswissenschaftlichen Disziplinen auf allen Studienstufen anbietet. Ihre Aufgabe besteht in der qualitäts-gerechten ökonomischen Vorbereitung und Erziehung von hochqualifizierten Fachleuten für die Erfordernisse slowakischer und ausländischer Firmen wie auch der Entscheidungssphäre. In der Wissenschaft widmet sie sich mikroökonomischen Aspekten von Unternehmungen und deren Auswirkung auf das breite Spektrum der Handelstätigkeiten.

TECHNICKÉ SLUŽBY - TECHNISCHE DIENSTE



Názov firmy: Schindler Eskalátory, s.r.o.
Kontaktná osoba: Dipl. Ing. Peter Rigó
Adresa: Viedenská cesta 1, 929 01 Dunajská Streda, Slovenská republika
Tel.: +421/31/322 0113
Fax:
E-mail: peter.rigo@at.schindler.com
Web: www.schindler.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Montáž pohyblivých schodov a chodníkov.



Name der Firma: Schindler Eskalátory, s.r.o.
Kontaktperson: Dipl. Ing. Peter Rigó
Adresse: Viedenská cesta 1, 929 01 Dunajská Streda, Slowakei
Tel.: +421/31/322 0113
Fax:
E-mail: peter.rigo@at.schindler.com
Web: www.schindler.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Montage von Fahrtreppen und beweglichen Stegen

TELEKOMUNIKÁCIE, VÝROBA PRÍSLUŠENSTVA - TELEKOMMUNIKATION UND ZUBEHÖR

SIEMENS

Názov firmy: Siemens s.r.o.
Kontaktná osoba:
Adresa: Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
Tel.: +421/2/596 811 14
Fax: +421/2/596 852 00
E-mail:
Web: www.siemens.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Skupina Siemens na Slovensku je zastúpená 8 spoločnosťami. Patrí medzi najväčších zamestnávateľov a zahraničných investorov na Slovensku.

SIEMENS

Name der Firma: Siemens s.r.o.
Kontaktperson:
Adresse: Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
Tel.: +421/2/596 811 14
Fax: +421/2/596 852 00
E-mail:
Web: www.siemens.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Die Siemens Gruppe ist in der Slowakei durch 8 Gesellschaften vertreten. Siemens gehört zu den größten Arbeitgebern und ausländischen Investoren in der Slowakei.

ŤAŽBA A SPRACOVATEĽSKÝ PRIEMYSEL - BAU UND WEITERVERARBEITENDE INDUSTRIE



Názov firmy: ALAS SLOVAKIA, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Rostislav Fojtů
Adresa: Polianky 23, 841 01 Bratislava
Tel.: +421/2/692 040 11
Fax: +421/2/692 040 09
E-mail: info@alas.sk
Web: www.alas.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Ťažba a spracovanie kameniva, produkcia transportbetónu, výroba mált.



Name der Firma: ALAS SLOVAKIA, s.r.o.
Kontaktperson: Dipl. Ing. Rostislav Fojtů
Adresse: Polianky 23, 841 01 Bratislava
Tel.: +421/2/692 040 11
Fax: +421/2/692 040 09
E-mail: info@alas.sk
Web: www.alas.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Förderung und Verarbeitung des Gesteins, Produktion des Transportbetons, Produktion von Mörtel.

VEĽKOOBCHODNÁ A MALOOBCHODNÁ ČINNOSŤ - GROSS UND EINZELHANDEL



Názov firmy: bauMax SR, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Marie Lišková
Adresa: Hodonínska 25, 841 03 Bratislava
Tel.: +421/2/482 781 11
Fax: +421/2/482 781 00
E-mail: marie_liskova@baumax.com
Web: www.baumax.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Veľkoobchodná a maloobchodná činnosť: záhrada, stavba, bývanie, náradie.



Name der Firma: bauMax SR, spol. s r.o.
Kontaktperson: Mgr. Marie Lišková
Adresse: Hodonínska 25, 841 03 Bratislava
Tel.: +421/2/482 781 11
Fax: +421/2/482 781 00
E-mail: marie_liskova@baumax.com
Web: www.baumax.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Großhandel und Einzelhandeltätigkeit: Garten, Bauen, Wohnen, Werkzeug.



Názov firmy: BILLA s.r.o.
Kontaktná osoba: Zuzana Božová, asistentka COO
Adresa: Bajkalská 19/A, P.O.Box 57, 820 09 Bratislava
Tel.: +421/2/482 422 07
Fax: +421/2/482 428 88
E-mail: z.bozova@billa.sk
Web: www.billa.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Slovenská sieť supermarketov zameraná na predaj čerstvých potravín.



Name der Firma: BILLA s.r.o.
Kontaktperson: Zuzana Božová, Assistentin des COO
Adresse: Bajkalská 19/A, P.O.Box 57, 820 09 Bratislava
Tel.: +421/2/482 422 07
Fax: +421/2/482 428 88
E-mail: z.bozova@billa.sk
Web: www.billa.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Slowakische Supermarktkette, die sich auf den Verkauf von frischen Lebensmitteln spezialisiert.

VEĽKOOBCHODNÁ A MALOOBCHODNÁ ČINNOSŤ - GROSS UND EINZELHANDEL



Názov firmy: dm drogerie markt, s.r.o.
Kontaktná osoba: Jana Sláviková (asistentka prokuristu)
 Martina Zaicová (asistentka prokuristu)
 Alena Andočová (asistentka konateľ)
Adresa: Na pántoch 18, 831 06 Bratislava 35
Tel.: +421/2/4920 4257, +421/2/4920 4224, 201
Fax: +421/2/4920 4222
E-mail: jana.slavikova@dm-drogeriemarkt.sk
 martina.zaicova@dm-drogeriemarkt.sk
 alena.andocova@dm-drogeriemarkt.sk
Web: www.dm-drogeriemarkt.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 dm drogerie markt patrí k najväčším spoločnostiam strednej a východnej Európy, ktoré sa zaoberajú predajom drogériového tovaru.



Name der Firma: dm drogerie markt, s.r.o.
Kontaktperson: Jana Sláviková (Assistentin der Prokuristin)
 Martina Zaicová (Assistentin der Prokuristin)
 Alena Andočová (Assistentin des Geschäftsführers)
Adresse: Na pántoch 18, 831 06 Bratislava 35
Tel.: +421/2/4920 4257, +421/2/4920 4224,221
Fax: +421/2/4920 4222
E-mail: jana.slavikova@dm-drogeriemarkt.sk
 martina.zaicova@dm-drogeriemarkt.sk
 alena.andocova@dm-drogeriemarkt.sk
Web: www.dm-drogeriemarkt.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 dm drogerie markt gehört zu den größten Drogeriefilialisten in Mittel- und Osteuropa.



Názov firmy: Jungheinrich, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Martina Košková
Adresa: Diaľničná cesta 17, 903 01 Senec
Tel.: +421/2/492 058 11
Fax: +421/2/492 058 12
E-mail: info@jungheinrich.sk
Web: www.jungheinrich.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Jungheinrich patrí medzi svetovú špičku v oblasti manipulačnej a skladovej techniky. Spoločnosť ponúka svojim zákazníkom široké portfólio produktov a služieb pre internú logistiku od vysokozdvížných vozíkov cez regálové systémy až po komplexné riešenia skladov. Akcie koncernu Jungheinrich sú obchodované na všetkých nemeckých burzách.



Name der Firma: Jungheinrich, spol. s r.o.
Kontaktperson: Martina Košková
Adresse: Diaľničná cesta 17, 903 01 Senec
Tel.: +421/2/492 058 11
Fax: +421/2/492 058 12
E-mail: info@jungheinrich.sk
Web: www.jungheinrich.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Jungheinrich gehört zu den international führenden Unternehmen in den Bereichen Flurförderzeug-, Lager- und Materialflusstechnik. Als produzierender Dienstleister und Lösungsanbieter der IntraLogistik steht das Unternehmen seinen Kunden mit einem umfassenden Produktprogramm an Staplern, Regalsystemen, Dienstleistungen und Beratung zur Seite. Die Jungheinrich-Aktie wird an allen deutschen Börsen gehandelt.



Názov firmy: TOMAX GastroTech s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Stanislav Kamenár
Adresa: Údernícka 5, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/635 371 04
Fax: +421/2/635 371 06
E-mail: kamenar@tomaxgastrotech.sk
Web: www.tomaxgastrotech.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Projekcia, dodávka a montáž technologických zariadení a veľkokuchynských technológií pre gastronomické prevádzky (hotely, penzióny, reštaurácie, banky) a pre pracovne a ekologické rýchločistiare. Zblnk Tomax s.r.o. ekologické rýchločistiare a pracovne.



Name der Firma: TOMAX GastroTech s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Stanislav Kamenár
Adresse: Údernícka 5, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/635 371 04
Fax: +421/2/635 371 06
E-mail: kamenar@tomaxgastrotech.sk
Web: www.tomaxgastrotech.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Projektion, Lieferung und Montage von technischen Einrichtungen und der Technologien für Großküchen für gastronomische Betriebe (Hotels, Restaurants, Pensionen, Banken) und für Wäschereien und ökologische Schnellreinigungen. Zblnk Tomax s.r.o. ökologische Schnellreinigungen und Wäschereien.

VÝROBA OBALOVÝCH MATERIÁLOV - VERPACKUNGEN



Názov firmy: Duropack Turpak Obaly a.s.
Kontaktná osoba: Ing. Ján Ziak
Adresa: Robotnícka 1, 03680 Martin
Tel.: +421/43/4240 210
Fax: +421/43/4240 212
E-mail: info@duropack.sk
Web: www.duropack.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Výroba vlnitej lepenky a obalov z vlnitej lepenky.



Name der Firma: Duropack Turpak Obaly a.s.
Kontaktperson: Ing. Ján Ziak
Adresse: Robotnícka 1, 03680 Martin
Tel.: +421/43/4240 210
Fax: +421/43/4240 212
E-mail: info@duropack.sk
Web: www.duropack.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:
 Herstellung von Wellpappe und Verpackungen aus der Wellpappe.

INÉ - SONSTIGES

ALO
diamonds

**NOVÝ
ČLEN**

Názov firmy: ALO diamonds, s.r.o.
Kontaktná osoba: Kristína Bolješiková,
Adresa: Ivenská cesta 16, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/915 344 725
Fax:
E-mail: manager.avionba@alo.sk
Web: www.alo.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Spoločnosť ALO diamonds vznikla v roku 1995. Zakladateľ spoločnosti Alojz Ryšavý predstavil svoje šperkárské umenie a vstúpil na česko-slovenský trh, časom aj na medzinárodný.

Dnes ponúka ALO svoje šperky prostredníctvom značkových butikov, v Prahe, Brne, Ostrave, Bratislave, Košiciach a Miami. Firma celkovo vyrába a exportuje šperky do 12 krajín sveta.

ALO
diamonds

**NEUES
MITGLIED**

Name der Firma: ALO diamonds
Kontaktperson: Kristína Bolješiková
Adresse: Ivenská cesta 16, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/915 344 725
Fax:
E-mail: manager.avionba@alo.sk
Web: www.alo.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die Gesellschaft ALO diamonds hat ihren Ursprung im Jahr 1995, als der Gründer Alojz Ryšavý seine Schmuckkünste der Öffentlichkeit präsentierte und auf den tschechischen und slowakischen Markt trat.

Heute bietet ALO außer exklusivem Schmuck für die anspruchsvollste Klientel ihren Schmuck auch über Markenboutiquen in Prag, Ostrava, Bratislava, Košice und Miami an. Die Firma produziert und exportiert Schmuck weltweit in 12 Länder.



Názov firmy: AS Trenčín a.s.
Kontaktná osoba: Mgr. Igor Schlesinger
Adresa: Mládenicka 2313, 911 01 Trenčín
Tel.: +421/32/7441 137
Fax: +421/32/2902 001
E-mail: astrencin@astrencin.sk, igor.schlesinger@astrencin.sk
Web: www.astrencin.sk, www.astrencin.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Trenčiansky futbalový klub AS Trenčín vznikol v roku 1992. Majoritným majiteľom klubu je bývalý holandský futbalový reprezentant a súčasne podnikateľ Tschen La Ling. Cieľom klubu je etablovať sa medzi slovenskou elitou a neskôr prienik do futbalovej Európy.



Name der Firma: AS Trenčín a.s.
Kontaktperson: Mgr. Igor Schlesinger
Adresse: Mládenicka 2313, 91101 Trenčín
Tel.: +421/32/7441 137
Fax: +421/32/2902 001
E-mail: astrencin@astrencin.sk, igor.schlesinger@astrencin.sk
Web: www.astrencin.sk, www.astrencin.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Das Fußballteam AS Trenčín wurde im Jahr 1992 gegründet. Der größte Aktieninhaber des Klubs ist der ehemalige holländische Fußballspieler und Repräsentant, aktuell Unternehmer Tschen La Ling. Das Ziel des Klubs ist es sich in die slowakische Elite zu etablieren und später auch in die „Fußball-Europa“.



Názov firmy: BestCare s.r.o.
Kontaktná osoba: Anita Haidinger
Adresa: Panská 15, 81101 Bratislava
Tel.: +43/699 145 252 17
Fax:
E-mail: office@best-care.at
office@bestcare-sro.sk
Web: www.bestcare.at
www.bestcare-sro.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

24-hodinová a celodenná starostlivosť.



Name der Firma: BestCare s.r.o.
Kontaktperson: Anita Haidinger
Adresse: Panska 15, 81101 Bratislava
Tel.: +43/699 145 252 17
Fax:
E-mail: office@best-care.at
office@bestcare-sro.sk
Web: www.bestcare.at
www.bestcare-sro.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

24-Stunden und Tagesbetreuung.



Názov firmy: CEPIT Infraštruktúra s.r.o.
Kontaktná osoba: Joachim Armerding, Dr. Andrej Hradocký, Dipl. Ing. Ján Güttler
Adresa: Panenská 8, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/544 318 94, +421/903 469 206
Fax: +421/2/544 318 29
E-mail: office@cepit.sk
Web: http://papp.cc/cepit

Činnosť&Ďalšie informácie:

Firma CEPIT Infraštruktúra s.r.o. plánuje na ploche 63 hektárov na území bratislavskej mestskej časti Vajnory výstavbu vedecko-technologického parku CEPIT (Central European Park for Innovative Technologies).



Name der Firma: CEPIT Infraštruktúra s.r.o.
Kontaktperson: Joachim Armerding, Dr. Andrej Hradocký, Dipl. Ing. Ján Güttler
Adresse: Panenská 8, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/544 318 94, +421/903 469 206
Fax: +421/2/544 318 29
E-mail: office@cepit.sk
Web: http://papp.cc/cepit

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die Firma CEPIT Infraštruktúra s.r.o. plant auf einer Fläche von 63 Hektar auf dem Gebiet des Stadtteils Vajnory den Wissenschafts- und Technologiepark CEPIT (Central European Park for Innovative Technologies).

INÉ - SONSTIGES

LADON
VYDAVATELSTVO

www.ladon.sk / www.knihaobratistlave.sk

Názov firmy: HYBIS, s. r. o. - Vydavateľstvo LADON
Kontaktná osoba: Ing. Ivan Sládeček
Adresa: Gercenova 7, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/907/722 608
Fax:
E-mail: ivan.sladecek@hybis.sk, info@knihaobratistlave.sk
Web: knihaobratistlave.sk, ladon.sk,

Činnosť&Ďalšie informácie:

Vydavateľstvo LADON (produkcia, predaj, kreativa) bolo založené v roku 2009 ako dcérsky projekt knižkupectva Alexis, ktoré v roku 2011 získalo cenu CEZAR za architektúru a v roku 2012 bolo zaradené medzi 20 najkrajších knižkupectiev na svete. Od roku 2013 pokračuje ako jedna z aktivít spoločnosti HYBIS, s.r.o. Z lásky ku knihám.

Názov firmy: REGIONIS SK, s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Adriana Šklíbová, konateľka spoločnosti
Adresa: Haydnova 20/C, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/544 104 13
Fax:
E-mail: asklibova@gestus.sk, gestus@gestus.sk
Web: www.regionis-sk.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

Poradenská činnosť v oblasti EU fondov, štátnej pomoci, iných grantových programov a pomoci v rámci EU.



Názov firmy: ROBERT POLANSKY
Kontaktná osoba: Robert Polansky
Adresa: Baltská 7, 821 07 Bratislava
Tel.: +421/905 470 353
Fax:
E-mail: robert@polansky.sk
Web: www.polansky.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Voľná výtvarná tvorba, abstrakcia, expresionizmus, asambláže, obrazy maľované technikou akrylu na tvrdých podložkách. Výtvarné diela je možné vytvoriť aj na zákazku pre konkrétne interiérové prostredie.



Slovenská humanitná rada
Slovak Humanitarian Council

Názov firmy: Slovenská humanitná rada
Kontaktná osoba: Ing. Ivan Sýkora, prezident
Adresa: Budyšínska 1, 831 03 Bratislava
Tel.: +421/903 765 430
Fax: +421/255 564 406
E-mail: ivan.sykora@mail.t-com.sk
shr@changenet.sk
Web: www.shr.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Humanitná a charitatívna činnosť.

LADON
VYDAVATELSTVO

www.ladon.sk / www.knihaobratistlave.sk

Name der Firma: HYBIS, s.r.o. – Verlag LADON
Kontaktperson: Ing. Ivan Sládeček
Adresse: Gercenova 7, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/907/722 608
Fax:
E-mail: sladecek@gmail.com, info@knihaobratistlave.sk
Web: knihaobratistlave.sk, ladon.sk, hybis.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Der Verlag LADON (Produktion, Verkauf, Kreativität) wurde im Jahr 2009 als Tochterprojekt der Buchhandlung Alexis gegründet. Buchhandlung Alexis wurde im Jahr 2011 mit dem Architekturpreis CEZAR für bestes Interieur in der Slowakei ausgezeichnet und wurde im Jahr 2012 zu den 20 schönsten Buchhandlungen der Welt gewählt. Seit 2013 wird der Verlag als eine der Aktivitäten der Gesellschaft HYBIS, s.r.o. fortgeführt. Aus Liebe zu den Büchern.

Name der Firma: REGIONIS SK, s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Adriana Šklíbová, Geschäftsführerin
Adresse: Haydnova 20/C, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/544 104 13
Fax:
E-mail: asklibova@gestus.sk, gestus@gestus.sk
Web: www.regionis-sk.eu

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Beratung im Bereich der EU-Fonds, der staatlichen Hilfe, der Projektgestaltung und der Implementierung von EU-Projekten.



Name der Firma: ROBERT POLANSKY
Kontaktperson: Robert Polansky
Adresse: Baltská 7, 821 07 Bratislava
Tel.: +421/905 470 353
Fax:
E-mail: robert@polansky.sk
Web: www.polansky.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Freie dargestellte Bildung, Abstraktion, Expressionismus, Assemblage, an harten Unterlegscheiben gemalte Akrylbilder. Die Kunstwerke können nach Anfrage auch für konkrete Interieurräumlichkeiten gebildet werden.



Slovenská humanitná rada
Slovak Humanitarian Council

Name der Firma: Slovenská humanitná rada
Kontaktperson: Ing. Ivan Sýkora, Präsident
Adresse: Budyšínska 1, 831 03 Bratislava
Tel.: +421/903 765 430
Fax: +421/255 564 406
E-mail: ivan.sykora@mail.t-com.sk
shr@changenet.sk
Web: www.shr.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Humanitäre und charitative Tätigkeit.

INÉ - SONSTIGES

**HIPPOKRATES**

súkromné zdravotnícke centrum

Názov firmy: Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: MUDr. Karol Točík, Csc.
Adresa: Šulekova 20 (Vchod je z Novosvetskej ulice), 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 042 00, +421/903 788 670
Fax:
E-mail: hippokrates@hippokrates.sk
Web: www.hippokrates.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

SZC Hippokrates, spol. s.r.o. už niekoľko rokov poskytuje nadštandardné služby - praktického lekára, neurológa, internistu, psychiatra, rehabilitačného lekára a fyzioterapie, služby alergológa, ortopéda, reumatológa, akupunktúru, relaxačno/detoxikačné kúry a výživové poradenstvo. Tešíme sa na Vašu návštevu.

**HIPPOKRATES**

súkromné zdravotnícke centrum

Name der Firma: Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, spol. s.r.o.
Kontaktperson: MUDr. Karol Točík, Csc.
Adresse: Šulekova 20 (Vchod je z Novosvetskej ulice), 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 042 00, +421/903 788 670
Fax:
E-mail: hippokrates@hippokrates.sk
Web: www.hippokrates.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

SZC Hippokrates, spol. s.r.o. bietet schon einige Jahre Dienste – des praktischen Arztes, Neurologen, Internisten, Psychiaters, des Arztes aus dem Fach der Rehabilitation und Physiotherapie, Dienste des Allergologen, Orthopäden, Rheumatologen, Akkupunktur, wie auch Entspannungs-/Entgiftungskuren und Nahrungsberatung an. Wir freuen und auf Ihren Besuch.

NOVÍ ČLENOVIA V ROKU 2014 - NEUE MITGLIEDER IM JAHR 2014



Názov firmy: Lindner Hotel Gallery Central
Kontaktná osoba: Tobias Brönstrup, Lenka Žilavá
Adresa: Metodova 4, 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/399 300 00
Fax: +421/2/399 300 01
E-mail: info.bratislava@lindnerhotels.com
Web: www.lindnerhotels.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Priamo na streche nového nákupného centra „Central“, v dizajne zeleného parku sa nachádza štýlový Lindner Hotel Gallery Central. Väčšina izieb, ako aj Outlook Bar & Lounge hosťom ponúka fantastický výhľad na staré mesto a symbol mesta – Bratislavský hrad. Výhodná poloha hotela medzi centrom mesta a letiskom, ako aj prepracované možnosti podujatí s najmodernejšou konferenčnou a komunikačnou technikou pre usporiadanie konferencií a rôznych podujatí, robia z hotela okrem atraktívneho miesta na stretnutia aj inovatívnu biznis lokalitu.



Name der Firma: Lindner Hotel Gallery Central
Kontaktperson: Tobias Brönstrup, Lenka Žilavá
Adresse: Metodova 4, 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/399 300 00
Fax: +421/2/399 300 01
E-mail: info.bratislava@lindnerhotels.com
Web: www.lindnerhotels.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Direkt auf dem als Parkanlage gestalteten Dach des neuen Shopping Centers „Central“ liegt das stilvoll legerere Lindner Hotel Gallery Central. Der Großteil der Zimmer und die Bar & Lounge bieten ihren Gästen einen fantastischen Blick auf die Altstadt und die Bratislaver Burg, dem Wahrzeichen der Stadt. Die verkehrsgünstige Lage zwischen Zentrum und Flughafen sowie die anspruchsvollen Veranstaltungsmöglichkeiten mit modernster Tagungs- & Kommunikationstechnik machen das Hotel zur attraktiven Meetingzone und zur innovativen Business Location.



Názov firmy: LLP Dynamics Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Miroslav Littmann
Adresa: Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/571 0 47 11
Fax:
E-mail: skcontact@llpdynamics.com
Web: www.llpdynamics.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Konzultácie, implementácia, podpora a rozvoj služieb pre Microsoft Dynamics AX. LLP Dynamics pôsobí v krajinách: Bulharsko, Česká republika, Maďarsko, Rumunsko a Slovensko.



Name der Firma: LLP Dynamics Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Miroslav Littmann
Adresse: Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/571 0 47 11
Fax:
E-mail: skcontact@llpdynamics.com
Web: www.llpdynamics.com

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Konsultation, Implementierung, Unterstützung und Entwicklungsdienstleistungen für Microsoft Dynamics AX. LLP Dynamics ist tätig in Ländern: Bulgarien, Tschechische Republik, Ungarn, Rumänien und Slowakei.



Názov firmy: SLOVCLEAN s.r.o.
Kontaktná osoba: Martin Záhora
Adresa: Račianska 96, 831 02 Bratislava
Tel.: +421/2/208 505 02
Fax:
E-mail: slovclean@slovclean.sk
Web: www.slovclean.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Spoločnosť Slovclean patrí k popredným poskytovateľom služieb facility management na Slovensku. Svojím klientom poskytuje komplexné facility management služby, ktoré zahŕňajú upratovanie, technickú správu budov, housekeeping, komunálne služby, personálny lízing a ďalšie. Slovclean má na Slovensku dominantné postavenie v hotelovom segmente, kde poskytuje hotelom komplexné služby housekeepingu a stewardingu. Okrem hotelov poskytuje svoje služby aj ďalším spoločnostiam v bankovom, telekomunikačnom, automobilovom sektore, obchodným centrá a vo verejnej správe. Spoločnosť má celoslovenskú pôsobnosť. Spoluprácou so Slovcleanom získavate dôveryhodného partnera s dlhoročnými skúsenosťami a know – how v oblasti facility management riešení.



Name der Firma: SLOVCLEAN s.r.o.
Kontaktperson: Martin Záhora
Adresse: Račianska 96, 831 02 Bratislava
Tel.: +421/2/208 505 02
Fax:
E-mail: slovclean@slovclean.sk
Web: www.slovclean.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Die Gesellschaft Slovclean gehört zu den TOP Anbietern von Facilitymanagement-Leistungen in der Slowakei. Wir bieten unseren Kunden komplexe Facilitymanagement-Leistungen, zu denen Gebäudereinigung, Gebäudemanagement, Housekeeping, Kommunikation, Personalleasing u. a. gehören. Die Gesellschaft Slovclean genießt in der Slowakei eine dominante Position im Hotelsegment, in dem sie Hotels komplexe Housekeeping- und Stewarding-Leistungen bietet. Neben Hotels bieten wir unsere Services auch weiteren Unternehmen im Banken-, Telekommunikations-, Automobilsektor, Shoppingcentren und der öffentlichen Verwaltung. Unsere Gesellschaft ist landesweit tätig. Mit Slovclean gewinnen Sie einen vertrauenswürdigen Kooperationspartner mit vielen Jahren an Erfahrung und Know-how im Bereich von Facilitymanagement-Lösungen.



Názov firmy: Mesto Velký Meder
Kontaktná osoba: Ing. Alexander Néveri, primátor
Adresa: Komárňanská 207/9 Velký Meder 932 01, Slovensko
Tel.: +421/903/700 351
Fax: +421/31/555 24 25
E-mail: invest@velkymeder.sk
Web: www.velkymeder.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Velký Meder leží v Zlatom trojuholníku Bratislava (70 km) - Budapešť (130 km) - Viedeň (150 km) v delte priemyselných, hospodárskych a kultúrnych centier Južného Slovenska a Severného Maďarska, necelých 30 km od Dunajskej Stredy, Komárna a Győru. Železničná trať spájajúca Bratislavu a Komárno a cestná komunikácia č. 63 tiež vedie cez mesto. Najbližšie medzinárodné letisko sa nachádza v Bratislave, 65 km od mesta, verejné prístavy v Komárne sú približne 35 km od priemyselného parku. Okrem infraštruktúrnych predpokladov má mesto potenciál aj v jazykovej vybavenosti obyvateľov, ktorých drvivá väčšina plynule rozpráva slovenský aj maďarský jazyk.



Name der Firma: Stadt Velký Meder
Kontaktperson: Ing. Alexander Néveri, Bürgermeister
Adresse: Komárňanská 207/9 Velký Meder 932 01, Slowakei
Tel.: +421/903/700 351
Fax: +421/31/555 24 25
E-mail: invest@velkymeder.sk
Web: www.velkymeder.sk

Tätigkeit&Weitere Informationen:

Velký Meder liegt im „goldenen Dreieck“ Bratislava (70 km) - Budapest (130 km) - Wien (150 km) in der Delta von industriellen, wirtschaftlichen und kulturellen Zentren der Südslowakei, Nordungarns, etwa 30 km von Dunajská Streda, Komárno und Győr entfernt. Durch die Stadt führt auch die Städte Bratislava und Komárno verbindende Eisenbahnstrecke sowie die Straße Nr. 63. Der nächstliegende Flughafen befindet sich in Bratislava, 65 km von der Stadt entfernt, die Entfernung zwischen den öffentlichen Häfen in Komárno und dem Industriepark beträgt ca. 35 km. Außer infrastruktureller Voraussetzungen verfügt die Stadt auch über einen Potenzial in der Sprachausstattung ihrer Einwohner. Die absolute Mehrheit spricht fließend slowakisch und auch ungarisch.

Privy
**ZĽAVY
PRE ČLENOV**

Benefits
**BENEFITS
FÜR MITGLIEDER**

ZĽAVY PRE ČLENOV

BENEFITS FÜR MITGLIEDER



Amrop Slovakia, člen Jenewein Group
 Bonus v celkovej hodnote **2 000 €** pri objednaní služby v oblasti Executive Search.
Zľava 20 % na každý poradenský projekt vrátane inovovanej služby Context Driven Leadership Assessment v roku 2014.

Amrop Slovakia, člen Jenewein Group
 Bonus im Gesamtwert von **2 000 €** bei der Bestellung von Dienstleistungen im Bereich Executive Search.
20% Rabatt auf jedes Beratungsprojekt inklusive der erneuerten Dienstleistung Context Driven Leadership Assessment im Jahr 2014.



AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA**+**
 Poskytneme **zľavu 20%** z prenájmu konferenčných priestorov a **20% zľavu** z konferenčných balíčkov pre členov.
 Možnosť **zvýhodnenej ceny** ubytovania na základe zmluvných cien s SROK.

AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA**+**
 Wir bieten **20% Rabatt** auf die Vermietung von Konferenzräumen und auch **20% Rabatt** auf die Konferenzpakete für Mitglieder.
 Es gibt **ermäßigten Preis** der Unterkunft auf Grund des Vertrags mit SOHK.



CHOPIN HOTEL BRATISLAVA ***
 Ubytovanie:
67 € / jednolôžková izba
77 € / dvojlôžková izba
 Cena je vrátane miestnej dane.
 Konferencie a eventy: **20% zľava** z prenájmu konferenčných miestností.

CHOPIN HOTEL BRATISLAVA ***
 Unterkunft:
67 € / Einzelzimmer
77 € / Doppelzimmer
 Preis ist inkl. Ortstaxe
 Konferenzen und Events: **20% Rabatt** auf Vermietung von Konferenzräumen.



Die Berater Slovensko s.r.o.
5% zľava na vzdelávacie aktivity a
10% zľava na prenájom školiacich priestorov, ktoré možno využiť na organizáciu menších konferencií alebo rokovaní

Die Berater Slovensko s.r.o.
5% Rabatt auf Bildungsaktivitäten und
10% Rabatt auf Mietung der Bildungsräumlichkeiten, die man auch für die Organisation von kleineren Konferenzen oder Meetings nutzen kann.



Dr. Pendl & Dr. Piswanger Management Consulting
Zľava vo výške 20% pri objednaní služieb v oblasti Executive Search a Recruitment v roku 2014.
Zľava vo výške 20% pri objednaní služieb v oblasti Outplacement v roku 2014.
1 deň tréningu zdarma pri objednaní dvoch a viacerých dní v priebehu roka 2014.

Dr. Pendl & Dr. Piswanger Management Consulting
20% Rabatt bei Bestellung von Dienstleistungen im Bereich Executive Search und Recruitment im Jahr 2014.
20% Rabatt bei Bestellung von Dienstleistungen im Outplacement-Bereich im Jahr 2014.
1 Tagestraining gratis bei Bestellung zwei oder mehreren Tagen im Laufe des Jahres 2014.



Falkensteiner Hotel Bratislava****
 Špeciálna zľava na konferenčné služby pre členov SOHK počas roka 2014:
15% zľava na poldenný a celodenný konferenčný balík.
20% zľava na prenájom konferenčných miestností.
 Špeciálna ponuka obedového biznis menu.

Falkensteiner Hotel Bratislava****
 Spezielles Angebot bei den Konferenzleistungen für die Mitglieder im Jahr 2014:
15% Rabatt auf halbtätiges und ganztätiges Konferenzpaket.
20% Rabatt auf Vermietung von Konferenzräumen.
 Spezielles Business Mittagsmenü.



ZĽAVY PRE ČLENOV

BENEFITS FÜR MITGLIEDER

Hotel Altes Kloster****
Zľava 10% na ubytovanie.
Zľava 10 % na konzumáciu v reštaurácii.
Zľava 10% na hru na golfovom trenažéri.
Zľava 10% na vstupnom do Silentium SPA (fínska, parná a infra sauna).

Hotel Altes Kloster****
10% Rabatt auf Unterkunft.
10% Rabatt auf Konsumation im Restaurant.
10% Rabatt auf Indoor-Golf Spiel.
10% Rabatt auf Eintritt in Silentium SPA (Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine).



Mercure Bratislava Centrum
20 % zľava na ubytovanie z nereštriktívnej pultovej ceny.

Mercure Bratislava Centrum
20 % Rabatt auf Übernachtung von uneingeschränkten Pultpreisen.



Motor-Car Bratislava, s.r.o. Autorizovaný predaj a servis Mercedes-Benz
 Každý člen Slovensko-rakúskej obchodnej komory bude mať pri kúpe osobného vozidla Mercedes-Benz v roku 2014 nárok na **4% zľavu** z plných cenníkových cien. Zároveň bude mať v cene **bezplatne** zahrnuté zákonné i havarijné poistenie na 3 roky a **bezplatný** servis na dobu 6 rokov/160 000 km.

Motor-Car Bratislava, s.r.o. Autorizovaný predaj a servis Mercedes-Benz
 Jedes Mitglied der Slowakisch-österreichischen Handelskammer erhält beim Kauf eines PKWs Mercedes-Benz im Jahr 2014 einen **Rabatt i.H.v.4%** von den in Preislisten angegebenen Preisen, inkl. Haftpflicht- und PKW-Unfallversicherung für die Dauer von 3 Jahren und **kostenlosen** Service für die Dauer von 6 Jahren/ 160 000km.



Pannonia Tower Hotel** Parndorf**
 Ponúkame všetkým členom partnerskú cenu **82,- €** za jednolôžkovú izbu a **112,- €** za dvojlôžkovú izbu v štandardnej kategórii (+ miesta daň 1,50 €). Celodenný paušál za konferenčné priestory ponúkame za **47,- €** (miesto 52,- €) na osobu, poldňový za **37,- €** (miesto 42,- €) na osobu a Meet&Sleep paušál za **119,- €** (miesto 124,- €) na osobu.

Pannonia Tower Hotel** Parndorf**
 Wir gewähren allen Mitgliedern einen Partnerschaftspreis von **€ 82,-** für Einzelzimmer und **€ 112,-** für Doppelzimmer in der Standardkategorie exkl. Ortstaxe € 1,50 pro Person und Tag. Die ganztags Konferenzpauschale bieten wir Ihnen um **€ 47,-** (statt € 52,-) pro Person, halbtags **€ 37,-** (statt € 42,-) pro Person und die Meet&Sleep Pauschale um **€ 119,-** (statt € 124,-) pro Person an.



Park Inn Danube hotel
10% zľava na ubytovanie z pultových cien v hoteli Park Inn Bratislava.

Park Inn Danube hotel
10% Rabatt auf Übernachtung von den Pultpreisen im Hotel Park Inn Bratislava.



PLUSIM spol.s r.o.
Zľava 10% na stahovacie práce.

PLUSIM spol.s r.o.
10% Rabatt auf Umzugsdienstleistungen.



red monkey group
Zľava 10% na celý účet v reštaurácii UFO watch.taste.groove.(Zľava sa vzťahuje len na konzumáciu à la carte)
 Vstup na vyhliadku UFO watch.taste.groove po 18,00 hod pre člena SOHK + 1 sprevádzajúcu osobu zdarma.

red monkey group
10% Rabatt auf die Rechnung im Restaurant UFO watch.taste.groove. (Rabatt bezieht sich nur die Konsumation à la carte)
 Eintritt auf die Aussichtsterrasse UFO watch.taste.groove nach 18 Uhr für Mitglieder der SOHK + 1 Begleitperson gratis.



ZĽAVY PRE ČLENOV

Slovenské liečebné kúpele Piešťany
10% zľava pri súkromných pobytoch na všetky ponuky ubytovania Kúpeľov Piešťany.
15 % zľava z konferenčných balíkov a prenájmu miestností.

Sowa brandstudio
 Nezáväzný **posudok vizuálneho štýlu** alebo kvality reklamných materiálov vašej spoločnosti **zdarma**. Môže vám pomôcť v rozhodnutí, či je vhodné zmeniť štýl komunikácie, vizuálny štýl, logo a pod.

Zľava 20% na hodinovú sadzbu pre členov SOHK.

Steinringer WEB and IT solutions
15% zľava na konzultačné služby pri analýze požiadaviek a koncepcii riešenia. Tieto služby poskytujeme podľa potreby vo forme workshopu, dialógov alebo aj vo forme vypracovania dotazníkov. **Cieľom je zefektívnenie interných komunikačných a informačných procesov.**

SZC Hippokrates
10% zľava z cenníkových cien pre členov

Wertheim, s. r. o.
10% zľava na nákup trezorov a trezorovej techniky.

BENEFITS FÜR MITGLIEDER

Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.
10% Rabatt bei privaten Aufenthalten auf alle Übernachtungsangebote des Heilbades Piešťany.

15 % Rabatt auf Konferenzpakete und Raumvermietung.

Sowa brandstudio
 Unverbindliche Begutachtung des Visual Styles oder Qualität der Werbeunterlagen Ihrer Firma **gratis**. Wir können Ihnen bei der Entscheidung, ob Style der Kommunikation, Visueller Style, Logo usw. zu verändern sind, behilflich sein.

20% Rabatt auf Stundensatz für Mitglieder der SOHK.

Steinringer WEB and IT solutions
15% Preisnachlass auf Beratungsdienstleistungen bei der Anforderungsanalyse und der Lösungskonzeption. Diese Dienstleistungen realisieren wir je nach Bedarf in Form von Workshops, Dialogen oder Fragebögen. **Das Ziel ist die Optimierung von internen Kommunikations- und Informationsprozessen.**

SZC Hippokrates
10 % Rabatt aus gelisteten Preisen für Mitglieder

Wertheim, s. r. o.
10% Rabatt auf Einkauf von Tresoren und Tresorertechnik.

sowa | brandstudio

stein:ringer
 WEB and IT solutions
 FRIENDS IN BUSINESS



NPZ! Neue Pressburger Zeitung
 Das deutschsprachige Magazin aus der Slowakei

Werden Sie NPZ-Abonnent!

Das Monatsmagazin Neue Pressburger Zeitung knüpft an die Tradition der deutschsprachigen Medien an, die in dieser einst dreisprachigen Stadt erschienen. Diese Tradition lebt heute wieder auf, weil Bratislava in Handel, Industrie und Tourismus wieder einen mehr und mehr kosmopolitischen Charakter annimmt. Die NPZ bietet aber nicht nur den deutschsprachigen Bewohnern Bratislavas aktuelle Informationen, sondern wendet sich auch an die angrenzende Nachbarregion in Österreich sowie an ein Publikum in Wien wie auch an Deutsche und Schweizer mit Interesse an der Slowakei und diesem Grenzraum.

Jawohl, ich bestelle verbindlich das Magazin Neue Pressburger Zeitung NPZ:

- 1-Jahres-Abonnement Slowakei: 10 Nummern für EUR 30.– (Stk.)
- 1-Jahres-Abonnement Österreich: 10 Nummern für EUR 40.–
- 1-Jahres-Abonnement sonstige Länder innerhalb Europas: 10 Nummern für EUR 50.–

Die Preise verstehen sich inklusive Versandkosten.

Vorname	<input type="text"/>	Nachname	<input type="text"/>
Strasse/Nr.	<input type="text"/>	PLZ/Ort	<input type="text"/>
E-Mail	<input type="text"/>	Telefon	<input type="text"/>
Datum	<input type="text"/>	Unterschrift	<input type="text"/>

Ausgefüllte Bestellung scannen und per E-Mail senden an info@npz-online.eu oder ausschneiden und per Post schicken an Neue Pressburger Zeitung NPZ, Františkánske nám. 7, SK-811 01 Bratislava
 Der Versand erfolgt ab der ersten Nummer nach Ihrer Bezahlung.

Wenn Sie die NPZ über das Jahr hinaus abonniert haben möchten, müssen Sie nichts tun. Ansonsten schicken Sie bitte spätestens 4 Wochen vor Ablauf der Bezugsdauer eine schriftliche Kündigung an die NPZ unter o.g. Adresse. Die vollständigen Geschäftsbedingungen finden Sie unter www.npz-online.eu.

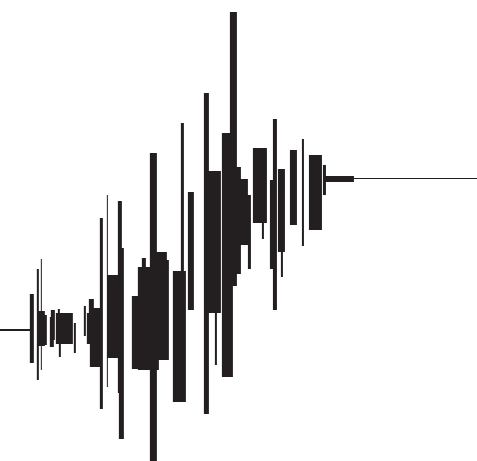


TRADITION
 UND
 ZUKUNFT



stačí Impuls

www.impuls-leasing.sk



ČESTNÍ ČLENOVIA - EHRENMITGLIEDER

Dr. Herbert STEPIC, AT	Dipl. Ing. Albert HOCHLEITER, AT
Dr. Martin BOLLDORF, AT	PhDr. Juraj Miškov, SR
Fr. Uta MAYR-SCHALBURG, AT	Dkfm. Fritz Himmer, AT
Ing. Elena KOHUTIKOVÁ, PhD., SR	Dkfm. Rainer Franz, AT
Komm. Rat Herbert SCHIMETSCHKE, AT	Johann Beranek, AT
Prof. Dr. jur. Jozef KLIMKO, AT	Dipl. Ing. Peter Kollárik, SR
Prof. Ing. Peter BALÁŽ, CSc., SR	Mag. Alexander Bayr, AT
Ing. Ivan Šramko, SR	Manfred Drapela, AT
Dr. Klaus Liebscher, AT	Mag. Franz Wolfger, AT
Dr. Rene Alfons HAIDEN, AT	

ZAKLADAJÚCI ČLENOVIA - GRÜNDUNGSMITGLIEDER

Acord spol. s r.o.	Motorcar- Wiesenthal, s.r.o.
AGA-Gas spol. s r.o.	Nafta, a.s.
Bank Austria SR a.s.	Neumann International
BENE Bratislava, s.r.o.	Obal Vogel & Noot, a.s.
Bernodorf-Sandrik, a.s.	OMV Slovensko, s.r.o.
Billa, s.r.o.	Poistovňa Otčina, a.s.
Bramac strešné systémy, s.r.o.	Porsche Slovakia, s.r.o.
Burian & Partners, s.r.o.	POŠTOVÁ BANKA, a.s.
CA.-Securities, a.s.	Prvá stavebná sporiteľňa, a.s.
Catro Consult, s.r.o. ISG, s.r.o.	RAJO, a.s.
CCS Consulting, s.r.o.	Schenker Slovakia, s.r.o.
Creditanstalt, a.s.	SIBAMAC, a.s.
IB Interconsult, k.s.	Tatra banka, a.s.
Incheba, a.s.	Technomarket, s.r.o.
Istrobanka, a.s.	Turpak obaly, a.s.
KOOPERATIVA, družstevná poisťovňa, a.s.	VÚB Leasing, s.r.o.
Kromberg + Schubert GmbH	Weiss-Tessbach, Rechtsanwälte
L'UDOVÁ BANKA, a.s.	Wertheim Safes Ltd.
Management Consulting Jenewein, s.r.o.	Wienerberger Slovenské tehelne, s.r.o.
MIBA AG	

Sloboda je prítlačlivá

Nová trieda GLA



Mercedes-Benz
The best or nothing.

www.mercedes-benz.sk/trieda-gla

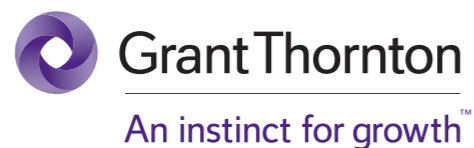
POZNÁMKY - NOTIZEN

POZNÁMKY - NOTIZEN

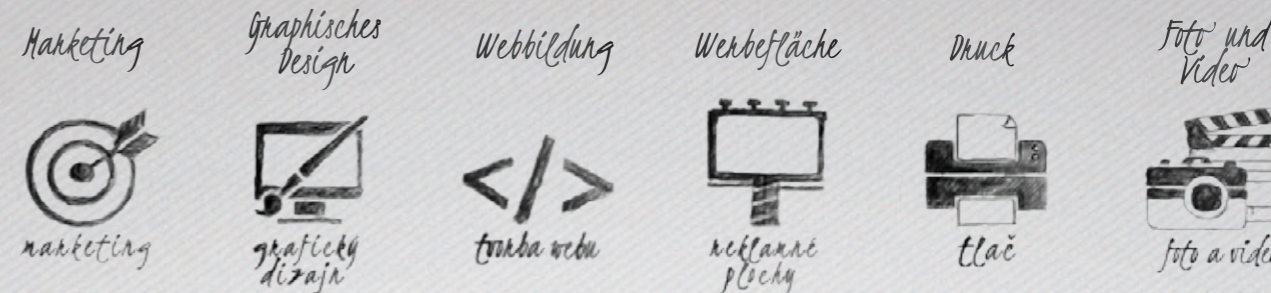
POZNÁMKY - NOTIZEN

POZNÁMKY - NOTIZEN

NAŠI PARTNERI A SPONZORI V ROKU 2013 UNSERE PARTNER UND SPONSOREN IM JAHRE 2013



Ružička Csekes s.r.o.
in association with members of C/M/S/
Advokátska kancelária | Law Firm



Marek Podmanický
obchodný riaditeľ
Handelsdirektor

FULLSERVISOVÁ REKLAMNÁ AGENTÚRA DIE FULL-SERVICE-WERBEAGENTUR

We want you to grow



20 years for our national and
international clients in Central
and Eastern Europe

You have a goal. We know the way.

Our experts are ready with their personal commitment, extensive expert knowledge and long-term experience in helping to solve both national and international business issues.

IB Grant Thornton Consulting, k.s.

IB Grant Thornton Audit, s.r.o.

Križkova 9, SK-811 04 Bratislava

T +421 2 593 004-00

F +421 2 593 004-10

E office@sk.gt.com

www.grantthornton.sk

Who is Grant Thornton?

Grant Thornton provides comprehensive services in the areas of auditing, tax advisory, accounting, payroll administration and management and transaction advisory.

The member firms of Grant Thornton currently employ more than 35,000 professionals who are active in more than 120 member firms around the world. Total combined annual revenues of Grant Thornton's member firms are USD 4,2 billion (fiscal year ending as of 30 September 2012).



Grant Thornton

An instinct for growth™